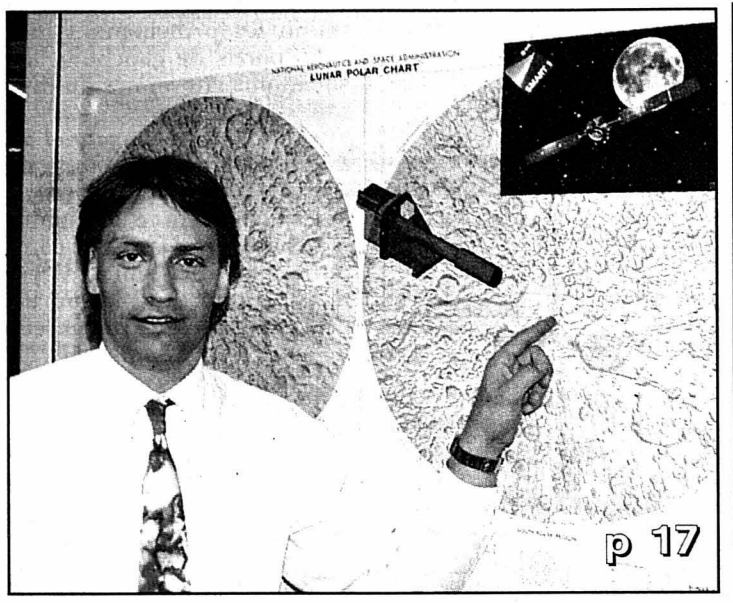
No 37455 - Journal
fondé le 1er janvier 1881
14, rue Neuve
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fr.s. 2.- / FF 6,00

L'Impartial

Jeudi
20 avril 2000

Administration: 032/911 23 10 - Rédaction: 032/911 22 10 - Fax: 032/911 23 60 - Abonnements: 032/911 23 11 - http://www.limpartial.ch - Annonces Publicitas: 032/911 24 10

BIBLIOTHÈQUE LA CHAUX-DE-FONDS



Neuchâtel Le CSEM dans la lune

Le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), à Neuchâtel, a conçu une microcaméra qui va s'envoler pour la Lune avec la mission européenne Smart-1 en 2002. La camera, développée par l'équipe de Jean-Luc Josset (photo), va certainement photographier pour la première fois la glace sur le satellite de la Terre. photo sp

Chaux-de-Fonds
Flashs sur la police et les pompiers

Avant le Conseil général du 27 avril, quelques flashs sur les rapports de sous-commissions chargées de l'examen des comptes, en particulier sur la police, les pompiers et l'hôpital. dessin Tony

Course à pied Le soleil pour le Tour du canton

Le Tour du canton de Neuchâtel a pris son envol hier au Landeron. Les 1432 classés ont été bénis des dieux, puisque la température était clémente et le soleil bien présent. Pour ce qui est de la course proprement dite, les vainqueurs de l'an dernier, Mohamed Boudifa et Fabiola Rueda-Oppliger, ont déjà fait le trou. photo Marchon

Bibliothèques
Un répertoire tout neuf

Un répertoire des bibliothèques neuchâteloises (ici La Chaux-de-Fonds) vient de paraître. photo Leuenberger

Scolarité
Ecole imérienne seule à mener l'enquête

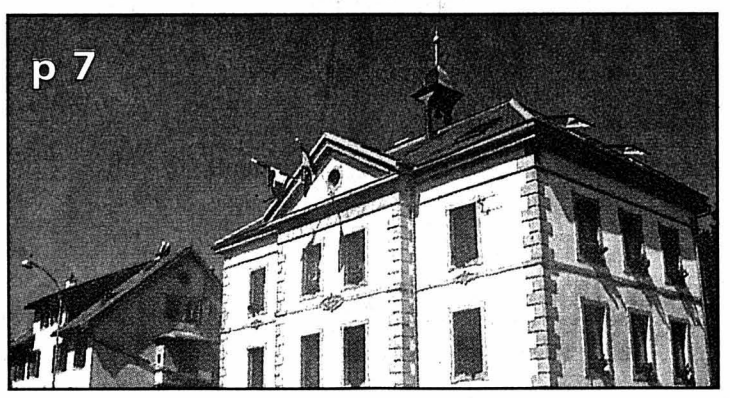
p 11

Lac de Bienne
Attirer près de 3000 écoliers pendant Expo.02

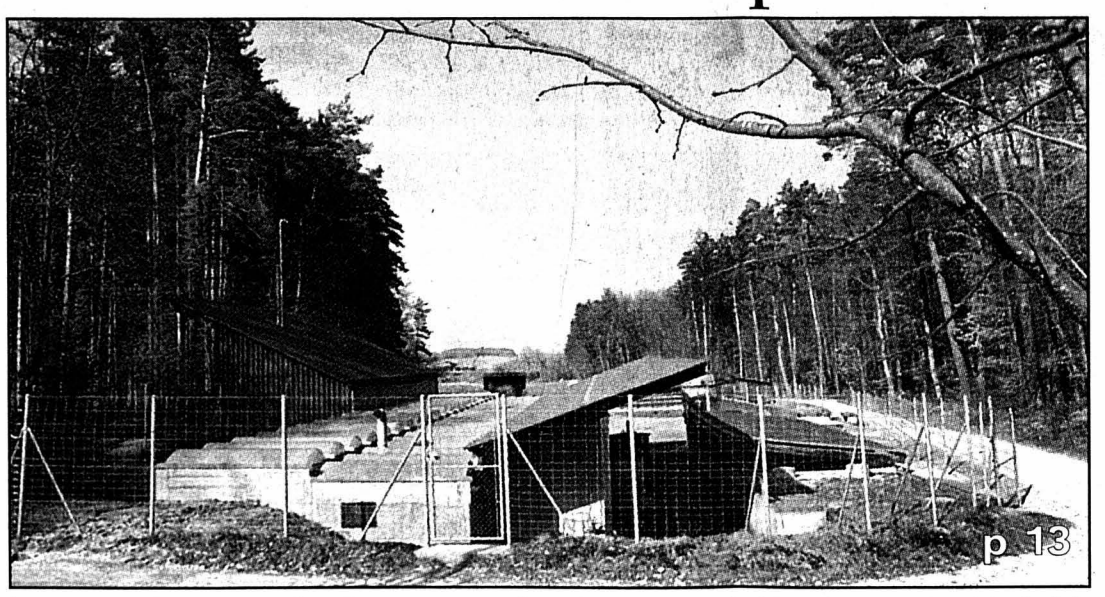
p 10

Le Cerneux-Péquignot
Comptes sèchement refusés

Le Conseil général du Cerneux-Péquignot a sèchement refusé les comptes 1999, en signe de protestation contre des erreurs informatiques de l'Etat. photo a



Décharge de Bonfol
Un assainissement s'impose



Le canton du Jura, vu l'ordonnance sur les sites contaminés, exige que la chimie bâloise assainisse sa décharge industrielle de Bonfol. C'est techniquement possible. photo Bist

Opinion
L'urgence d'intégrer

Votée finalement en 1998, l'introduction de l'article sur l'intégration dans la loi sur les étrangers a suscité de grands espoirs chez tous ceux qui, à travers le pays, travaillent à résoudre les problèmes liés à l'immigration, la plupart bénévolement. Ils ont dû déchanter.

Les 15 millions prévus pour financer les projets d'intégration représentaient déjà un minimum pour insérer rapidement dans le tissu social des étrangers séjournant durablement en Suisse. Ce crédit a été ramené à 5 millions, comme pour saluer dignement les mérites du bénévolat.

La Commission fédérale des étrangers (CFE) souhaitait au moins l'institution d'un délégué à l'intégration et son rattachement au Département de l'intérieur. Avec le soutien de nombreux cantons, partis, Eglises et organisations d'étrangers. Elle n'a pas obtenu satisfaction.

Ruth Metzler a voulu conserver à la CFE un rôle consultatif et intégrer son secrétariat à l'Office fédéral des étrangers (Département de justice et police), pour y concentrer tout ce qui est lié à la migration (sauf l'asile) et utiliser les synergies existantes.

Les conflits d'intérêts sont programmés, a estimé la CFE, entre un service d'aide aux étrangers et un office de police des étrangers. De quoi casser, selon elle, le capital de confiance constitué à travers la collaboration avec les organisations d'étrangers.

Le maintien du projet officiel a entraîné la démission en bloc de la moitié des membres de la CFE, dont son président Fulvio Caccia. La présidence est reprise aujourd'hui par la Lucernoise Rosemarie Simmen, avec une quinzaine de nouveaux membres.

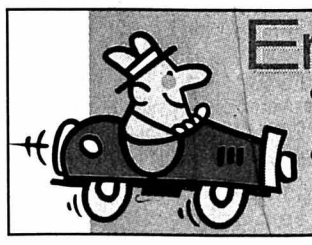
Il faudra juger sur des actes. Le cas des naturalisations refusées à Emmen montre l'urgence d'une véritable politique d'intégration au niveau fédéral.

François Nussbaum

Le nouvel article sur l'intégration des étrangers – dont l'ordonnance d'exécution est mise en consultation – connaît des débuts plutôt chaotiques: manque de moyens financiers, sur fond de révolte des milieux concernés. Ruth Metzler ayant imposé ses solutions, elle est attendue au contour.

Le Week-end ça commence le vendredi!
... votre quotidien vous offre 3 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!

Escapade/ Au Cœur de la Toscane p. 27
Cinéma/ Erin Brockovich: David combat Goliath p. 29
Expos/Kirchner à Lugano p. 30



En voiture
• Audi A2: légère, mais pas à la légère
• Opel Astra coupé: élégance sportive signée Bertone
p 26

L'Impartial
Le club bleu des abonnés de L'Impartial

Rendez-vous en page 16

Fanfares Une fête réglée comme du papier à musique

Saint-Blaise accueillera la 27e Fête cantonale des musiques neuchâteloises. Trente-quatre sociétés y participeront, qui représentent quelque 1400 musiciennes et musiciens. Durant trois jours, du 19 au 21 mai, elles donneront à entendre leur talent. Les explications du «chef d'orchestre» Georges Ducommun.

Une fête cantonale des musiques Organisée tous les quatre ans, avec un tournus par district, cette 27e fête est placée sous l'égide de l'association Musique militaire Neuchâtel-Helvétia Saint-Blaise.

Qui ? Cette fête réunit les sociétés membres de l'Association cantonale des musiques neuchâteloises (ACMN), qui est présidée par Georges Ducommun. En d'autres chiffres, 34 sociétés qui représentent quelque 1400 musiciennes et musiciens seront réunis à Saint-Blaise du 19 au 21 mai.

Compétition Les fanfares devront faire montre de leur talent en interprétant un morceau imposé, qui sera noté par un jury de professionnels, et un morceau de leur choix. Le morceau imposé, choisi par la commission musicale de l'ACMN, est fonction de la catégorie de la société (de 1 à 4 dans le canton). Et en fonction du genre (fanfare mixte, harmonie et brass band).

Plaisir Les sociétés joueront aussi pour leur plaisir et celui des spectateurs, qui sont évidemment attendus nombreux. Parmi les temps forts, relevons le concours de marche, le dimanche après-midi dès 13h15. Pour l'occasion, la route RC5 sera fermée à la circulation...

Site Le site principal de la fête sera une tente (chauffée). Dressée sur le parking qui jouxte le port de Saint-Blaise, elle pourra accueillir 1200 personnes.

Budget Selon François Beljean, président du comité d'organisation, le budget d'une telle fête est supérieur à 100.000 francs. *«Pour rentrer dans nos frais, nous avons organisé un super loto le vendredi soir.»*

Jeunes C'est le maître mot de la fête. De larges plages (musicales) seront laissées aux jeunes. Ainsi le samedi soir, dès 19h30, avec un concert de l'Ensemble des jeunes du Conservatoire. Et, sur le podium Jeunesse, différents groupes constitués pour l'occasion et issus des classes du Conservatoire neuchâtelois. Grandes formations de trompettes, trombones et tubas, saxophones et groupes de percussions diverses se succéderont jusque vers 22 heures.

Etat de santé Selon Georges Ducommun, les 34 sociétés membres de l'ACMN présentent un état de santé fort différent: du mieux au pire, ou presque. *«La qualité est aujourd'hui indispensable. Les sociétés qui ne jouent pas le jeu disparaîtront.»* Ce serait dommage, estime-t-il: *«La musique est aussi importante pour le jeune que l'est le sport.»*

Badge Un badge (5 fr.) donnera accès à toute la fête.

Sandra Spagnol

L'association Musique militaire Neuchâtel-Helvétia Saint-Blaise organisera la 27e Fête cantonale des musiques neuchâteloises. photo a-Marchon

Trois jours, plusieurs temps forts

Le programme de la fête est gigantesque. Parmi les temps forts, mentionnons que celle-ci débutera le **vendredi** soir, dès 19h30, par un super loto. Les festivités reprendront le **samedi**, dès 9h45, par la partie officielle. L'après-midi sera consacré aux concours. En soirée, dès 18h, une Guggenmusik animera les rues du village. Puis, dès 19h15, sous la grande tente, les jeunes tiendront la vedette. Dès 23h30, place sera faite à la danse, avec l'orchestre... ULM. Durant la même soirée, le public pourra aussi choisir le podium Jeunesse (voir ci-contre). Le **dimanche**, outre les exécutions musicales, qui débuteront à 8h!, une animation aura lieu sous la tente (dès 11h). Elle sera suivie, dès 13h15, par le concours de marche. La cérémonie de clôture et la remise des résultats sont programmées dès 17 heures.

Si, outre le riche programme, Georges Ducommun devait donner une autre seule raison au public neuchâtelois de se déplacer, ce serait: *«Il faut soutenir les gens qui s'occupent de la jeunesse.»*

SSP

Personnel Un comité opposé à la loi

Un comité référendaire neuchâtelois contre la loi sur le personnel de la Confédération vient de se former. Il réunit les principaux syndicats, partis de gauche et associations citoyennes du canton.

«La loi sur le personnel de la Confédération dépasse de loin les seuls fonctionnaires fédéraux», estime le comité neuchâtelois. Dans un communiqué diffusé hier, il remarque que cette loi aurait des incidences extrêmement néfastes sur le marché de l'emploi: *«Elle prévoit en effet la suppression de la nomination et facilite donc les licenciements. Elle introduit un salaire au mérite de 10 à 40%, supprime les bases légales régissant le salaire minimal et abolit l'indexation automatique des salaires au coût de la vie.»*

Aux yeux du comité neuchâtelois, si une telle loi devait passer, *«la position des organisations professionnelles n'en deviendrait que plus difficile dès lors que les conditions de travail en vigueur à la Confédération faisant office de directives. Quant aux entreprises, cette «harmonisation» à la baisse ne peut que les conforter dans leur volonté de comprimer encore le coût du travail.»* Une séance (publique) du comité est progammée le 26 avril, dans les locaux du SSP, à La Chaux-de-Fonds.

SSP

RADIOTVSTEINER

Valable jusqu'au 30.4.2000, dans la limite des stocks disponibles

orange™

Joyeuses Pâques!

gratuit*
prix normal 399.–

* Valable uniquement avec la conclusion d'un abonnement mobile Orange pour une durée de 6 mois au minimum, sans carte PrePay (carte SIM fr. 40.–)

En souscrivant à un abonnement Orange, vous recevrez un **ensemble pique-nique** gratuit.
Dans la limite des stocks disponibles.

Le plaisir allié à la technologie

NOKIA CONNECTING PEOPLE 3210 Dualband GSM

Téléphone portable GSM Dualband • EFR pour une qualité sonore optimale • Afficheur graphique à 5 lignes • Mémoire pour 250 noms/numéros • Autonomie de 55–260 h. à l'état de veille, 2,5–4,5 h. de durée de conversation. Art. 76790.

Etui	**Fr. 29.90**	Art. 77563
Câble 12V	**Fr. 49.–**	Art. 77030
Kit mains libres	**Fr. 58.–**	Art. 77029
Couvercle amovible	**Fr. 58.–**	

Tout près de chez vous: pour connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche, composez notre numéro **0844 80 70 70**

Votre spécialiste portables
RADIOTVSTEINER

143-724025

Bibliothèques Un répertoire pour être à la page sur la lecture publique

Il existe désormais un répertoire des bibliothèques neuchâteloises. Son auteur, Valérie Grosjean, pose un regard globalement positif sur ces établissements. Mais des progrès peuvent encore être faits, notamment dans les offres de lecture publique.

Stéphane Devaux

Dans la catégorie «vient de paraître», voici, dans sa livrée bleue, le «Répertoire des bibliothèques du canton de Neuchâtel». Une brochure de 110 pages disponible dans toutes les bonnes... bibliothèques, recensant une centaine d'établissements. Son but? Devenir un guide à l'intention de tous les utilisateurs de services de prêt et de lecture publique. Et un outil, le premier du genre dans le canton, pour les intéressés eux-mêmes, qui seront mieux au fait de ce qui se trame chez le voisin.

Canton bien desservi

«J'espère aussi qu'il va les amener à collaborer davantage. Pour l'heure, la plupart n'ont pas marqué un fort intérêt à le faire. Peut-être craignent-elles une perte de leur autonomie», s'interroge Valérie Grosjean, qui a mené cette longue recherche de recensement dans le cadre de son travail de diplôme de bibliothécaire. Aujourd'hui active au Bibliobus neuchâtelois, quel regard porte-t-elle sur le «paysage des biblios» neuchâteloises?

«De manière générale, le canton est plutôt bien desservi, notamment grâce au bibliobus, qui se déplace un peu partout (réd. dans 46 endroits répartis sur 32 communes). *Il y a néanmoins des lacunes, en particulier dans le Val-de-Ruz. Certaines communes ont choisi de ne pas s'abonner.»*

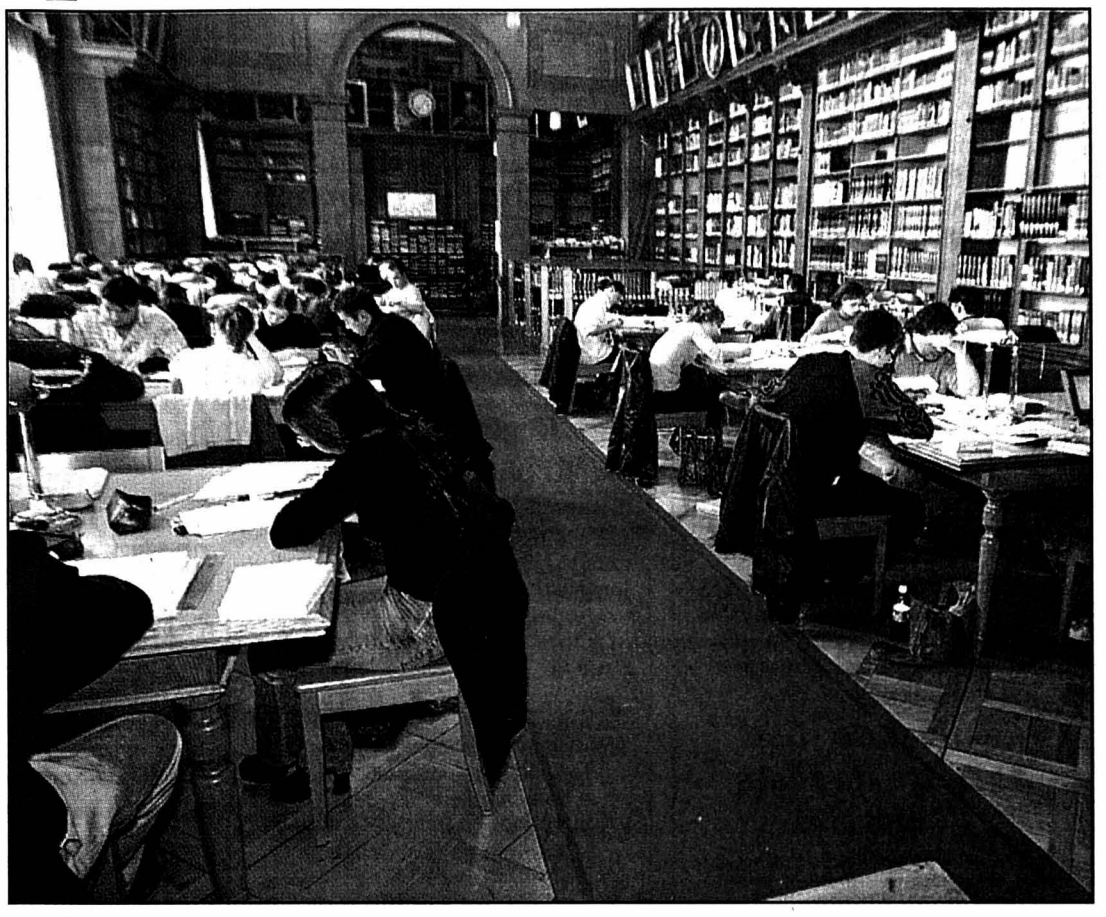
Son analyse – le répertoire n'est qu'un aspect de son travail – révèle aussi un fort décalage entre les institutions pour la jeunesse et celles destinées aux adultes. D'un côté, beaucoup d'enthousiasme et d'engagement, à l'origine d'animations et d'expositions. De l'autre, *«un peu l'image négative, statique et poussiéreuse, qu'on a parfois des bibliothèques.»*

«Entendons-nous, la plupart des responsables, majoritairement bénévoles, font un travail magnifique; mais elles ne savent pas toujours comment s'y prendre pour mettre sur pied des animations. En collaborant avec d'autres institutions, surtout de plus grandes, elles obtiendraient peut-être d'autres outils et d'autres idées», suggère Valérie Grosjean.

Parent pauvre

Autre disparité en matière de service au public, celle, *«énorme»*, qu'elle a constatée entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. *«La lecture publique est beaucoup plus développée à La Chaux-de-Fonds et au Locle qu'au chef-lieu, qui est un peu le parent pauvre. Il ne compte qu'une petite bibliothèque pour la jeunesse* (réd. la bibliothèque Pestalozzi), *trop exiguë pour répondre à la demande. Quant à la BPU* (Bibliothèque publique et universitaire), *c'est d'abord une institution scientifique. Là, le secteur public aurait de quoi se développer.»*

SDX



La Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel est prisée des étudiants. La part réservée à la lecture publique est en revanche moins développée. photo Marchon

Encyclopédiques ou scientifiques?

Publiée par l'Etat à 1500 exemplaires, la brochure de Valérie Grosjean recense pas moins d'une centaine de bibliothèques. Elle se veut le reflet de la situation en 1999, au moment où ont été collectées les informations transmises par les établissements. Elle sera distribuée aux bibliothèques, aux écoles et aux communes.

L'évolution? Elle apparaîtra dans un classeur tiré à 100 exemplaires, dont les fiches seront mises à jour à la fin de chaque année. Les établissements figurant dans le répertoire en auront un.

Est répertoriée toute bibliothèque du canton de Neuchâtel possédant plus de 1000 documents et dont les collections sont classées, gérées et régulièrement renouvelées, précise Valérie Grosjean. Qui a élaboré deux listes distinctes: les bibliothèques de lecture publique ouvertes à tous, enfants comme adultes, et les bibliothèques scientifiques et spécialisées, bibliothèques d'études le plus souvent centrées sur un domaine particulier. Dans la première catégorie, on trouve les bibliothèques communales, intercommunales, scolaires ou liées à des institutions (hôpitaux, prisons, etc.) Dans la seconde, tout ce qui touche à l'Université (14 à Neuchâtel) ou aux musées, ainsi que les offices de documentation.

«Ces dernières auront toujours leur public, mais il est intéressant de savoir qu'il existe telle ou telle collection à tel endroit. Non seulement pour la recherche, mais aussi pour les gens passionnés par un sujet particulier. Mais, c'est vrai, ce sont avant tout les lieux de lecture publique qui ont intérêt à se faire bien connaître.»

SDX

Toutes les bibliothèques recensées par Valérie Grosjean ont au moins 1000 documents. photo Leuenberger

Plusieurs chapitres

Que contient le nouveau répertoire des bibliothèques neuchâteloises? Tour d'horizon, chapitre par chapitre:

Informations administratives Rattachement administratif (commune, association, école, etc.), année de création, nom du responsable ou du directeur, personnel attaché à la bibliothèque.

Type d'institution La bibliothèque est-elle encyclopédique ou spécialisée? Publique? Scolaire? Est-elle destinée aux adultes ou à la jeunesse? A-t-elle des particularités ou des missions spécifiques?

Collections Indications concernant le nombre de documents (par exemple, 1000 à la Bibliothèque des jeunes de Bôle, 43.500 à la Bibliothèque du Locle) et leur nature (romans, documentaires, ouvrages de référence, bandes dessinées, périodiques, etc.) Mention est faite aussi de documents particuliers (livres en gros caractères) et de fonds spéciaux. L'accroissement annuel est précisé également.

Accessibilité Jours et heures d'ouverture, accès ou non aux handicapés, conditions de consultation et de prêt (gratuité ou non). Durée et modalités du prêt.

Catalogue Sur fiches? Informatisé? Si oui, selon quel système? Mention de son appartenance à un réseau (Réseau cantonal des bibliothèques neuchâteloises, Réseau romand et tessinois, Bibliobus neuchâtelois).

Animation Possibilités de visites de classes, expositions, lectures, contes, rencontres avec des auteurs, etc.

SDX

Caisse de compensation Le nombre des bénéficiaires d'allocations familiales ne cesse d'augmenter

Le nombre des bénéficiaires d'allocations familiales n'a cessé d'augmenter ces dix dernières années. En 1990, ils étaient 6026 salariés à toucher des prestations de la Caisse cantonale de compensation, au profit de 10.722 enfants. L'an dernier, 7743 salariés recevaient des allocations de cette même caisse pour 14.155 enfants. Dans le même temps, les montants alloués ont passé de 19 millions de francs à 29 millions.

Complément de formation

On dénombrait 3018 bénéficiaires avec un seul enfant, 3375 avec deux enfants, 1065 avec trois enfants, 236 avec quatre enfants, 49 avec plus de quatre enfants. Le conjoint d'un indépendant peut aujourd'hui prétendre à des allocations familiales: ils ont été 187 à s'annoncer l'an passé. La Caisse cantonale a également versé à 33 chômeurs une allocations de naissance de mille francs, tout en accordant un appui financier à six personnes en fin de droit.

Pour rappel, l'allocation familiale se monte à 140 francs par mois pour le premier enfant, à 160 pour le deuxième, à 190 pour le troisième et à 240 pour les suivants. Dans 2984 cas, un complément de 60 francs par mois pour la formation professionnelle s'est ajouté ajouté aux allocations précitées. Ce complément est versé dès l'âge de 16 ans.

Il faut tenir compte du fait que d'autres caisses versent elles aussi des prestations (au moins identiques aux montants fixés par l'Etat). Le nombre total des bénéficiaires d'allocations familiales est donc sensiblement supérieur.

Forte croissance

Par ailleurs, la Caisse cantonale de compensation a vu bondir le nombre des femmes de condition économique modeste pouvant prétendre à une allocation de maternité. L'effectif a passé de 20 à 108. Il faut dire qu'une modification des limites de revenu est à l'origine de cette hausse. Les montants versés à ce titre ont passé en un an de 90.444 francs à plus d'un million de francs.

Cette allocation de maternité est versée durant les 12 premiers mois. Elle permet d'assurer à une femme seule avec un enfant un revenu d'au moins 2500 francs par mois. A un couple avec deux enfants un revenu d'au moins 4170 francs.

Toujours selon les statistiques de la Caisse cantonale de compensation, le nombre des bénéficiaires de rentes AVS a passé de 11.734 en 1995 à 13.246 l'an dernier. Dans le même temps, les rentiers AI ont passé de 4638 à 5575. Quant au nombre des bénéficiaires de prestations complémentaires AVS, il a passé en une année de 5335 à 5642.

CHG

Contrairement à l'allocation cantonale de maternité, les allocations familiales sont des prestations sociales versées indépendamment du montant du salaire. photo a

Rencontre
Fernand Cuche et le chômage

«Paysans ou chômeurs, est-ce le même combat?» Le conseiller national écologiste Fernand Cuche viendra répondre à cette interrogation, mardi 25 avril à 9h30, au local de l'Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel (passage Max.-Meuron 6). L'agriculteur de Lignières expliquera aussi comment il s'engage pour un mouvement citoyen et pour une société plus solidaire. Cette rencontre-débat est ouverte à chacun et l'entrée est libre. /comm-chg

PUBLICITÉ

L'assurance d'une protection complète des cultures et des champs contre la grêle et d'autres forces de la nature

Schweizer Hagel
Suisse Grêle
Assicurazione Grandine
Case postale, 8023 Zurich
Tél. 01 251 71 72 Fax 01 261 10 21
4x4 08-737791

GASTRONOMIE

Restaurant de La Chaux-d'Abel
032/961 13 77

Vendredi Saint
Menu dès Fr. 29.–

Menu de Pâques
Terrine aux morilles **Fr. 8.–**
* * *
Crème d'asperges persillée **Fr. 7.–**
* * *
Filet de bœuf au vin rouge
Cassolette de rösti, panier garni de légumes du marché **Fr. 25.–**
* * *
Une aumônière de Pâques aux fruits de saison **Fr. 8.–**
Menu complet **Fr. 42.–**
Musique avec la famille F. Isler

160-730631

HÔTEL DE LA CROIX-FÉDÉRALE
2322 Le Crêt-du-Locle 032/926 06 98

Pâques

OUVERT Vendredi Saint
Lundi de Pâques et samedi de Pâques jusqu'à 14 heures
Fermé dimanche

Festival de rösti
Assiette de filets de perche

Famille Isler 132-071214

LES RIVES du DOUBS

Menu «Hit»
Tous les samedis
Salade et crudités
* * *
La truite à la mode du Doubs
* * *
Tarte du jour
Fr. 25.–

Dimanche 23 avril
Soirée Karaoké avec Pat et Yoyo

Hôtel du Lac, 032/932 12 66
Restaurant du Doubs, 932 15 56
2416 Les Brenets

132-071346/DUO

Hôtel de la Couronne
Les Brenets – Tél. 032/932 11 37
Menu de Pâques
Salade de doucette
Filet de truite
Carré d'agneau ou magret de canard, garniture, dessert, café **Fr. 32.50**
Vendredi: menu à **Fr. 26.50**
En toujours: ***2 truites, Fr. 17.50***
Lundi de Pâques: FERMÉ

132-071268

Restaurant de l'Aéroport
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 82 66

OUVERT pendant les fêtes de Pâques
MENU plus carte habituelle
Terrasse

132-071286

Hôtel** Restaurant**
ROBICHON
Logis de France

Michele et Christian vous proposent:
Leurs menus de SFr. 30.– à SFr. 112.50 et leur soirée gastronomique.
Chambre et petit déjeuner OFFERTS SFr. 112.50
Spécialités:
Croûtes aux morilles poisson, filet de bœuf

22, Grande Rue – 25390 LORAY (Doubs) 15 minutes de Morteau 4 km après O.-Vennes

132-071221

Restaurant
Le Perroquet
Ouvert dès 6 heures
R. et B. Piémontési
France 16
Le Locle
Tél. 032/931 67 77

Ce soir: **ambiance accordéon avec Christophe Soldati**

Les asperges sont arrivées
Fondue chinoise *à volonté* ***Fr. 20.–***
Ainsi que notre carte

132-070796

Hôtel-Auberge du Jura
F-68480 Kiffis
(à quelques km de Delémont)
Tél. 0033/3 89 40 33 33 - Fax 0033/3 89 40 47 81
- **Menus spécial Pâques**
- **Asperges fraîches**
- Menus de FF 105.– à FF 230.–
- **Week-end gourmet, FF 600.–**
  Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.
- Chateaubriand pour 2 pers., **FF 280.–.**

Jour de fermeture: mardi. 100% WIR.

03-723430/4x4

Pizzeria *La Bonne Auberge*
Au feu de bois, chez Salvatore

Menu spécial pour le dimanche et lundi de Pâques

Cocktail de crevettes
* * *
Risotto au Rocher de mer
* * *
Friture mista

Fr. 38.– par personne
Prière de réserver

2314 La Corbatière, tél. 032/913 94 98

132-071279/DUO

DIVERS

Oisellerie de la Tour

Oiseaux
Poissons
Rongeurs

Tél. 913 88 55
D.-JeanRichard 15
La Chaux-de-Fonds
www.Latchaux.ch/oisellerie

132-50605

ALLEZ-Y
Séjours linguistiques

Séjours linguistiques
- ALLEMAGNE
- AUTRICHE
- ANGLETERRE
- ÉTATS-UNIS
- IRLANDE
- AUSTRALIE
- NOUVELLE-ZÉLANDE
- CANADA
- AFRIQUE DU SUD
- MALTE
- ESPAGNE
- AMÉRIQUE DU SUD
- ITALIE
- FRANCE
- PORTUGAL
- BRÉSIL
- RUSSIE

www.allez-y.ch
Info gratuite!

NOM RC
PRÉNOM
ADRESSE
AGE

Place du Bourg-de-Four 6, 1204 Genève
Tél. 022 818 30 00 Fax 022 818 30 15

003-707673/ROC

Publicité intensive, Publicité par annonces

Police-secours 117

Ing.dipl. FUST
www.fust.ch

VOTRE PRO DU MENAGE
BOSCH TEFAL TURMIX jura
PHILIPS BRAUN Solis Miele

Radiateurs et humidificateurs! Tous les appareils en stock!

Machine à café
jura Impressa 2000
Machine à café de petite taille, idéale pour chaque recoin de votre cuisine.
• Ne prend que peu de place grâce à sa taille très compacte • Système de préparation patenté vous permettant de retrouver toute la saveur du café • 3 sélections à choix pour la force de votre café • Programmes de nettoyage et de détartrage automatiques
No art. 540539
Location par mois 41.–*
~~990.–~~ **879.–**

Appareil de cuisine
BOSCH MUM 7000 Concept
Appareil puissant, ne prenant que peu de place, en exclusivité chez FUST.
• Robot ménager idéal pour petites et grandes quantités • Forme extrêmement bien étudiée pour un encombrement minimum
• Grande stabilité
• Puissant moteur, jusqu'à 5 kg de pâte !!!
No art. 139516
3 ans de garantie FUST
~~499.–~~ **389.–**

Appareil épilatoire
PHILIPS Satin ice
Deux en un! Skin Cooling - la révolution en matière d'épilation!
• La peau est refroidie directement avant l'épilation • L'effet désagréable de l'épilation est fortement atténué • Tête de coupe interchangeable pour bikini et aisselles
No art. 230615
seulement 159.–

Sèche-cheveux
Rowenta
Protect Pro 1800
Une utilisation particulièrement rapide pour un résultat de pro. Sèche-cheveux d'excellente qualité.
• Fonction optimale thermo: la température idéale pour tous types de cheveux • Forme ergonomique très agréable et poids plume • Touche pour air froid et touche turbo
• Cordon spirale
No art. 617925
3 ans de garantie FUST
~~99.–~~ **79.–**

Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Conseil compétent et démonstration • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • * Abonnement de service compris dans le prix de location • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Service de réparation également où vous l'avez acheté • **Garantie de prix bas** (différence restituée pour le même objet trouvé meilleur marché ailleurs dans les 5 jours) • En permanence: modèles d'exposition et d'occasion avec super rabais et garantie totale.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44	032 924 54 24
Bienne, rue Centrale 36*	032 328 73 40
Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122*	032 344 16 00
(*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h)	
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26	032 756 92 40
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)	032 727 71 30
Delémont, av. de la Gare 40	032 421 48 10
Porrentruy, Inno Les Galeries (ex-Innovation)	032 465 96 35
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils	0800 559 111

Possibilités de commande par fax 071 9555554 ou par Internet www.fust.ch

143-724164/4x4

Achetez aujourd'hui, voyagez demain. SHOPPING BONUS CARD

DIVERS

In-Line Skates
ROLLER-BLADE
Hydrus
Gamma
179.–
Nous soutenons l'Expo.02
The winner is you
VAUCHER SPORT SPECIALIST
Berne, Niederwangen, Shoppyland, Bienne
Tél. 031 981 22 22

4x4 143-724077

L'annonce, reflet vivant du marché

VACANCES-VOYAGES

croisiCAR

Le Tessin - Luino et son marché
16 - 17 mai (2 jours) – **Fr. 245.–**

Offrez-vous une soirée au
Royal Palace à Kirrwiller
(Mieux que le Moulin Rouge)
20 - 21 mai (1½ jour) – **Fr. 255.–**

Magnifique voyage dans le
Massif de la Chartreuse
26 - 28 mai (3 jours) – **Fr. 340.–**

ASCENSION
Splendide croisière sur la Seine
de Paris en Normandie
30 mai/5 juin (7 jours) – **Fr. 1550.–**

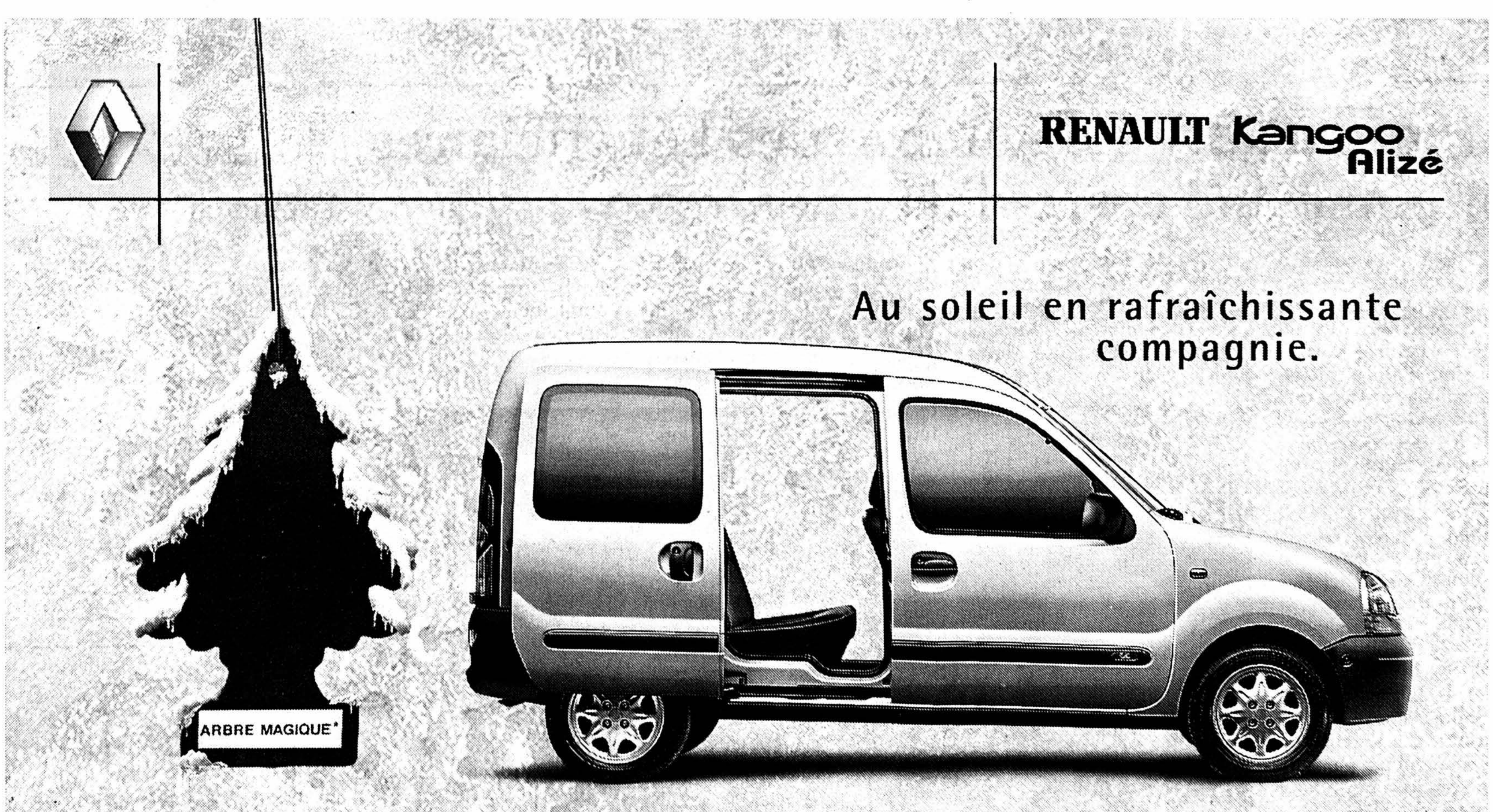
PENTECÔTE
L'Alsace... insolite!
Plan incliné, souper aux chandelles, route des potiers
10 - 12 juin (3 jours) – **Fr. 420.–**

Berlin - Potsdam
10 ans après la chute du mur!
10 - 15 juin (6 jours) – **Fr. 870.–**
Demandez nos programmes détaillés

Renseignements et inscriptions:
La Chaux-de-Fonds - Serre 65 - Tél. 032/914 15 24
Le Locle - D.-JeanRichard 31 - Tél. 032/931 53 31
Saint-Imier - Dr-Schwab 1 - Tél. 032/941 45 43
Tramelan - Grand-Rue 9 - Tél. 032/486 93 00

132-071098/DUO

AUTOS-MOTOS VÉLOS



Rien d'impossible pour la Kangoo RXE Alizé: désormais elle ignore même la canicule, car la climatisation fait partie de l'équipement de série. Ce n'est pas tout: deux portes latérales coulissantes, pare-brise réfléchissant, radiosat/K7 4x15 W et un concept de sécurité très élaboré complètent l'ensemble de cet équipement. Dès Fr. 21 850.– (TVA comprise). Leasing Renault Kangoo dès Fr. 169.–/mois (48 mois, 40 000 km, casco complète non comprise, 7% de caution, offre valable jusqu'au 31.8.2000). Plus de détails au numéro gratuit 0800 84 0800. Infos sur Renault: www.renault.ch

* Renault remercie ARBRE MAGIQUE* by TAVOLA. La senteur sapin originale pour la voiture.

144-037397/ROC

La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, 54, 032/967 77 77 – **Saignelégier:** Garage Erard SA, 032/951 11 41

Le Locle: Garage Gérard Cuenot, 032/931 12 30 – **Les Genevez:** Garage J.F. Boillat, 032/484 93 31 – **Les Ponts-de-Martel:** Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, 032/937 11 23 – **Les Reussilles:** Garage Gerber SARL, 032/487 50 50 – **Saint-Imier:** Garage du Midi SA, 032/941 21 25

OFFRES D'EMPLOI

KELLY SERVICES
Bien plus qu'un job!
Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité du service.

Sollicités par une entreprise de produits horlogers, nous recherchons, un:

polisseur de roues d'horlogerie

Bonne base mécanique

Quelques années d'expérience dans la production de pièces d'horlogerie.

Formation possible.

Veuillez prendre contact ou faites parvenir votre candidature à **Patrick PAREL.**

028-253485

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/910 55 10

Conseil général Agents surmenés, pompiers efficaces

Dans l'examen des comptes de la ville, avant la discussion générale du 27 avril, les sous-commissions du Conseil général évoquent différents sujets. Flashs sur la police, les pompiers et l'hôpital.

Agents surmenés La séparation des trois tâches de la police (ambulance, premiers secours et ordre public) devient urgente. En 1999, les interventions ont augmenté de 14%. *«Les agents sont surmenés»*, lit-on dans le rapport de la sous-commission des comptes qui a passé en revue les dicastères du conseiller communal Jean-Martin Monsch. Comme le service est en sous-effectif, les trois quarts des 6000 à 8000 heures supplémentaires ont été payées.

Plan de circulation Une deuxième commission qui devait plancher sur un nouveau plan de circulation a été dissoute. Le Conseil communal demandera un crédit pour mandater un bureau spécialisé qui élaborera ce plan. Une troisième commission surveillera ses travaux.

Pompiers rapides Selon les chiffres de l'Ecai (Etablissement cantonal d'assurance immobilière), La Chaux-de-Fonds compte 25% des sinistres du canton, mais occasionne seulement 7% des coûts, grâce à la rapidité d'intervention.

Fausses alarmes Un pourcentage élevé des alarmes sont sans suite (déclenchement de détecteurs de fumée ou autres). Les fausses alarmes sont facturées 100 fr. la première, 200 fr. la deuxième, puis 300 fr. les suivantes...

Tour de la gare Le centre de secours de La Chaux-de-Fonds est très bien équipé, son matériel est au top niveau. Il reste tout de même quelques risques potentiels à la Tour de la gare. Les autres tours dont les pompiers ne peuvent atteindre le sommet – Pod 2000 et Espacité – sont dotées de systèmes de sécurité intérieurs.

Piscine Du côté des dicastères de Charles Augsburger, on note que la surveillance des bassins à la piscine des Mélèzes est réorganisée avec la collaboration de la Société de sauvetage (ndlr, suite au décès d'un sexagénaire). Le budget «personnel» a été augmenté afin que la prochaine saison, la surveillance soit *«totale»* de 8h à 20 heures.

Robert Nussbaum

Du côté de l'hôpital

Dégradation En matière d'entretien du bâtiment, *«la situation tend vers une lente mais certaine dégradation»*, lit-on dans le rapport de la sous-commission des comptes qui s'est penchée sur les dicastères de Claudine Stähli-Wolf. Des infiltrations d'eau se produisent dans les magasins et la cuisine. Le canton entrera en matière sur un concept de rénovation complète, mais par tranches.

Division commune L'hôpital observe la poursuite du glissement des patients du demi-privé vers la division commune et, de manière plus marginale, vers le privé. Cette médecine à deux vitesses est un effet pervers de la Lamal.

Manque Il y a pénurie de personnel soignant qualifié. Comme la différence de salaire *«avec nos voisins»* tend à disparaître, la situation devient ardue.

Maternité La maternité de La Chaux-de-Fonds n'a pas accueilli autant de patientes du Locle que prévu, suite au transfert. Elles ont certainement suivi le gynécologue attaché au Locle qui s'est installé à Couvet. **RON**

Tribunal Une carte de crédit vraiment «gold»

Condamné en 1998 pour avoir détourné un demi-million à sa banque, un ex-employé reçoit six mois plus tard... une nouvelle carte de crédit «gold»! Il ne résiste pas à la tentation. Et le tribunal ne peut même pas le condamner.

En novembre 1998, un ex-employé de banque était condamné à 18 mois d'emprisonnement pour avoir détourné 530.000 francs de son établissement, claqués dans des night-clubs. Le Tribunal correctionnel avait finalement octroyé le sursis à cet employé jusque-là modèle, contre l'avis du procureur. On ne devait plus jamais revoir devant la justice l'homme qui avait craqué pour une belle.

La vie réserve des surprises. Six mois plus tard, en mai 1999, alors que tous ses comptes étaient bloqués depuis longtemps, l'ex-employé déchu reçoit contre toute attente... une nouvelle carte de crédit, «gold» en plus! Erreur administrative. Depuis sa chute, l'homme vit reclus, travaille comme ouvrier et vit avec 700 fr. par mois. *«C'est comme si on m'avait glissé une enveloppe de 10.000 francs»*, a-t-il dit hier devant le Tribbunal de police, prévenu d'abus de carte de crédit. Il met la carte dans une armoire. Mais les vacances d'été venues, il craque. *«La tentation a été trop forte»*. En quelques jours, il replonge et grille 11.000 fr., pour une large part en boîte de nuit...

Pour le juge Yves Fiorellino, c'est trop fort. *«Je suis très étonné, et le mot est faible, que vous récidiviez alors que vous aviez senti passer le vent du boulet.»* Le prévenu: *«Je me rends bien compte de la gravité de ce que j'ai fait, si je n'avais pas reçu cette maudite carte, je ne serais pas ici; c'est la seule défense que je peux argumenter»*. Il ajoute: *«Je sais que j'ai très peu de chance d'avoir une deuxième chance»*.

Il l'a pourtant eue, sa deuxième chance. De manière surprenante. L'abus de carte de crédit n'est pas réalisé, a dû admettre le juge. L'article 148 du Code pénal précise en effet que l'organisme d'émission doit prendre les mesures pour éviter l'abus de la carte... Ainsi, même si Yves Fiorellino considère qu'à l'évidence l'infraction est grave et que l'ex-employé a trompé la confiance mise en lui, le tribunal le libère. Le ministère public réclamait six mois d'emprisonnement, en plus de la peine de 18 mois dont le sursis aurait sauté...

Robert Nussbaum

Lapins La charrette des grands magasins

Hier, les grands lapins de Pâques sont sortis dans leur charrette, toutes dents dehors, pour prendre les enfants en photo polaroïd. C'était l'action de Pâques des grands magasins. On retrouvera encore quelques lapins en ville aujourd'hui et samedi. photo Nussbaum

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

Amicale les 4 Saisons Mercredi 26 avril, 20 h, «Au temps des vieux moulins du Doubs», par A. Tissot, aula du Gymnase, Succès 41-45.

Société d'éducation cynologique SEC Samedi 22 avril, pas d'entraînement. Chalet fermé à Pâques. Mercredi 26 avril, reprise. Renseignements auprès de C. Zoutter, tél. 968.65.80.

Club alpin suisse Vendredi et samedi, Aiguille d'Argentière, peaux de phoque, org: Ph. Golay, F. Wildi et Chr. Gremion avec OJ, réunion jeudi dès 18h à la brasserie de la Channe. Chalet Mont-d'Amin, pas de gardiennage, Pâques. Chalet des Pradières, fermé jusqu'au 23 septembre 2000.

Club du berger allemand Samedi 22 avril, entraînement dès 14h, au restaurant du Cerisier, sur La Chaux-de-Fonds. Ouvert à toutes les races. Renseignements chez S. Pauli, tél. 931.57.16. Samedi 19, concours dès 7h aux environs du Cerisier.

Club des loisirs Groupe promenade Vendredi, La Vue-des-Alpes. Rendez-vous à la gare à 13h30.

Rubrique District de La Chaux-de-Fonds
Robert Nussbaum
Irène Brossard
Léo Bysaeth
Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

PUBLICITÉ

L'Impartial

Nous informons notre aimable clientèle qu'

AUJOURD'HUI 20 AVRIL 2000

les réceptions et bureaux de Publicitas et L'Impartial seront fermés à

16 heures

Passé ce délai, les avis de naissance, mortuaires et tardifs sont à adresser à la rédaction:
L'IMPARTIAL
Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Fax 032/911 23 60

PUBLICITAS
Place du Marché – La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10 – Fax 032/968 48 63

AVIS URGENT

URGENT
DÉCOLLETEUR
junior / senior
AIDE MÉCANICIEN
maintenance machines manuelles/automatiques
CÂBLEURS
junior / senior
MAÇONS
avec expérience

Prenez contact avec M. Jorge Moura. Votre dossier sera traité en toute confidentialité.

Job One SA
Placement fixe et temporaire
Avenue Léopold-Robert 50
Case postale
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 - 910 61 61
Fax 032 - 910 61 60
14-44836

Bikini Test Soirée 303 United pléthorique

Génération électronique, ceci vous concerne: vendredi soir, les azimutés graves de Couleur 3 seront dans le cyclotron bikinien, d'où sera retransmise en direct et jusqu'à quatre heures du matin une soirée 303 United de derrière les pixels.

Le centre autour duquel gravitera cette longue bacchanale électronique n'est autre que Howie B en personne. Patron du label Pussyfoot, DJ prestigieux, producteur diabolique et auteur avant-gardiste de remixes historiques pour des gens aussi divers que Björk, Ry Cooder ou Robbie Robertson, Howie B est mondialement célèbre depuis ses nombreuses collaborations avec U2, dont la presse l'a longtemps qualifié de «5e membre». Howie B se produira sous deux formules: seul aux platines et en duo avec le multi-instrumentiste Jeremy Shaw, avec qui il forme le live act Daddylonglegs, versé dans un space blues-folk-electro-funk (vous suivez?) groovy à souhait.

Autre locataire de l'écurie Pussyfoot, Simon Richmond, alias Palm Skin Productions, est un autre monstre des platines. Producteur, il a fait les beaux jours de Mo'Wax en pondant classique sur classique. Remixeur fou, il compte à son tableau de chasse des trophées qui ont pour nom Galliano, Neneh Cherry, UFO, McAlmont, REM ou Youssou N'Dour, pour n'en citer que quelques-uns. Son nouveau CD «Künstruk» propose de l'électro supérieurement produit.

Enfin, la révélation de la soirée risque fort d'être le Français Juantrip, sorte de mystique acide dont internet serait le royaume. Ainsi baptisé par... Charlie Watts (!), qui lui serait apparu ectoplastiquement lors d'un trip lysergique, Juantrip vient de publier un premier album tout à fait passionnant: si les rythmiques sont bien d'aujourd'hui, on se croirait la plupart du temps dans un inédit des Beatles époque «Sergent Pepper's», un délire de Brian Wilson lorsqu'il essayait de construire son grand-œuvre «Smile» ou encore une plage floydienne de la grande époque. Le plus fort, c'est que tout cela possède une cohérence propre et une classe qui ne doit rien à un quelconque pillage.

En résumé: un rendez-vous que nos lecteurs les plus branchés ne rateront sous aucun prétexte.

MAM

BRÈVE

Chant La Cécilienne en concert à Genève

Le chœur d'hommes La Cécilienne, de La Chaux-de-Fonds, a fait récemment le déplacement à Genève pour chanter devant la société des Vieux grenadiers, ceci à l'invitation de ces derniers. Ce fut l'occasion d'interpréter un certain nombre d'airs plutôt traditionnels et patriotiques, mais les choristes ont également chanté nombre de pièces tirées de leur répertoire très diversifié.

Ils ont donc présenté une douzaine de chants dont on retiendra notamment des pièces de Bach, Toinot-Arbeau, Glück, Poulenc, Pantillon (François), Hemmerling et Dalcroze. Un concert fort apprécié par un auditoire qui aurait cependant pu être plus nombreux. /comm-rgt

En ville

Urgence

Les ambulanciers de la police locale sont intervenus hier pour 2 transports de malade et 4 malaises (3 avec le Smur). Pour les premiers secours, 2 alarmes automatiques sans suite et des affiches en feu (près du garage Pansport), sans intervention.

A votre service

Pharmacie d'office: jeudi et vendredi, pharmacie Bertallo, Léopold-Robert 39, jeudi jusqu'à 19h30; vendredi, de 10h à 12h et de 17h à 19h30; en dehors de ces heures, appeler la police locale, tél. 913 10 17.

Turbinage

Doubs, Usine du Châtelot: jeudi 0-24h, 4 turbines; vendredi 0-8h, 2 turbines; 8-21 h, 4 turbines; 21-24h, 2 turbines.

Agenda

Aujourd'hui
Au **home de La Sombaille**, lapins et poussins sont invités pour Pâques (voir notre photo page 36, «Hier à...»).
Au **Petit Paris,** 21h, dans le café, concert de chants populaires par Tuna de medicine de Porto (Portugal).
Etranges nuits du cinéma, Salle du Progrès 48, soirée **«gore, hémoglobine, tripaille et blanquette de veau»;** 18h30, «Bad Taste»; 21h, «Braindead»; 23h30, «Beréschith» (1998) de Marc Décosterd (Suisse); plus courts-métrages.

Demain
Vendredi, **soirée «science-fiction dans les étoiles de l'univers»;** 17h30, «Ghost In The Shell» (Japon); 20h, «Dark City»; 22h30 «Starship Troopers»; plus courts-métrages.

Gastronomie Du foie gras en or pour le chef Jacques Barnachon

Jacques Barnachon, le jeune chef créatif du restaurant L'Etang du Moulin de Bonnétage, remporte le concours national de foie gras. Une performance qu'il partage et arrose avec son ami Christophe Menozzi, sacré récemment meilleur sommelier de Franche-Comté 2000.

Alain Prêtre

«*La recette que je devais élaborer devait rechercher le meilleur accord mets-vin. Christophe m'avait conseillé un blanc de Gaillac sachant qu'il fallait absolument apporter un contraste pour relever la douceur du foie gras*», commente Jacques Barnachon. L'audace du choix de Christophe Menozzi fut payante, rompant avec les conventions et les automatismes qui veulent que dans une telle configuration on sélectionne pour se préserver aussi de toute prise de risque le sacro-saint sauternes.

«*J'ai proposé à Jacques de se distinguer, d'innover*», rapporte le sommelier. Le talent du restaurateur de Bonnétage a fait le reste. Le challenge était pourtant loin d'être gagné d'avance pour ce concurrent appelé à se mesurer avec de redoutables virtuoses du piano. «*Nous étions dix finalistes dont des collègues exerçant dans des établissements plusieurs fois étoilés au Michelin. Je me suis dit, mon gars, tu vas jouer dans la cour des grands. J'étais fébrile. Mon café avalé avant l'épreuve se remuait tout seul*», témoigne Jacques Barnachon.

L'étoile promise

Dans le cadre somptueux de l'école des arts culinaires de Lyon présidée par Paul Bocuse, les dix compétiteurs devaient donc composer une recette à base de feuilletage de foie gras, de produits de saison et de produits régionaux. Jacques Barnachon opta pour un foie de canard aux morilles et asperges en feuilleté et suc de vin de Gaillac. «*Je disposais d'une heure trente pour la préparation, la mise en place de mes produits, la cuisson et le service au jury*», détaille-t-il. Ce maître-queux a obtenu une cuisson à cœur optimale de 41 degrés, mais a surtout soigné la présentation artistique de son mets en lui donnant trois formes d'architecture différentes.

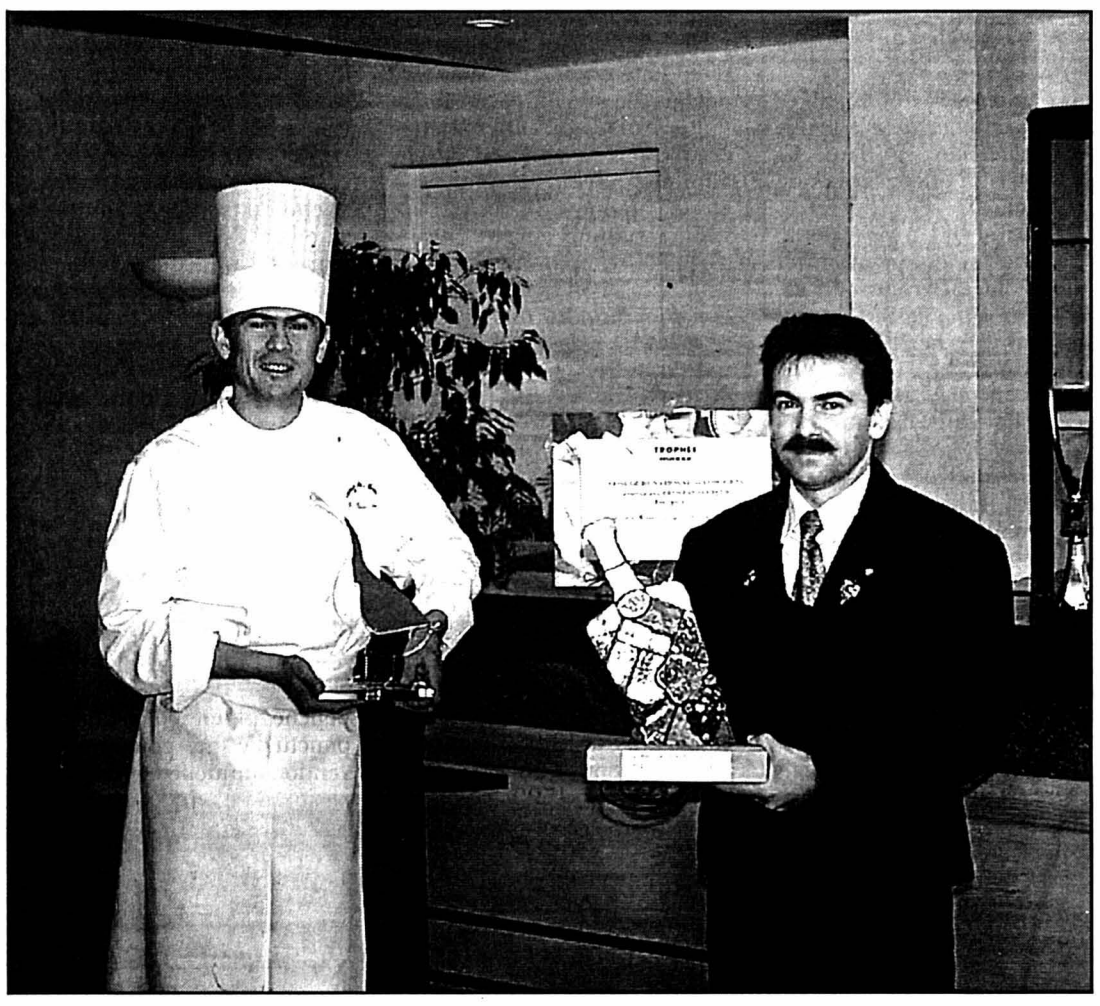
Le jury, composé notamment de Guy Legay, ancien chef cuisinier du Ritz, et de Christian Constant, ayant occupé la même responsabilité à l'hôtel Crion, a plébiscité le chef-d'œuvre signé par ce lauréat inattendu. Jacques Barnachon a le triomphe modeste: «*Ça rassure, ça met en confiance*».

Recherche insatiable

Pour Christophe Menozzi, il n'y a pas de doute, c'est un grand chef qui se construit avec la promesse de décrocher une étoile au Michelin dans deux ou trois ans. Jacques Barnachon pratique en tout cas son métier avec gourmandise, poussé par une recherche insatiable, quasi obsessionnelle, de l'excellence. Le foie gras figure d'ailleurs en bonne place à la carte de cet établissement qui en sert plus de cent kilos par an.

Lorsque Jacques Barnachon parvient à s'affranchir de ses fourneaux pour un jour ou deux, c'est pour aller parfaire son art auprès des monuments de la gastronomie française que sont Joël Robuchon et Gaston Lenôtre. Il affine aussi ses connaissances en œnologie avec Christophe Menozzi. Ce Maîchois, meilleur sommelier de Franche-Comté, est aussi le numéro 1 de cette science en Suisse romande. A l'hôtel de la Gare du Noirmont où il distille ses divins conseils, ce Lorrain d'origine n'oublie pas les vins du Jura. «*J'avais 14 ans lorsque j'ai goûté mon premier vin. C'était un vin jaune. J'avais trouvé ça magique*», se souvient-il.

PRA



Jacques Barnachon (à gauche), premier au concours national de foie gras, en compagnie de Christophe Menozzi, meilleur sommelier de Franche-Comté. photo Prêtre

Danse Brillante prestation de l'Entrechat

Une prestation brillante qui a enthousiasmé les jeunes interprètes et le public. photo Roy

L'Entrechat, l'école de danse de la MJC de Morteau animée par Anita Blot, regroupe environ quatre-vingts élève qui viennent de se produire dans un spectacle mis en scène avec l'aide de Michel Durand, danseur et chorégraphe professionnel. En prenant pour thème l'histoire de Mary Poppins, un scénario a été élaboré pour permettre à toutes les tranches d'âge de s'exprimer avec un égal bonheur.

Grâce aux chorégraphies de Michel Durand, aux costumes de Jacqueline Bestazzoni et au travail persévérant de l'animatrice complété par les stages animés par le danseur professionnel, les spectateurs ont pu assister à une prestation de qualité enlevée à un rythme remarquable.

Les personnages principaux, Mary Poppins avec Anita Blot, Burt avec Michel Durand, les deux enfants Jane et Mickaël avec Christelle Balanche-Jacquet et Mickaël Blot, ainsi que la dame aux oiseaux interprétée par Catherine Bestazzoni et le père par Cindy Poyard ont su, grâce à leur présence en scène et à leur maîtrise de la technique, enthousiasmer le public qui leur a fait un triomphe.

Deux représentations au théâtre de Morteau ont tout juste suffi à accueillir les spectateurs parmi lesquels, bien sûr, parents et amis des jeunes danseuses auxquels étaient venues se joindre quelques personnes du Russey où Anita Blot anime également l'école de danse mise en place par l'association Familles rurales.

DRY

MÉMENTO HAUT-DOUBS

De garde

Médecins Val de Morteau: Dr. Gaerthner, Morteau, tél. 03 81 67 12 76. Grand'Combe Châteleu-Le Saugeais, Dr.Banzet, Grand'Combe Châteleu, tél. 03 81 68 80 06. Plateau de Maîche, Dr Guignard, Maîche, tél. 03 81 64 06 09.

Pharmacies Val de Morteau, Tournoux, Villers-le-Lac. Plateau de Maîche-Le Russey: Braun-Paulin, Le Russey. **Dentiste** Dr. Pujol, Morteau, tél. 03 81 67 19 78.

Cinéma

Salle L'Atalante (Espace Christian Genevard), Morteau

«Ressources humaines», samedi 18h, dimanche et mardi 20h30.

Salle Saint-Michel, Maîche

«Taxi 2», jeudi et vendredi 20h45, samedi 22h, dimanche 18h et 20h45.

«Princesse Mononoke», samedi et lundi 18h.

Salle Le Paris, Morteau

«Scream 3», jeudi 16h et 22h15, vendredi 14h30, samedi 12h, 21h et 23h15, dimanche 12h et 14h30, lundi 18h30 et 21h.

«Taxi 2», jeudi 20h15, vendredi 16h30, samedi 14h30 et 18h30, dimanche 22h et 24h, lundi 12h et 16h30, mardi 18h30.

«Le libertin», vendredi 18h30.

«Pomekon», jeudi 14h, samedi 10h et 16h30, dimanche 10h, lundi 10h et 14h30.

«La ligne verte», vendredi 21h, dimanche 18h30, mardi 14h 30.

«Le goût des autres», jeudi 18h15, dimanche 16h30, mardi 21h.

Exposition

Pontarlier Musée, du 4 mars au 30 avril, «L'enterrement de l'absinthe» (étude d'un tableau réalisé en 1943 par un peintre anonyme).

Pontarlier Chapelle des Annonciades, du 7 avril au 28 mai, «Pontarlier d'hier et d'aujourd'hui».

Concert

Gilley Salle polyvalente, samedi soir, Mega Music Show.

Conférence

Morteau Espace Christian Genevard, ce soir, 20h30, débat sur «le monde du travail et la mondialisation de l'économie» à partir de la projection du film «The Big One» et en présence de Charles Piaget, ex-leader syndical de Lip et président d'Agir Contre le Chômage à Besançon.

Divers

Maîche Centre ville, aujourd'hui, toute la journée, foire mensuelle.

Pontarlier Complexe des Capucins et salle Pourny, vendredi, samedi, dimanche, lundi, championnat de France de tarot.

Nancray Musée de plein air des maisons comtoises, dimanche et lundi, manifestation «Pâques fleuries».

Gilley Megadiscothèque et Megasécurité

La fièvre du samedi soir s'achève souvent de manière tragique sur les routes du Haut-Doubs d'où la mise en place d'un dispositif de sécurité maximale autour du Mega Music Show de Gilley.

Cette animation musicale attend plus de 2000 jeunes samedi soir à la salle polyvalente de ce village. L'Irlande sera au programme avec en première partie la prestation du groupe de musique celtique Tonynara. Trois DJ prendront le relais dont Mike Dennis pour installer une ambiance techno. La Saugette Sportive de Gilley, organisatrice de cette sixième édition du Mega Music Show, parie que «*Gilley deviendra l'espace d'une soirée la plus grande discothèque de la région*» en s'assurant surtout que la fête ne tournera pas au drame.

«Mega-animation et Megasécurité», c'est le leitmotiv de l'organisation qui n'a pas lésiné sur les moyens pour atteindre ce double objectif. Le budget de 250.000 FF servira à régler le cachet des artistes mais pour une part substantielle à supporter le coût du dispositif de sécurité. L'organisation engage en effet les services de 25 professionnels de Lyon, met à disposition des jeunes un service gratuit de navette de bus au départ de six villes du Haut-Doubs, propose un dépistage systématique d'alcoolémie à la sortie du lieu de la manifestation et prend le volant à la place des jeunes trop imbibés pour les ramener à la maison sans encombre.

PRA

Morteau Gilles et Joël au théâtre

Chants, guitare, violon et un brin de malice. Tel est le spectacle que présentent Gilles et Joël, deux bardes jurassiens qui passent avec bon goût de la chanson française au folk d'Irlande, ou d'Amérique du Nord avec un détour par les airs traditionnels de Bretagne. Tendresse, tradition, humour et convivialité pour le plus grand bonheur des spectateurs. Rien de tel que de vous plonger dans leur ambiance pour vous faire rire et rêver. Organisée par le Comité des fêtes, leur prestation sera donnée vendredi 21 avril, à 20h30, à l'espace Christian-Genevard. Réservations à l'Office de tourisme.

DRY

La brève visite à Berne de Dominique Voynet, ministre de l'Environnement, lui a apporté des satisfactions, bien de nature à corriger ses états d'âme. Elle a d'abord obtenu toutes assurances de son homologue fédéral, Moritz Leuenberger, sur l'assainissement de la décharge de Bonfol. Elle a conduit directement cette action. Enfin, elle l'a conduite au profit de la Franche-Comté, sa région d'origine, sur laquelle elle dirige un regard non désintéressé.

Billet-Doubs *Dominique Voynet ou l'épreuve du pouvoir*

Ministre du Gouvernement Jospin depuis trois ans, Dominique Voynet assume un engagement politique à trois dimensions. C'est une éthique de la conviction, fondée sur des options fortes, souvent à contre-courant des partis traditionnels et des lobbies économiques. «Une addition de compromis ne fait pas une bonne décision», aime à rappeler Dominique Voynet qui, par là, a toujours entendu fonder son action gouvernementale sur ces mêmes options.

Dans le même temps, elle acceptait de s'engager aux côtés des autres formations de la gauche plurielle, avec l'avantage de mieux faire aboutir ses options et l'inconvénient de s'enfermer dans la solidarité gouvernementale. Enfin, Dominique Voynet n'a jamais fait mystère de ses ambitions dans une région à laquelle elle reste fondamentalement attachée. Et la première de ces ambitions, c'est d'emporter la mairie de Dole, en mars prochain.

Trois ans après son entrée au gouvernement Jospin, le bilan de cet engagement incline à la modestie. Le ministre de l'Environnement a dû faire des concessions. Elle s'y est résolue sur des dossiers qui étaient pourtant au cœur de sa conviction quand elle défend, devant les députés, un projet de loi sur la chasse, très en deçà de ses options et accompagné d'amendements qui en font même litière quand elle accepte le retrait des ours pyrénéens. Le recul est plus douloureux encore sur le nucléaire industriel dont les Verts français souhaitaient l'abandon, à l'instar de leurs homologues allemands.

Mais ses déboires tiennent d'abord à sa fonction ministérielle. Elle aurait voulu changer de portefeuille. Jospin est resté sourd. Son antagonisme avec Jean-Pierre Chevènement est connu; elle doit s'en accommoder. Son parti a obtenu un second ministre qui n'était pas son candidat. Au sein même de sa formation, le Conseil national du dernier week-end a révélé une frange gauche hostile à toute participation gouvernementale. Et pour clore le florilège, elle vient de faire preuve d'une absence totale de sens politique, en banalisant la catastrophe de «l'Erika» et en visitant incognito le Salon de l'agriculture. Quant à ses ambitions locales, elles ont été servies par quelques victoires, comme l'abandon du projet de Grand canal. Mais cette ardeur est, aujourd'hui, en échec dans l'affaire du TGV Rhin-Rhône et la bataille de la mairie de Dole, en bonne voie, il y a six mois, ne l'est plus, aujourd'hui. Les temps sont durs pour Dominique Voynet.

Pierre Lajoux

Le Cerneux-Péquignot Comptes refusés en signe de protestation contre l'Etat

Décision rare et d'une extrême gravité: le Conseil général du Cerneux-Péquignot a refusé sèchement et à l'unanimité les comptes déficitaires de l'exercice 1999. Raison invoquée, le Service cantonal des contributions a facturé des arriérés, ce qui a fait plonger le déficit à 189.000 francs.

L'humeur n'était pas à la joie, mardi soir, pour la séance des comptes 1999, présidée par René Bel. Selon le conseiller communal Gabriel Marguet, les comptes de la commune présentent un gros écart par rapport au budget. Au lieu d'une perte de quelque 70.000 francs, l'excédent de charges s'élève à 189.000 francs.

La principale explication tient dans le rectificatif dressé par l'administration cantonale gérant le «bordereau unique». Ce service a réclamé des montants arriérés pour les exercices 1997 et 1998, à la suite d'erreurs imputées à l'informatique. Renseignement pris, il est impossible de déterminer le montant exact perçu en trop. Tout au plus, peut-on l'estimer à quelque 70.000 francs. L'administration cantonale invoque l'informatisation récente du Service des contributions et les maladies de jeunesse du système utilisé.

Le conseiller communal Gabriel Marguet ne peut se contenter de telles explications et estime qu'il s'agit de fautes graves de la part de professionnels. Surtout, ces erreurs risquent de mettre en péril les finances communales. En tant que président, Jean-Marc Balanche estime que la commission des finances ne peut pas donner de préavis favorable à l'adoption de ces comptes.

Dès lors, s'engage un âpre débat, dégageant une forte irritation à l'égard de ce service de l'Etat. Pascal Gauthier juge de pareils dysfonctionnements inadmissibles. Comment encore accorder sa confiance à un service aussi peu fiable? Le législatif ne peut pas donner décharge à de tels comptes, tant que le «bordereau unique» n'a pas donné d'explications satisfaisantes.

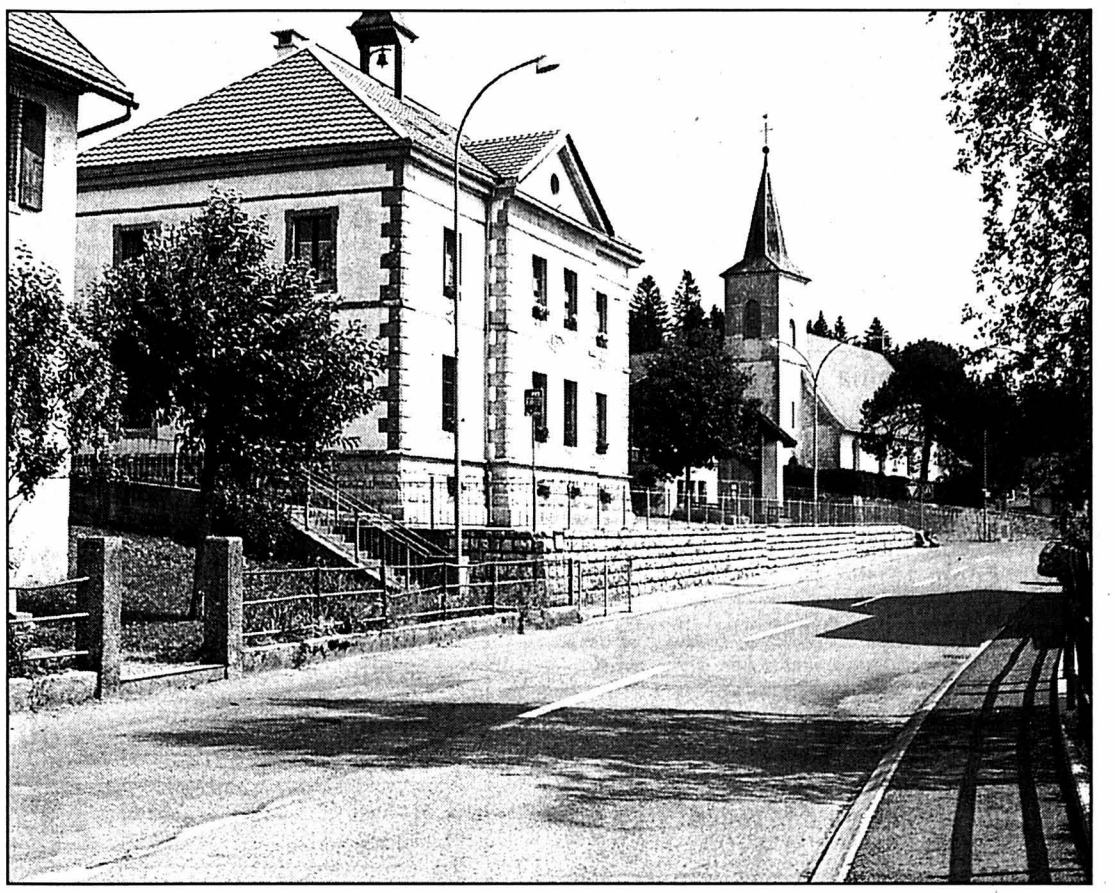
D'aucuns se font même plus catégoriques. Il faudrait démissionner de l'organisation du «bordereau unique», car c'est un service que la commune paie à l'Etat. Même si la centralisation est à l'ordre du jour pour des raisons de rationalisation et d'économie, on ne peut pas se satisfaire d'un service défaillant incapable de préciser le montant litigieux et les personnes concernées. A noter que copie a été envoyée au Département cantonal des finances de la demande d'explications de la part des autorités communales.

Au terme d'un tour de table traduisant un profond mécontentement, il est évident que les jeux sont faits. Au moment du vote, le Conseil général refuse les comptes 1999, par le score sans appel de douze voix sans opposition.

Bureau de vote

Le président de commune propose ensuite de modifier les heures d'ouverture du bureau de vote. Il sera ouvert le samedi de 16h à 18h, et le dimanche de 10h à midi. Ainsi, on ne convoquera qu'une seule équipe pour le déroulement du scrutin et le dépouillement. Cette proposition est adoptée par onze voix et une abstention.

Blaise Nussbaum



Un vent de révolte a secoué le Conseil général du Cerneux-Péquignot, après les montants rectificatifs exigés par les contributions cantonales. photo a

Pierre Vuillemez: huit ans président

Président de la commune du Cerneux-Péquignot, Pierre Vuillemez a profité de la dernière séance du Conseil général de cette législature pour exprimer sa gratitude à ses collègues de l'exécutif et aux conseillers généraux de l'avoir épaulé durant son mandat. Ce n'est pas sans un pincement au cœur qu'il quitte cette fonction, avec une pensée amère après la présentation catastrophique des comptes. Il y voit l'indice qu'il est souvent difficile de maîtriser certaines décisions. Toutefois, il lui a été possible de surmonter les épreuves grâce au magnifique esprit d'équipe régnant tant au Conseil communal qu'au Conseil général.

Le président sortant a également eu une pensée de profonde reconnaissance pour Anne-Marie Mollier, ancienne administratrice, dont les services ont été unanimement appréciés. Ce n'est pas sans appréhension que le Conseil communal l'a vu quitter ses fonctions. Toutefois, il a eu la main heureuse en choisissant Sarah Chapatte pour la remplacer. Le président souhaite que les comptes s'améliorent afin de permettre l'aménagement prévu de la cour du collège.

Seul regret de Pierre Vuillemez, il n'a pas pu contenter tout le monde, malgré ses efforts! Toutefois, il n'a pas ménagé son temps, ce qu'il a pu faire en étant à la retraite. Et récompense non négligeable, il a eu le privilège de vivre des moments exaltants. En guise de plaisante conclusion, il a remercié chacun de l'avoir supporté! **BLN**

Ciné-Vallée: demande de soutien

Par la voix du conseiller communal Jean-Pierre Pochon, l'exécutif a donné connaissance d'une missive de la nouvelle association Ciné-Vallée, fondée le 10 mars dernier au Cerneux-Péquignot. L'idée est de rallumer le flambeau vaillamment porté durant 35 ans par l'équipe de Claudévard. La zone d'activité sera étendue aux trois communes de la vallée de La Brévine.

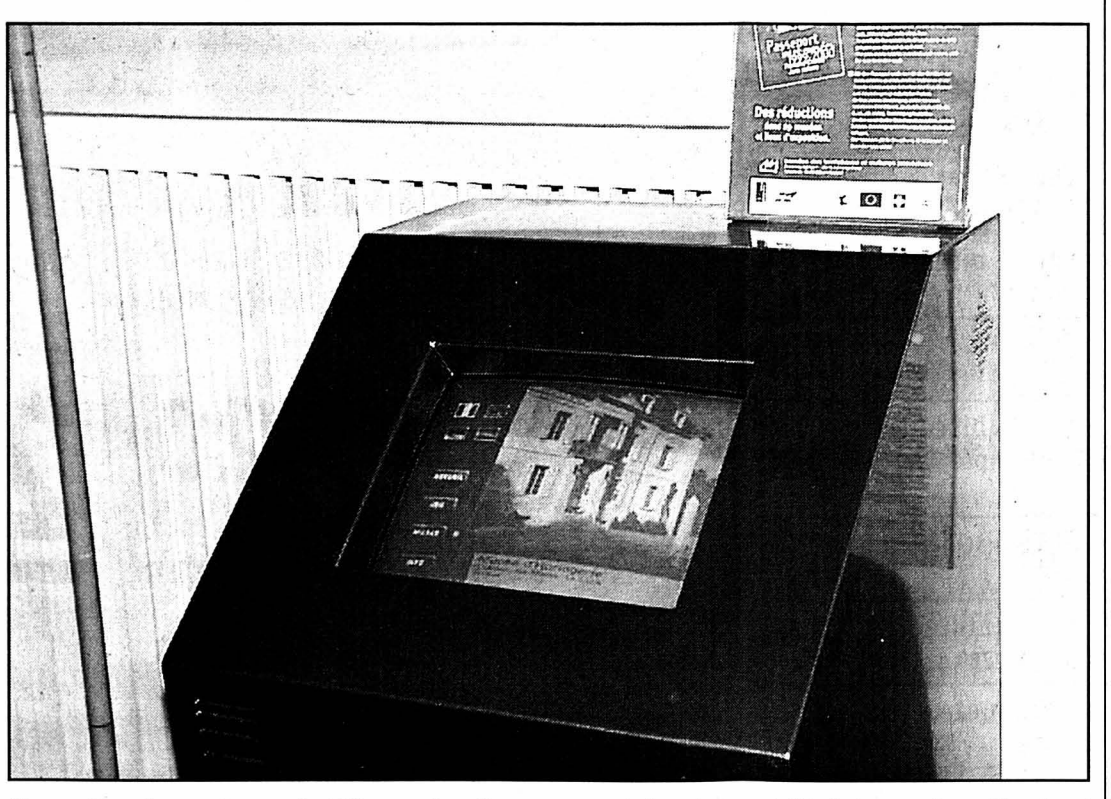
Toutefois, il y a lieu d'adapter l'équipement technique aux conditions actuelles du marché, car on ne trouve pratiquement plus de films en 16 mm, ce qui avait contraint l'équipe sortante à renoncer à poursuivre sa programmation. Le comité a dressé un rapide budget de quelque 20.000 francs. On estime le matériel vidéo de projection et les accessoires à 13.000 francs, la sonorisation à 5000 francs et le mobilier à 1500 francs.

C'est cette somme qui incite les promoteurs de Ciné-Vallée à s'approcher des autorités des trois communes, afin de leur demander une aide financière ponctuelle pour l'acquisition de ce matériel relativement coûteux pour une association culturelle.

Dans la discussion, les avis se montrent dans l'ensemble très favorables à la renaissance du Ciné-Club. On penche plutôt pour une aide ponctuelle que pour une subvention annuelle et l'on tient à ce qu'il y ait équité entre toutes les sociétés locales. Les autorités prendront contact avec les autres communes pour fixer l'aide sollicitée. **BLN**

Passeport intermusées Des bornes électroniques interactives

Depuis une quinzaine de jours, les musées de la région qui sont partie prenante du passeport intermusées Franche-Comté et Jura suisse sont équipés d'une borne interactive. Depuis l'une d'elles, les visiteurs de ces lieux culturels peuvent «surfer» pour découvrir, par l'image et le son, le portrait, les particularités, la muséographie et le contenu des 29 musées associés à cette action.



Connaître le contenu de 29 musées francs-comtois et neuchâtelois: un jeu d'enfant grâce aux bornes électroniques interactives. photo Perrin

Le fonctionnement de ces bornes, se présentant sous la forme d'une console surmontée d'un écran tactile, est extrêmement simple. Il s'agit d'une réalisation française dont les concepteurs ont eu recours à un programme windows. La page d'accueil se présente sous la forme d'une carte sur laquelle sont répertoriées les partenaires du passeport franc-comtois et neuchâtelois. Un simple clic sur la localité abritant un musée ouvre un choix de pages informatives le concernant. Les renseignements fournis sont présentés sous la forme de petits clips animés ou de dias fixes. Commentés, ils portent sur la présentation générale de l'institution, son contenu, mais aussi sur ses horaires d'ouverture, ses tarifs et ses particularités. Soit suffisamment d'informations pour savoir si ce type de musée répond à votre soif de connaissances ou à votre curiosité. Un seul regret: l'impossibilité d'imprimer les informations pratiques.

Intéressant élément ludique

Un bon point en revanche avec un jeu dont les enfants, mais peut-être pas eux seulement, raffoleront. Il s'agit de répondre à plusieurs questions en suivant un fil conducteur qui emmènera le joueur dans plusieurs musées.

Dans le canton de Neuchâtel, de telles bornes ont été installées aux Mines d'asphalte de Travers, au MIH de La Chaux-de-Fonds, au Musée d'horlogerie des Monts du Locle ainsi qu'aux Moulins souterrains du Col-des-Roches.

S'ils sont intéressés, les Loclois auront prochainement l'occasion de découvrir l'une ou l'autre de ces deux dernières, installées dans les halls d'accueil de ces institutions En effet, les portes des moulins seront ouvertes ces vendredi, samedi, dimanche et lundi après-midi prochains (de 14h à 17h), alors que le Musée d'horlogerie des hauts de la ville a préparé une nouvelle exposition temporaire, «Montres-bijoux du XIXe siècle», qui se tiendra du 6 mai au 3 septembre.

Jean-Claude Perrin

Résidence Musiciens portugais en visite

Belle affiche récréative pour la Résidence en ces fêtes pascales. Le groupe d'étudiants de la faculté de médecine de Porto, au Portugal, viendra donner un concert ce jeudi après-midi dès 15 heures à la cafétéria du bâtiment sis 24, rue de la Côte. Ce groupe, baptisé La Tuna de médecine, s'est créé en 1991. Son répertoire s'inspire de la musique des troubadours ainsi que des chansons romantiques des années 30, 40 et 50. Il souhaite ainsi faire revivre tout l'héritage culturel de cette époque. Il a déjà organisé des tournées en Europe, dont la Suisse, en Amérique du Nord et du Sud ainsi qu'en Chine.

A noter que La Tuna se produira également ce jeudi soir au Petit Paris, à La Chaux-de-Fonds; vendredi après-midi au Foyer de La Sagne; enfin, samedi soir au Centre des travailleurs portugais à La Chaux-de-Fonds.

Par ailleurs, demain Vendredi saint, à la cafétéria du bâtiment sis 40, rue des Billodes, le trio Catchamar, formé de Catherine Droxler, Mary-Paule Zwahlen et Charles-Eric Jaquet, interprétera des chants populaires. /comm-bln

Près du giratoire Klaus Cycliste renversé et légèrement blessé

Hier dans le courant de la matinée, un accrochage s'est produit près du giratoire Klaus. Un camion d'une entreprise locloise de génie civil circulait en provenance de la rue Klaus (à côté du Cifom). Au débouché de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, il s'est arrêté au signal «cédez-le-passage». Il n'a vu aucun véhicule venant du giratoire et il a engagé son camion dans la rue prioritaire. Parvenu au milieu de la chaussée, il s'est subitement trouvé en présence d'un cycliste et n'a pas pu l'éviter.

Au cours de l'accrochage, le cycliste a été renversé. L'ambulance de la ville du Locle s'est aussitôt rendue sur les lieux, puis a appelé le Service médical d'urgence (Smur) de La Chaux-de-Fonds. Le blessé a été transporté à l'hôpital de cette ville, où il a reçu les premiers soins. Heureusement, il est moins atteint que l'on ne le craignait à première vue, car on ne lui a fait que quelques points de suture. Il sera gardé en observation, avant de pouvoir regagner rapidement son domicile. **BLN**

LE VIN DE LA SEMAINE

*Rosé du Portugal «Marquês de Pombal» 1999, 75 cl ~~5.90~~ **4.70**

LE MEILLEUR DU LAIT

Toutes les coupes Chantilly Coop, 2 × 125 g ~~2.80~~ **1.30**

Philadelphia nature ou ciboulette*, 200 g ~~4.60~~ **3.60**

Crème entière UHT Coop, 5 dl ~~4.90~~ **3.70**

Crème entière UHT Coop, 2,5 dl ~~2.60~~ **1.95**

Caprice des Dieux 200 g ~~4.95~~ **3.95**

FRUITS ET LÉGUMES

Asperges blanches d'Espagne ou de France la botte de 1 kg **8.90**

Melons Galia d'Israël ou d'Espagne la pièce **2.90**

Avocats d'Israël la pièce **-.90**

Ananas du Ghana la pièce **3.90**

BOISSONS

Henniez verte 6 × 1,5 litre ~~9.20~~ **4.80**

Bière Heineken 12 × 25 cl ~~13.30~~ **9.95**

CHARCUTERIE

Jambon cru des Grisons en barquette, les 100 g ~~5.20~~ **4.95**

Saucisses de veau à rôtir de St-Gall les 2 pièces, 280 g ~~4.80~~ **3.60**

POISSON

Saumon fumé d'Ecosse tranché, barquette de 100 g ~~7.70~~ **5.70**

PRODUITS SURGELÉS

Filets de cabillaud Gold Star, 2 × 400 g ~~12.80~~ **9.90**

Cuisses de poulet surgelées Gold Star, 1,5 kg ~~12.90~~ **7.90**

FESTIVAL BRUNCH

Fromage des Grisons Coop NATURAplan, portion d'env. 220 g préemballée, les 100 g ~~2.25~~ **1.80**

Le Beurre la plaquette de 250 g ~~3.-~~ **2.50**

Le Beurre le beurrier de 250 g ~~3.30~~ **2.80**

Cornflakes Coop 2 × 500 g duo ~~4.20~~ **2.95**

Nesquik Céréales 2 × 375 g duo ~~9.40~~ **6.90**

Cini-Minis Nestlé 2 × 375 g duo ~~9.40~~ **7.40**

Jus d'orange Mondial, 6 × 1 litre multipack ~~7.80~~ **6.-**

Müesli sans sucre Coop NATURAplan 750 g ~~5.70~~ **4.70**

Caotina surfin Wander les 2 recharges de 750 g duo ~~19.20~~ **15.90**

Toutes les confitures Hero Le Fruit en pot de 200 g p.ex. confiture d'abricots ~~2.-~~ 1.50 **-.50** de moins!

Miel de fleurs cristallisé Coop, 500 g ~~3.50~~ **2.50**

Pain de mie anglais 600 g ~~3.30~~ **2.60**

Café en grains ou moulu Jacobs Medaille d'or 2 × 500 g duo ~~14.80~~ **12.60**

SNACKS SUCRÉS OU SALÉS

Dragées Choco Arni 2 × 500 g duo ~~9.90~~ **7.50**

Assortiment de biscuits Wernli Royal, 270 g ~~7.95~~ **6.45**

Amicelli 2 × 200 g duo ~~9.20~~ **7.40**

Assortiment de biscuits Kambly Printemps 350 g ~~9.90~~ **7.90**

Assortiment de biscuits Wernli, 3 × 100 g trio ~~8.85~~ **6.95**

Chips Zweifel nature ou paprika, 300/280 g ~~5.70~~ **4.60**

Flips aux cacahuètes Crazy'Z Zweifel, 2 × 80 g duo ~~2.90~~ **1.50**

Crazy'Z Dancer Zweifel, 2 × 75 g duo ~~3.30~~ **2.70**

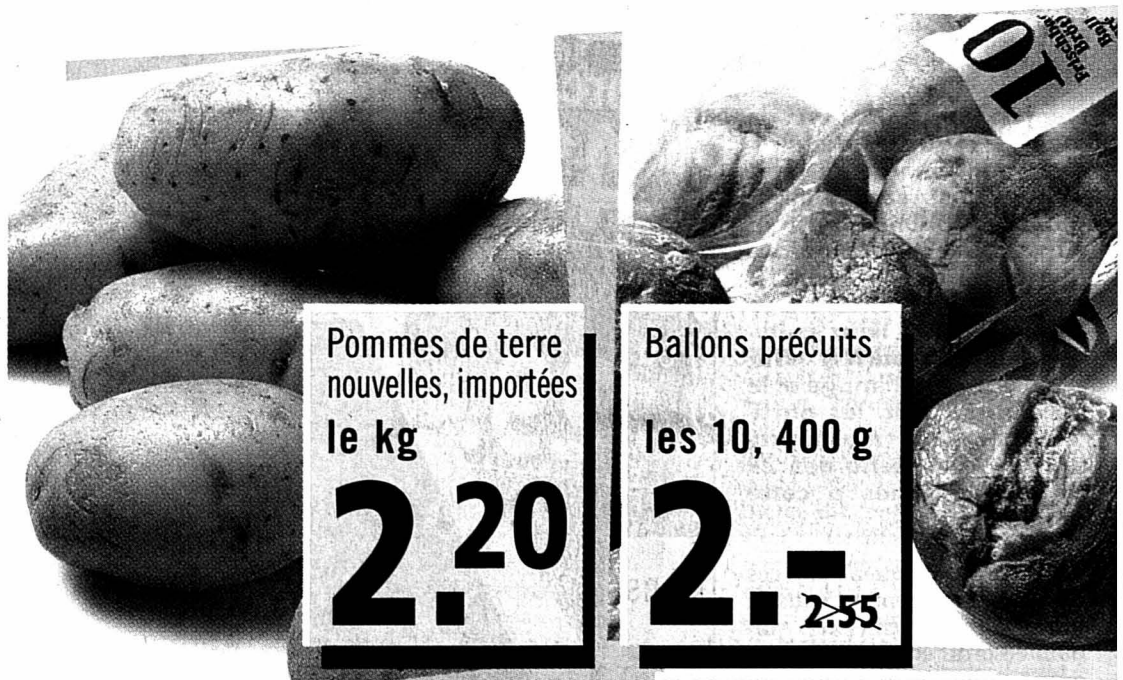
Pistaches Sun Ray grillées et salées 500 g ~~7.30~~ **5.80**

Noix mélangées Pittjes, 2 × 100 g duo ~~5.90~~ **4.70**

Cacahuètes salées Pittjes, 2 × 500 g duo ~~5.90~~ **4.40**

Crème entière UHT Coop
1,8 dl
1.50 ~~2.-~~

Coop MARCHÉ



Pommes de terre nouvelles, importées
le kg
2.20

Ballons précuits
les 10, 400 g
2.- ~~2.55~~

Bouquet de Pâques
avec garantie fraîcheur
le bouquet
15.90

Filets de saumon
le kg ~~32.-~~ **25.-**

Saumon frais
le kg ~~16.-~~ **11.50**

Jeudi: dans tous nos points de vente avec boucherie.
Mardi à samedi: dans nos Super Centres Portes-Rouge à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy

Coop Restaurants

HIT HEBDO

dans les restaurants en libre-choix

Escalope (Origine: Suisse) de veau pommes dauphine asperges **13.80**

*En vente dans les grands magasins **Coop**

Fraises importées
la barquette de 500 g
2.70

du mardi au samedi:
18.4 – 22.4.2000

RAÎCHEUR

dans nos boucheries

Filet mignon de porc
Suisse
le kg ~~49.–~~ **41.–**

Fondue chinoise
de bœuf (Suisse) ou cheval (Canada)
le kg ~~39.–~~ **29.–**

Jambon cru des Grisons Coop NATURAplan
en barquette, les 100 g
5.95 ~~7.20~~

PRODUITS TRAITEUR

Tortelloni à la viande 2 × 500 g — duo ~~12.80~~ **9.80**

FAITES-EN PROVISION!

Champignons de Paris émincés Coop 2 × 227 g, poids égoutté — duo ~~3.60~~ **2.60**

Tous les potages Maggi «Tour du Monde» en sachet — **-.50 de moins!**
p.ex. Wan Tan ~~2.50~~ 2.–

Tous les potages Maggi Finesse en sachet — **-.50 de moins!**
p.ex. Velouté de courge ~~1.80~~ 1.30

Tous les potages Maggi «Tour du marché» en sachet — **-.50 de moins!**
p.ex. tomates-courgettes ~~1.95~~ 1.45

Tous les potages Maggi Deli en sachet — **-.50 de moins!**
p.ex. Crème Jardinière ~~1.80~~ 1.30

Tous les potages Knorr Créative en sachet — **-.50 de moins!**
p.ex. Asperges vertes ~~1.80~~ 1.30

Tous les potages Knorr en sachet pour 1 litre — **-.50 de moins!**
p.ex. Minestrone ~~1.80~~ 1.30

HYGIÈNE

Mouchoirs Ronda 3 × 100 pièces — trio ~~5.40~~ **4.20**

Rondelles d'ouate Ronda Confort 3 × 80 pièces — trio ~~5.85~~ **4.65**

Coton-tiges Ronda Boîte + recharge de 200 pièces chacune — combipack ~~3.–~~ **2.20**

SOINS CAPILLAIRES

Shampooing traitant ou Sensitive Nivea 2 × 250 ml — duo ~~9.–~~ **6.–**

Cure-rinçage express Nivea, 150 ml — ~~6.90~~ **5.50**

Shampooing Organics 2 en 1 ou pour cheveux fins 2 × 200 ml — duo ~~9.90~~ **7.60**

Shampooing Organics Vital Index 2 2 × 200 ml — duo ~~14.–~~ **8.50**

Après-shampooing intensif Organics, 150 ml — ~~5.95~~ **4.70**

LESSIVES

Lenor Care Fraîcheur d'été, 2 × 1 litre — duo ~~11.90~~ **8.95**

Lenor fraîcheur des montagnes ou fraîcheur d'avril 2 × 1 litre — duo ~~11.90~~ **8.95**

Persil Color Tabs 36 pastilles — ~~12.90~~ **9.90**

Color Gel 1,5 litre — ~~10.90~~ **8.90**

Maga Compact Color la recharge de 2,2 kg — ~~12.90~~ **9.90**

POUR VOTRE CHAT

Tous les sachets rigides Whiskas en lot de 7 × 300 g — ~~10.50~~ **8.40**

Tous les aliments secs Brekkies en sac de 1 kg — ~~4.30~~ **3.50**

T-SHIRTS

***T-shirt adulte** — **15.–**

***T-shirt enfant** — **12.–**

Les offres Cooprofit de la semaine

présentez-la et profitez-en

Dans la limite des stocks disponibles

1/2 prix
Superprix 2.90
Prix normal 5.80
Ice Flakes Coop
2 × 375 g

Superprix
23.40
Prix normal 35.40
La Côte AOC 1999 «La Châtelaine»
le carton de 6 bouteilles de 75 cl
En vente aussi dans les boutiques coop OK

Superrabais
4%
sur les chèques reka:

Valeur max.: Fr. 500.– par achat, dans les Centres Coop vendant des chèques Reka.

Superprix
8.85
Prix normal 14.85
Délices au fromage Frisco-Findus
3 × 360 g

2 pour 1
Superprix 20.–
Prix normal 40.–
* **Jeans enfant Texstar**
p.ex. Minikids Denim
le lot de 2, tailles: 86 – 98

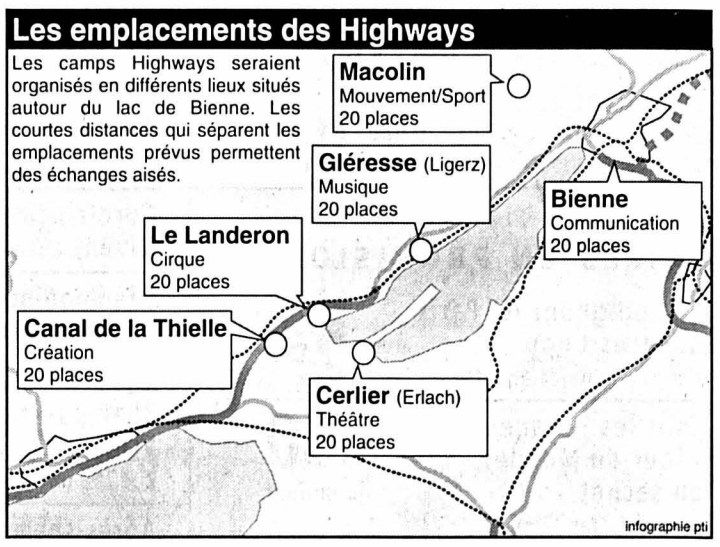
*En vente dans les grands magasins **Coop**

coop **Coop Neuchâtel–Jura**
Jura bernois

Lac de Bienne Un projet privé entend attirer 3000 écoliers pendant Expo.02

Un projet privé de camps pour adolescents, baptisé Highway, pourrait se greffer sur l'Expo.02. Le cirque, le sport, la création ou encore de la musique sont autant d'activités qui pourraient être proposées à quelque 3000 écoliers venus de toute l'Europe. L'ensemble des camps se tiendrait dans la région du lac de Bienne.

Philippe Racine



Accueillir quelque 3000 écoliers suisses et européens dans la région du lac de Bienne pendant toute la durée d'Expo.02. Tel est le projet Highway concocté par un comité d'organisation privé d'où émerge toutefois l'Office fédéral du sport, à Macolin. Les jeunes vivraient un camp d'une semaine au cours duquel ils participeraient à des ateliers touchant à des activités sportives et culturelles. Pour l'heure, rien ne dit que les organisateurs iront au bout de leur rêve. Une décision finale tombera probablement cet été.

Le projet Highway se déroulerait de mai à octobre 2002. Le but poursuivi par ses géniteurs est de permettre à des écoliers venus d'horizons différents de se rencontrer au cours d'une semaine axée sur une thématique bien précise. Ateliers, visites, découvertes de la région et autres détentes seraient proposés aux participants. Chaque camp prévoirait en outre une journée à l'exposition nationale.

Les participants Les semaines Highway s'ouvriraient aux écoliers âgés de 12 à 16 ans. Les écoles de Suisse et des pays de l'Union européenne, via leur ministère de l'éducation, seront contactées afin que les organisateurs puissent évaluer l'intérêt que pourraient susciter les camps. Ceux-ci se dérouleraient du lundi au samedi et susciteraient un échange linguistique important, puisque chaque lieu accueillerait des enfants de diverses origines.

Les sites Les endroits retenus se regroupent aux abords du lac de Bienne. Chaque semaine, 20 écoliers se retrouveraient à la fois à Bienne, à Macolin, à Gléresse, à Cernier, au Landeron et très près du canal de la Thielle. Au total, 120 enfants évolueraient donc en même temps dans le cadre de Highway. Les lieux d'hébergement n'ont pas été arrêtés, mais le comité d'organisation a déjà une idée relativement précise quant aux locaux qu'il souhaiterait réserver.

Les activités Highway proposerait des camps thématiques. Les écoliers auraient ainsi le choix entre le sport-mouvement, la création (peinture, graphisme, sculpture...), la communication (médias, rédaction, littérature...), la musique, le théâtre et le cirque. Les organisateurs souhaitent tout mettre en œuvre pour que les ateliers puissent se dérouler à l'endroit même où seraient hébergés les jeunes. Ceci afin de limiter au maximum les déplacements, Expo.02 oblige.

Le financement Le budget de Highway se situerait à hauteur de 1,5 million de francs. La facture finale serait couverte partiellement via les frais d'inscription des participants, voire des écoles, des cantons et de la Confédération. Le comité devra toutefois trouver des sponsors pour assurer la viabilité du projet. La fondation de la Maison d'Aarberg (Gléresse), la Maison de la culture (Cerlier), l'Office fédéral des sports, la commune et de la Société de développement du Landeron appuient pour l'instant le concept.

Organisation Le comité est juridiquement un organe privé et fort de huit personnes issues de différents milieux professionnels comme artistiques. Le groupe bénéficie du soutien affiché de l'Office fédéral des sports. Le bureau est d'ailleurs établi officiellement à Macolin.

PHR

Neuchâtel Un sexagénaire insulte les réfugiés

Pour avoir adressé, à un nombre indéterminé d'institutions, un fax dans lequel il qualifiait de *«crétins»* les réfugiés kosovars, un sexagénaire a comparu, la semaine dernière, devant le Tribunal de police de Neuchâtel, prévenu de discrimination raciale. Le ministère public requérait contre lui cinq jours d'emprisonnement.

Dans son message, le prévenu avait fait part de son *«aversion pour ces protégés de l'Etat, qui sera du reste reprise à satisfaction par l'arrivée du parti de l'Union démocratique du centre à Neuchâtel»*. Il avait en outre expliqué avoir vu des réfugiés kosovars jeter un caddie en bas d'un talus, plutôt que de le ranger à sa place dans le magasin *«comme les Suisses»*.

«Vous pourriez vous plaindre de certains faits précis, mais pourquoi traitez-vous ces gens de crétins?», a demandé le juge Pierre-Daniel Senn. *«Parce que c'est le terme qui correspond à leur comportement. Du reste, comme il a été dit dans une émission télévisée, leur niveau social en est resté au Moyen-Age»*, a répondu le sexagénaire, qui a insisté sur le fait qu'*«il n'était pas du tout raciste, les étrangers n'étant pas tous à mettre dans le même panier»* et que, par conséquent, la prévention dont il était l'objet était *«totalement infondée»*.

Parmi les multiples fax contenant des propos racistes que le prévenu avait envoyé à certains services de l'Etat, a expliqué le juge, un seul tombe sous le coup de l'article du Code pénal réprimant la discrimination raciale. Parce qu'il en avait également adressé une copie à une Eglise, les propos prenaient alors un caractère public.

Acquitté, mais...

En rendant son jugement, le président du tribunal a longuement expliqué la gradation qui existe entre l'injure et les termes qui portent atteinte à la dignité humaine. Concluant que le terme *«crétins»* tenait plus de la première notion, il a acquitté le prévenu. Sans oublier toutefois de lui préciser que *«les propos qu'il avait tenus dans les autres fax seraient tombés sous le coup de la discrimination raciale s'ils avaient été considérés comme tenus publiquement»*.

FLV

BRÈVES

Gym Un pécule pour les bénévoles à Savagnier

Depuis nombre d'années, les moniteurs de la société de gymnastique de Savagnier œuvrent bénévolement, alors qu'en 1969, ils recevaient une certaine rétribution pour leur dévouement. L'assemblée générale a décidé récemment de leur allouer une modeste allocation, en fonction de leur activité. Le programme de cette année est copieux, puisque la société accueillera les 20 et 21 mai la fête régionale. Une soirée villageoise sera organisée le samedi 20 au battoir. Le 41e tournoi de volleyball se déroulera les 1er et 2 juillet, et la soirée le 2 décembre. Il est prévu de participer à la fête cantonale jeunesse à Cernier et à Fontainemelon, les 17 et 18 juin, au championnat cantonal des sociétés le 10 septembre et au pendant romand de ce dernier, le 8 octobre.

MWA

Lac de Bienne Rive illuminée grâce à 25.000 bougies

Après un renvoi d'une semaine à cause du mauvais temps, le projet Viniterra devrait avoir lieu ce week-end. C'est dans la nuit de vendredi à samedi que la rive nord du lac de Bienne devrait s'illuminer de 25.000 flammes. Ce projet artistique propose de dessiner avec la lumière les courbes du vignoble qui surmonte le lac, au moyen de bougies disposées entre les murs et les ceps. Ce concept a été élaboré par Ulrich Studer, artiste soleurois spécialisé dans le «Land Art». Un groupe de travail est à l'œuvre depuis deux ans pour mener à bien ce projet.

PDL

Val-de-Travers Programme chargé pour les sous-offs

La section des sous-officiers du Val-de-Travers (Asso), présidée par le sergent Yves Court, a dernièrement tenu sa 138e assemblée générale en présence du brigadier Fritz Stoeckli, du colonel EMG Willy Meier, du premier lieutenant Jean-Maurice Evard, président de la caisse militaire du district. Dans son rapport, le président Yves Court a relevé la bonne marche de l'Asso. Le programme pour l'année en cours s'annonce chargé. La section vallonnière participera à la Journée romande des sous-officiers le 17 juin (Bôle-Colombier), au Tir fédéral à Bière du 23 juin au 16 juillet, aux tirs aux armes spéciales à Bôle le 9 septembre.

LRE

Le Louverain Découvrir un passé médiéval proche

Le Moyen-Age et ses mystères sont déclinés à tous les temps cette semaine au centre du Louverain, au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane. Thème idéal pour un camp qui attire une quarantaine d'enfants autour de la grande maison, et aussi dans le Val-de-Ruz, à la recherche de signes du passé et de rêves magiques. Hier, c'était donc la grande journée pour les participants, au cours d'un parcours initiatique et ludique entre leur base de camp et le château de Valangin, sur les pas de la sorcière et de Dame Gertrude.

Les organisateurs, à savoir le centre du Louverain et le relais social de La Joliette, ont ainsi préparé un rallye fort sympathique, qui a permis hier aux enfants de rendre visite au site de La Bonneville, où s'élevait au XIIe siècle un bourg fortifié. Les enfants et les adultes ont pu apprendre sur place que la localité avait été rasée en 1301 sur les ordres du comte de Neuchâtel. Depuis, La Bonneville dort dans son bois de chemins creux et de buttes escarpées. Lieu symbolique, un rien magique, exploitable pour l'imaginaire des enfants.

Les participants ont aussi pu s'adonner à divers ateliers et activités depuis lundi. Confection de vitraux, de costumes, musique et plein air ont agrémenté leur quotidien. Aujourd'hui, place à la danse et à la fête pour finir en beauté la semaine. Pour les responsables du camp, c'est aussi une expérience de vie communautaire tout à fait gratifiante. Les plus expérimentés dans la conduite de camp côtoyant les novices dans ce genre d'exercice. Avec bonheur et bonne humeur.

PHC

IMMOBILIER

A louer à Corgémont,
locaux de fabrication
dès 500 m² et 600 m² bureaux, surface partielle possible.
Pour renseignements:
tél. 032/489 12 22 ou
tél. 01/830 55 33
043-006906

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
132-070978

2 PIÈCES
À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Numa-Droz
Logement avec fond en parquet, salle de bain avec baignoire. Libre de suite.
Rue du Parc
Bel appartement, spacieux, avec cuisine agencée. Libre de suite.
Rue du Temple-Allemand
Loyer: Fr. 607.– charges comprises. Libre de suite.
MEMBRE UNPI

SAINT-IMIER
Rue du Midi
A louer pour le 1er juillet 2000
→ Appartement de 4½ pièces au rez de chaussée
Loyer mensuel Fr. 830.– + Fr. 160.– charges (acompte).
Pour de plus amples renseignements:
Fiduciaire Gauchat SA, Bienne
Tél. 032/344 85 01
Membre svit
006-289070

GB À LOUER
Gérancia & Bolliger S.A.
À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartement de 3½ pièces
avec cuisine agencée fermée, hall pourvu de petites armoires, salle de bains avec baignoire, réduit, dépendances.
Libre tout de suite ou pour date à convenir.
Situation: David-Pierre-Bourquin 11.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds
MEMBRE UNPI
32-070909
svit

VAL-DE-RUZ
Devenez propriétaire d'un magnifique appartement PPE
Avec 20% de fonds propres:
4½ pièces coût mensuel Fr. 1'030.– + charges
5½ pièces coût mensuel Fr. 1'120.– + charges
Dégagement et ensoleillement idéal.
VILLATYPE
UNE HISTOIRE D'EXPÉRIENCE
032/853 40 40
028-249978/DUO

GB À LOUER
Gérancia & Bolliger S.A.
À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartement de 3½ pièces
avec cuisine agencée fermée, hall pourvu de petites armoires, salle de bains avec baignoire et WC, dépendance. Libre tout de suite ou pour date à convenir.
Situation: Grenier 32.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds
MEMBRE UNPI
132-070910
svit

Feu 118

DIVERS

Cantate
LE CHEMIN DE PÂQUES
Mercredi 19 et jeudi 20 avril à 20 h 30
au Temple du Bas à Neuchâtel
70 choristes, 20 figurants
Chants et lectures du récit de la Passion
Entrée libre, offrande
Composition J. Faetherstone
Direction P. Bardet
Organisation
Eglise Evangélique Libre de Neuchâtel
028-253678/DUO

132-071288
Pompes funèbres
Toutes formalités, jour et nuit
A. WÄLTI & M. GIL-WÄLTI
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 22 64

Au Noirmont
EXPO 600 m²
Antiquités – Brocante
Puces
Pierres, éviers, meubles, bassins, horlogerie, bibelots, curiosités.
Tél. 079/667 87 64
014-044820

Caravanes Entretien
G. Walthert & H. Fasel
Agence ADRIA et T.E.C.
Toits de protection - Auvents et 4 saisons
Atelier de réparation
Magasin d'accessoires - Contrôle gaz
YVERDON - Tél. 024/426 44 00
196-055284/DUO

IMPORTANT
A céder sans fabrication
Branche annexe de l'horlogerie, pièces de stock pour conditionnement et vente d'assortiments concernant: rhabilleurs et grossistes.
Ecrire sous chiffres X 028-253695 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.
028-253695

Lundi de Pâques 24 avril à 14h30
SALLE CORT'AGORA A CORTAILLOD
50 tours LOTO
4x4 28-251077
La carte 15.– / Trois cartes 40.–
Contrôlé par "Arthur"
Mais attention : 50.– par personne
nombre de cartes ILLIMITÉES
Quine : 40.–
Double : 80.–
Carton : 120.–
Tous les lots en bons COOP
2 royales hors abonnement
Organisation : Chœur mixte St-Marc

Internet Effacer l'appréhension due à l'âge pour vivre avec son temps

L'apparition de nouvelles technologies a accentué le fossé entre les générations. Pour tenter de le combler, quatorze personnes âgées de plus de 55 ans se sont investies, à Tramelan, dans un cours, articulé autour d'internet, tout en englobant des plages sportives et de divertissement.

«*Entendre sans cesse mon petit-fils prétendre que je ne comprenais plus rien à rien et que, décidément, j'étais dépassée a fini par me fatiguer. Je me réjouis de lui montrer ce que sa mamie est capable de faire, une souris à la main*». La confidence de cette grand-maman résume la motivation de tous les participants, plus d'accord de subir passivement l'évolution technologique, à la formation «Internet sans complexe» mise sur pied, pour la première fois, par le Centre interrégional de perfectionnement.

Initiation en douceur

Le concept du cours a favorisé une initiation en douceur, puisque les moments passés derrière l'ordinateur ont alterné avec des activités sportives et de détente. Cette astuce a permis d'écarter le risque de saturation pour ces internautes amateurs, dont les relations avec l'ordinateur s'étaient jusqu'alors limitées au strict nécessaire. Désormais, grâce aux notions acquises, symboliquement soulignée par une attestation, la crainte de se retrouver derrière un clavier s'est définitivement dissipée. L'application, témoignée tout au long des trois jours de formation, l'a transformée en plaisir.

Déjà des accros

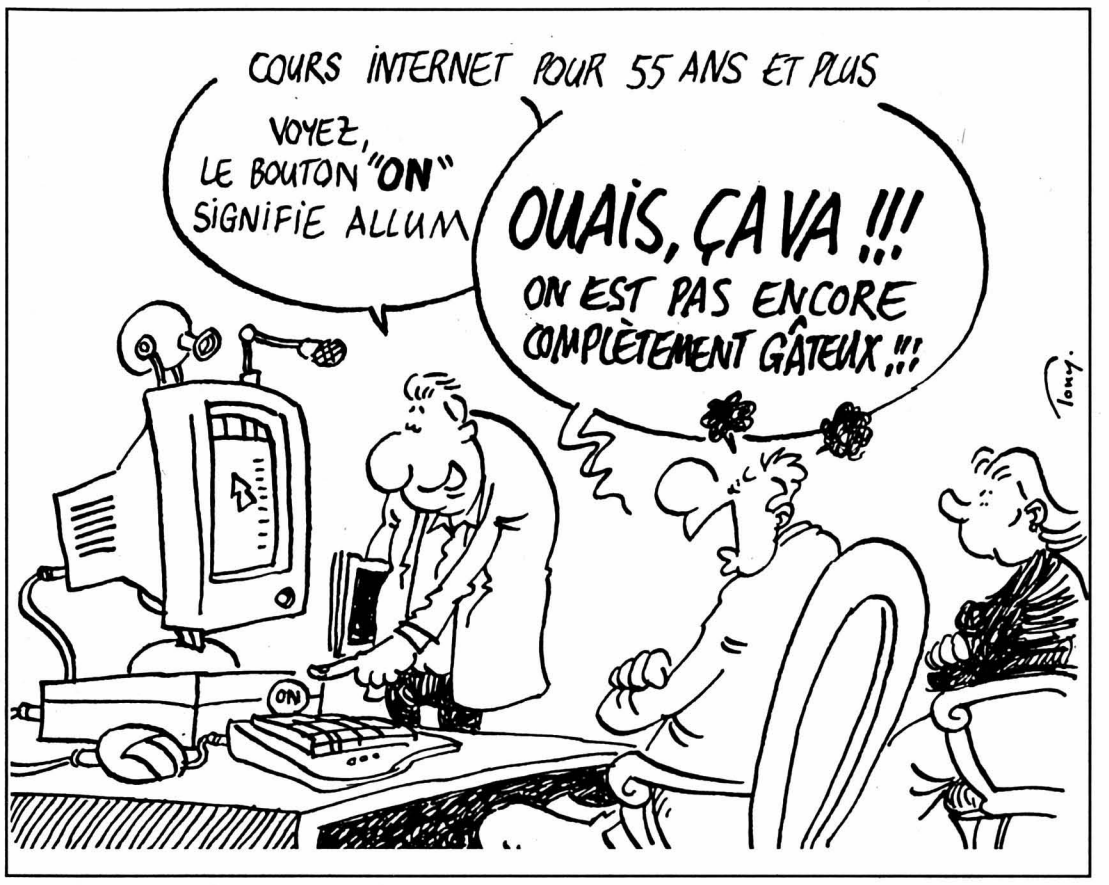
Informaticien et formateur en informatique au CIP, le chargé de cours Jacques Hirzel ne s'attendait pas à être autant sollicité. «La peur de faire une fausse manipulation susceptible d'endommager l'ordinateur m'a, dans un premier temps, contraint de courir d'un coin à un autre. Mais très vite, grâce à leur infatigable volonté d'apprendre, les participants ont pris confiance en eux pour parvenir à faire de la machine une alliée».

Une amie même, pour quelques accros qui, pour prolonger leur plaisir n'ont pas hésité à faire l'impasse sur le fitness, la gymnastique, le sauna ou la promenade.

En étoffant la palette de son offre, le CIP a frappé juste. La barrière de l'âge ne résiste pas à la volonté de vivre avec son époque. Ce n'est pas un hasard si la moitié des places d'un cours semblable agendé du 13 au 15 juin sont déjà réservées.

Nicolas Chiesa

Ont participé à la formation «Internet sans complexe»: René Auberson, Neuchâtel; Geneviève Boillat, Fontenais; Arlette Bottiglieri, Conthey; Pierre Bottiglieri, Conthey; Charles Buri, Grandvaux; Thérèse Chaignat, Berne; Frédy Gagnebin, Tramelan; Gérard Mattmann, Moutier; Michel Meyer, Saint-Imier; Jean-Charles Monnin, Sonceboz; Kristin Rossier Buri, Bévilard; Urs Schnyder, Bévilard; Ernest Weber, Chéserex, Liesbeth Van Huizen, Chéserex.



Cormoret Complicité renforcée par les années

«*Nous n'aurions jamais pensé que la vie nous autoriserait soixante ans après le jour de notre mariage à être toujours ensemble*». Edith et Alexandre Matthey-Doret parlent d'une même voix. Normal, puisque c'est en s'appréciant au sein d'un chœur mixte qu'ils ont décidé de s'attaquer unis au répertoire de l'existence conjugale. Un engagement dont la naissance de deux filles allait garantir la saveur familiale. Aujourd'hui, ces retraités ne manquent pas d'occupations. L'entretien de la maison maintient la forme physique. Quant à la mémoire, se souvenir de tous les prénoms figurant sur la liste des arrière-petits-enfants constitue un exercice dont ils ne se lassent. **NIC**

Il y a soixante ans, jour pour jour, Edith et Alexandre Matthey-Doret s'engageaient pour la vie. photo Chiesa

Scolarité La région refuse une enquête menée à Saint-Imier

Une enquête scolaire d'envergure internationale bute sur l'opposition des écoles francophones bernoises, décrétée en réponse aux mesures d'économies cantonales décidées par le parlement. Saint-Imier fait exception.

Un millier d'élèves participeront dans le canton de Berne, en mai prochain, à une enquête internationale de l'Organisation du commerce et du développement économique (OCDE) sur les connaissances des jeunes de 15 ans en lecture, en mathématiques et en sciences. La Direction de l'instruction publique regrette qu'une seule école de la partie francophone du canton ait accepté de participer à ce projet.

L'enquête de l'OCDE est destinée à évaluer dans quelle mesure les élèves acquièrent les connaissances et les aptitudes réclamées par la société moderne. Les jeunes de 15 ans se répartissent entre divers degrés scolaires. Pour que les données sur l'école obligatoire soient fiables, le projet suisse ne se contente pas de tester les jeunes de cet âge, mais aussi les élèves de 9e année. Dans le canton de Berne, l'enquête est structurée de façon à réunir des informations fiables sur les deux régions linguistiques.

La Conférence des directeurs des écoles secondaires (Codes) a décidé de recommander à l'ensemble des écoles secondaires francophones de ne pas participer à cette enquête. Elle invoque pour motiver son refus les décisions prises par le Grand Conseil dans le domaine de l'enseignement. Une très large majorité d'écoles ont suivi ce mot d'ordre.

Pas d'allégeance

A l'école secondaire de Saint-Imier, les enseignants se sont démarqués de cette consigne. Comme l'explique le directeur Denis Gerber, il ne s'agit aucunement de rompre le front de l'opposition régionale en faisant acte d'allégeance au canton. «*Du moment que le cadre de cette enquête est internationale, et non pas strictement bernois, nous avons jugé que notre établissement pouvait apporter une contribution utile à cette analyse. Nous sommes étonnés d'être le seul établissement à avoir adopté ce raisonnement*».

La participation imérienne permettra donc d'englober, certes partiellement, le degré de connaissances des élèves francophones bernois dans ce travail de recherche.

Malgré l'exception imérienne, la Direction cantonale de l'instruction publique déplore les incidences du refus des écoles régionales. Une des opportunités offertes par cette enquête est, en effet, de conduire l'ensemble des cantons romands à disposer d'indications précises sur les compétences des élèves et permettre surtout d'identifier les problèmes et les solutions qu'il conviendrait de leur apporter après en avoir recherché les causes. /nic-oid

Ici et aujourd'hui

Protest'an 2000

- Atelier «Peindre ensemble la force de vie», jeudi de 10h à 17h, Palais des Congrès, Bienne.
- Protest'Synode «Et si on réinventait l'Eglise?», jeudi 17h30, Palais des Congrès, Bienne.
- Negro-spirituals avec Fanny Jones et Sylviane Baillif-Beux, jeudi 18h, Palais des Congrès, Bienne.
- Forum «Quand les chrétiens entrent en politique», vendredi 16h à 18h, Palais des Congrès, Bienne.

Théâtre

- Spectacle des enfants du camp de l'Ajac, jeudi 19h, salle de Chantemerle, Moutier.
- «L'amour crucifié», par le Théâtre du silence, vendredi 20h, église, La Neuveville.
- «Salsa», comédie romantique, vendredi 20h30, Cinématographe, Tramelan.

OFFRES D'EMPLOI

Entreprise, spécialisée dans l'étampage horloger haut de gamme, cherche à engager pour renforcer son département mécanique, un

Programmeur CNC

Responsable du centre d'usinage, il se verra confier les tâches suivantes:

- **Programmation sur DAO**
- **Usinages d'électrodes, poinçons, etc.**
- **Contrôle des pièces usinées**

Ce poste s'adresse à un candidat expérimenté et ayant des connaissances pointues de l'étampage.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres de service accompagnées des documents usuels sous chiffres L 132-71219 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-071219

Bar Le Léopold
dans centre commercial Migros
cherche
SERVEUR(EUSE)
Pour le 1er mai ou à convenir.
Travail fixe, entre 50 et 80%.
Congé le dimanche et le soir.
Téléphoner au 079/313 35 40

132-071272

Restaurant XL Bowling
Rue L.-J.-Chevrolet 50
2300 La Chaux-de-Fonds
recherche
sommelier(ère)
(Sans permis s'abstenir).
Entrée immédiate ou à convenir.
Envoyer une lettre de candidature et un curriculum vitae.

132-071167

KELLY SERVICES
Bien plus qu'un job !
Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité du service.

Pour des entreprises de la région nous recherchons pour tout de suite:

Maçons
Menuisiers
Insta-sanitaires
Electriciens
Serruriers
Peintres

Permis frontalier valable accepté.

Contacter: Pascal Guisolan

028-253510

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/910 55 10

S&S
SCHWEIZER & SCHOEPF
LE MEILLEUR ENTRE VOTRE MONTRE ET VOUS
Recherche pour son usine du Locle:
Personnel féminin
Date d'entrée: tout de suite.
Faire offre écrite à l'adresse ci-dessous:
SCHWEIZER & SCHOEPF
Rue Gérardmer 30, 2400 Le Locle

132-071276

CRÉATEURS GAINIERS-MAROQUINIERS
LA CHAUX-DE-FONDS · LE LOCLE · BIENNE

Pour l'ouverture prochaine de notre discothèque à Neuchâtel, nous cherchons le personnel suivant:

Barmaid/barman
Sécurité (h/f)
Accueil (f)
Vestiaire (f)
Aide de salle (h)
Concierge (h/f)

Vous êtes agés de 23 à 33 ans, de nationalité suisse ou avec permis valable, vous avez de l'expérience et de la motivation pour le travail de nuit, contactez-nous au numéro de téléphone **079/353 67 40,** dès 19 heures.

028-253682/DUO

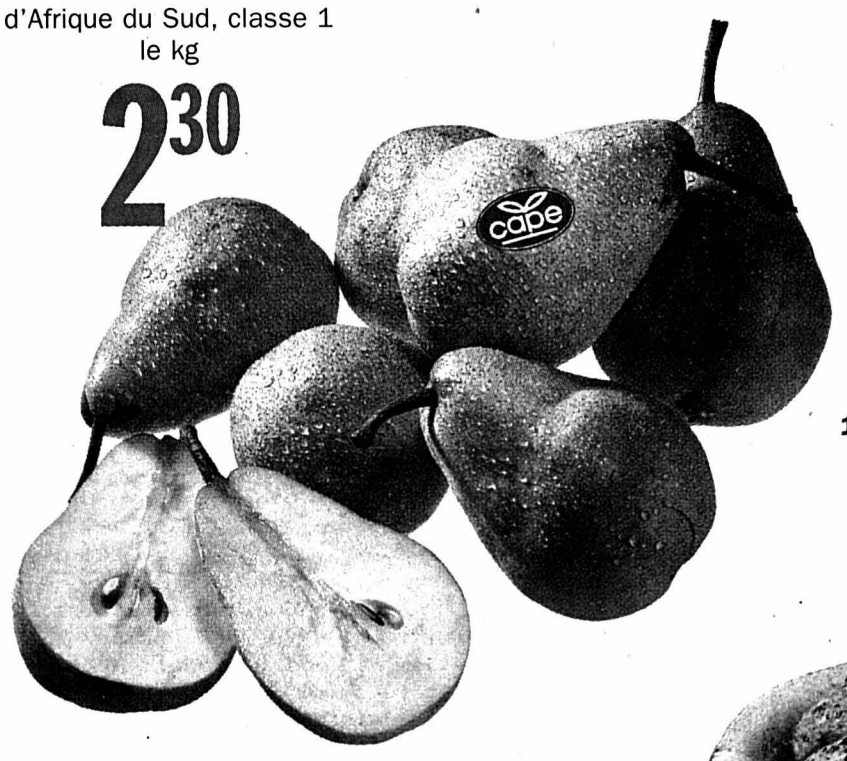
URGENT!
Miranda Polissage SA
Pont 14
2300 La Chaux-de-Fonds
cherche
Préparateurs(trices)
Polisseurs(ses)
Aviveurs(ses)
Ayant déjà quelques années d'expérience!
Veuillez prendre contact avec nous durant les heures de bureau au **032 968 22 30.**

132-070417

Les offres de la semaine du 18.4 au 24.4

Poires Packhams
d'Afrique du Sud, classe 1
le kg

2.30



Tresse précuite
400 g

2.30

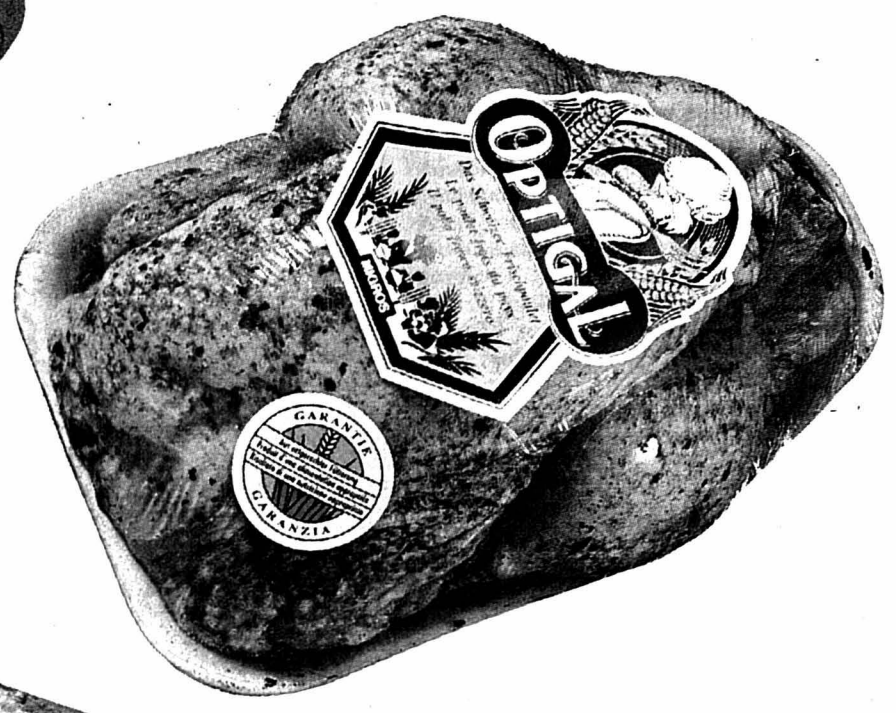
au lieu de 3.–

Flûtes précuites
3 pièces, 360 g
1.90 au lieu de 2.50

Poulet Optigal
épicé, frais, M-Sano
du pays, le kg

7.90

au lieu de 9.90



Tomates
importés
le kg

3.20

Asperges vertes
des USA
la botte de 1 kg

8.90

Filet de saumon frais
de Norvège
le kg

20.–

au lieu de 25.–

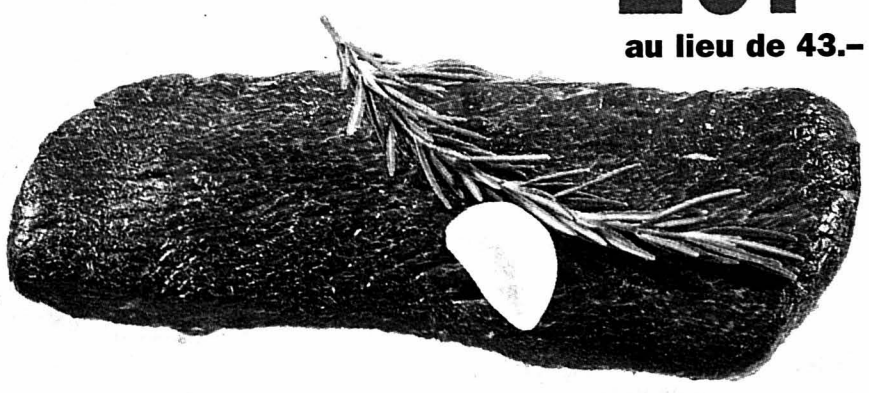
Pâté en croûte
de Pâques
produit suisse
500 g

9.50

Filet d'agneau frais
1er choix
de Nouvelle-Zélande
le kg

29.–

au lieu de 43.–



MGB www.migros.ch

MIGROS

Le pays-Fraîcheurs

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

Bonfol La décharge industrielle sera assainie dans un lustre

Au cours d'une conférence de presse tenue à Delémont par le ministre jurassien de l'Environnement Pierre Kohler, le président du groupe de travail mandaté par le canton du Jura, le professeur Walter Wildi, de l'Université de Genève, et un expert de ce groupe, Marcos Buser, a été annoncée la décision définitive d'assainir la décharge industrielle de Bonfol (DIB).

Pierre Kohler, ministre, Walter Wildi, président, et Marcos Buser, expert, du groupe de travail d'assainissement de la décharge de Bonfol. photo Bist

Un bureau spécialisé a été chargé d'établir un plan de réalisation de cet assainissement. Il remettra son rapport avant fin mai aux autorités jurassiennes. Celles-ci ont constaté que l'ordonnance sur les sites (OS), prise par le Conseil fédéral en septembre 1998, concernant les sites contaminés, oblige à assainir ceux-ci. La DIB entre dans le cadre de cette mesure, qui doit être appliquée par les autorités cantonales. Celles-ci y sont donc juridiquement contraintes et il n'y a pas d'autres solutions que la décontamination.

Des analyses

En effet, les récentes analyses des écoulements de la DIB montrent que certaines valeurs maximales fixées par substance dans l'OS ne sont pas respectées. Par exemple, l'ammonium est autorisé à 0,5mg et on en a mesuré plus de 140mg au sortir de la step voisine. Le fonctionnement de celle-ci a par ailleurs été perturbé par les exfiltrations de la DIB et la step a dû cesser toute activité. Elle devra être remise en état de fonctionnement au plus vite. Selon les analyses d'eau de consommation faites par le chimiste cantonal Claude Ramseier, l'eau de boisson qui est utilisée à Bonfol n'est pas polluée. Elle est de bonne qualité. Cette source étant en contrebas de la DIB, il n'y pas de risque de pollution à court et moyen termes. En revanche, la source de Saint-Fromond, inutilisée, présente des traces de pollution non négligeables.

De plus, les risques de pollution de la nappe phréatique en France voisine, plus basse, sont possibles, ce qui exige l'assainissement. Celui-ci est possible techniquement. La stratégie à adopter sera fonction des études qui sont en cours. On ne peut exclure qu'il faille procéder à l'incinération des déchets sur place, sous tente ou dans des locaux à bâtir, afin de réduire les risques de pollution en cours de transport.

Danger à terme

La DIB, selon le professeur Wildi, ne présente pas un danger immédiat, mais le risque d'une lente pollution sur des centaines d'années exige un assainissement définitif, dans l'état actuel des connaissances techniques.

Le consortium d'entreprises chimiques bâloises (BCI, soit Novartis, Roche, Ciba, Clariant, Säurefabrik, Henkel et Rohner) entend, lui, dans un communiqué, se conformer à l'OS du Conseil fédéral. Des divergences existent cependant sur les causes des pollutions hors de la décharge. Les experts du Gouvernement jurassien pensent qu'elles proviennent d'écoulements actuels, la DIB n'étant pas étanche. Cela expliquerait pourquoi les jus de lixiviation dépassent les valeurs limites quant à certaines substances qu'elles contiennent. Mais la BCI se réfère, elle, à des pollutions antérieures. Selon elle, cette forme de pollution n'a pas varié depuis les années 80. Malgré ces avis dissemblables, la volonté de coopération est évidente de part et d'autre et une solution sera trouvée. Elle ne pourra toutefois pas être appliquée avant plusieurs mois et durera même plusieurs années, en fonction de la stratégie qui sera adoptée et des mesures de précaution et de sécurité qui devront être observées, ces mesures pouvant être modifiées selon la nature des substances qui seront mises au jour. Plusieurs sociétés ont déjà offert leurs services en vue de cette phase de traitement. Diverses méthodes de traitement et de tri des déchets devront faire l'objet d'analyses avant qu'un choix ne soit fait.

Le Gouvernement jurassien rencontrera les représentants de la BCI, probablement à la fin mai. Le ministre Pierre Kohler a indiqué que les Conseils de région de Franche-Comté et du Haut-Rhin seront informés et associés aux décisions. On peut donc penser que le site de la DIB sera assaini dans un délai d'environ cinq ans, selon le professeur Walter Wildi, qui estime aussi que des analyses devront être faites en France voisine, afin de savoir si des risques de pollution existent.

Victor Giordano

Ecole Quel accès à la dixième année

Dans une question écrite, Madeleine Amgwerd, PDC, évoque le projet de la Direction de l'instruction publique du canton de Berne de rattacher la dixième année scolaire aux écoles professionnelles, de renforcer les exigences d'admission, voire d'introduire un numerus clausus et la perception de frais scolaires. N'approuvant pas du tout pareille évolution, la députée delémontaine demande au Gouvernement s'il dispose d'un bilan des classes de 10e année dans le canton du Jura, s'il a connaissance du taux de réussite des élèves qui les ont fréquentées et de la manière dont s'est ensuite déroulée leur insertion dans une formation professionnelle. Les autorités jurassiennes envisagent-elles de procéder à des modifications similaires à celles de Berne et songent-elles aussi à l'introduction de conditions d'accès particulières dans ces classes de 10e année, à l'image de celles qui sont décrites plus haut?

VIG

Travail clandestin Des mesures de lutte

Dans une motion, Marino Cuenat, PS, relève que «*l'économie souterraine*», c'est-à-dire le travail clandestin, dit aussi «au noir», est évaluée à 8% du produit intérieur brut (PIB), soit quelque 30 milliards de francs par année. Il en résulte une perte importante de recettes fiscales pour les collectivités publiques et pour les différentes assistances sociales. Il en découle aussi une pénalisation des entreprises qui s'acquittent de leurs charges sociales, par l'effet de distorsion de la concurrence. Selon Marino Cuenat, ce phénomène connaît, dans le Jura, une ampleur au moins égale à celle de la Suisse. Or, si tous les cantons romands ont mis sur pied des structures de combat contre le travail clandestin, le Jura n'en a rien fait. Marino Cuenat relevait déjà, dans la question écrite déposée en septembre dernier, qu'il était urgent de s'associer aux différentes expériences cantonales. En conséquence, le député franc-montagnard revient à la charge et demande au Gouvernement de prendre des mesures coercitives propres à lutter contre cette économie parallèle. Il suggère que ces mesures aient une validité temporairement limitée, afin d'en évaluer les effets durant une période transitoire et de modifier les expériences faites. Il n'est bien sûr pas question de créer un «*Etat policier*», ni d'instaurer la délation, mais bien de contrôler si des abus sont commis, de prévenir une augmentation et une ampleur accrue de ces pratiques et d'y remédier, dans la mesure du possible.

Dans sa réponse à la question préalable de Marino Cuenat, le Gouvernement, en septembre dernier, l'invitait à la patience et affirmait vouloir attendre les résultats d'une expérience vaudoise avant de prendre des mesures. L'expérience a été faite, mais les mesures annoncées sont toujours attendues...

VIG

Lynx Protéger le félin et indemniser l'éleveur...

C'est une question écrite d'une orientation étonnante qu'a déposée le député chrétien-social Maxime Jeanbourquin au sujet du lynx et des dégâts qu'il a provoqués et provoquera sans doute encore dans le canton du Jura.

Il affirme d'abord que le lynx fait partie de «*la faune originelle*» du Jura et que, «*farouche et discret, il ne s'attaque jamais à l'homme, ni au gros bétail*». En outre, les responsables de la chasse savent que cet animal ne constitue pas un rival sérieux de leurs protégés. Par conséquent, «*les craintes nourries à l'égard du lynx ne peuvent émaner que d'éleveurs de petit bétail qui doivent, en cas de sinistre, être indemnisés sans restriction, dans les conditions dictées aux cantons par la Confédération*».

Aussi, dans le but de rassurer les éleveurs et de «*garantir l'intégrité du lynx*» et de la faune jurassienne, il demande au Gouvernement s'il pense que la présence du lynx dans le Jura peut s'intensifier, s'il dispose de fonds permettant de compenser les pertes des éleveurs. En cas de dégâts importants, peut-il compter sur un appui spécial de la Confédération? Il demande encore si «*le canton du Jura dispose de moyens opérationnels pour protéger le lynx, qui pourrait être menacé par des gens indifférents à l'équilibre naturel de la région*?»

Nul doute que, quelle que soit la réponse que le Gouvernement donnera à ces interrogations, celles-ci donneront lieu à un débat qui s'annonce nourri, lui aussi, devant le Parlement. Entre la protection du lynx et celle des animaux domestiques, élevés parfois à grands frais et qui représentent le gagne-pain d'éleveurs professionnels, il faudra faire la part des choses et savoir quels objectifs doivent forcément prendre le pas sur d'autres, la coexistence des uns et des autres semblant pour le moins aléatoire et problématique.

VIG

Etat Quel bilan de la promotion économique?

Dans un postulat, Madeleine Amgwerd, PDC, se référant aux diverses mesures de soutien de l'économie par l'Etat, demande au Gouvernement d'engager une étude en vue de définir combien d'emplois ont été créés par l'octroi d'exonération fiscale à des entreprises. Quelle manne fiscale en est-il découlé? Les pertes de recettes subies du fait des exonérations concédées sous diverses formes ont-elles été compensées par les rentrées provenant des nouveaux emplois créés par les entreprises aidées de la sorte? Une étude faite dans le canton de Genève conclut aux effets positifs de ces aides. Peut-on tirer le même constat satisfaisant dans le canton du Jura? Quels sont les effets directs et indirects des activités économiques ainsi encouragées ? Ceux qui prétendent que les entreprises se développent même si on ne leur concède pas d'avantages fiscaux ont-ils tort? demande notamment la députée delémontaine.

VIG

BRÈVES

Sûreté Retraite de l'inspecteur W. Geissbuhler

A fin avril, l'inspecteur de la sûreté Walter Geissbuhler quittera la police après 38 ans de service, dont un peu moins de la moitié au sein de la police bernoise, où il fut gendarme à Moutier et à Porrentruy, avant de devenir détective à la police de sûreté cantonale dans cette ville. Il a ensuite gravi quelques échelons pour devenir commissaire et remplaçant du chef de la sûreté. Le futur retraité sera remplacé dans ses fonctions par le commissaire Michel Saner, qui s'est distingué ces derniers temps notamment dans la lutte contre les trafiquants de drogue.

VIG

Conduite Sur une chaussée glissante

Le bulletin d'avril du TCS-Jura invite ses membres à parfaire leur conduite dans des conditions difficiles, sur une chaussée glissante. Celle-ci est reconstituée par un tapis spécial long de 50m et large de 5m. Sans danger, l'automobiliste peut s'y exercer au freinage, à des vitesses progressives, et à l'évitement d'obstacles. Il reçoit les conseils de moniteurs. Un cours spécial d'une demi-journée, au garage Steulet à Develier, dispense une formation qui permet ensuite de rouler en ayant un sentiment accru de sécurité. Inscriptions: TCS Delémont ou Bévilard.

VIG

Auberges Le guide du pays jurassien

Pro Jura publie son traditionnel guide des fermes et auberges de campagne qui offrent le gîte et le couvert. L'édition 2000 présente l'offre de 54 auberges de campagne et de montagne, classées par ordre alphabétique et situées dans les six districts du Jura historique et qui sont autant de buts de promenade. Cette publication comporte la liste des spécialités campagnardes offertes aux convives, ainsi que les modalités d'accès, les coordonnées et les jours ouvrables. Ce guide peut être obtenu contre l'envoi de quatre timbres-poste de 70ct à Pro Jura, 2740 Moutier.

VIG

Arboriculture Fonctionnement d'un office

Répondant au député Michel Juillard, PLR, le Gouvernement indique que le dernier recensement du verger jurassien a permis de constater qu'il comptait 84.604 arbres, dont 50.319 en Ajoie, 30.492 dans le district de Delémont et 3793 aux Franches-Montagnes. A ce jour, 1260 propriétaires ont annoncé des dégâts causés par l'ouragan Lothar, dont 60% dans des exploitations agricoles. Quelque 2000 arbres en ont été les victimes, soit 2,4% du verger. L'Office d'arboriculture est rattaché à l'Institut agricole, dans l'exploitation horticole.

VIG

Eglise L'évêque auxiliaire sur les ondes

Le jour de Pâques, dans le cadre de l'émission «Tribune de Première», la Radio romande recevra Mgr Denis Theurillat, nouvel évêque auxiliaire du diocèse de Bâle. Il sera interrogé par Ariane Dayer, rédactrice en chef de «L'Hebdo», Daniel Favre et Raphaël Pasquier, journalistes de l'actualité. Cette émission sera diffusée dimanche à 12h40. Elle sera rediffusée le soir à 22h, également sur la Première de la Radio romande. Mgr Theurillat est le troisième évêque jurassien, après Mgr Joseph Candolfi, de 1979 à 1996, et Mgr Eugène Lachat au siècle passé.

VIG

Le Bémont Les comptes sont approuvés

Les 33 citoyens présents à l'assemblée communale ont approuvé les comptes de 1999, qui présentent un excédent de recettes de 14.985 francs sur plus de 1,35 million de recettes. L'amélioration des rentrées fiscales est la cause de ce résultat positif. Quant aux droits de pâture qui ont été répartis, ils s'élèvent à 163 sur deux pâtures, soit 28 droits supplémentaires. Le bétail ne sera plus marqué mais portera une chaînette d'identification. Quant au droit de base, il a été fixé à 50 francs après l'ouragan Lothar, avec nettoyage d'une dépouille tirée au sort.

VIG

Etrangers Cinq millions pour favoriser l'intégration

Le Conseil fédéral a mis hier en consultation un projet d'ordonnance sur l'intégration sociale des étrangers. A la clé, un crédit de 5 millions de francs pour favoriser cette intégration, en priorité par l'apprentissage des langues et la formation. La Commission fédérale des étrangers (CFE), secouée récemment, voit son rôle redéfini.

De Berne: François Nussbaum

La loi sur le séjour et l'établissement des étrangers (LSEE), qui date de 1931, est en voie de révision. Mais, parallèlement à la refonte de la loi sur l'asile (1998), un nouvel article a déjà été intégré à la LSEE pour permettre une meilleure intégration des étrangers. Le projet d'ordonnance présenté hier en précise les modalités.

C'est la CFE, présidée par Rosemarie Simmen, qui joue le rôle de médiateur entre la Confédération et les organisations d'étrangers. photo Keystone-a

Deux tiers de moins

L'attribution de subventions fédérales est au coeur du projet, qui s'adresse aux étrangers durablement établis en Suisse. Par principe, il n'existe pas de droit à de telles subventions. Et elles ne sont accordées que si le canton, la commune ou les organisations concernées participent également aux frais.

Initialement, un montant annuel de 15 millions avait été envisagé, «sans qu'on ait précisé les motifs de ce montant, ni les domaines à encourager, ni les priorités», dit aujourd'hui le Département fédéral de justice et police. Le crédit annuel a ainsi été réduit à 5 millions pour 2001, mais il pourrait atteindre 7,5 millions en 2002 et 2003.

Langues et formation

La liste des domaines à subventionner commence par l'amélioration du niveau de formation des étrangers et leur apprentissage des langues nationales. La langue est, bien sûr, un facteur d'intégration indispensable. Mais la formation (scolaire, professionnelle, continue) l'est tout autant, vu le nombre d'étrangers peu qualifiés.

Il s'agira par ailleurs de favoriser l'information des étrangers sur l'organisation de l'Etat et de la société, mais aussi l'information des Suisses sur les étrangers. Plus généralement, c'est le dialogue interculturel, la participation des étrangers à la vie sociale et l'égalité des chances qu'il faut promouvoir.

Viser l'efficacité

Le choix des projets à soutenir financièrement dépendra de l'ampleur des effets attendus. La Confédération se limitera à aider des projets d'envergure nationale, en privilégiant les idées novatrices et les mesures qui, prises par une organisation, un canton ou une commune, peuvent servir de modèles à d'autres.

La Commission fédérale des étrangers (CFE), instituée en 1970 mais ancrée dans la LSEE lors de la révision de 1998, voit son rôle précisé dans l'ordonnance. Elle conseille le gouvernement, lance des initiatives en faveur d'une bonne cohabitation au sein de la population et de l'intégration des étrangers.

Violente crise

La CFE sert également de médiateur (mais pas d'arbitre ou de juge) entre la Confédération et les organisations d'étrangers ou s'occupant d'intégration. Dans ses travaux sur la migration (avis, expertises, recommandations), elle collabore avec la Commission fédérale des réfugiés et celle contre le racisme.

Tâche nouvelle pour le CFE: elle donnera son avis sur les demandes de subventions et pourra en proposer. Commission extra-parlementaire autonome, elle bénéfice de l'appui d'un secrétatiat indépendant mis à disposition par l'Office fédéral des étrangers (OFE). C'est notamment cette affiliation qui avait secoué la CFE il y a quelques mois.

Intégrer ou réprimer

Le président de la CFE, Fulvio Caccia, avait violemment critiqué cette décision de Ruth Metzler. Selon lui, une commission chargée de l'intégration des étrangers ne pouvait être rattachée à un office voué à des tâches répressives. Une quizaine de membres de la CFE avaient démissionné avec lui. Rosemarie Simmen lui a succédé le 2 février. **FNU**

Les chercheurs du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) ne tirent pas de plans sur la comète.

Commentaire *Chercheur pas dans la lune*

Si leurs projets peuvent faire sourire au début, à l'arrivée, on est impressionné par la persévérance, le savoir-faire multidisciplinaire et les compétences des scientifiques. Si la microcaméra du CSEM va partir sur la lune en 2002 avec la mission spatiale européenne Smart-1, c'est grâce à l'engagement d'un chercheur: Jean-Luc Josset. L'homme, passionné d'astrophysique, n'a pas la tête dans la lune.

Pour mener à bien son projet de microcaméra, il a dû aussi bien convaincre à l'interne qu'à l'extérieur. Et il a réussi: le CSEM lui octroye des fonds pour qu'il puisse réaliser sa microcaméra…qui intéresse maintenant l'Agence spatiale européenne. L'Arc jurassien va profiter dans son ensemble de la persévérance de ce Français, travaillant depuis plusieurs années au CSEM. M. Josset a en effet associé les entreprises de la région, actives dans la microtechnique, à son instrument d'observation. Si l'on reproche parfois à l'exploration planètaire de coûter cher, elle a toutefois le mérite de faire rêver. Et quand les entreprises de la région sont associées au rêve, on a la tête dans les étoiles.

Sylvie Jeanbourquin

Lire page Economie

Informatique Pirate de 15 ans arrêté

Un jeune canadien de 15 ans a été arrêté pour avoir attaqué en février dernier le site internet de la chaîne d'information américaine CNN et les sites qui lui sont reliés.

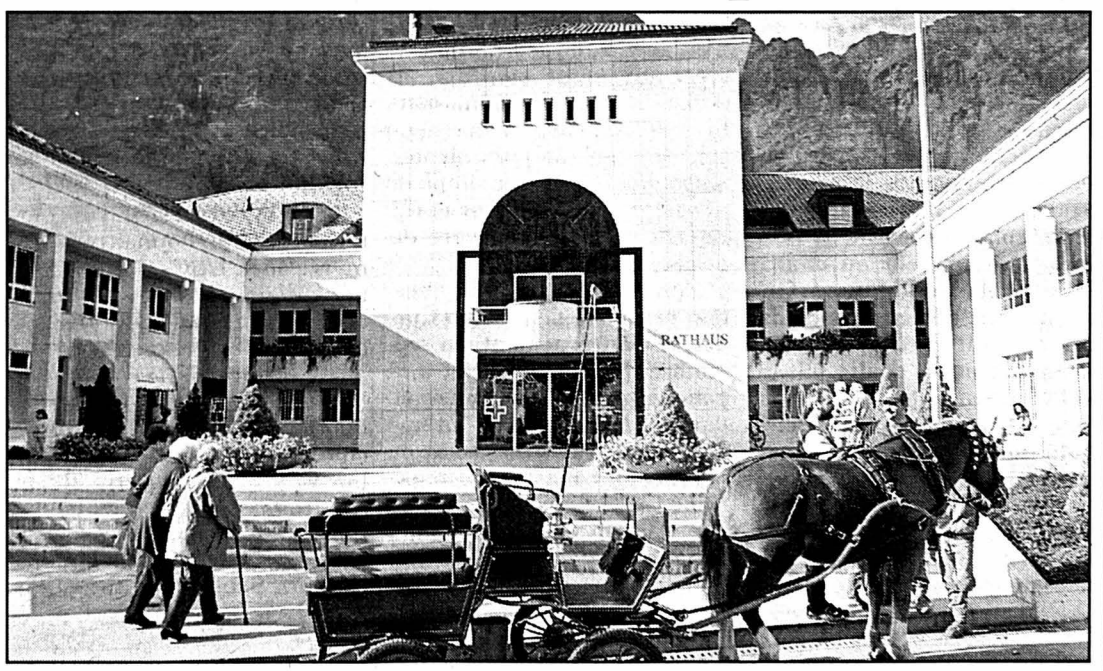
Les sites de CNN, Yahoo!, eBay, Amazon.com et ETrade avaient fait l'objet d'une attaque cybernétique en règle qui avait bloqué tout accès pendant quatre heures à plusieurs millions d'internautes. L'événement avait fait d'autant plus de bruit qu'il posait la question de la sécurité sur la Toile. Il s'agissait d'une offensive apparemment coordonnée de plusieurs pirates informatiques qui avaient saturé les sites en question.

Vantard

L'inspecteur Yves Roussel de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a précisé hier devant la presse que le garçon, connu sur le Web sous le sobriquet de «Mafiaboy», s'était vanté de son exploit dans des forums de discussion sur Internet fréquentés par d'autres pirates. La GRC a saisi son matériel informatique. Il a été présenté lundi devant un juge pour des actes de piraterie informatique commis le 8 février contre CNN et quelque 1.200 sites reliés à celui de la chaîne d'information. Remis en liberté sous caution, il lui est interdit durant l'enquête d'utiliser un ordinateur en dehors de son établissement scolaire, activité qui devra d'ailleurs se faire sous étroite surveillance./ap

Loèche Tous les acteurs tancés par la CEP

La commune et les instituts financiers sont les premiers responsables de la débâcle financière de Loèche-les-Bains, selon la Commission d'enquête parlementaire (CEP). Quant au gouvernement valaisan, il a fait preuve «de passivité répréhensible d'un point de vue politique».



Pour la CEP, l'Etat n'a exercé son rôle de surveillant que partiellement et tardivement. photo Keystone

«Si les soupapes de sécurité avaient fonctionné normalement, la débâcle financière de Loèche-les-Bains aurait pu être évitée», a expliqué hier à la presse Dany Perruchoud, le président de la CEP. Dans son rapport, la CEP dégage les responsabilités politiques du dossier et propose des remèdes législatifs pour éviter qu'une telle situation se reproduise.

Outre la complaisance des organes communaux et le laxisme coupable des instituts financiers, la CEP souligne la passivité du Conseil d'Etat. Le gouvernement aurait en effet pu apprécier la situation et suivre l'évolution de l'endettement depuis 1986 déjà. L'Etat n'a exercé son rôle de surveillant que partiellement et tardivement.

Un problème de coordination

Le Conseil d'Etat reconnaît avoir commis une erreur d'appréciation suite aux deux rapports de l'Inspection des finances en 1993 et en 1996. Il précise toutefois qu'il n'avait alors pas une connaissance complète de l'ensemble de la situation.

De l'avis du président du gouvernement valaisan, Jean-Jacques Rey-Bellet, les dysfonctionnements résultent d'une interprétation large de la notion d'autonomie communale, d'un manque de coordination entre les organes cantonaux et finalement, des lacunes dans la législation.

Contrôle communal amorphe

La CEP déplore surtout l'absence de réaction de la part des organes communaux. *«La passivité et la complaisance dont a fait preuve le Conseil communal à l'égard d'un président bafouant les droits les plus élémentaires de la démocratie est inqualifiable»,* dit le rapport. Les organes de contrôle communaux auraient dû dénoncer les dérapages constatés en s'apercevant que leurs recommandations et conclusions périodiques restaient lettre morte. D'autant plus que la situation financière inquiétante de Loèche-les-Bains était apparue officiellement sur le plan communal au début des années 90.

Selon la CEP, cette passivité s'explique par l'euphorie économique, la pression politique et le manque d'intérêt de l'assemblée primaire pour ces rapports. Cette dernière a en effet ignoré toutes les mises en garde.

Instituts financiers laxistes

Les comptes communaux des années 1989, 1990 et 1991 révélaient que la commune était déjà en cessation de paiement. Malgré cela, les instituts financiers ont continué à lui prêter de l'argent. *«La responsabilité des instituts financiers est de même nature que l'attitude intolérable du président de la commune et de son conseil»,* poursuit la CEP.

Les difficultés financières de la commune sont apparues au grand jour fin mai 1998. Les dettes de la commune ont passé de 17 millions de francs en 1986 à 170 millions en 1998. Le groupe «Leukerbad» auquel appartiennent la commune et la bourgeoisie, enregistre une dette de 346,5 millions. Le gouvernement valaisan a décidé de placer la commune sous régie partielle le 21 octobre 1998. Le 20 juillet 1999, Loèche-les-Bains était mise sous gérance par le Tribunal cantonal pour une durée de trois ans. L'enquête pénale mettant en cause l'ancien président de la commune Otto G. Loretan se poursuit./ats

BLS Un convoi déraille, entre Thoune et Spiez

Un convoi a déraillé hier matin à 9 h 20 entre Thoune et Spiez (BE), sur la ligne ferroviaire du Berne-Lötschberg-Simplon (BLS). Celle-ci a été fermée. Une des deux voies devrait être rouverte au trafic en début de soirée.

Les quatre derniers wagons du convoi ont déraillé, a indiqué la compagnie BLS. Personne n'a été blessé. Mais l'accident a provoqué pour un demi-million de dégâts à la voie et aux installations attenantes.

Retards

Un bus a été mis en place pour desservir le tronçon Thoune-Spiez, ce qui a provoqué des retards d'un quart d'heure. Les trains internationaux, déviés sur Lausanne, ont subi un retard d'environ une heure.

Voie à reconstruire

Les wagons renversés sur la voie ont été enlevés à l'aide d'une grue. Les travaux de déblayage et de réparation ont débuté dans le courant de l'après-midi.

Selon la compagnie BLS, une des deux voies devrait être rouverte à la circulation en début de soirée. L'autre doit être reconstruite durant la nuit de jeudi à vendredi, alors que les installations signalétiques seront réparées et contrôlées.

La voie endommagée devrait être remise en service durant la journée de jeudi. Le trafic pascal ne devrait ainsi pas en souffrir./ats

Vitamines
Le cartel échappe aux sanctions

Faute de base légale, le cartel des vitamines ne sera pas sanctionné en Suisse. La Commission de la concurrence (Comco) a toutefois bel et bien constaté qu'il avait aussi sévi en Suisse et les sociétés pharmaceutiques Roche, Rhône-Poulenc et BASF se sont engagées à ne pas récidiver.

Dévoilé et sanctionné par les autorités antitrust américaines, le cartel des vitamines a aussi déployé des effets anticoncurrentiels en Suisse, révèle l'enquête ouverte par la Comco en juin 1999. Le cartel portait sur les prix, les quantités et la répartition du marché des vitamines. Il a commencé à déployer ses effets en janvier 1990 et a pris fin en février 1999.

Dans une déclaration signée, les trois sociétés en cause ont reconnu avoir participé à ce cartel et se sont engagées à ne pas récidiver, a précisé hier la Comco.

Contrairement aux autorités antitrust américaines et aux autorités de concurrence de la Commission européenne, la loi sur les cartels ne permet pas de sanctionner directement les abus commis sur le marché suisse. Dès lors, aucune amende n'a pu être infligée aux parties et la Comco n'a pu que constater l'existence d'un cartel sur le marché suisse. Toutefois, sur la base de la déclaration signée par les parties, la Comco sera en mesure, le cas échéant, de sanctionner les parties en cas de récidive.

«Autrement dit, la première fois c'est gratuit en Suisse», a déclaré à l'AP le président de la Comco Roland von Bueren. Les profits résultant de l'abus constaté ne seront pas non plus confisqués. Pour cela, il faudrait ouvrir une procédure civile.

Les choses pourraient toutefois bientôt changer. Le Département fédéral de l'économie a en effet mis sur pied une commission d'experts chargée de réviser la loi sur les cartels et notamment d'introduire des sanctions directes. L'affaire Roche a mis cette question à l'ordre du jour en Suisse, a relevé Roland von Bueren. Son premier rapport est attendu cet automne.

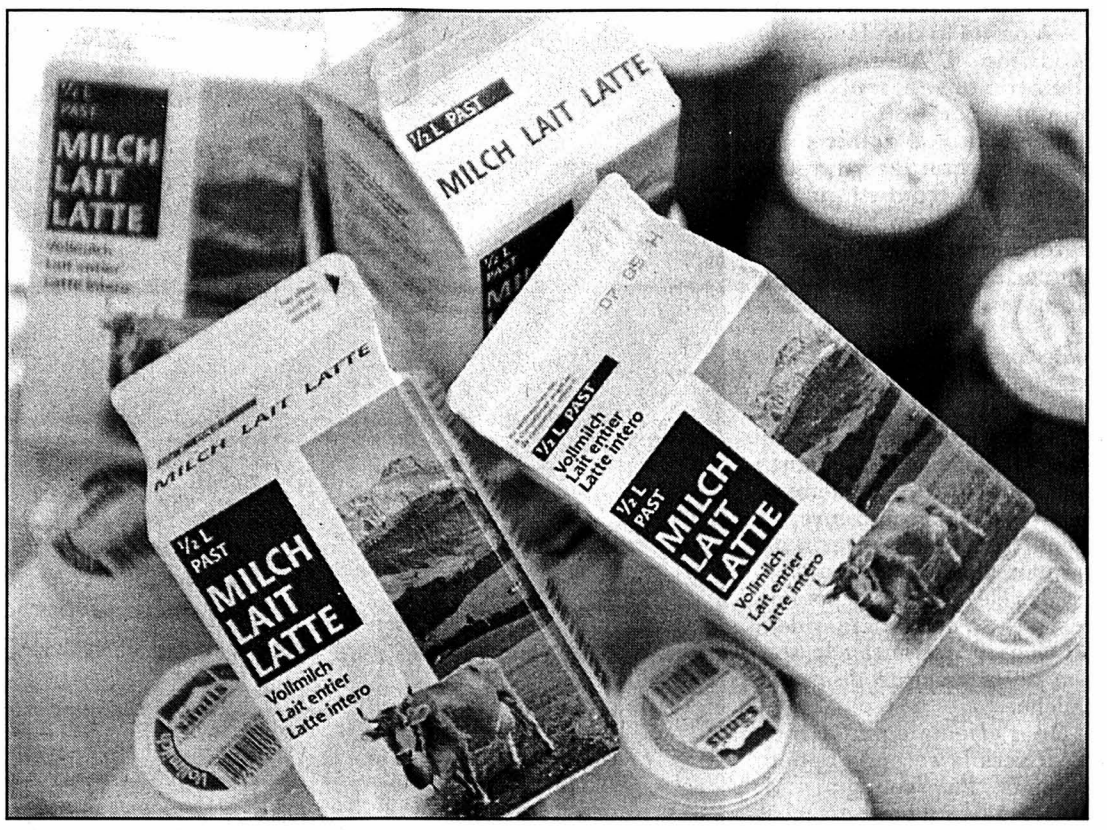
Record

Les sept fabricants de vitamines que comptait au total le cartel ont déjà été condamnés à des amendes record aux Etats-Unis et au Canada. A lui seul, le groupe Roche a écopé d'une amende de 500 millions de dollars (environ 800 millions de francs). Celle de l'Union européenne n'a pas encore été prononcée, mais les observateurs s'attendent à ce qu'elle soit d'un montant aussi élevé.

L'automne dernier, les sept fabricants avaient conclu un accord à l'amiable avec des plaignants aux Etats-Unis prévoyant le paiement d'un montant de 1,2 milliard de dollars, dont une bonne moitié à la charge de Roche. D'autres procédures sont pendantes. Pour Roche, les charges résultant des amendes, des règlements avec divers clients et autres provisions suite à cette affaire se sont élevées à 2,4 milliards de francs en 1999. Cela n'a pas empêché le groupe bâlois de réaliser l'an dernier un bénéfice de 5,8 milliards de francs, en hausse de 31%./ap

Lait L'évolution des prix suscite des craintes chez les producteurs

Une année après l'ouverture du marché du lait, les producteurs esquissent un bilan mitigé. Même si la production de lait a augmenté, l'évolution de son prix suscite des craintes. Les producteurs ont encore approuvé les accords bilatéraux.



La production de lait a augmenté l'an dernier, mais l'évolution de son prix suscite les craintes des producteurs suisses. photo Keystone

La Fédération des producteurs suisses de lait (PSL) a davantage dû suivre la demande des consommateurs. La production de certaines denrées a donc fortement fluctué. Le directeur de la PSL, Samuel Lüthi, a notamment qualifié d'*«impressionnantes»* les variations de production du beurre.

Peu avant la libéralisation le 1er mai 1999, la production était de 1200 tonnes. A la fin de l'année, elle a par moments baissé en dessous des 200 tonnes. Ces variations se sont répercutées sur les stocks. Vers la fin mai, ils ont atteint des valeurs record de 5000 tonnes, mais ont été écoulés en novembre.

Davantage de fromage

Ces fortes variations n'ont cependant pas touché tous les produits. L'évolution du marché du fromage est ainsi plutôt réjouissante, selon M. Lüthi. la production a augmenté de quelque 1400 tonnes par rapport à l'année précédente.

Globalement, la tendance est positive pour presque toutes les sortes, a-t-il poursuivi. Certaines produits ont tiré leur épingle du jeu, notamment les fromage frais, comme la mozzarella. Parallèlement, les importations, notamment de fromage italien, ont augmenté de 900 tonnes.

Des produits de qualité

Les producteurs ont aussi constaté une évolution du marché pour les produits faciles à consommer, les produits bio et les spécialités régionales. Une pénurie de produits écologiques se dessine même et il a ainsi fallu importer du beurre biologique.

L'idée que les producteurs suisses de lait puisse perdre leur image de premier de classe en matière d'écologie, inquiète Josef Kühne, le président de la PSL. Il faut faire face à la concurrence étrangère avec des produits naturels et de haute qualité, estime-t- il.

Les producteurs de lait veulent donc préserver la qualité et l'authenticité de leurs produits. La provenance suisse et l'image des Alpes plaisent au consommateur européen. Pour perpétuer cette image, nous devons par exemple continuer à alimenter nos vaches avec du fourrage qui n'est pas transgénique, a poursuivi M. Kühne.

Inquiétudes

Le prix du lait continue d'inquiéter les producteurs, qui alimentent solidairement un fonds de soutien en payant 0,7 centime par litre de lait. Ce fonds a permis d'éviter que le prix du lait chute de deux ou trois centimes supplémentaires. Chaque centime représente quelque 30 millions de francs.

Seuls 10% de la production laitière a profité de l'aide du fonds de soutien. Ce sont surtout le lait en poudre et les fromages qui ont bénéficié de ces contributions.

Actuellement, le prix cible du lait, qui n'est plus un montant garanti, est de 77 centimes en Suisse. Mais M. Lüthi s'attend à un rapprochement sur ceux pratiqués dans l'Union européenne, qui sont en moyenne de 48 centimes par litre.

En fait les prix européens varient fortement et peuvent atteindre 70 centimes pour certaines spécialités. Pour M. Kühne, les 77 centimes ne sont pas trop cher vu la qualité du lait suisse. Il souhaite donc un moratoire sur son prix et espère que le gouvernement prenne des mesures pour éviter une nouvelle baisse.

Oui aux bilatérales

Réunis en assemblée ordinaire, les délégués se sont enfin clairement prononcés en faveur des accords bilatéraux soumis au peuple le 21 mai. Ils ont accompagné leur «oui» d'une résolution destinée au Conseil fédéral et aux milieux économiques. Ils souhaitent que les autorités n'abandonnent pas les paysans./ats

Administration Berne veut insuffler plus de transparence

En principe, quiconque devrait pouvoir consulter les documents de l'administration fédérale à l'avenir. Le Conseil fédéral veut remplacer le principe du secret par celui de la transparence. Il a mis hier un projet de loi en consultation jusqu'au 11 août.

Actuellement, la Confédération vit sous le régime du maintien du secret. Le principe de publicité ou de transparence inverse la pratique. Il donne le droit de consulter les documents de l'administration, sauf s'ils ont été explicitement déclarés secrets.

Garde fou

Le projet prévoit que le «droit d'accès» peut être limité si des intérêts publics ou privés prépondérants s'y opposent. C'est le cas quand la communication d'informations de documents officiels pourrait porter atteinte à la libre formation de l'opinion et de la volonté d'une autorité. Le même raisonnement s'applique si la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse est menacée.

Un particulier pourra continuer à invoquer le principe du secret, si la diffusion de documents officiels atteint à sa sphère privée. Il en va de même si des secrets professionnels, de fabrication ou d'affaires sont en jeu.

La collégialité est aussi un frein au principe de la transparence, a précisé Achille Casanova, le vice-chancelier, hier devant la presse. Les conseillers fédéraux sont tenus de défendre l'avis du collège devant les citoyens. La publication des co-rapports rédigés par des départements en vue d'une décision du collège échappe donc à la loi sur la transparence *«pour des raisons évidentes de crédibilité politique»*, selon lui.

Le même sort

Les procédures de consultation interne connaîtront le même sort. L'avis des offices ne pourra être connu qu'après la publication de la décision du Conseil fédéral.

Le surplus de travail pour l'administration avec l'introduction de ce nouveau principe est difficile à évaluer, selon M. Casanova. Entre 20 et 50 personnes supplémentaires pourraient être engagées. Le coût est évalué entre 3,3 et 8,3 millions de francs./ats

PS Feu vert fédéral pour Ruth Dreifuss

La participation de Ruth Dreifuss au groupe de travail chargé de réformer le Parti socialiste ne dérange guère le Conseil fédéral. D'autant que la ministre de l'Intérieur entend limiter son entremise, décidée après la démission d'Ursula Koch, jusqu'à fin mai.

La conseillère fédérale a informé hier ses collègues de sa décision d'entrer dans le groupe de travail qui planche sur la réforme des structures du PS. Christiane Brunner, conseillère aux Etats, et Franco Cavalli, président du groupe socialiste aux Chambres, en sont les autres membres. Le gouvernement en a pris acte, *«sans formuler d'objections»*, a dit le vice-chancelier Achille Casanova.

Mme Dreifuss occupera une fonction médiatrice et non dirigeante au sein de ce groupe. Et de toute façon, la Constitution n'interdit pas à un conseiller fédéral de s'impliquer dans une telle tâche, a ajouté M. Casanova.

Ce n'est pas l'avis du professeur de droit constitutionnel Etienne Grisel. Interrogé par «dimanche.ch», il avait estimé que *«dans le système particulier à la Suisse, les conseillers fédéraux devraient rester à l'écart de la direction de leur parti»*.

Plus a gauche

Le PS doit se profiler davantage à gauche, estime pour sa part Franco Cavalli. Ce dernier compte certes sur des alliances avec le Parti radical (PRD), mais sans que le PS ne devienne un parti radical de gauche pour autant.

Dans la «Weltwoche», M. Cavalli a dit que le PS devait de nouveau mobiliser son électorat de base. Nombreux sont en effet ceux qui se sont détournés du parti ces dernières années./ats-réd

BRÈVES

Fonds spécial
Mandat renouvelé

Le Conseil fédéral a renouvelé hier le mandat de la direction et de la commission consultative du Fonds spécial en faveur des victimes de l'Holocauste. Il réitère aussi sa confiance en Rolf Bloch, président du Fonds, jusqu'à la fin de la mission. Les mandats ont été renouvelés, car ils étaient arrivés à leur terme après trois ans. La prolongation des mandats doit permettre au Fonds d'achever la procédure de distribution prévue dans le courant de cette année. Le Fonds sera ensuite dissous. Le Fonds spécial a pour but de soutenir les personnes qui ont été victimes de l'Holocauste./ats

Armée
Exercice franco-suisse en vue

Des troupes de chars suisses et françaises s'exerceront ensemble en mai et juin de part et d'autre de la frontière. Le Conseil fédéral a approuvé hier un arrangement avec Paris concernant l'exercice commun dénommé «WIVA 2000». Après les deux exercices transfrontaliers franco-suisses en cas de catastrophes «Léman 97» et «Léman 99», les ministres de la Défense des deux pays ont convenu l'an dernier de poursuivre leur coopération dans l'instruction militaire. Le nouvel exercice commun s'articulera en deux parties, une en France, l'autre en Suisse./ats

Lothar Le rail en difficulté

Conséquence de la tempête Lothar, le transport du bois par le rail pose problème. Les CFF, qui atteindront leur capacité maximum en mai, ne peuvent exécuter toutes les commandes des forestiers. Un appel est lancé aux propriétaires forestiers. Les associations de l'économie des forêts et du bois travaillent en étroite collaboration avec Cargo CFF. Ensemble, ils ont lancé mercredi à Berne un appel aux propriétaires de forêts. Ils leur demandent de ne préparer que les quantités de chablis pouvant être chargés dans les semaines à venir. La demande en wagon dépasse largement les capacités des CFF./ats

PUBLICITÉ

Une délégation officielle zimbabwéenne se rendra à Londres le 27 avril pour discuter du financement de la réforme agraire. La Grande-Bretagne et son ancienne colonie s'affrontent sur la question du démantèlement des fermes détenues majoritairement par des Blancs. Une crise qui fait couler beaucoup d'encre à Londres.

SRI Radio Suisse Internationale

Eclairage
Londres et la crise du Zimbabwe

Une fois de plus, la Grande-Bretagne se retrouve hantée par son passé colonial. Vingt ans après l'indépendance du Zimbabwe, ancienne Rhodésie, Londres se retrouve au centre de la crise qui secoue ce pays et qui vient de provoquer la mort d'un deuxième fermier blanc.

Pour l'instant, c'est pourtant la politique du profil bas qui l'emporte, histoire de ne pas faire un martyr du président zimbabwéen Mugabe. D'où la décision de ne pas geler ses avoirs en Grande-Bretagne et le refus d'envisager son exclusion du Commonwealth. Ce qui n'empêche pas le Foreign Office de répondre régulièrement aux accusations de Robert Mugabe: ce dernier vient encore de jeter la responsabilité des derniers événements sur la Grande-Bretagne, parlant de promesses non tenues.

Après les accords de la Lancaster House, qui avaient scellé l'indépendance du Zimbabwe en 1979, Londres s'était engagé à apporter une aide financière à la réforme agraire: quelques milliers de fermiers blancs, moins d'un pour cent de la population, continuent, en effet, à monopoliser 70% des terres arables.

Mais ce programme, plusieurs fois revisité, a été gelé il y a quatre ans, Londres accusant entre autres Mugabe de favoriser ses supporters. Autre sujet de préoccupation pour la Grange-Bretagne: l'arrivée potentielle de jusqu'à 20.000 Zimbabwéens blancs, ayant tous des origines britanniques. Les services de l'immigration sont sur le qui-vive, tout particulièrement en ce moment où un débat sur l'asile fait déjà rage.

Véronique Roess

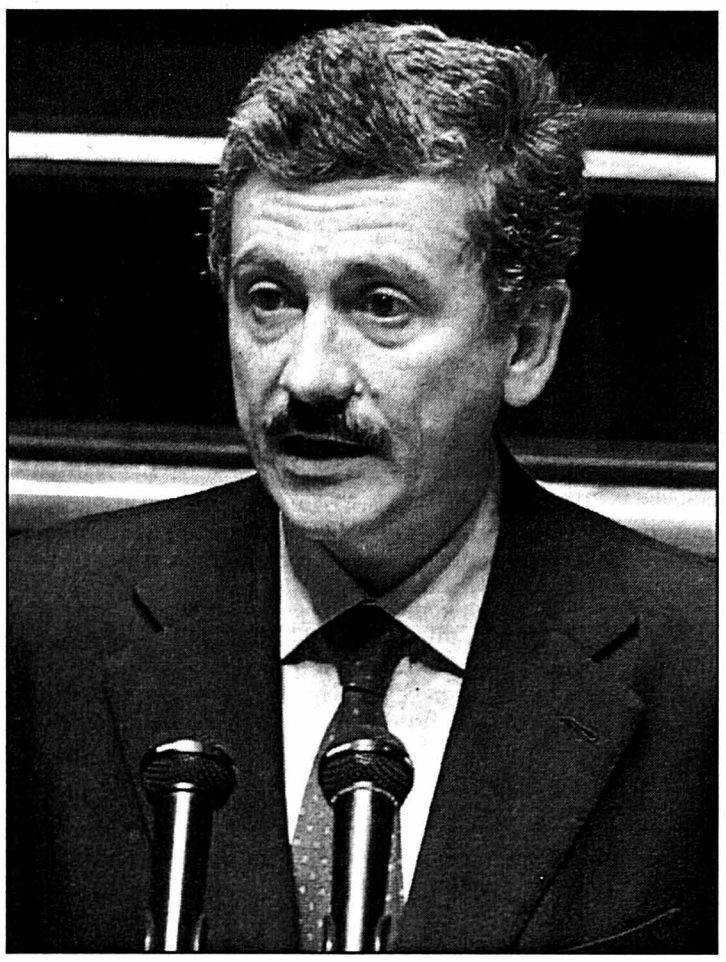
Italie Et maintenant, l'heure est aux tractations

Suspense politique en Italie. A peine la démission de Massimo D'Alema était-elle officialisée, trois jours après la défaite de la gauche aux élections régionales, que les rumeurs et autres tractations allaient bon train hier pour déterminer qui allait lui succéder au poste de président du Conseil.

Le président italien Carlo Azeglio Ciampi a accepté mercredi après-midi la démission du M. D'Alema, en lui demandant d'expédier les affaires courantes d'ici à la nomination d'un nouveau gouvernement. Le chef de l'Etat a désormais le choix entre organiser des élections anticipées ou désigner un nouveau président du Conseil qui aurait le soutien de la majorité de centre gauche.

On s'orientait plutôt mercredi vers la seconde option. Comme l'a souligné M. D'Alema lors de son discours d'adieu devant le Sénat, l'Italie a besoin d'un gouvernement stable jusqu'au terme de la législature au printemps 2001, afin que le référendum sur la réforme du système électoral italien puisse avoir lieu comme prévu le 21 mai.

En abolissant l'élection du quart des députés à la proportionnelle, cette réforme doit en effet permettre de doter l'Italie d'un exécutif plus stable. Lors d'un précédent référendum sur le sujet en avril 1999, neuf Italiens sur dix avaient voté «oui». Mais le taux de participation minimum de 50% n'avait pas été atteint, de seulement un demi-point. Tout était donc à refaire.



Devant le Parlement, Massimo D'Alema a assuré hier qu'il restait «au service du pays». photo Keystone

Consultations

Le palais du Quirinal, siège de la présidence de la République, a précisé que le président italien ouvrirait aujourd'hui les consultations avec les dirigeants politiques pour la désignation d'un nouveau chef du gouvernement.

Déjà, le nom du ministre du Budget Giuliano Amato est évoqué comme le candidat le plus sérieux à la succession de Massimo D'Alema. Les Verts italiens, qui font partie de la coalition de centre gauche, ont d'ailleurs officiellement annoncé qu'ils soutenaient la candidature de ce socialiste qui a gagné une réputation internationale grâce à ses efforts en faveur d'une réduction de l'énorme déficit budgétaire italien.

Mais circulaient également les noms du ministre des Affaires étrangères Lamberto Dini, du président du Sénat Nicola Mancino ou du gouverneur de la Banque d'Italie Antonio Fazio.

Dans le cas où les partis de la majorité n'arriveraient pas à se mettre d'accord sur un candidat commun, le président italien serait alors amené à faire organiser des élections anticipées.

Massimo D'Alema a quant à lui assuré hier qu'il restait *«au service du pays»*, après avoir tiré les conséquences de la débâcle de sa coalition de centre gauche aux élections régionales de dimanche. La droite s'est imposée dans huit régions, gagnant quatre nouvelles présidences, dont celle du Latium, la région de Rome.

D'abord refusée

M. D'Alema avait une première fois présenté lundi sa démission au président Carlo Azeglio Ciampi. Offre refusée par le chef de l'Etat, qui l'avait renvoyé devant le Parlement pour savoir s'il y dispose toujours d'une majorité.

Lâché par les partis de sa coalition, M. D'Alema s'est rendu hier au palais du Quirinal aussitôt après son allocution devant le Sénat et le débat parlementaire, sans même se soumettre à un vote de confiance qui lui aurait de toute façon été défavorable. Il a ainsi mis fin à 18 mois passés aux commandes de l'Italie, un pays qui a connu 57 gouvernements différents depuis 55 ans./ap

Elf Guelfi s'explique

Le juge d'instruction genevois Paul Perraudin a levé le mandat d'arrêt international qu'il avait lancé contre André Guelfi. Cet homme d'affaires français est impliqué dans l'affaire Elf.

Le magistrat a pris cette décision après avoir entendu André Guelfi pendant deux jours à Genève. Le mandat d'arrêt international étant désormais levé, André Guelfi peut de nouveau voyager hors de France sans craindre une arrestation, a indiqué le magistrat.

Affaire Leuna

André Guelfi, 81 ans, surnommé «Dédé la Sardine», est venu librement à Genève. Il voulait fournir *«toutes les explications nécessaires»* concernant le rachat par Elf en 1992 de la raffinerie de Leuna et des stations services Minol, situées dans l'ancienne Allemagne de l'Est.

Fin mars, le juge Perraudin s'était rendu à Paris. Il souhaitait notifier une inculpation de faux dans les titres, escroqueries et blanchissage d'argent à André Guelfi et à deux anciens cadres de la société pétrolière Elf.

Cette inculpation résulte des deux plaintes déposées par la compagnie pétrolière en juin 1998 et en janvier 1999 à Genève. Elle soupçonne les trois hommes d'avoir encaissé d'importantes commissions sans aucune contrepartie ou activité réelle dans le dossier Leuna-Minol.

«J'ai expliqué mon rôle exact dans le volet allemand d'Elf», a affirmé M. Guelfi. *«A la demande des anciens dirigeants d'Elf, j'ai mis gratuitement à disposition ma société Nobleplac du Liechtenstein. Grâce au juge Perraudin j'ai appris la destination finale des fonds qui ont transité par ma société»*, a-t-il indiqué.

Trois sommes ont transité par Nobleplac, selon lui: une de 256 millions de FF (61 millions de FS), une autre de 13 millions de FF (3,1 millions de FS) et une troisième de 13 millions de DM (10,4 millions de FS). La justice allemande soupçonne la première somme d'avoir abouti dans les caisses noires de l'Union chrétienne-démocrate allemande CDU.

Le juge Perraudin tente de retracer les circuits empruntés par ces montants et leur affectation finale. *«Je suis prêt à collaborer et n'hésiterai pas à revenir»* à Genève, a précisé André Guelfi aux journalistes./ats

BRÈVES

Israël Otages libanais libérés

Treize Libanais, détenus depuis des années par Israël, ont été relâchés hier. Ils ont été accueillis comme des «héros» par leurs proches, encadrés par le Hezbollah intégriste chiite. Les treize hommes ont rejoint le Liban à bord d'une camionnette du Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Plus d'un millier de personnes les attendaient depuis l'aube. La libération des treize Libanais avait été reportée à trois reprises depuis lundi par Israël. Mais la Cour suprême a donné hier son feu vert définitif à leur libération en rejetant un ultime appel visant à les maintenir en détention./afp

Chypre Denktash seul candidat

Rauf Denktash est certain d'être réélu président de la République turque de Chypre du: son seul adversaire pour le second tour a annoncé hier son retrait. En conséquence, le Haut Conseil électoral devrait proclamer aujourd'hui la victoire de M. Denktash avant même le second tour. Lors du premier tour, samedi dernier, Rauf Denktash, vétéran de 75 ans, chef de la communauté chypriote turque depuis plus d'un quart de siècle n'avait pas réussi à obtenir la majorité absolue. Avec moins de 44% des voix, il avait été mis en ballottage par Dervis Eroglu, qui n'est autre que son premier ministre./ap

Ethiopie Aide acheminée

Les premières livraisons de nourriture du CICR sont arrivées cette semaine dans l'un des districts les plus affectés par la sécheresse en Ethiopie. Selon le Comité international de la Croix-Rouge, quatre à cinq personnes sont mortes chaque jour dans les zones reculées de Danan et Imi, dans le sud-est de l'Ethiopie, durant le mois de mars en raison de la sécheresse. La Suisse augmente elle son aide à la Corne de l'Afrique. Pour répondre aux besoins, la Direction du développement et de la coopération a décidé d'augmenter de 500.000 francs son aide au Programme alimentaire mondial./ats

Hillary Don douteux restitué

Le comité de campagne d'Hillary Clinton, qui brigue un siège au Sénat dans la circonscription de l'Etat de New York, a restituer un don électoral de 22.000 dollars provenant d'une femme d'affaires liée à un trafiquant de drogue notoire, ont rapporté hier les quotidiens «Daily News» et «New York Post». Ce don venait de Vivian Mannerud, PDG d'Airline Brokers qui assure des vols charter entre Cuba et Miami. Selon des enquêteurs du Congrès, Mme Mannerud est liée au trafiquant de cocaïne Jorge Cabrera. Ce dernier avait lui-même versé 20.000 dollars aux démocrates en 1995./ap

Label bleu

Le club des abonnés de L'Impartial

«Fabula»

Histoires pour conter la Suisse en cinq langues

10 places à gagner

TPR, Beau-Site, La Chaux-de-Fonds, 27 et 28 avril à 20 h 30

Coupon de participation réservé aux abonnés.

Oui! Je désire ☐ 1 entrée gratuite ☐ 2 entrées gratuites pour la pièce «Fabula»

Nom: Prénom:

No d'abonné: Tél. /

Rue:

NP/Localité: Age:

Les places seront attribuées par tirage au sort le 25 avril 2000 et envoyées personnellement aux gagnants.

☐ Je m'abonne pour un an à L'Impartial, Fr. 290.– + 1 mois gratuit, et profite dès aujourd'hui de l'offre LABEL BLEU.

Veuillez envoyer ce coupon à: L'Impartial - Label bleu - «Fabula» - Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds ou inscrivez-vous par internet: www.limpartial.ch, rubr. Label bleu.

L'Impartial www.limpartial.ch

Caméra spatiale Le CSEM a décroché la lune

Le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) a décroché la lune. Il a été choisi pour fabriquer la microcaméra qui photographiera la glace sur la lune lors de la prochaine mission européenne Smart -1. C'est la première fois qu'une équipe suisse a la responsabilité technique et scientifique d'un projet spatial au niveau de l'imagerie planétaire.

Sylvie Jeanbourquin

Le CSEM doit cette reconnaissance notamment à la persévérance et à l'engagement de Jean-Luc Josset, chef des projets spatiaux d'exploration planétaire. Mais pas seulement. *«Le savoir-faire de l'Arc jurassien dans la microtechnique a joué un rôle important dans la réalisation de ce projet pour l'Agence spatiale européenne (ESA)»*, explique M. Josset. En effet, la caméra doit être la plus petite possible et très légère. Et comme dans la région, on a l'habitude de fabriquer de très petits mouvements, l'objet a pu être conçu aux normes: la caméra pèsera 400 grammes et mesurera quelques cm de long. Pour ce faire, le CSEM s'est appuyé sur des entreprises de l'Arc Jurassien, comme les Etablissements Petitpierre à Cortaillod, qui fabriquent la mécanique fine de la caméra, l'entreprise neuchâteloise Précel, pour le montage de composants électroniques, Cicorel à La Chaux-de-Fonds pour les films électroniques ou Arcofil à St-Imier.

Echange de savoirs

Pour mener à bien son projet, l'équipe de cinq personnes du CSEM, dirigée par M. Josset, s'appuie aussi sur les connaissances de plusieurs instituts ou universités européennes. Elle va notamment collaborer avec l'Institut de géologie à Neuchâtel pour la connaissance géologique de la lune. Si des instituts, comme l'IAS/CNR à Rome (ou l'IAS à Paris) fournissent une partie technique, ils ne seront pas payés mais en contrepartie ils participeront aux recherches dans le domaine en question.

Mais alors, qui finance ? Avant que l'ESA choisisse le projet et décide de le financer, c'est le CSEM qui a dû délier les cordons de sa bourse pour prouver qu'un tel projet puisse être réalisé. Le CSEM avait déjà réalisé une microcaméra pour la sonde Rosetta, projet qui a été financé par l'Etat français. Cela a donc pu servir de base à la nouvelle caméra nécessaire pour Smart-1. M. Josset n'a pas voulu dévoiler le coût total de l'instrument mais a tout de suite précisé *«qu'il ne coûtait pas plus cher qu'une carte postale par famille suisse»*. Et le projet va durer plusieurs années. La mission Smart-1, première aventure lunaire européenne, sera lancée depuis Kourou par Ariane 5 à la mi-2002. Le temps est compté, il ne s'agit donc pas d'être...dans la lune. **SJE**

L'équipe du CSEM dans le laboratoire où des tests sont effectués pour voir par exemple si la caméra supportera une température très basse. La caméra a pu photographier jusqu'à -165 degrés. photo sp

Lune: glace photographiée

On a pensé longtemps à tort connaître la lune. Ainsi, le monde scientifique avait décrété qu'il n'y avait pas de glace sur le satellite de la terre. C'est seulement depuis peu que l'on a confirmé la thèse d'Hergé dans «On a marché sur la lune», grâce à la la sonde Lunar Prospector. Celle-ci a détecté la glace grâce à son spectromètre mais la glace n'a jamais été photographiée. Ce qui sera fait normalement dès 2004 avec l'instrument d'observation du CSEM lors de la mission Smart-1.

Les astrophysiciens savaient certes que la lune étaient éclairée partout, sauf aux pôles, mais ils ne pensaient pas y trouver de la glace. Au Pôle sud de la lune se trouve une dépression, le Bassin Aitken, un cratère formé par la collision avec un astéroïde. A l'intérieur de ce cratère, toujours à l'ombre, pourraient se loger six milliards de tonnes de glace. Pour pouvoir filmer avec sa caméra, le CSEM va utiliser la lumière rétrodiffusée par les cimes ensoleillées en permanence. La caméra peut capter 1024 différences de gris, alors que l'oeil humain n'en perçoit que 256.

Comment la glace est arrivée sur la lune ? On estime qu'elle provient de noyaux de comètes qui ont percuté le satellite de la terre. /sje

Annonces Forte croissance des offres d'emploi

Signe de la vigueur de la reprise sur le marché du travail, les offres d'emploi parues dans la presse suisse ont crû de 41,4 % au mois de mars. Toutes catégories confondues, le volume des annonces est en hausse de 10,7 % en mars et de 11,3 % sur le premier trimestre. Après cette hausse record en mars, les offres d'emploi représentent 21,6 % de l'ensemble des annonces parues dans la presse, contre environ 15 % au mois de mai 1998, a indiqué l'Association des sociétés suisses de publicité (ASSP). De leur côté, les annonces commerciales ont crû de 4,5 % en mars. /ats

EPA Les ventes dépassent le milliard

Les ventes du groupe EPA ont franchi pour la première fois le milliard de francs au cours de l'exercice passé. Le distributeur s'attend à une nouvelle progression de son chiffre d'affaires et de son résultat cette année. Les ventes se sont accrues de 3,2 % à 1,015 milliard, lors de l'exercice 1999/2000 clos à fin janvier. Tous les magasins et les discounts ont contribué à cette hausse. La productivité, exprimée en surfaces de vente et par employé, s'est elle aussi sensiblement améliorée. Dans le détail, le chiffre d'affaires des 38 grands magasins a progressé de 2,6 % à 867 millions de francs. Par branche d'activité, le distributeur relève les performances médiocres de l'alimentation, dont les ventes ont reculé de 0,3 %. /ats

PubliGroupe Record pour l'année 1999

Le leader suisse de la publicité PubliGroupe, à Lausanne, affiche le sourire au terme de son exercice 1999. Son bénéfice a bondi de 103 %, à 156 millions de francs.

Par rapport à 1998, le chiffre d'affaires a progressé plus modestement de 8 % à 2,3 milliards. *«Je qualifie d'excellente l'année écoulée»*, s'est réjoui hier à Lausanne le directeur général de PubliGroupe Jean- Jacques Zaugg. Les ventes de participations dans le secteur de l'affichage ont généré une progression exceptionnelle (+ 195 %) du résultat financier à 113 millions de francs.

Le bénéfice d'exploitation a pour sa part augmenté de 26 % à 85 millions. PubliGroupe a réalisé 80 % de son chiffre d'affaires en Suisse. /ats

PUBLICITÉ

Vous vous méfiez des idées toutes faites?

Nous savons faire preuve d'indépendance.

BANQUE PIGUET & CIE S.A.
DEPUIS 1856
RUE DE LA PLAINE 14 - 1400 YVERDON-LES-BAINS - 024 423 43 00
ÉGALEMENT À GENÈVE, LAUSANNE & LUGANO

BOURSE

Gestion de fortune
De nouveaux horizons.
BCN PRIVATE BANKING

INDICES	bas / haut 2000		dernier	19/04
Zürich, SMI	6739.3	7611.2	7340.2	7354.1
Zurich, SPI	4663.35	5154.1	4988.74	5003.16
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10767.42	10674.96
New-York Nasdaq 100	3107.42	4816.35	3715.81	3583.07
Francfort DAX	6388.91	8136.16	7196.49	7216.71
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6074.	6184.9
Paris, CAC 40	5388.85	6590.35	6147.44	6166.46
Tokio, Nikkei 225	18068.1	20833.21	18969.52	19086.62
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5061.9	5078.69

Internet: www.bcn.ch

Source: Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000		précédent	19/04
ABB ltd n	167.	218.	188.75	190.
Adecco n	1020.	1440.	1395.	1452.
Alusuisse group n	945.	1307.	1065.	1060.
Ares-Serono B p	3210.	7015.	5330.	5400.
Bâloise Holding n	1207.	1509.	1448.	1453.
Banque Nationale Suisse n.	746.	800.	760.	
BB Biotech	987.	2479.	1459.	1510.
BK Vision	297.	362.	327.	331.
Ciba Spéc. Chimiques n	98.	122.5	102.75	102.25
Cicorel Holding n.	200.	330.	210.	215.
Cie fin. Richemont	3510.	4560.	3955.	4000.
Clariant n	573.	799.	635.	625.
Crédit Suisse Group n.	264.	338.5	303.	308.
Crossair n.	727.	789.	760.	741.
Ems-Chemie Holding	7000.	7500.	7350.	7350.
ESEC Holding p	2701.	4290.	3340.	3375.
Feldschlössen-Hürlim. p.	545.	754.	682.	673.
Fischer (Georg) n	496.	603.	511.	505.
Forbo Hld n	606.	844.	625.	620.
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1290.	1270.	1272.
Hero p	177.	197.75	189.	187.75
Holderbank Fin. p	1616.	2277.	1914.	1918.
Julius Baer Holding p	4400.	6570.	6000.	5955.
Logitech International n	425.	1288.	866.	948.
Lonza n.	795.	1027.	856.	853.
Moevenpick	715.	830.	775.	760.
Nestlé n	2540.	3090.	2975.	2994.
Nextrom	160.	265.	190.	195.
Novartis n	1989.	2430.	2348.	2340.
Oerlikon-Buehrle Hold. n	295.	471.	356.	364.5
Pargesa Holding p	2515.	3850.	3450.	3600.
Phonak Holding n	2651.	4000.	3900.	3900.
PubliGroupe n	1210.	2000.	1428.	1390.
Réassurance n	2551.	3229.	2799.	2806.
Rentenanstalt n.	790.	942.	925.	927.
Rieter Holding n	921.	1100.	990.	1000.
Roche Holding bj	17340.	19495.	17900.	17900.
Roche Holding p	19050.	27300.	20300.	20350.
Sairgroup n	295.	355.5	300.	300.5
Sulzer n	1012.	1199.	1102.	1099.
Sulzer Medica n	293.	424.	346.	350.
Surveillance	1990.	3680.	2585.	2640.
Swatch group n	318.	408.	378.	380.5
Swatch group p	1577.	2022.	1860.	1850.
Swiss Steel SA n	12.5	16.45	13.2	13.4
Swisscom n.	533.	754.	585.	587.
UBS n	378.5	453.	429.5	424.5
UMS p	108.5	127.	110.	112.
Von Roll Holding p	18.1	25.	18.8	18.5
Vontobel Holding p	2840.	4090.	3760.	3805.
Zurich Allied n	670.	898.	751.	745.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000		précédent	19/04
ABN Amro (NL)	20.22	25.09	22.83	22.76
Accor (F)	35.39	49.2	43.	41.1
Aegon (NL)	66.	98.	82.35	80.65
Ahold (NL)	21.	30.19	25.5	24.97
Air Liquide (F)	129.2	179.	144.3	144.3
AKZO-Nobel (NL)	37.3	51.25	46.4	46.51
Alcatel (F)	195.5	284.9	220.3	233.
Allianz (D)	311.	444.5	396.5	405.
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	11.7	11.3	11.2
Aventis (F)	47.28	63.75	60.	59.75
AXA (F)	121.5	167.6	151.6	156.2
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.23	16.84	15.01	15.1
Bayer (D)	39.65	49.3	43.6	42.75
British Telecom (GB) £	6.31	14.95	11.3232	10.9697
Carrefour (F)	62.25	93.25	69.	68.7
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	146.	145.1
DaimlerChrysler (D)	61.7	79.9	68.35	66.7
Deutsche Bank (D)	69.1	95.7	73.1	73.55
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	24.99	23.7	23.5
Deutsche Telekom (D)	60.3	104.	73.3	70.
Electrabel (B)	235.6	334.9	298.	288.6
Elf Aquitaine (F)	138.1	195.	179.	177.6
Elsevier (NL)	9.26	16.	10.56	10.36
Endesa (E)	17.7	24.54	24.	24.
ENI (I)	4.73	5.85	5.28	5.29
France Telecom (F)	111.1	219.	167.6	163.5
Glaxo Wellcome (GB) £	6.19	19.78	18.2491	18.6038
Groupe Danone (F)	180.3	255.	247.1	244.7
ING Groep (NL)	48.21	61.58	58.63	58.5
KLM (NL)	18.05	26.75	20.45	19.95
KPN (NL)	79.8	151.25	109.5	113.5
L'Oréal (F)	603.5	819.	727.	720.
LVMH (F)	351.	474.	430.2	426.5
Mannesmann (D)	209.	382.5	284.	295.
Metro (D)	33.7	55.5	40.7	41.2
Nokia (FI)	43.	242.2	52.3	54.4
Petrofina (B)	366.	519.	490.	480.
Philips Electronics (NL)	121.55	218.	171.	
Prudential (GB)£	8.5	12.1	8.9641	9.1196
Repsol (E)	18.17	23.47	22.34	22.13
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	62.25	59.2	58.78
RWE (D)	30.4	40.2	35.65	35.6
Schneider (F)	57.35	81.	67.15	67.5
Siemens (D)	111.4	195.	145.	149.5
Société Générale (F)	191.5	233.6	220.	211.
Telefonica (E)	22.52	33.12	24.07	24.39
Total (F)	118.5	167.4	156.	152.5
Unilever (NL)	40.	57.95	51.7	50.85
Veba (D)	41.15	55.2	54.	54.05
Vivendi (F)	79.1	150.	108.5	110.4

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000		précédent	19/04
Aluminium Co of America	60.8125	87.25	62.625	62.875
American Express Co.	119.5	169.5	139.9375	139.5
American Tel & Tel Co.	44.375	60.75	50.9375	50.9375
Baxter Intl Inc.	51.75	67.75	57.875	58.1875
Boeing Co.	32.	48.125	34.9375	37.1875
Caterpillar Inc.	33.5	55.125	40.5	37.4375
Chevron Corp.	70.	94.25	84.5625	84.75
Citigroup Inc.	47.125	65.4375	62.375	59.6875
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	47.6875	49.1875
Compaq Corp.	24.3125	33.1875	27.625	27.6875
Dell Computer Corp.	35.	59.6875	50.5	49.5625
Du Pont de Nemours	45.0625	73.9375	53.6875	52.875
Exxon Mobil	69.875	86.3125	76.1875	77.4375
Ford Motor Co.	40.25	57.1875	55.	54.9375
General Electric Co.	125.	164.8125	156.5	156.
General Motors Corp.	70.8125	91.	88.	88.5
Goodyear Co.	20.375	31.625	28.6875	28.5
Hewlett-Packard Co.	26.5	155.5	139.0625	136.
IBM Corp.	99.5625	128.	115.125	104.5
International Paper Co.	32.875	60.	39.	39.75
Johnson & Johnson	66.1875	96.9375	81.5	82.125
JP Morgan Co.	104.875	143.375	130.5	128.8125
Mc Donald's Corp.	29.875	43.625	32.5	33.0625
Merck & Co. Inc.	52.	79.	66.25	68.5
Microsoft	73.	118.625	80.5625	78.6875
MMM Co.	78.1875	103.75	89.875	90.4375
Pepsico Inc.	29.6875	38.625	35.9375	35.3125
Pfizer Inc.	30.	41.	39.5625	42.
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	24.625	20.6875	20.8125
Proctor & Gamble Co.	53.	118.375	66.0625	66.0625
Sears, Roebuck & Co.	25.25	41.5625	38.5	39.75
Silicon Graphics Inc.	7.625	13.5	8.625	8.375
Union Carbide Corp.	44.5	68.4375	54.5	52.9375
United Technologies Corp.	46.5	65.875	58.0625	60.875
Wal-Mart Stores	43.5	68.9375	54.5625	54.9375
Walt Disney Co.	28.75	43.5625	39.375	40.9375

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000		précédent	19/04
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1240.	1576.	1550.	1468.
Bridgestone Corp.	1991.	2725.	2240.	2210.
Canon Inc.	3550.	4920.	4060.	4110.
Fujitsu Ltd	2530.	5030.	2810.	2945.
Honda Motor Co Ltd	3380.	4620.	4460.	4300.
Nikon Corp.	2610.	4430.	3600.	3600.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	3690.	2445.	2400.
Sony Corp.	11450.	33900.	12380.	12590.
Sumitomo Bank Ltd	1271.	1640.	1559.	1546.
Suzuki Motor Corp.	1436.	2050.	1593.	1541.
Toyota Motor Corp.	4170.	5750.	5550.	5430.
Yamaha Corp.	651.	880.	782.	767.

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	252.1	261.9
Swissca Asia CHF	133.05	125.1
Swissca Austria EUR	78.85	77.9
Swissca Italy EUR	133.5	132.
Swissca Tiger CHF	102.05	93.55
Swissca Japan CHF	133.85	126.4
Swissca Netherlands EUR	73.	71.8
Swissca Gold CHF	488.5	481.5
Swissca Emer. Markets CHF	154.49	143.96
Swissca Switzerland CHF	300.45	294.2
Swissca Small Caps CHF	265.65	260.3
Swissca Germany EUR	192.9	192.65
Swissca France EUR	49.15	48.85
Swissca G.-Britain GBP	241.8	234.45
Swissca Europe CHF	312.25	307.3
Swissca Green Inv. CHF	146.3	147.15
Swissca IFCA	311.	310.
Swissca VALCA	312.95	308.85
Swissca Port. Income CHF	1188.39	1188.44
Swissca Port. Yield CHF	1466.46	1463.14
Swissca Port. Bal. CHF	1776.94	1768.74
Swissca Port. Growth CHF	2218.61	2203.49
Swissca Port. Equity CHF	3018.57	2976.58
Swissca Port. Mixed EUR	537.78	536.12
Swissca Bond SFR	95.9	95.95
Swissca Bond INTL	106.6	106.65
Swissca Bond Inv CHF	1006.68	1006.66
Swissca Bond Inv GBP	1213.95	1212.74
Swissca Bond Inv EUR	1205.68	1204.68
Swissca Bond Inv USD	979.66	978.13
Swissca Bond Inv CAD	1123.95	1121.77
Swissca Bond Inv AUD	1133.58	1143.7
Swissca Bond Inv JPY	112872.	113403.
Swissca Bond Inv INTL	105.39	105.47
Swissca Bond Med. CHF	95.37	95.4
Swissca Bond Med. USD	100.49	100.63
Swissca Bond Med. EUR	97.36	97.41
Swissca Communic. EUR	529.59	492.31
Swissca Energy EUR	522.06	504.84
Swissca Finance EUR	509.24	499.57
Swissca Health EUR	538.31	524.67
Swissca Leisure EUR	561.72	533.72
Swissca Technology EUR	568.76	566.11

Taux de référence

	précédent	19/04
Rdt moyen Confédération	3.97	4.02
Rdt 30 ans US	5.912	5.844
Rdt 10 ans Allemagne	5.2321	5.2791
Rdt 10 ans GB	5.6602	5.6661

Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6505	1.6895
EUR(1)/CHF	1.5546	1.5876
GBP(1)/CHF	2.6075	2.6725
CAD(1)/CHF	1.1175	1.1445
SEK(100)/CHF	18.755	19.305
NOK(100)/CHF	18.92	19.52
JPY(100)/CHF	1.582	1.62

Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.62	1.71
FRF(100)/CHF	23.4	24.6
GBP(1)/CHF	2.55	2.7
NLG(100)/CHF	70.	73.
ITL(100)/CHF	0.078	0.085
DEM(100)/CHF	79.	81.8
CAD(1)/CHF	1.09	1.17
ESP(100)/CHF	0.9	0.99
PTE(100)/CHF	0.74	0.84

Métaux

	précédent	19/04
Or USD/Oz	281.35	280.6
Or CHF/Kg	14983.	15078.
Argent USD/Oz	5.13	5.11
Argent CHF/Kg	273.19	274.58
Platine USD/Oz	492.5	483.
Platine CHF/Kg	26222.	25918.

Convention horlogère

Plage	Fr. 15300
Achat	Fr. 14900
Base Argent	Fr. 320

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Louis XVII Enigme résolue

L'enfant mort le 8 juin 1795 à la prison du Temple à Paris, était bien Louis XVII, le fils de Louis XVI et de Marie-Antoinette, morts guillotinés. L'énigme a été résolue par une analyse génétique du cœur du jeune garçon.

Depuis plus de deux siècles, historiens et romanciers s'interrogeaient sur l'identité de cet enfant. Le résultat de l'enquête a été rendu public hier à Paris.

Les séquences d'ADN étudiées se révèlent identiques à celles des cheveux de Marie-Antoinette et de ses sœurs, a expliqué l'écrivain et historien Philippe Delorme, à l'origine de cette recherche.

Les expertises ont été réalisées séparément par les professeurs Jean-Jacques Cassiman de l'université de Louvain (Belgique) et Ernst Brinckmann de l'université de Munster (Allemagne).

En outre, une *«variante dans la séquence de l'ADN du coeur, retrouvée aussi chez les descendants actuels des Habsbourg par les femmes, Anne de Roumanie et son frère André de Bourbon Parme, renforce encore une parenté plus que probable entre ces différentes personnes»*, a précisé Philippe Delorme.

Mort précoce

Les prélèvements sur le cœur de Louis XVII ont été faits en janvier. L'organe, contenu dans une urne de cristal, a depuis retrouvé la crypte de la basilique de Saint-Denis, près de Paris.

Louis Charles, deuxième fils du roi guillotiné, avait succédé à la couronne de France le 21 janvier 1793, à l'âge de huit ans, alors qu'il était emprisonné au Temple. Il est mort à son tour, probablement de la tuberculose, deux ans plus tard./ats-afp

Danse A Lausanne, Béjart dévoile Versailles

En primeur, Maurice Béjart a dévoilé hier à Lausanne des bribes d'«Enfant-Roi» qui sera créé à Versailles cet été. Il a même fait la faveur de commenter ces extraits sur scène. Ce spectacle en devenir a été chaleureusement salué par le public.

«Ce ballet racontera l'histoire du château de Versailles du début du 17e siècle jusqu'à la Révolution», dit Maurice Béjart face aux spectateurs. Sa future création, qui s'annonce comme une ample production, convoque trois monarques français –Louis XIII, Louis XIV et Louis XV – et leurs courtisans. Les spectateurs doivent se contenter des mots du maître pour imaginer les effets de mise en scène. Car la troupe évolue sans les costumes prévus pour Versailles et sur un plateau sans décor./ats

Un instant du spectacle «Le manteau», lors des répétitions. photo Keystone

Bâle Abattu par la mère de son amie

Le meurtre d'un Albanais du Kosovo retrouvé mort dans sa voiture mardi à Bâle a été élucidé. L'homme de 28 ans a été abattu par la mère de sa petite amie.

Le jeune homme avait une liaison avec une fille de 17 ans, que la famille de cette dernière n'acceptait pas, a indiqué hier le Ministère public de Bâle-Ville.

La mère de la fille s'est rendue à l'appartement de la victime mardi après-midi. Une dispute a éclaté. Le jeune homme est descendu dans la rue et est monté dans sa voiture. La femme l'a suivi, pour finalement l'abattre à bout portant au volant de sa voiture.

La femme âgée de 39 ans a passé aux aveux. Son dossier a été transmis au juge d'instruction./ats

Philippines Un Boeing 737 s'écrase: 131 morts

Un Boeing 737 de la compagnie Air Philippines s'est écrasé hier dans le sud des Philippines. Ses 131 occupants ont péri dans l'accident. Il s'agit de la plus grave catastrophe dans l'histoire aérienne du pays.

Les corps des victimes, et, au second plan, la carcasse fumante du boeing. photo Keystone

Le crash s'est produit alors que l'appareil, en provenance de Manille, s'apprêtait à se poser à Davao, à environ 1000 kilomètres au sud-est de la capitale. Le Boeing s'est écrasé pour des raisons inconnues dans une plantation de cocotiers sur l'île voisine de Samal.

L'appareil, un biréacteur construit en 1978, effectuait un vol intérieur entre Manille et Davao. Il a disparu des écrans radars peu de temps après avoir survolé la piste d'atterrissage de Davao. Selon un responsable d'Air Philippines, le pilote avait signalé à la tour de contrôle que un problème de réacteur.

Pas de Suisse à bord

Le secrétaire d'Etat aux transports a indiqué à la presse que tous les occupants, 124 passagers et 7 membres d'équipage, avaient péri. Selon une liste inofficielle des passagers, il n'existe pas de raison *«de présumer qu'il y ait des victimes suisses»*, a indiqué le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

L'avion a dû survoler à plusieurs reprises l'aéroport de Davao en raison du trafic aérien avant de heurter les reliefs de l'île de Samal, réputée pour ses plages et ses sites de plongée sous-marine. Selon le bureau des transports aériens, la visibilité comme les conditions météorologiques étaient bonnes.

Corps déchiquetés

L'appareil s'est désintégré au moment de l'impact. Une partie de la carlingue a pris feu, rendant encore plus difficile la tâche des sauveurs qui, cinq heures après l'accident, n'avaient récupéré que 45 cadavres. Sous la violence du choc, plusieurs corps ont été littéralement déchiquetés.

La télévision locale a montré des images de cadavres mutilés éparpillés sur une portion de terrain encore fumante au milieu de plantation de cocotiers. Un prêtre catholique aspergeait les corps avec de l'eau bénite./ats-afp-reuter

Affaire Gregory La justice se prononce pour la réouverture du dossier

Quinze ans après l'assassinat dans les Vosges du petit Grégory Villemin, la justice s'est prononcée hier pour la réouverture de ce dossier. Cette affaire, qui avait défrayé la chronique, est une des plus grandes énigmes judiciaires en France.

Le procureur général de Dijon a annoncé à l'avocat de la famille qu'il demanderait à la Cour d'appel de Dijon d'autoriser des tests génétiques d'ADN sur des lettres anonymes adressées à la famille. La décision définitive sera prise en juin.

Tests génétiques d'ADN

Ces tests pourraient éventuellement permettre d'identifier ce correspondant anonyme qui avait harcelé la famille de cet enfant avant et après sa mort.

Le procureur estime qu'il serait illogique de renoncer à ce moyen d'investigation alors que les progrès de la science permettent de l'envisager.

Salive sur un timbre

La technique d'analyse génétique n'est exploitée en France que depuis les années 1990. La recherche ADN pourrait s'effectuer sur la salive utilisée pour apposer un demi-timbre sur l'enveloppe d'une lettre anonyme expédiée à la famille le 27 avril 1983. Un an et demi avant l'assassinat du garçon.

Corbeau

Grégory avait été retrouvé dans la rivière Vologne, pieds et poings liés, à quelque kilomètres de son domicile du village de Lépanges. Peu avant, l'oncle de l'enfant avait reçu un appel du «corbeau» qui importunait depuis 1981 le clan Villemin.

«Je me suis vengé du chef et j'ai kidnappé son fils. Je l'ai étranglé et je l'ai jeté dans la Vologne. Ma vengeance est faite». Le lendemain, le facteur distribue dans la boîte aux lettres de Jean-Marie Villemin, le père de l'enfant et le «chef» désigné par le corbeau, une lettre anonyme qui revendique le crime.

Enquête cafouilleuse

Enquête cafouilleuse, violations du secret de l'instruction, guerre des polices, méthodes journalistiques plus que douteuses, l'affaire Grégory avait entraîné les incarcérations successives du cousin de la famille Bernard Laroche, du père de l'enfant et de sa mère.

Accusé du meurtre, puis libéré par la justice, Bernard Laroche avait été abattu par Jean-Marie Villemin cinq mois après le premier assassinat. Christine Villemin, la mère, sera finalement innocentée huit ans après son inculpation qui avait provoqué une polémique.

Vieilles rancunes

Les enquêteurs successifs ont tenté de démêler l'écheveau des relations familiales des Villemin, de faire resurgir les vieilles rancunes et les jalousies enfouies qui auraient pu expliquer le meurtre de cet enfant. En vain.

Selon leur avocat, Christine et Jean-Marie Villemin, qui avaient à l'époque été les héros d'un interminale feuilleton médiatique, ne souhaitent absolument pas s'exprimer à ce stade./ats-afp

BRÈVES

Mc Donald Un mort dans un attentat

Un attentat a été commis hier vers 10 heures contre le restaurant McDonald's du centre commercial «Le Chêne» à Quévert, près de Dinan (Côtes-d'Armor), selon le ministère de l'Intérieur. L'explosion *«d'origine criminelle»* a coûté la vie à une jeune employée de l'établissement. Cet attentat d'une particulière gravité fait suite à *«d'autres attentats ou tentatives, dont l'une, ce même jour à Rennes, où un engin explosif a été désamorcé à la même heure devant la poste»*, a souligné le ministère de l'Intérieur./ap

Christie's Biscuit à 12.000 francs

Un biscuit quasi-mythique a été adjugé 4935 livres par Christie's, mardi soir à Londres. Ce gâteau sec provient d'une expédition avortée vers le pôle sud de Sir Ernest Shackleton, entre 1907 et 1909. Les rescapés affamés et épuisés en route pour regagner leur navire-base, le Nimrod, disposaient en tout et pour tout de quatre biscuits par personne et par jour, dans leur retraite./ats-afp

Satellites Arthur C. Clarke en orbite

L'auteur de science-fiction Arthur C. Clarke, considéré comme le père des orbites géostationnaires, a donné son nom à un satellite de télécommunications lancé mardi. L'organisation européenne de télécommunications par satellite EUTELSAT a dédié son dernier engin orbital, lancé mardi soir du cosmodrome kazakh de Baïkonour, à l'inspirateur de «2001, odyssée de l'espace», le film de Stanley Kubrick./ats-afp

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.
Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).
Economie: Sylvie Jeanbourquin.
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Patrick Turuvani.
Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François Treuthardt.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/911 23 11
Régie des annonces: Publicitas SA **La Chaux-de-Fonds,** pl. du Marché Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

L'Impartial

LE P'TIT TOUR

Nouveaux maillots

Depuis toujours, les maillots jaunes du Tour du canton étaient plutôt mal aimés des leaders des diverses catégories. Il se trouve qu'ils étaient en coton, et que ceux ou celles qui les portaient ne se sentaient pas à l'aise dedans. Grande nouveauté cette année: les maillots jaunes sont des maillots de course. Désormais, personne ne pourra se plaindre de ne pas les apprécier.

Un effort des organisateurs à souligner.

1432 classés

Lundi, ils étaient 1426 à s'être inscrits pour ce Tour du canton. Le chiffre est passé à 1705 juste avant le départ. Mais les vacances de Pâques ont dû avoir raison de certains d'entre eux, car ils furent finalement 1432 à être classés lors de cette première étape. Un chiffre respectable, toutefois.

Le temps long

L'attente peut paraître longue pour certains et certaines accompagnant(e)s. Ainsi cette demoiselle, qui tenait contre elle le T-shirt du Tour du canton de son fiancé – tous les concurrents en reçoivent un –, et qui scrutait fièvreusement la ligne d'arrivée en attendant de voir apparaître son élu. Elle a eu le temps long, mais lui non: *«58 minutes, c'est un bon temps»* a-t-il dit sitôt la ligne franchie.

Ça dépend pour qui...

Un malaise

Un coureur s'est effondré hier soir le long du canal de la Thielle. Plus de peur que de mal cependant: l'infortuné participant a été emmené en ambulance à l'hôpital pour un contrôle. Aux dernières nouvelles, il n'y avait rien de grave.

Remise ajournée

Hier, la première étape du Tour du canton aurait dû coïncider avec la remise des prix du championnat cantonal des courses hors stade. Mais celle-ci a dû être reportée en raison d'une erreur d'impression sur les médailles. Cette remise aura lieu lors d'une prochaine étape, encore à définir.

Aubry: «Ce sera Boudifa!»

Troisième scratch hier au Landeron, Jean-Michel Aubry a déjà son favori en tête: *«Ce sera Mohamed Boudifa,* affirmait-il. *Il va gagner ce Tour facilement. Au souffle, il se promène. Il est à l'aise, et il l'a prouvé en démarrant au pont de Cressier qui enjambe l'autoroute. Vraiment, il m'a impressionné.»*

Si c'est un triple vainqueur du Tour qui le dit... **RTY**

Course à pied Mohamed Boudifa flanque un sacré coup de froid

Il a remporté le Tour du canton l'an passé, et il est bien parti pour doubler la mise. Mohamed Boudifa a en effet mené la première étape à sa guise, et il s'est emparé d'un maillot jaune qu'il compte bien conserver. Côté féminin, Fabiola Rueda-Oppliger a également fait parler sa classe. Hier, on a dans le fond pris les mêmes et recommencé...

Renaud Tschoumy

Marocain, Mohamed Boudifa aime le chaud. Mais il a flanqué un sacré coup de froid sur le Tour du canton de Neuchâtel 2000. Vainqueur avec 26 secondes d'avance sur Christophe Stauffer, il a pris une option plus que sérieuse sur la victoire finale. Désormais, Boudifa pourra se contenter de surveiller son principal adversaire, quitte à le contrer le cas échéant.

«Je suis venu pour remporter un nouveau Tour du canton, lâchait Boudifa. *Ce n'est pas fini, bien sûr, mais je pense que j'ai montré à mes adversaires que j'étais là, et bien là. Je suis parti prudemment* (réd.: certains concurrents n'ont pas hésité à affirmer qu'il avait cent mètres de retard sur la ligne) *et après, j'ai «fait du changement». J'ai observé mes adversaires, notamment Stauffer, et je suis parti.»*

Cet épisode s'est produit à Cressier, dans la montée du pont sur l'autoroute. Aucun de ses adversaires n'allait revoir autre chose que le dos du Marocain.

La surprise Aubry

Deuxième, Christophe Stauffer reconnaissait la supériorité de Boudifa: *«Mohamed m'a testé depuis le début de l'étape, et je n'ai pas pu répondre à sa deuxième accélération. Cela dit, rien n'est fait. Il est vrai que je ne me suis pas senti de bonnes jambes dès le début, ce qui s'est confirmé à la fin. J'ai donc avant tout songé à limiter les dégâts. Mais il reste cinq étapes.»*

Quant à Jean-Michel Aubry, vainqueur en 1995, 1996 et 1997, il a terminé à une remarquable troisième place. *«C'est un résultat inespéré,* expliquait-il à l'arrivée. *Si je me suis entraîné deux fois par semaine depuis février, c'est beaucoup! Je vais donc de l'avant. Et je ne pensais pas pouvoir suivre le tempo dicté par Boudifa et Stauffer. Mais je sens que l'année sabbatique que j'ai prise me fait du bien. Plus le temps passe, mieux je me sens. Cela étant, si j'ai retrouvé le 80% de ma forme, il me reste encore à retrouver le 20% restant. Et c'est celui-là qui est le plus dur à retrouver.»*

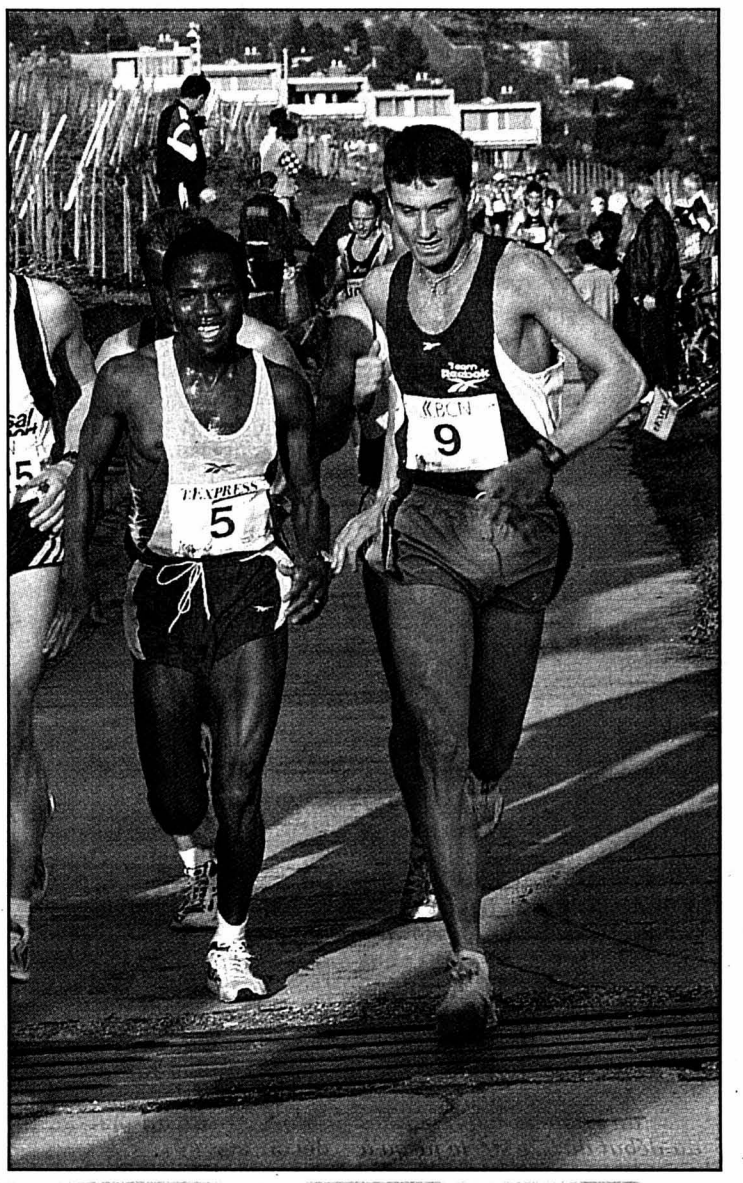
Fabiola en grande forme

Du côté féminin, Fabiola Rueda-Oppliger est bien partie pour remporter son... dixième Tour du canton. *«J'ai eu le même rythme durant toute la course,* expliquait-elle. *Je me suis battue avec les hommes avec qui je me bats depuis plusieurs années, toujours les mêmes d'ailleurs. J'ai surtout bénéficié sur cette étape du fruit de toutes les courses auxquelles j'ai participé depuis le début de l'année. Il faudrait vraiment que je sois malade pour que je ne gagne pas un dixième Tour!»*

Sa dauphine, Angeline Joly – elle a terminé à 1'29'' –, n'en disconvenait pas: *«Je suis contente de ma course. Je suis bien partie, j'ai eu Fabiola en point de mire assez longtemps, c'est-à-dire jusqu'à Cressier, mais elle s'est envolée le long de la Thielle. Il faut dire que je n'aime pas voir 500 mètres devant moi. Ça me démoralise. Quoi qu'il en soit, elle est plus forte que moi.»*

Angeline Joly a raison: Fabiola Rueda-Oppliger est une nouvelle fois en grande forme. Comme Mohamed Boudifa, d'ailleurs. Quand on vous disait qu'on avait pris les mêmes... **RTY**

Prochaine étape: mercredi 26 avril à Saint-Aubin (9,6 km).



Mohamed Boudifa (à gauche) a été irrésistible hier soir: Christophe Stauffer a dû s'incliner. photo Marchon

Classements

Messieurs

Scratch. Etape: 1. Boudifa 31'02''6. 2. Stauffer à 26''0. 3. Aubry à 49''0. 4. Knuchel à 1'05''2. 5. Sterchi à 1'11''6. 6. Künzler à 1'17''3. 7. Wahli à 1'21''1. 8. Glauser à 1'21''8. 9. Jaunin à 1'49''3. 10. Jenni à 1'55''8. 11. Jabal à 1'58''3. 12. Mayoraz à 2'21''4. 13. Perroud à 2'31''1. 14. De Pury à 2'35''7. 15. Hennet à 2'45''3.

Elites (1971-1980): 1. Christophe Stauffer (Corcelles) 31'28''6. 2. Jean-Michel Aubry (La Chaux-de-Fonds) à 23''0. 3. Patrick Mayoraz (Hauterive) à 1'55''4. 4. Yvan Perroud (Neuchâtel) à 2'05''1. 5. Raphaël Rion (Glovelier) à 2'20''0.

Seniors I (1961-1970): 1. Mohamed Boudifa (Lausanne) 31'02''6. 2. Martin Knuchel (Nidau) à 1'05''2. 3. Markus Sterchi (Jegenstorf) à 1'11''6. 4. René Künzler (Port) à 1'17''3. 5. François Glauser (Montmollin) à 1'21''8.

Seniors II (1951-1960): 1. Jean-Pierre Wahli (Bévilard) 32'23''7. 2. Raymond Gaillard (Grandson) à 2'17''6. 3. Jean-François Junod (Boudry) à 3'31''5. 4. Philippe Ruedin (Cressier) à 3'46''4. 5. Ulrich Kämpf (Le Pâquier) à 3'53''7.

Vétérans (1950 et plus âgés): 1. René Däppen (Chiètres) 34'55''2. 2. Bernard Jeanbourquin (Les Bois) à 50''4. 3. David Perrin (La Chaux-de-Fonds) à 2'07''7. 4. Fritz Junker (Studen) à 2'10''0. 5. Albrecht Moser (Perles) à 2'29''9.

Juniors (1981-1984): 1. Stéphane Joly (Les Breuleux) 34'52''2. 2. Patrice Petermann (La Chaux-de-Fonds) à 1'09''3. 3. Simon Schüpbach (Berthoud) à 1'36''5. 4. Nicolas Banjac (Marin) à 2'39''0. 5. Christobal Sancho (La Chaux-de-Fonds) à 3'09''0.

Dames

Scratch. Etape: 1. Oppliger-Rueeda 35'54''0. 2. Joly à 1'29''9. 3. Isler à 2'19''3. 4. Gogniat à 3'59''3. 5. Mordasini à 4'11''5. 6. Ricklin à 4'17''2. 7. Perrin à 4'20''9. 8. Schweizer à 4'53''9. 9. Cuenot à 5'48''4. 10. Vitaliani à 5'41''1.

Dames I (1971-1980): 1. Angeline Joly (Cernier) 37'23''9. 2. Nathalie Perrin (La Chaux-de-Fonds) à 2'51''0. 3. Corinne Schweizer (Anet) à 3'24''0. 4. Jessica Haenni (La Chaux-de-Fonds) à 4'21''9. 5. Sylvie Grezet (Genève) à 5'03''1.

Dames II (1961-1970): 1. Fabiola Rueda-Oppliger (Corsier) 35'54''0. 2. Corinne Isler (La Cibourg) à 2'19''3. 3. Nicole Ricklin (Saint-Gall) à 4'17''2. 4. Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 4'58''4. 5. Myriam Meylan (Neuchâtel) à 10'09''6.

Dames III (1960 et plus âgées): 1. Mariette Gogniat (Lajoux) 39'53''3. 2. Elisabeth Vitaliani (Marin) à 1'41''8. 3. Bénédicte Bächli (Erlach) à 2'38''6. 4. Françoise Thuler (Cornaux) à 2'45''5. 5. Claire-Lise Brunner (La Chaux-de-Fonds) à 5'44''9.

Juniors dames (1981-1984): 1. Marion Mordasini (Couvet) 40'05''5. 2. Aline Leuba (La Côte-aux-Fées) à 4'15''0. 3. Céline Auberson (Colombier) à 4'41''1. 4. Mélanie Chèvre (Dombresson) à 9'33''6. 5. Nathalie-Solange Montandon (La Chaux-de-Fonds) à 10'09''8.

Equipes: 1. Bepsa-Reebok 1 h 35'55''1. 2. Team MP Sport I 1 h 43'16''8. 3. OLV Hindelbank 1 h 45'32''3. 4. Marti Sports I 1 h 47'03''6. 5. ASC La Poste-Swisscom I 1 h 49'38''2.

Les résultats complets paraîtront dans notre prochaine édition. Ils sont également disponibles sur Internet à l'adresse http://www.vector.ch/sportplus. /réd.

Week-end

Escapade Au cœur de la divine Toscane

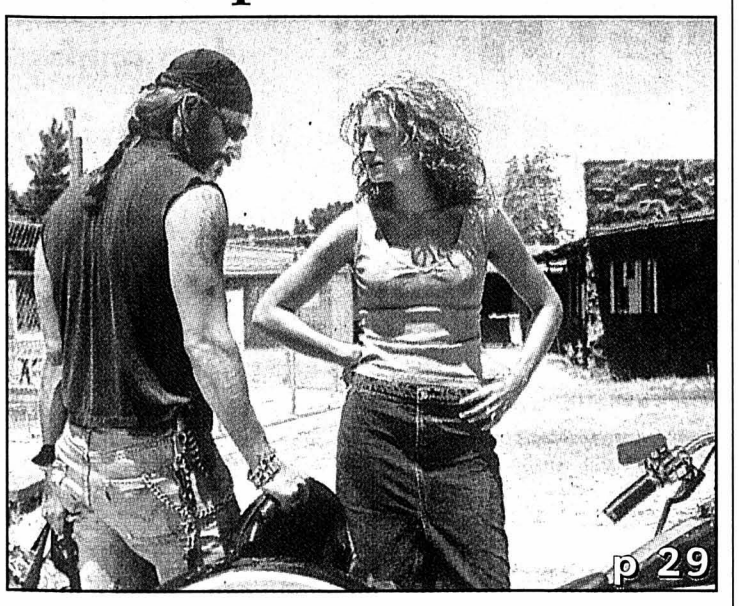
Synthétisant le meilleur de l'art et de la gastronomie au cœur de la divine Toscane, véritable musée vivant jaloux de ses traditions, Sienne se visite en toutes saisons. Point de rencontre: le Campo, place où se déroule le célèbre palio. photo S. Graf

Tessin Lugano célèbre Kirchner, un peintre fou de couleur. Locarno se penche sur la figuration

Pâques De traditions en manifestations

p 30

Cinéma Héroïnes dans le pétrin



Erin se bat («Erin Brockovich», photo), Sidney crie («Scream 3»). Mais toutes deux se sont fourrées dans un sacré pétrin. photo buena vista

Concerts Riche week-end pascal

L'Eglise évangélique libre de Neuchâtel s'est engagée hier soir sur le «Chemin de Pâques», une comédie musicale d'après une cantate de John Featherstone. Un chemin qu'elle parcourra **ce jeudi** soir encore, dès **20h30** au **temple du Bas**. Réunissant 80 choristes, dont 25 enfants, 20 figurants et deux lecteurs, le spectacle retrace la passion du Christ selon l'Evangile de Luc.

Violoncelle et piano en duo, office des Ténèbres du Samedi saint, œuvres de Bach figurent par ailleurs au programme des récitals et concerts qui animeront les fêtes de Pâques dans notre région.

p 29

- 4 carrosseries différentes: 3, 4, 5 portes ou break
- 3 variantes d'équipement: Ambiente, Trend, Ghia
- Top: qualités routières avec suspension multilink à roues indépendantes
- Top: sécurité avec 2 airbags, ABS, sur demande, „Contrôle Dynamique de Stabilité (ESP)"
- Top: structure de carrosserie avec garantie anticorrosion de 12 ans

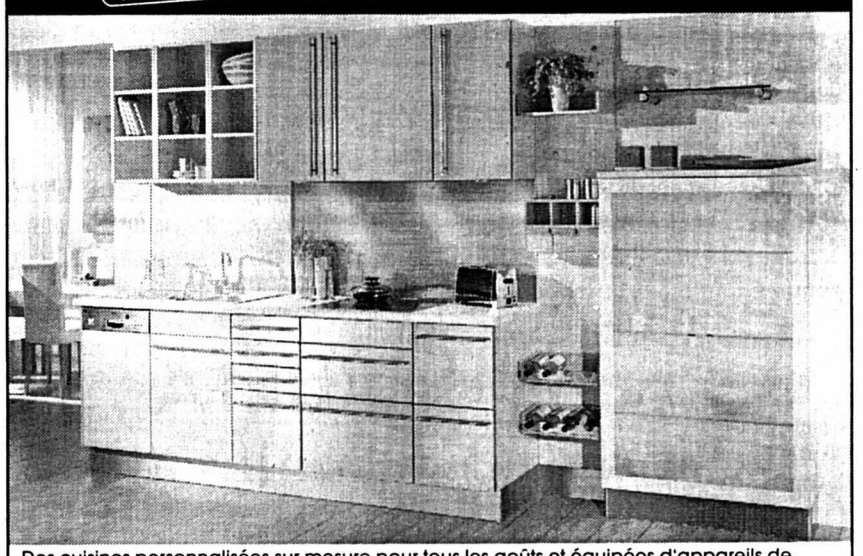
Ford Focus, à partir de Fr. 21'850.–
Leasing, à partir de Fr. 292.–/mois*
Actuellement: offre leasing exceptionnelle

028-253857/DUO

Ford Ford Bank
GARAGE DES 3 ROIS SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Bd des Eplatures 8
Tél. 032 / 926 81 81
Nos concessionnaires locaux:
Garage Merija à St-Imier • Garage Rio au Noirmont

DIVERS

Ing.dipl. Fust
www.fust.ch
CUISINES/BAINS RENOVATION
Transformation de cuisine au prix fixe



Des cuisines personnalisées sur mesure pour tous les goûts et équipées d'appareils de grandes marques de votre choix, par exemple Bosch, Miele, Electrolux, V-Zug. Planification DAO gratuite et montage impeccable compris. Si vous en disposez, veuillez amener les plans de votre logement (cuisine et salle de bain).

Expositions cuisines et salles de bain près de chez vous:

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26	032 756 92 44
Bienne, Centre Fust, route de Soleure 122	032 344 16 04
Yverdon, rue de la Plaine 9	024 424 24 64

143-724161/4x4

Le **Comité International de la Croix-Rouge (CICR)** - institution humanitaire indépendante qui a pour mandat de fournir protection et assistance aux victimes de conflits armés et de troubles internes - cherche des personnes motivées pour des missions de longue durée à l'étranger en tant que

Délégué(e)

Vos fonctions:
- visite et suivi de prisonniers de guerre, d'internés civils ainsi que de détenus ou de sécurité
- rétablissement des contacts entre membres d'une même famille, regroupements familiaux, recherche de personnes portées disparues
- aide aux victimes de conflits: définition des besoins, planification en vue d'assurer la sécurité économique de la population
- diffusion des connaissances en matière de droit international humanitaire
- collaboration avec les Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Qualités requises:
- motivation humanitaire, sens des responsabilités, esprit d'initiative, capacité d'adaptation, esprit d'équipe, faculté de discernement et capacité à rédiger des rapports, aptitude à travailler sous pression dans des conditions de sécurité difficiles
- état civil: célibataire
- âge idéal: 25 à 35 ans
- formation universitaire ou formation équivalente
- expérience professionnelle souhaitée
- très bonnes connaissances du français et de l'anglais (oral et écrit); autres langues appréciées
- permis de conduire
- maîtrise du traitement de texte et d'un tableur

Nous vous offrons:
- de bonnes conditions d'engagement
- un cours d'intégration de trois semaines en Suisse avant votre départ pour l'étranger
- un encadrement sur le lieu d'affectation
- la possibilité de suivre une formation continue interne
- une aide à la réorientation professionnelle

Si un tel poste vous intéresse, adressez votre candidature par écrit, **en français ou en anglais**, au:

Comité international de la Croix-Rouge
Division du Recrutement
Av. de la Paix 19
1202 Genève

018-643077/ROC

Gérance d'immeubles de La Chaux-de-Fonds cherche

Jeune collaborateur technique

avec expérience de gérant ou souhaitant éventuellement suivre cette formation.

Faire offres sous chiffres O 132-71217 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

132-071217/DUO

Cherchons pour tout de suite

1 serveuse
1 vendeuse en confiserie

Qualifiées ou avec expérience, à 100%.
Sans permis s'abstenir.
Téléphonez au 032/968 47 72.

132-071048

Nous recherchons
Au plus vite

MAÇONS & MÉCANICIEN

D'ENTRETIEN POUR MACHINES DE CHANTIER

Ph. Uelliger vous attend.

Job One SA

Job One
Job One SA
Placement fixe et temporaire
50, avenue Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 61 61 – Fax 032/910 61 60

014-044767

Siegenthaler Choffet
Entreprise d'électricité

Nous engageons avec entrée immédiate ou à convenir

des monteurs électriciens

Nous demandons personnes avec quelques années d'expérience, dynamiques, consciencieuses ou capables d'assumer des responsabilités.

Si vous êtes intéressés, veuillez faire vos offres avec certificats à la direction de la société
Siegenthaler & Choffet
Envers 3, 2400 Le Locle

132-071245

sgi™
www.sgi.com

SGI is the world's leading supplier of high-performance computing systems, ranging from flexible desktop workstations to powerful multi-processing supercomputers. The European Manufacturing and Advanced Technology Centre in the Neuchâtel area has great opportunities for two

Printed Circuit Assembly Engineers

In this position, you will be part of a small team whose key challenge is to improve the quality of incoming electronic assemblies. You will participate in the introduction of new products and work closely with suppliers in various geographies to solve technical problems. Part of your job will be to monitor our Printed Circuit Assembly quality metrics and take the appropriate actions for meeting quality goals. You will also collaborate with Purchasing in technical management of suppliers.

The following qualifications are required:
- Electrical engineering degree
- Experience in supplier management
- Fluency in English
- Excellent communication skills

If you are interested in this challenge and want to join a dynamic team, please send your resume directly to Carine Chollet, Human Resources Department, Silicon Graphics Mfg SA, Rochettes 2, 2016 Cortaillod/NE (applicants must be Swiss or holders of a valid Swiss work permit).

028-253767

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

SAMEDI DE PÂQUES

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits

Un choix gigantesque sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m²)

Sur demande, livraison à domicile
OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. **Lundi de Pâques fermé.**

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»
GRAND P GRATUIT

028-251248/DUO

MEUBLES-DISCOUNT
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Entreprise de la région en plein développement, recherche

EMBOÎTEUSE

Avec formation ou expérience

MÉCANICIEN-MONTEUR

Pour mise au point de machines, avec connaissances en électricité/pneumatique

Prenez contact avec **M. Jorge Moura.**
Votre dossier sera traité en toute confidentialité.

Job One
Job One SA
Placement fixe et temporaire
Avenue Léopold-Robert 50
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 61 61 – Fax 032/910 61 60

014-044768

Service des abonnements de L'Impartial: Tél. 032/911 23 11

Xamax
Frédéric Hotz à la Maladière

Alors que le tour final n'est pas encore terminé, Neuchâtel Xamax annonce la venue pour la saison prochaine de Frédéric Hotz (27 ans), qui a fait toutes ses classes au club, remportant au passage un titre national dans chaque catégorie de juniors à l'exception des juniors C! Après une escapade du côté de Bulle (LNB), le Boudrysan est actuellement engagé avec Soleure (LNB) dans le tour contre la relégation, où son équipe occupe un inconfortable dernier rang.

Joueur polyvalent – il peut évoluer en attaque comme au centre du terrain –, Hotz (187 cm) a signé un contrat d'une année en faveur du club de la Maladière. *«Neuchâtel Xamax est déterminé à mettre l'accent sur la formation en portant son attention sur les joueurs de la région. Ce premier transfert est donc en parfaite adéquation avec la politique qu'entend mener le club la saison prochaine»* glisse le manager François Laydu. /réd.

À L'AFFICHE

Promotion-relégation LNA/LNB

Ce soir

19.30 Aarau - Delémont

Demain

19.30 Sion - Baden

Classement

1. Lugano	6	5	1	0	15- 5	16
2. Delémont	6	3	1	2	9-10	10
3. Bellinzone	6	2	3	1	8- 6	9
4. Sion	6	3	0	3	10- 9	9
5. Aarau	6	2	2	2	8- 7	8
6. Zurich	6	2	1	3	6- 6	7
7. Thoune	6	1	1	4	6- 9	4
8. Baden	6	1	1	4	2-12	4

LNB, relégation

Ce soir

19.30 St. Nyonnais - Et. Carouge

Classement

1. Wil	6	3	3	0	8- 2	27 (15)
2. Kriens	6	1	2	3	5- 8	24 (19)
3. Et. Carouge	6	1	3	2	4- 7	24 (18)
4. Winterthour	6	2	3	1	9- 6	24 (15)
5. Young Boys	6	3	3	0	13- 6	23 (11)
6. Stade Nyonnais	6	1	3	2	5- 8	15 (9)
7. Schaffhouse	6	2	3	1	9- 9	15 (6)
8. Soleure	6	0	2	4	4-11	14 (12)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

OÙ ET QUAND

Basketball

Union Neuchâtel - Nyon

Promotion-relégation LNA-LNB (au meilleur de trois matches), samedi 22 avril, 17 h 30 à la Halle omnisports.

Course à pied

Saint-Aubin - Saint-Aubin

Tour du canton de Neuchâtel (deuxième étape), mercredi 26 avril, départ à 19 h à la Salle de spectacle (Kids Tour dès 16 h 30).

Hockey sur glace

Tournoi minis du HCC

Du vendredi 21 avril au lundi 24 avril à la patinoire des Mélèzes.

BRÈVES

HOCKEY SUR GLACE

Coire: finances consolidées

Après l'accession à la LNA, Coire a atteint un autre objectif. Grâce à la vente de 6200 actions, le club grison a pu procéder à une augmentation du capital de la société anonyme, qui passe de 105.000 à 725.000 francs. /si

BASKETBALL

Chêne promu

Vainqueur 74-69 de Nyon lors du troisième match décisif de la finale du championnat de LNB messieurs devant 1200 spectateurs, Chêne retrouve la LNA après l'avoir quittée en 1991. Les Genevois ont su émerger en finale et prendre le dessus des Vaudois, qui avaient terminé en tête de la saison régulière. Nyon conserve un espoir de retrouver la LNA puisque les Vaudois vont désormais affronter Union Neuchâtel (dernier de LNA) en barrage de promotion-relégation au meilleur de trois matches. Le premier aura lieu le samedi 22 avril à la Halle omnisport (17 h 30). /si

Football Real Madrid force la décision en 120 secondes de folie

MANCHESTER UNITED - REAL MADRID 2-3 (0-1)

Le Real Madrid, qui avait été tenu en échec (0-0) devant son public, est allé chercher sa qualification pour les demi-finales battant Manchester United 3-2 à Old Trafford.

Les Madrilènes ont ouvert la marque grâce à un autogoal de Keane (21e), puis forcé la décision en deux minutes par des buts de Raul (50e et 52e). Beckham (65e) a réduit la marque pour Manchester United dont le second but, obtenu sur penalty par Scholes (88e), est tombé trop tard pour remettre en cause la qualification des Madrilènes.

C'est sur un autogoal de Keane (peut-être mal commandé par son gardien Van der Gouw) que le Real Madrid a pris l'avantage après 21 minutes de jeu. A ce moment, l'avantage des Madrilènes était mérité. Robert Carlos (13e et 17e) avait déjà livré deux raids offensifs. Par la suite, sans pour autant abandonner le terrain aux Anglais, le Real fut dominé mais son jeune gardien Casillas (19 ans) intervenait avec brio sur des tentatives de Cole (21e), Beckham (26e et 30e) et Cole encore (38e).

En seconde mi-temps, le mentor anglais Alex Ferguson remplaça Irwin par Silvestre et cette décision s'avéra vite malheureuse. A la 50e minute, Raul évitait Silvestre et doublait la mise d'un superbe tir du pied gauche. Dans la minute suivante, Keane, déjà malchanceux pour avoir commis l'autogoal sur le 0-1, recevait un ballon en or mais enlevait trop sa reprise. Du 1-2 possible, le match passait à 0-3 quelques secondes plus tard lorsque Raul, encore, délaissé sur le centre, inscrivait le 3e but madrilène en reprenant facilement un centre adressé de la gauche par Redondo. L'affaire était classée. Le superbe but obtenu à la 65e minute par Beckham, après un double crochet et un tir croisé, ne faisait pas douter le Real et son entraîneur Del Bosque, qui faisait même appel à Anelka pour le dernier quart d'heure.

Les Espagnols n'ont pas volé leur succès face aux champions d'Europe en titre. Ils ont parfaitement manœuvré. Devant leur excellent gardien Casillas, ils ont bien contrôlé les attaquants de pointe Yorke et Cole et, sur leur flanc gauche, Roberto Carlos a limité le champ d'action de David Beckham, qui ne s'est vraiment mis en évidence que sur l'action de son but. Le milieu de terrain a fort bien réussi à filtrer le jeu des joueurs de Ferguson. Enfin, en attaque, Raul, auteur des deux buts qui ont décidé du sort du match en l'espace de 120 secondes, a connu le maximum de réussite. /si

Old Trafford: 59.178 spectateurs.

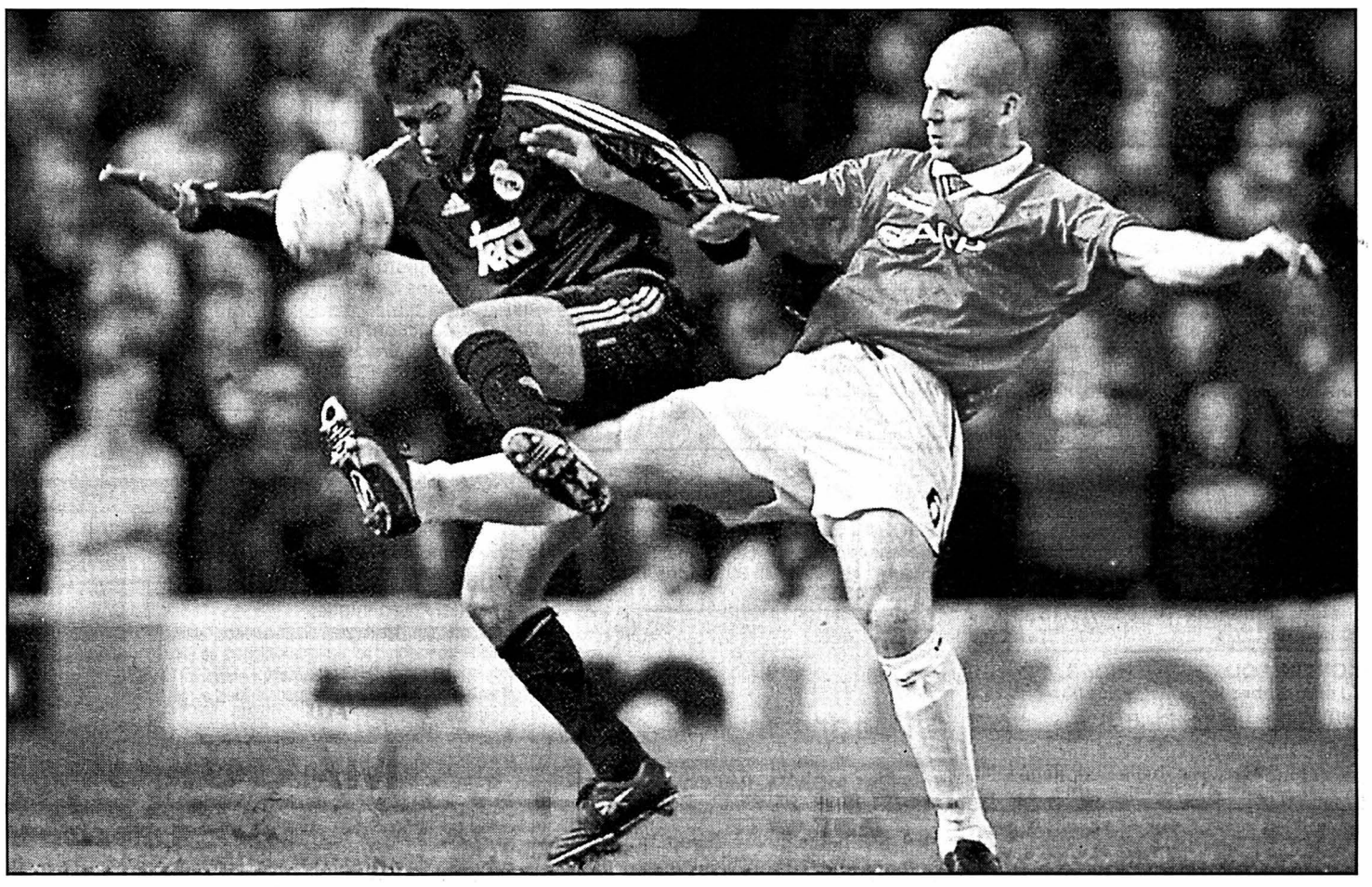
Arbitre: M. Collina (It).

Buts: 21e autogoal de Keane 0-1. 50e Raul 0-2. 52e Raul 0-3. 65e Beckham 1-3. 88e Scholes (penalty) 2-3.

Manchester United: Van der Gouw; Neville, Berg (63e Sheringam), Stam, Irwin (46e Silvestre); Beckham, Keane, Scholes, Giggs; Cole (63e Solskjaer), Yorke,

Real Madrid: Casillas; Salgado, Helguera, Campo, Roberto Carlos; McNamanan (89e Julio Cesar), Karanka, Redondo, Savio (66e Geremi); Raul, Morientes (73e Anelka).

Notes: Real Madrid sans Hierro et Guti (blessés).



Auteur de deux buts assassins, Raul (à gauche) a presque éliminé le Manchester de Stamm à lui tout seul. photo Keystone

Bayern Munich Qualification au terme d'un final haletant

BAYERN MUNICH - PORTO 2-1 (1-0)

Une égalisation de Jardel à la 90e minute avant le 2-1 de Linke à la 93e: il ne fallait pas être cardiaque à Munich lors du quart de finale retour entre le Bayern et le FC Porto.

Victorieux 2-1 grâce à la reprise de la tête de leur défenseur sur un coup-franc botté par Scholl, les Bavarois ont dû se convaincre que les dernières secondes d'un match de la Ligue des Champions pouvaient également leur sourire. Cette qualification obtenue sur le fil les aidera à effacer le douloureux souvenir de la finale de l'an dernier contre Manchester United.

L'entame de cette rencontre fut parfaite pour le Bayern. Après le 1-1 arraché à Porto au match aller, les Allemands ouvraient le score au quart d'heure grâce à Paulo Sergio. Le Brésilien surgissait au second poteau pour rabattre un centre de Tarnat. Mais malgré cet avantage, le Bayern ne s'est jamais libéré. A force de reculer face à un adversaire qui ne manifestait pourtant pas une très grande force de percussion, les Bavarois n'étaient pas à l'abri d'une mésaventure. Elle survenait à la 90e avec une tête victorieuse de l'inévitable Jardel. Mais Linke répondait du tac au tac pour sceller l'issue de ce quart de finale.

Après le but de Paulo Sergio, Porto était cette fois bien contraint de prendre l'initiative. Les Lusitaniens le faisaient avec une certaine maîtrise face à des Bavarois qui ne masquaient pas une certaine fébrilité en défense. Le système à plat instauré par Ottmar Hitzfeld depuis le départ à New York de Matthäus n'est pas encore parfaitement rodé. Ainsi à la 23e minute, Jardel pouvait surgir dans le dos de Babbel pour armer une reprise de la tête à bout portant. Mais Kahn, d'un réflexe stupéfiant, sauvait son camp.

Jardel malheureux

L'attaquant brésilien était à nouveau bien malheureux juste après le repos. Son centre de la 52e minute trouvait en effet le poteau de Kahn. Même si une rupture d'Elber à la 55e minute leur rappelait tout le danger qu'ils pouvaient courir en se livrant de la sorte, Jardel et les siens n'avaient pas d'autre issue que de jouer l'attaque. Une tactique contre nature très certainement dans la mesure où les Portugais étaient bien incapables d'emballer enfin ce match. Seulement, leur «chance» fut de tomber face à un adversaire qui évoluait de plus en plus avec la peur au ventre.

Ottmar Hitzfeld est trop sage pour tirer quelque gloire de cette qualification. L'entraîneur du Bayern sait que son équipe a beaucoup perdu avec le départ de Matthäus et la blessure d'Effenberg. Elle n'est qu'une pâle copie de la formation qui avait, le mois dernier, surclassé à deux reprises le Real Madrid qu'elle retrouvera justement en demi-finale.

Stade olympique: 45.000 spectateurs.

Arbitre: M. Dallas (Eco).

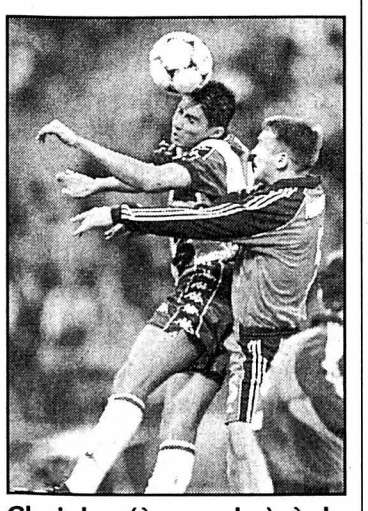
Buts: 15e Paulo Sergio 1-0. 90e Jardel 1-1. 93e Linke 2-1.

Bayern Munich: Kahn; Babbel, Andersson, Linke, Tarnat (81e Kuffour); Scholl, Jeremies, Fink; Paulo Sergio, Elber (95e Jancker), Santa Cruz (68e Salihamidzic).

Porto: Hilario; Nelson, Aloisio, Jorge Costa, Esquerdinha; Capucho, Chainho (43e Rui Barros, 77e Domingos), Deco (60e Clayton), Paulinho Santos; Jardel, Drulovic.

Notes: avertissements à Aloisio (2e), Hilario (35e), et Paulinho Santos (88e).

Ordre des demi-finales (2-3 et 9-10 mai): Valence - Barcelone et Real Madrid - Bayern Munich. /si



Chainho (à gauche) à la lutte avec Patrik Andersson: Bayern s'est qualifié in extremis face à Porto hier soir à Munich. photo Keystone

Coupe de l'UEFA Un certain malaise

A l'heure d'évoquer les chances respectives des demi-finalistes de la Coupe de l'UEFA lors des matches retour, il n'est pas possible d'occulter les incidents tragiques d'Istanbul, qui ont causé la mort de deux supporters de Leeds.

La formation anglaise accueille Galatasaray au stade d'Ellan Road, où un vide béant dans les tribunes rappellera l'interdiction faite aux supporters turcs. Au stade Bollaert à Lens, l'ambiance sera heureusement moins pesante à l'occasion de la venue d'Arsenal.

Favori de la compétition, Arsenal affiche actuellement une condition remarquable. En déplacement à Leeds, les «Gunners» ont infligé un 4-0 à une équipe qui pourrait fort bien être son adversaire le mercredi 17 mai à Copenhague en finale de la Coupe de l'UEFA ! Entraîneur comblé, Arsène Wenger a pu en toute quiétude procéder à une revue d'effectif en attaque. Après avoir entamé la partie avec le duo Bergkamp/Henry, il introduisit Kanu et Overmars. Les deux remplaçants inscrivirent chacun un but.

L'entraîneur lensois François Brissson quitta précipitamment l'Elland Road alors que le score était encore de 2-0. Néanmoins, il s'est dit très impressionné par la force de frappe des Londoniens que ses hommes avaient su pourtant contenir au match aller. Battus 1-0 seulement en dépit d'une écrasante domination, les Lensois croient à leurs chances. Le retour du demi Dacourt, suspendu à l'aller, est une raison supplémentaire d'espérer.

Leeds à bout de souffle

La juvénile formation de Leeds United est à bout de souffle. L'humiliation subie devant Arsenal porte à six le nombre de ses défaites consécutives. Du coup, l'équipe perd sa troisième place au classement. Sa position en Coupe de l'UEFA est toute aussi critique. Battus 2-0 au stade Ali Sami Yen, les protégés du coach David O'Leary auront du mal à renverser la situation.

Jusqu'ici, Galatasaray s'est comporté brillamment à l'extérieur. Il a tenu Bologne en échec (1-1) au stade Dell'Ara en seizième de finale, dominé Borussia Dortmund (2-0) au Westfalenstadion en huitième de finale avant de l'emporter 4-1 en quart de finale au stade Son Moix contre Real Majorque. Ces références expliquent la sérénité avec laquelle Fatih Terim envisage cette confrontation qui sera cependant douloureuse sur le plan humain. L'entraîneur turc se contenterait parfaitement de ce résultat de 1-1 enregistré dimanche dernier lors du derby contre Besiktas. /si

À L'AFFICHE

Coupe de l'UEFA, demi-finales, matches retour

Ce soir	Aller
20.45 Lens - Arsenal	0-1
21.00 Leeds - Galatasaray	0-2

Minie

Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Impartial et L'Express — 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032/911 24 10 — Fax 032/968 48 63 — bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, parcelle à bâtir, équipée pour villa individuelle. Fr. 180.– m². H.T.P. SARL. Tél. 032 724 89 10 / 079 204 40 50. 028-250911

LE LOCLE, appartement 4½ pièces, 120 m², duplex, cuisine agencée, cheminée de salon, grand salon, grand balcon, garage. Tél. 079 676 91 10. 132-071036

LE LOCLE, parcelle à bâtir, équipée pour villa individuelle. Fr. 50.–/m². H.T.P. SARL. Tél. 032 724 89 10 / 079 204 40 50. 028-250908

Immobilier à louer

BEVAIX centre, studio meublé 26 m², cuisine fermée, salle de bains, jardin. Complètement agencé pour 1 personne. Fr. 550.– tout compris. Tél. 032 724 60 67 - 079 401 91 78. 028-253326

BOUDRY, Philippe-Suchard, appartement 3½ pièces, cuisine agencée. Tél. 032 842 11 76. 028-253845

CERNIER appartement 3½ pièces, entièrement rénové, cuisine agencée habitable, avec balcon. Libre dès 1er mai 2000. Fr. 1300.– charges comprises et parking collectif. Tél. 079 422 91 57. 028-253492

LA CHAUX-DE-FONDS, 2½ pièces, cuisine agencée, chambre haute, cave, quartier calme. Libre 1er mai. Tél. 032 968 79 68. 132-071168

COLOMBIER, Ch. des Sources 6 a, appartement de 3½ pièces, 83 m², cuisine agencée, place de parc dans garage collectif + coin jardin. Tél. 032 842 11 76. 028-253849

CORMONDRÈCHE, splendide 3 pièces mansardé, agencé, balcon, vue. Fr. 800.– charges comprises. Tél. 032 730 15 39, dès 10 heures. 028-253935

CORTAILLOD, Gouttes d'Or 3, 4 pièces, 2e étage, libre 1er juillet. Fr. 1600.– charges comprises. Tél. 032 841 64 12. 028-253853

ENGES, 2 pièces, cuisine agencée, petite terrasse, très calme, belle vue, dans villa, tout de suite. Tél. 079 432 51 61. 028-253856

LA CHAUX-DE-FONDS, Industrie 34, 3 pièces, cuisine agencée. Libre dès le 01.07.2000. Tél. 032 913 26 55. 132-071136

LA CHAUX-DE-FONDS, pour 1er juillet, Chapeau-Râblé 46, grand 3½ pièces, bien ensoleillé et superbe vue. Tél. 079 358 38 46. 132-071271

LA CHAUX-DE-FONDS, spacieux 4 pièces, rénové, cuisine semi-agencée, rue de la Balance. Fr. 970.– charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 926 60 66. 132-071278

LE LANDERON (centre), boutique, éventuellement bureau, surface 30 m², sanitaires. Vitrines sur important passage, place de parc. Fr. 500.–. Tél. 032 724 67 41 / 751 13 65. 028-252253

LE LOCLE, rue des Primevères, 4½ pièces, grand balcon, 1er juillet. Tél. 032 931 70 19. 132-071261

LE LOCLE, centre grand 2½ pièces, 70 m², proche des transports et commerces. État impeccable, cuisine habitablê tout confort, Fr. 540.– + charges. Tél. 032 846 33 51. 028-253359

LE LOCLE, superbes appartements 2½, 4½ pièces, cuisine agencée, cave. Tout confort. Prix modérés. Libres tout de suite. Tél. 032 931 14 23. 132-068903

LES BOIS, 1 km village, 4 pièces, attique, cachet, cheminée de salon, salle à manger, cuisine agencée, chambre à coucher. Libre 1er juin 2000. Tél. 032 961 14 09. 132-071243

LES HAUTS-GENEVEYS tout de suite ou à convenir, dans ancienne ferme, joli studio, hall, cuisine agencée, salle de bains Fr. 430.– charges comprises. Tél. 032 751 80 00. 028-253715

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 3 pièces, Léopold-Robert 165, 4e étage, tout confort, spacieux, balcon, fin juin ou date à convenir. Renseignements: tél. 032 926 93 68. 132-070989

LA CHAUX-DE-FONDS. Appartement 3 pièces, cuisine agencée. Loyer Fr. 880.– charges comprises. 1er mois gratuit. Libre fin avril. Tél. 079 271 37 65. 132-071265

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Commerce 97, 3e étage, 3½ pièces. Loyer Fr. 550.–. Libre dès le 1er avril. Tél. 078 675 93 11. 132-071266

PESEUX appartement 3 pièces, meublé ou non, cheminée. Tél. 032 731 80 40. 028-253844

PESEUX CENTRE, 4½ pièces duplex, cuisine agencée, libre le 30 juin 2000. Fr. 1475.– charges comprises. Tél. 032 730 27 10, dès 18 heures. 028-253907

SAVAGNIER 4 pièces avec atelier équipé. Tél. 032 853 52 02 le soir. 028-253882

Immobilier demandes de location

DAME CHERCHE 4 pièces, loyer modéré, région Val-de-Ruz, Cornaux, Le Landeron. Tél. 032 731 35 34. 028-253843

NEUCHÂTEL et environs, 3 pièces, maximum Fr. 1200.–. Tél. 032 725 42 69. 028-253725

NEUCHÂTEL-SAINT-BLAISE, cherche 4-5 pièces, cachet, terrasse ou jardin, date à convenir. Tél. 032 725 90 69, dès 19 heures / 079 299 41 35. 028-253846

A vendre

VINS VALAISANS, liquidation de stock. Tél. 079 239 65 12. 028-253799

À SAISIR neufs aux meilleurs prix: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrées. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation gratuites. Tél. 032 931 03 33 ou 032 853 21 11. 028-251483

BABY-FOOT neufs, de bonne qualité (lourds). Prix intéressant. Tél. 032 853 13 05. 028-253901

CHAMBRE À COUCHER, avec literie, style espagnol, Fr. 500.–. Paroi murale bois massif, Fr. 400.–. Lustre en cristal. Table ronde en noyer. Tél. 032 725 37 92. 028-253833

POMMES DE TERRE Agria et Désirées. Le sac de 30 kg Fr. 20.–. Livraison possible. Tél. 032 937 16 96. 132-071033

5 PNEUS D'ÉTÉ 175/65 13". Fr. 90.–. Tél. 079 449 41 41. 132-071270

Perdu Trouvé

PERDU CHIEN BLANC avec taches brunes, taille moyenne. Région Bevaix. Tél. 032 846 28 56 - 076 386 84 37. 028-253765

Rencontres

DAME dans la quarantaine cherche ami affectueux, câlin et calme. Photo souhaitée. Écrire sous chiffres O 028-253863 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

UNE RENCONTRE vite ! Tél. 021 683 80 71 (hors agence, tarif normal). 022-017342

Demandes d'emploi

ENTRETIEN de bureau, matin ou soir. Devis gratuit. Tél. 079 607 95 79. 028-241001

FEMME AU FOYER cherche heures de ménage ou garde d'enfants. La Chaux-de-Fonds. Contact : Lucia. Tél. 031 829 25 02.

FILLE AU PAIR (22 ans) cherche emploi région Neuchâtel. Tél. 076 396 35 46.

HOMME 35 ans, cherche emploi comme ouvrier (usine ou ferme), nettoyage. Étudie toute proposition. La Chaux-de-Fonds. Contact : Lucia. Tél. 031 829 25 02. 132-071241

IRRÉPROCHABLE de caractère, jeune homme polyglotte désire changement de situation, dans cadre agréable et correct, également à temps partiel, environ 75 %, bureau, traduction, professeur dans école privée, etc. Écrire sous chiffres Q 028-253831 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

JEUNE DAME cherche à faire repas de midi. Tél. 032 725 37 92. 028-253832

JEUNE FILLE cherche travail à Neuchâtel, dans la restauration ou autres avec possibilité de permis saisonnier. Tél. 079 402 36 76. 028-253940

VENDEUSE cherche emploi, à mi-temps, dès juillet. Tél. 032 731 35 34. 028-253841

Offres d'emploi

DAME est cherchée d'urgence à Neuchâtel pour garder fillette de 6 ans, 2 après-midi par semaine (lundi - jeudi). Tél. 032 358 18 29. 028-253764

URGENT ! Cherche dame de confiance pour garder notre petit Michaël (3 mois) du 7 juin au 31 juillet, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 60 52. 132-071224

Véhicules d'occasion

ACHÈTE automobiles, autobus, et 4x4, même accidentés. 7/7. Tél. 079 606 45 04.

CITROËN ZX VOLCANE 2.0 I, 1993, 138 000 km, expertisée, toit ouvrant. Fr. 4300.–. Tél. 032 725 57 85. 028-253860

FORD FIESTA FASHION, 1300 ccm, 12.93, 59 000 km, bleue foncé, jantes alu, fr. 6500.–. Tél. 079 301 38 82

MOTO YAMAHA DT à vendre, 50 cm³, rouge et blanche, 4 vitesses, 13 200 km, permis F, dès 16 ans ou avec permis voiture, 40 km/heure, expertisée du jour, Fr. 1000.–. Tél. 079 333 04 33, M. Haag.

RANGE ROVER bleue, 3.9, 1988, super état, DA, VE, BM, 68 000 km, carnet d'entretien complet. Fr. 8000.–. Tél. 079 259 50 42. 132-070787

SUBARU LEGACY break, 2.2, 4WD, ABS, super-station, octobre 92, 98 700 km, expertisée, parfait état, nombreuses options, boîte manuelle. Fr. 10 500.–. Tél. 032 724 34 53 / 033 744 45 87. 028-253659

YAMAHA TDM, 94, expertisée, 28 000 km. Fr. 6000.–. Tél. 076 511 79 90. 028-253847

YAMAHA, 750 FZ, 86, très bonne état, 44 300 km, 2 pneus neufs, freins neufs, Fr. 1000.–. Tél. 032 841 10 57. 028-253821

Divers

DÉMÉNAGEMENTS DAVID, Suisse et étranger, travail soigneux, prix à l'heure et forfaitaire. Devis gratuit. Tél. 079 240 55 65 ou 032 724 90 41. 028-251479

RÉNOVATION, chauffage, sanitaire, carrelage, peinture. Travail sur devis. Tél. 079 400 89 11. 132-071162

RÉOUVERTURE du P'tit Train de Valangin. Vendredi-Saint 21 avril de 14 heures à 18 heures. Il circulera les week-ends et jours fériés jusqu'au dimanche 29 octobre. 028-253418

OFFRES D'EMPLOI

Chef d'atelier de sertissage
(manuel - mécanique)

Entreprise des Montagnes neuchâteloises active dans la fabrication d'habillements horlogers de luxe recherche son chef d'atelier sertissage:

- expérience éprouvée du sertissage manuel et mécanique;
- capable de diriger et motiver une petite équipe;
- collaboration avec les CNC pour la préparation des pièces;
- responsable de la qualité, des prix et des délais.

Travail très intéressant sur des produits d'exception pour personne motivée.
Ecrire sous chiffre **F 132-71225, à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.** 4x4

REVOR

Fabrique de boîtes or
cherche afin de compléter son équipe

UN RÉGLEUR SUR CNC
connaissant **la boîte or.**

UN POLISSEUR
travaillant sur l'or.

Activités variées et indépendantes.
Engagement immédiat ou à convenir.
Se présenter ou téléphoner au 032/913 27 88
Nord 152
2300 La Chaux-de-Fonds
132-071196

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL

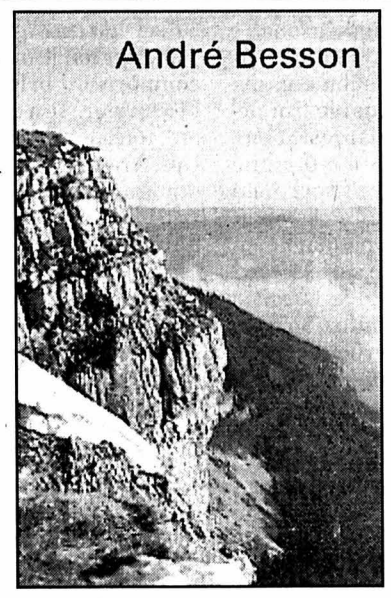
OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

GESTION DU TERRITOIRE

Deux cantonniers

pour le Service des ponts et chaussées, division d'entretien II de l'office des routes cantonales
Exigences: Bonne santé et robuste constitution; CFC du domaine du bâtiment ou du génie-civil souhaité; domicile à proximité du lieu de travail.
Particularités pour le premier poste: Cantonnement n°39 (les Petits-Ponts - LaTourne - Le Creux Jaune); domicile exigé dans la région des Ponts-de-Martel; entrée en fonction le 1er août 2000.
Particularités pour le second poste: Cantonnement n°41a (Fleurier entrée est/Môtiers - Couvet PN-RVT/Môtiers - Boveresse/Tranchée Verte), domicile exigé dans la région de Fleurier - Couvet; entrée fonction le 1er août 2000.
Délai de postulation: 4 mai 2000
Renseignements: M. P.-A. Fabbri, voyer-chef, tél.: 032 / 863 24 50

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ponts et chaussées, case postale 1332, 2001 Neuchâtel.



L'inconnue du val perdu

Malgré sa discrétion professionnelle, le postier n'avait quand même pas pu s'empêcher, la veille, d'évoquer la forte personnalité de Martine Chabrière pour tenter de dissuader P'tit Canon de lui chercher noise. Il était évident que, sachant manier une arme à feu, elle ne se laisserait pas impressionner facilement. En tout cas pas par cette petite crevure de Virlot. Même à jeun, il n'intimiderait pas une femme aussi résolue. Il n'avait pas intérêt à venir rôder de jour ou de nuit dans les parages de la ferme.

Toute une série de questions continuaient de tracasser le facteur. Pour quelles raisons l'inconnue s'entraînait-elle au tir au fusil? Se sentait-elle menacée à la suite de son enquête? Son passé, ses motivations, tout cela restait un mystère. A Monteval, personne ne devait savoir qu'elle se livrait à ce redoutable exercice. Elle avait bien choisi l'endroit pour le pratiquer en toute quiétude. L'isolement de La Bricotte était tel que peu de gens pouvaient entendre ses coups de fusil.

En y réfléchissant, Gaston Choulat s'était dit que si la Parisienne avait l'habitude de s'entraîner chaque matin, elle le ferait désormais plus tôt, avant son passage, pour qu'il ne la surprît pas en plein exercice de tir.

Afin d'en avoir le cœur net, le postier avait donc décidé d'anticiper sa tournée et d'arriver en début de matinée dans le Val Perdu.

Après avoir grimpé la côte conduisant à l'embranchement du chemin de La Bricotte, Choulat arrêta sa camionnette à proximité de la lisière de la sapinière. D'un étui posé sur la banquette avant, il sortit une forte paire de jumelles qu'il utilisait parfois, l'automne, pour repérer le gibier. Il descendit ensuite du véhicule et, à pied, gagna une sorte de belvédère naturel d'où l'on dominait non seulement la vieille ferme-auberge, mais également une bonne partie du Val Perdu ainsi que l'amorce de la Combe des Abîmes.

Lorsqu'il eut adapté les lunettes d'approche à sa vue, son regard détailla la solitude d'un paysage tourmenté. Un immense moutonnement de pâturages déserts parsemés de rochers, d'arbres malingres torturés par le vent. De hautes falaises grises fermaient la cluse.

Droits réservés: Editions Mon Village (Suisse)

(A suivre)

Hippisme
Deux Suisses ambitieux

Quantitativement limitée (deux cavaliers), la représentation suisse à la finale de la Coupe du monde de Las Vegas, qui se déroulera de jeudi à dimanche, sera de grande qualité.

Markus Fuchs («Tinka's Boy») et Beat Mändli («Pozitano») figurent parmi les candidats sérieux au podium. Jamais encore un cavalier n'a enlevé le trophée trois fois de suite. Vainqueur en 98 à Helsinki et en 99 à Göteborg, le Brésilien Rodrigo Pessoa pourrait envisager le triplé, mais sa présence est incertaine: frappé la semaine dernière par un jeune cheval, il souffre d'un déplacement du bassin extrêmement douloureux.

Champion du monde 94, troisième en 98, Franke Sloothaak a déclaré forfait après s'être brisé des côtes lors du tour d'honneur à Göteborg! L'Allemand sera remplacé dans la finale, qui comprend 18 Européens, par le Britannique Geoff Billington, vainqueur du Trophy au CSI de Zurich 99. L'Allemagne sera représentée par six concurrents, dont Ludger Beerbaum, vainqueur de la Coupe du monde en 93, Otto Becker et le champion national Carsten-Otto Nagel. Vainqueur en 90 et 91 avec le légendaire «Milton», l'Anglais John Whitaker prendra part à sa 21e finale. Il sera à surveiller, au même titre que les Canadiens Ian Millar et Mario Deslauriers, ou les Américaines Alison Firestone et Marige Goldstein-Engle.

Le Saint-Gallois Markus Fuchs et le Thurgovien Beat Mändli sont optimistes. *«L'un et l'autre ont de l'expérience et bénéficient d'une monture de grande qualité»* estime le chef d'équipe Martin Walther. Quatrième en 97 et 99, Mändli (Biessenhofen) vise le podium. Ses deuxièmes places de Londres et Bois-le-Duc attestent de ses possibilités. Vainqueur de la manche qualificative de Göteborg, Markus Fuchs (Saint-Josefen) prendra part à sa troisième finale avec des ambitions légitimes. En 92, il avait terminé troisième, avec «Shandor», derrière Lesley McNaught-Mändli. /si

Basketball
Les Grecs grands favoris

Le Panathinaïkos Athènes, champion d'Europe en 1996 à Paris, possède toutes les chances de conquérir un deuxième titre face au Maccabi Tel-Aviv, ce soir à Salonique en finale de l'Euroligue. La richesse de l'effectif athénien – Zeljko Obradovic, l'entraîneur yougoslave, dispose de dix joueurs pratiquement interchangeables –, sa grande expérience des confrontations de très haut niveau et son impitoyable rigueur défensive plaident en faveur du Panathinaïkos.

Pour le Maccabi Tel-Aviv, le salut passe par une défense féroce, l'un des points forts du club israélien, en espérant que son atout numéro un, le pivot américain Nate Huffman, fera preuve de la même efficacité que face à Barcelone en demi-finale (24 points et 5 rebonds). Champion d'Europe en 1977 et 1981, Maccabi misera également sur l'adresse à trois points de l'arrière israélo-américain Mark Brisker et la solidarité exemplaire du groupe pour bouleverser les pronostics. Mais ces arguments apparaissent bien ténus face au rouleau compresseur du Panathinaïkos. /si

Hockey sur glace En NHL, six équipes voient la fin approcher

En Ligue nationale de hockey (NHL), le premier tour des play-off réserve quelques surprises. Washington, notamment, est proche de l'élimination. St-Louis peine à imposer sa loi. Et il y a un petit jeune qui défie Hasek.

Daniel Droz

Les Sabres de Buffalo ont évité l'élimination mardi soir. Grâce à une réussite de Stu Barnes en prolongations, ils ont battu les Flyers de Philadelphie 3-2. Mais tout pourrait se terminer jeudi soir lors du 5e match.

Tout le monde prédisait un avenir resplendissant aux Sabres dans ces séries. Finalistes de la Coupe Stanley l'an dernier, les coéquipiers du gardien Dominik Hasek faisaient figure d'épouvantail. Trois rencontres plus tard, «Dominator» et ses potes se retrouvaient le dos au mur.

Une révélation

C'est son vis-à-vis qui apparaît comme la révélation de ce duel. Agé de 23 ans, Brian Boucher défend la cage des Flyers avec brio. Pour sa première saison en NHL, il n'a disputé que 36 matches. Il en a remporté 23. Impressionnant. Depuis Patrick Roy et le Canadien de Montréal en 1986, aucun gardien débutant n'a gagné la Coupe Stanley. A suivre...

Pour leur part, les Oilers d'Edmonton et les Panthers de Floride peuvent déjà songer aux vacances. Les premiers ont perdu à domicile un troisième match face aux Stars de Dallas (3-4). Vendredi, ils joueront leur va-tout au Texas contre les tenants. Et ceux-ci n'ont pas l'intention de laisser la série s'éterniser.

Bure muselé

Après deux éliminations au premier tour les années précédentes, les Devils du New Jersey entendent bien mettre un terme à cette malédiction. Souvent placés, rarement gagnants, ils avaient tout à craindre de leur affrontement contre les Panthers de Floride. Les voici qui mènent 3-0. Ils ont muselé Pavel Bure et le portier Martin Brodeur a assuré l'essentiel en accrochant mercredi sa 13e victoire consécutive contre les Panthers (2-1).

Ces derniers ne sont pas mieux lotis que les Coyotes de Phoenix et les Capitals de Washington. Dans l'Arizona, l'humeur n'est guère de mise. L'équipe a été vendue. Les nouveaux propriétaires entendent restreindre les salaires et reconstruire l'équipe sur des bases financières plus modestes. Du coup, les Coyotes subissent la loi de l'Avalanche du Colorado. Et dans les rangs de ceux-ci, un certain Patrick Roy (eh oui, de nouveau lui!) brille de mille feux. Vainqueur de trois Coupes Stanley (deux avec Montréal, une avec Colorado), le Québécois a signé lundi sa 113e victoire en play-off. Encore un record!

Capitals en difficulté

Une marque que le gardien des Capitals Olaf Kolzig n'atteindra certainement pas. Présenté comme l'épouvantail de la Conférence est, l'équipe de Ron Wilson est largement distancée par les Penguins de Pittsburgh. Seul un miracle peut sauver Washington. Emmenés par l'excellent Jaromir Jagr, les «pingouins» n'ont besoin que d'une victoire pour assurer leur qualification pour le second tour. Le quatrième match se déroulait cette nuit dans la capitale fédérale.

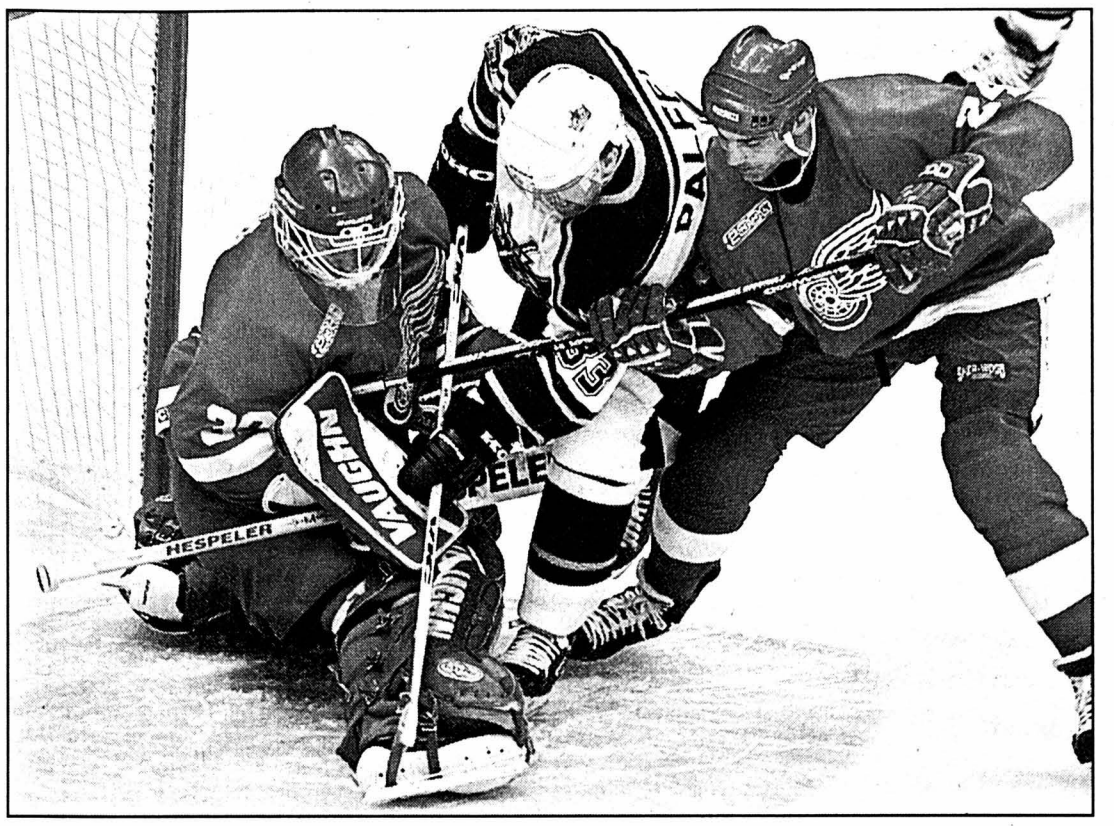
Même topo pour les Kings de Los Angeles. Ils apparaissent bien impuissants face à la machine des Red Wings. Les gens de Detroit mènent 3-0 et personne ne mise le moindre cent sur les chances des hommes d'Andy Murray de renverser la vapeur. Rappelons que depuis les Islanders de New York en 1975, seuls les Maple Leafs de Toronto avaient réussi pareil exploit... en 1942.

Au coude à coude

Les deux derniers duels restent, pour leur part, plus incertains. Menés 2-0, les Sénateurs d'Ottawa ont redressé la barre lundi. La nuit dernière, ils affrontaient les Maple Leafs pour un quatrième match qui pourrait leur permettre de rétablir l'égalité.

Archifavoris du dernier huitième de finale, les Blues de St Louis sont à la peine. En effet, ils ne sont parvenus à prendre la mesure des Sharks de San Jose qu'une seule fois lors de la première rencontre. Ils ont ensuite concédé deux défaites. La poisse s'en mêle. Accumulant les buts idiots, la meilleure équipe de la saison régulière doit se reprendre. Histoire d'éviter ce qui apparaîtrait comme la plus grosse surprise de ce premier tour des play-off.

DAD



Le centre des Kings de Los Angeles Ziggy Palffy est pris en sandwich par le gardien Chris Osgood et Chris Chelios des Red Wings de Detroit. photo Keystone

Le point

Huitièmes de finale (au meilleur de sept matches)

Conférence est: Buffalo Sabres - Philadelphia Flyers 3-2 a.p (1-3 dans la série). Florida Panthers - New Jersey Devils 1-2 (0-3 dans la série). **Conférence ouest:** Edmonton Oilers - Dallas Stars 3-4 (1-3 dans la série). /si

BRÈVES

HOCKEY SUR GLACE

Walz reste, Jeannin arrive

Lugano s'est mis d'accord avec son attaquant canadien Wes Walz (30 ans) pour prolonger son contrat de trois saisons. Il était arrivé au cours de la saison dernière à la Resega après un essai infructueux avec les Vancouver Canucks. Lugano a également engagé Sandy Jeannin, l'attaquant de Davos, qui a été écarté lundi du cadre pour le championnat du monde. Le Neuchâtelois a signé un contrat de deux ans. /si

Fredrik Olausson à Berne

Le CP Berne a engagé pour les deux prochaines saisons le défenseur Fredrik Olausson (33 ans). Le Suédois bénéficie d'une énorme expérience en NHL, où il a disputé 980 parties en 14 saisons. Il évoluait cette saison sous le maillot des Anaheim Mighty Ducks. Olausson fut médaillé d'argent des Mondiaux de 1986. /si

Dallas creuse l'écart

NHL. Play-off, huitièmes de finale (au meilleur de sept matches). Conférence est: Buffalo Sabres - Philadelphia Flyers 3-2 a.p. (1-3 dans la série). Florida Panthers - New Jersey Devils 1-2 (0-3 dans la série). Conférence ouest: Edmonton Oilers - Dallas Stars 3-4 (1-3 dans la série). /si

Avec Huet et Bozon

Les deux joueurs de Lugano, le gardien Cristobal Huet et l'attaquant Philippe Bozon, figurent dans la sélection de l'équipe de France, appelée à disputer le championnat du monde de Saint-Pétersbourg. En l'absence de François Gravel, Huet partira titulaire dans les buts. La France affrontera la Suisse le 1er mai dans le groupe D. /si

Mark Streit battu

Springfield, le club du défenseur helvétique Mark Streit, a été battu 2-5 sur sa patinoire par Hartford, dans le cadre des huitièmes de finale des play-off de AHL. Les deux équipes en sont désormais à 2-2 dans une série disputée au meilleur de cinq matches. /si

BADMINTON

Jörg sélectionnée

L'équipe nationale devra se classer au moins 13e lors des championnats d'Europe disputés à Glasgow du 22 au 29 avril, si elle entend conserver sa place en première division. La Suisse essaiera de faire aussi bien que lors du dernier rendez-vous continental, où elle avait obtenu le 11e rang. Pour atteindre leur objectif, les Helvètes devront terminer au moins troisièmes d'une poule dans laquelle ils affronteront la Pologne, l'Islande et la Finlande. La Chaux-de-Fonnière Corinne Jörg fait partie de la sélection. /si

BASKETBALL

Boston cartonne

NBA: Washington Wizards - Boston Celtics 81-114. Atlanta Hawks - New Jersey Nets 111-109 a.p. Cleveland Cavaliers - Charlotte Hornets 88-103. New York Knicks - Detroit Pistons 100-88. Miami Heat - Toronto Raptors 97-73. Chicago Bulls - Philadelphia 76ers 89-93. Dallas Mavericks - Los Angeles Lakers 112-102. Denver Nuggets - Utah Jazz 105-104 a.p. Los Angeles Clippers - Portland Trail Blazers 100-116. Phoenix Suns - Houston Rockets 98-107. Sacramento Kings - Seattle Supersonics 112-119 a.p. /si

CYCLISME

Zberg: retour cette année?

Victime d'une grave chute lors de l'avant-dernière étape du Tour du Pays Basque il y a treize jours, Beat Zberg, rapatrié lundi, devrait pouvoir renouer avec la compétition cette année encore. L'Uranais souffre d'une lésion rénale et d'une fracture du bassin. Ces blessures devraient pouvoir être guéries dans le délai de six à dix semaines. L'aîné des Zberg devrait pouvoir ensuite reprendre l'entraînement de manière très progressive plus rapidement que prévu. /si

Un Grand Prix Tell en 2000

Le Grand Prix Tell aura à nouveau lieu cette saison après une interruption d'une année. Cette course traditionnelle du calendrier helvétique se déroulera du 20 au 24 septembre prochain, avec un départ à Lucerne et une arrivée à Oberägeri (Zoug). Le financement de l'épreuve est d'ores et déjà assuré. /si

SKI ALPIN

Inglin succède à Monney

Oswald Inglin (32 ans) a été nommé à la tête du groupe combiné (géant et super-G), suite au départ pour raisons familiales du Fribourgeois Louis Monney. Membre de la Fédération suisse depuis sept ans, le Schwytzois était responsable cette saison des slalomeurs en Coupe d'Europe. /si

TENNIS

Avec tous les meilleurs!

Tous les meilleurs joueurs, sans exception, ont fait parvenir leur engagement pour les Internationaux de France, qui se dérouleront du 29 mai au 11 juin à Roland-Garros. L'Argentin Martin Rodriguez (ATP 104) sera donc le dernier joueur admis directement dans le tableau principal comprenant 128 joueurs, qui sera complété par 16 qualifiés et 8 joueurs bénéficiant d'une invitation. Dans le tableau féminin, seule l'Américaine Mary-Joe Fernandez manque à l'appel. /si

FOOTBALL

Trois matches ce soir

Ce soir, en troisième ligue, Franches-Montagnes B accueille Tramelan aux Breuleux (18 h 39), alors que Franches-Montagnes A reçoit Vendlincourt au Noirmont (20 h). Chez les moins de 19 ans, NE Xamax affrontera Zurich à domicile (19 h). /réd.

Automobilisme
Déjà un demi-siècle!

Le Grand Prix de Grande-Bretagne, disputé dimanche à Silverstone, marquera le 50e anniversaire du championnat du monde de Formule 1. C'est sur le circuit britannique que la première épreuve comptant pour le titre mondial eut lieu le 13 mai 1950. L'Italien Giuseppe Farina (Alfa Romeo) fut le premier vainqueur de l'histoire.

Farina est également devenu quelques mois plus tard le premier champion du monde, à l'issue d'une première saison comportant sept courses. Outre Farina, les pilotes de l'époque se nommaient Juan Manuel Fangio, Alberto Ascari, Luigi Fagioli, Louis Rosier ou Louis Chiron, les écuries s'appelant Alfa Romeo, Maserati, Talbot, Simca-Gordini où déjà Ferrari.

Depuis ce premier Grand Prix à Silverstone, la Formule 1 n'a cessé de grandir et d'évoluer. Tant techniquement que médiatiquement. De gladiateurs dans les années 1950, les pilotes se sont mués en cosmonautes. Les «gentlemen drivers» sont devenus des professionnels, payés pour certains à prix d'or. Les écuries artisanales ont fait place aux grands constructeurs. Les mécaniques des monoplaces se sont compliquées à grand renfort d'électronique, les ingénieurs venant dorénavant tous de l'aéronautique. Hier suivis par quelques milliers de spectateurs autour des circuits, les Grands Prix de F1, transformés en feuilletons télévisés, mobilisent maintenant des milliards de téléspectateurs à travers le monde.

Trois visionnaires et Renault

Cette métamorphose est née véritablement à la fin des années 1970, par la grâce d'un grand constructeur, Renault, dont l'arrivée en juillet 1977... à Silverstone allait révolutionner la F1 avec la technique du moteur turbocompressé, et de trois visionnaires, Jean-Marie Balestre, Bernie Ecclestone et Max Mosley. Ils avaient perçu la formidable manne que représenterait la Formule 1. De leur guerre, Balestre, représentant le pouvoir fédéral, Ecclestone et son avocat Mosley, les hommes d'affaires, devaient naître les Accords Concorde, qui régissent encore la discipline.

Aujourd'hui, la Formule 1 dépasse largement le cadre d'un simple sport. Si l'aspect humain, les luttes qui opposent Michael Schumacher à Mika Hakkinen, Jacques Villeneuve, David Coulthard, Rubens Barrichello ou Eddie Irvine, revêtent toujours une importance capitale, les batailles technologiques et économiques sont devenues parties intégrantes de la discipline reine du sport automobile. Rançon du succès, la commission européenne de Bruxelles lorgne sur les prérogatives de la Fédération internationale (FIA), vers la Formula One Association (FOA), l'organe qui gère la F1. /si

Hockey sur glace Assemblée sans histoire pour l'ACNHG

Les dix-sept points à l'ordre du jour «écumés» en moins d'une heure et demie, l'assemblée générale ordinaire de l'ACNHG (Association cantonale neuchâteloise de hockey sur glace), organisée par Neuchâtel YS, s'est déroulée sans le moindre pépin hier soir à Cortaillod. Seule ombre au tableau: la participation.

Gérard Stegmüller

«Une assemblée sans histoire, ce n'est peut-être pas toujours sain!» Le président de l'ACNHG, Michel DuBois, aurait certainement apprécié que les débats soient un peu plus nourris hier soir à Cortaillod à l'occasion des assises annuelles. Mais les délégués des clubs – à raison, empressons-nous de l'écrire –, ont estimé que l'association est remarquablement gérée. Par conséquent, pas question de discuter pour ne rien dire.

Sur les 13 clubs que compte l'ACNHG (celui de Marin est définitivement mort et enterré), seuls six avaient répondu à la convocation. Le calcul est vite fait: c'est moins de la moitié. Deux s'étaient quand même excusés, mais cinq n'ont pas donné signe de vie. C'est à la fois navrant, décourageant et surtout malhonnête envers un comité bénévole qui fait son maximum pour que la rondelle se porte le mieux possible dans le canton.

Intensifier les rapprochements

Dans son rapport, Michel DuBois s'est bien sûr félicité de la promotion du HCC en LNA. *«Pour moi, elle est effective»* a-t-il lancé, persuadé qu'un retour de manivelle n'est pas envisageable. Le président, tout en admettant que le dialogue entre les clubs formateurs (La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Les Ponts-de-Martel, Fleurier et Neuchâtel YS) est soutenu, reste persuadé qu'il faut aller encore plus loin. En clair, les rapprochements sont indispensables.

Ce n'est un secret pour personne que les clubs formateurs vont intensifier leur collaboration. Michel DuBois n'apprécie pas – il n'est sûrement pas le seul... – le terme de fusion. Ces prochaines semaines, on saura officiellement sur quelles mesures concrètes vont déboucher les actives discussions qu'ont entre eux, depuis plusieurs mois, les responsables des clubs phares du canton.

Il est primordial de regrouper les forces aux yeux du président. *«Les résultats des sélections n'ont pas été à la hauteur de nos ambitions, a-t-il rappelé. J'espère que ce ne soit que passager.»* Une façon polie d'affirmer que si chacun reste dans son coin, le hockey sur glace neuchâtelois le paiera un jour ou l'autre.

Et les Neuchâtelois ?

Michel DuBois n'a pas du tout digéré l'attitude du responsable de la sélection genevoise qui a participé à la Coupe Bibi Torriani, compétition réservée aux minis. Ce dirigeant, peu respectueux des bonnes manières, ne s'est en effet pas gêné de venir «chiper» des joueurs dans la sélection Jura-Neuchâtel-Fribourg qui n'était pas parvenue à se qualifier pour la phase finale. Cette affaire se terminera sur le bureau de la Ligue romande. Au sujet de la sélection qui participera à la prochaine Coupe Bibi Torriani, elle sera désormais placée sous la direction du Jurassien Jean-Claude Barras, en remplacement du Loclois Marc Pilorget.

Responsable technique, Jiri Ondrus a passé en revue les performances des 49 équipes (16 actives, 33 juniors) engagées dans les différents championnats. S'il s'est dit globalement satisfait, il a mis le doigt là où ça fait mal en déclarant: *«Quantitativement, la relève est assurée. Qualitativement, je remarque qu'il n'y a qu'un seul véritable Neuchâtelois titulaire au sein de la première équipe du HCC, six à Neuchâtel YS.»*

Financièrement, l'ACNHG se porte à merveille. L'exercice 1999-2000 a bouclé avec un bénéfice de 5306 francs. Le bas de laine se monte désormais à 55.823 francs. Aucun mouvement au chapitre des admissions et des démissions. Les cotisations demeurent inchangées. Marc Drohel, qui s'était occupé durant quatre saisons de la sélection Jura-Neuchâtel-Fribourg des minis, a été nommé membre d'honneur. Au nom des autorités cantonales et du Sport-Toto, Roger Miserez a salué l'assistance, qui était vraiment pressée d'en finir hier soir à Cortaillod.

Il est très difficile de tenir en place à la veille d'un grand week-end. **GST**

Une assemblée tranquille pour quatre membres du comité de l'ACNHG. De gauche à droite: Patrick Haldimann, Michel DuBois, Jiri Ondrus et Gilles Aubert. Photo Leuenberger

Réélu en bloc

Pas de surprise au moment de la formation du comité pour la saison 2000-2001. Le président Michel DuBois a rempilé pour une cinquième année. Il sera épaulé des personnes suivantes, elles aussi réélues en bloc: Patrick Haldimann (caissier), Jiri Ondrus (responsable technique), Jean-Claude Girard (responsable J+S), Gilles Aubert (relations extérieures), Frédéric Monard (entraîneur des gardiens), Jean-Marie Gertsch et Jean-Michel Messerli (entraîneur des moskitos), Georges-André Vuille (chef matériel), Marc Pilorget, Jérôme Jeannin, Marc Droel et Davide Conconi.

On ne change pas une équipe qui gagne. **GST**

HANDBALL

NEUCHÂTEL - BIENNE-SEELAND II 18-11

Par leur nette victoire sur Bienne-Seeland lors du dernier match de promotion-relégation à Berne, les Neuchâteloises couronnent une brillante saison par l'ascension en deuxième ligue. Après avoir dominé leur groupe tout au long de la saison, ne concédant qu'une seule défaite. L'ultime match, abordé avec beaucoup de détermination et une grande discipline en défense, resta cependant indécis jusqu'en deuxième mi-temps au cours de laquelle les joueuses de Neuchâtel, tout en demeurant vigilantes devant leur but, s'échappèrent à plusieurs reprises, creusant un écart au score que les Biennoises, incapables de passer la défense et physiquement moins fraîches, ne purent jamais combler. **WID**

KIRCHBERG II - LA CHAUX-DE-FONDS 15-23 (10-10)

Encore un week-end chargé pour les handballeurs chaux-de-fonniers qui avaient rendez-vous à Berne à l'occasion des finales de quatrième ligue. Les hommes de Lucien Guy entamèrent la rencontre de samedi avec peu de conviction, n'arrivant pas à poser leur jeu et à prendre le dessus. Si bien que la mi-temps fut sifflée sur un score nul. Lors de la seconde partie de la rencontre, les Neuchâtelois surent se reprendre et montrer leur visage habituel, et ainsi s'imposer assez facilement.

La Chaux-de-Fonds: Oppliger; Baggiano (6), Berisha (6), Dudan (3), Duvanel (3), Eichenberger (1), Furka (4), Nardin.

LA CHAUX-DE-FONDS - ZUCHWIL 17-21 (10-9)

Dimanche, la rencontre contre le TV Zuchwil s'annonçait difficile face à la seule équipe encore invaincue de ces finales. Pourtant, les Chaux-de-Fonniers firent jeu égal avec les Alémaniques durant pratiquement toute la rencontre, menant même d'un but à la mi-temps. Malheureusement, les «jaune et bleu» qui ne disposaient que de deux remplaçants (contre cinq pour leurs adversaires!) sentirent les effets de la fatigue et ne furent ainsi jamais en mesure de prendre un avantage plus net sur leurs adversaires. La rencontre tourna en faveur du TV Zuchwil à quelque six minutes du terme du match, lorsque les Chaux-de-Fonniers écopèrent d'une pénalité de deux minutes. Les Alémaniques profitèrent alors de cette supériorité numérique pour inscrire quatre buts d'affilée. Avec deux victoires en quatre rencontres, les Chaux-de-Fonniers terminent ainsi à la troisième place de ces finales de quatrième ligue.

La Chaux-de-Fonds: Oppliger, Baggiano (3), Berisha (2), Blaser (2), Dudan, Duvanel (2), Eichenberger, Furka (7), Nardin (1).

Classement final: 1. Zuchwil 8 points. 2. Wacker Thun III 6. 3. La Chaux-de-Fonds 4. 4. Gümligen/Worb III 1. 5. U'torf II/K'berg II 1.

FBL

JUDO

Cortaillod accueillait mardi Collombey et La Côte vaudoise I dans le cadre des interclubs de LNB. Le choc entre ces deux formations a d'abord vu la victoire des Vaudois sur la marque de 6-4. Opposé au perdant de cette première confrontation, Cortaillod ne s'en laissa pas compter. Billund (– 73 kg), Jourdain (– 81 kg) et Musitelli (+ 90 kg) l'emportèrent sur de parfaites projections comptées Ippon. Cortaillod engrangea ainsi deux points bienvenus sur le score de 6-4.

Face à La Côte, Schlup (– 90 kg) s'est incliné devant son homologue vaudois, Billaud (– 73 kg) a rétabli la situation sur une parfaite projection mais Jourdain (– 81 kg) a perdu face au redoutable Jashari. Cortaillod était à nouveau mené. Musitelli en poids lourds remettait les compteurs à zéro. Malheureusement, le forfait de Berger (– 66 kg), blessé, offrait la victoire à La Côte vaudoise I sur la marque de 6 à 4. Cortaillod se rendra à Sierre lors de la dernière journée de la saison pour y rencontrer Berney et le club local.

Opposés mercredi à Renens pour le compte du championnat de première ligue, les Carcoies II ont empoché deux points avec les victoires de Yannick Fernandez (– 66 kg), Stéphanie Guye (– 90 kg) et Pascal Jurzsyk (+ 90 kg). Le dernier tour du championnat se déroulera à Cortaillod le 3 mai face à Romont II et La Côte vaudoise II.

La lutte promet d'être chaude car la deuxième place du classement final se jouera ce soir-là.

Suspense garanti. **GUS**

ÉCHECS

LA CHAUX-DE-FONDS - GURTEN BERNE 7-1

Pour le quatrième tour du championnat suisse des groupes de LNB, La Chaux-de-Fonds recevait l'équipe de Gurten-Berne. L'adversaire était à prendre au sérieux car il avait infligé un sec 7-1 à Guin au tour précédent. Ceci a incité le coach Berset à mettre sur pied une forte équipe afin d'éviter toute mauvaise surprise. De fait le match se déroula idéalement pour les Neuchâtelois, et si le suspense brillait, c'était surtout par son absence! Après une heure de jeu, Leuba et Robert avaient déjà fait la différence. Si Frésard se satisfaisait de la nulle, Mikic et Ermeni se chargèrent de marquer les points de la victoire. Toutefois le match n'était pas terminé, et les Bernois durent boire le calice jusqu'à la lie. En effet, Vianin continua sur sa lancée pour gagner sa quatrième partie de la saison. Mais quel est donc son secret? Jusqu'à présent le sympathique Valaisan préfère laisser planer le mystère... Berset, quant à lui, réussit à retourner à son avantage une situation fort compromise dans les derniers coups du Zeitnot, alors que Terreaux, handicapé par la grippe, dut se contenter du partage des points après avoir longtemps eu l'avantage: même une victoire fleuve peut laisser des petits regrets!

Résultats: Robert - J. Burkhalter: 1-0. Leuba - O. Burkhalter: 1-0 (F). Ermeni - M. Burkhalter: 1-0. Vianin - Mahmuti: 1-0. Terreaux - Hamzabegovic: nulle. Mikic - Hartmann: 1-0. Berset - Hubschmid: 1-0. Frésard - Bogosavljevic: nulle.

Classement: 1. Fribourg 8 points. 2. La Chaux-de-Fonds 7. 3. Schwarz-Weiss Berne et Olten 6.

Signalons encore que la Coupe neuchâteloise pour les écoliers aura lieu à partir du mercredi 10 mai au local du club d'échecs de La Chaux-de-Fonds. Renseignements et inscriptions chez N. Mikic (032 914 48 60). **RFR**

SPORT-HANDICAP

Après les entraînements d'hiver à La Coudre et au Nid-du-Crô, le groupe natation de Sport-Handicap Neuchâtel s'est rendu aux compétitions Fair-Play au Mont-sur-Lausanne le samedi 8 avril. Plus de cent handicapés ont participé à ces joutes dans une très chaleureuse ambiance et les Neuchâtelois ont donné le meilleur d'eux-mêmes et récolté cinq médailles.

Résultats

Lucien Fallet 25 m dauphin, 50 m crawl (2 médailles de bronze). Jacqueline Fuhrer, 25 m crawl, 50 m brasse (1 médaille d'or). Mary-France Popin, 25 m crawl, 25 m brasse (1 médaille d'argent). Jean-François Mermoud, 25 m dos 50 m crawl (1 médaille d'argent). Pierre-Alain Senaud, 25 et 50 m dos, 4e et 6e place.

En relais, SH Neuchâtel s'est classé 9e sur 19 équipes.

Chacun a eu du plaisir et va préparer avec assiduité les prochaines rencontres d'Olten et de Bulle. Si vous êtes intéressés, venez nous rejoindre... Tél. 753 67 06 ou 753 66 77. **GDU**

MOINS DE 18 ANS

Championnats du monde

SUISSE - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE 3-2 (1-2 0-0 2-0)

Schluefweg: 2013 spectateurs.

Arbitres: MM. Favorin (Fin), Rönn (Fin) et Vasiliev (Rus).

Buts: 8e Netik (Blazek, Blatak, à 5 contre 4) 0-1. 14e Nedorost (Bohac, Novotny) 0-2. 16e Helfenstein (Monnet, Dällenbach, à 5 contre 4) 1-2. 53e Gautschi (Sutter, Gerber, à 5 contre 4) 2-2. 55e Nüssli (Bärtschi, à 5 contre 4) 3-2.

Pénalités: 5 x 2' contre la Suisse, 5 x 2' plus 10' (Podlesak) contre la République tchèque.

Suisse: Schoder; Dällenbach, Forster; Gautschi, Gerber; Blindenbacher, Back; Fröhlicher; Monnet, Camichel, Helfenstein; Bärtschi, Sutter, Turler; Camenzind, Vogler, Nüssli; Metrailler, Hildebrand, Landolt.

République tchèque: Barek; Puncochar, Chvojka; Hanzlik, Cerny; Blatak, Blazek; Pavlas, Mojzis; Novotny, Nedorost, Bohac; Plekanec, Lukes, Horava; Hudler, Podlesak, Netik; Vampola, Hrebejk.

Le point

Groupe A (à Kloten): Suède - Ukraine 4-1 (0-0 3-1 1-0). Suisse - République tchèque 3-2 (1-2 0-0 2-0). **Classement final:** 1. Suède 4-8. 2. Suisse 4-6. 3. République tchèque 4-4. 4. Allemagne 4-1. 5. Ukraine 4-1. La Suède en demi-finales. La Suisse et la République tchèque en quarts de finale croisés. L'Allemagne et l'Ukraine dans le tour contre la relégation.

Groupe B (à Weinfelden): Russie - Slovaquie 5-0 (3-0 0-0 2-0). **Classement final:** 1. Russie 4-8. 2. Finlande 4-6. 3. Slovaquie 4-4. 4. Etats-Unis 4-2. 5. Biélorussie 4-0. La Russie en demi-finales. La Finlande et la Slovaquie en quarts de finale croisés. Les Etats-Unis et la Biélorussie dans le tour contre la relégation.

Quarts de finale. Vendredi 21 avril. 15 h 30: Suisse - Slovaquie. **19 h 30:** Finlande - République tchèque. /si

PMUR

Course suisse

Demain à Avenches, Grand Prix du Printemps (plat, Réunion III, course 7, 2375 mètres, départ à 15 h 00)

1. Valvason-Jet	2400
2. Corail-De-La-Motte	2425
3. Ce-Nogeantais	2425
4. Bikitano	2425
5. Danseur-Etoile	2400
6. Bleu-de-Mai	2400
7. Bonlifié	2400
8. Miracle-Skipper	2400
9. Ten	2400
10. Dancing-De-Cossé	2400
11. Bequir-De-Staedly	2400
12. Corail-de-L'Huisne	2400
13. Careldo	2400
14. Object-Way	2400
15. Col-Blanc	2400
16. Bugis	2400
17. Castly	2375
18. U-Only	2375
19. Biky-De-Bénac	2375
20. Dernier-De-Janvrin	2375

Notre opinion: 9 - 1 - 14 - 20 - 18 - 8

JEUX

Loterie à numéros

8 - 9 -16 - 24 - 34 - 43

Numéro complémentaire: 6

Joker: 592.629

GAINS

Loterie à numéros

1 x 5 + cpl.	Fr. 315.878
141 x 5	3327,70
6936 x 4	50.-
109.617 x 3	6.-

Aucun gagnant avec six numéros. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.000.000.—

Joker

1 x 5	10.000.—
45 x 4	1000.—
317 x 3	100.—
3223 x 2	10.—

Aucun gagnant avec six numéros. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 850.000.—

BANCO JASS

♥ 6, 8, 9, V, D ♦ 7, 10, V, D, A
♣ ♠ 7, 9

BRÈVES

BASKETBALL

Marin bat Union

Deuxième ligue masculine. Tour final pour la 1re à la 4e place: STB Berne - Soleure 86-57. **Classement:** 1. STB Berne 2-4. 2. UCLA 96 2-4. 3. Berthoud 3-2. 4. Soleure 3-0.

Tour final pour la 5e à la 8e place: UBBC I - Rapid Bienne II 96-55. **Classement:** 1. UBBC I 3-6. 2. UBBC II 3-4. 3. Hünibasket 2-0. 4. Rapid Bienne II 2-0.

Tour final pour la 9e à la 12e place: Marin - Union NE II 60-51. Moutier - Université NE II 68-49. **Classement:** 1. Marin 3-6. 2. Moutier 3-4. 3. Université NE II 3-2. 4. Union NE II 3-0. /réd.

COURSE À PIED

Fatton deuxième

Christian Fatton a pris la deuxième place des 100 kilomètres de Saint-Vit (entre Besançon et Dole). Le coureur de Noiraigue a couvert la distance en 7 h 38' 40''. Il termine à un peu moins de vingt minute du vainqueur, le Brésilien Joao Da Silva (7 h 10''). /réd.

FOOT CORPO

Carton des boulangers

Groupe A: Migros - CS & EM 3-1. Philip Morris - Commune 1-4. Raffinerie - Police cantonale 3-2. **Classement:** 1. Fleur de Lys 9-24. 2. Philip Morris 10-20. 3. Commune 11-20. 4. Migros 10-17. 5. Vitrerie Schleppy 10-14. 6. Raffinerie 7-9. 7. CS & EM 8-7. 8. Alcatel Câble 8-6. 9. Police cantonale 11-3.

Groupe B: Boulangers -OFSport 14-0. Hôtel du Vignoble - La Poste/Swisscom 3-4. Sporeta - Chip Sport 3-8. New Look - Silicon Graphics 2-3. **Classement:** 1. Chip Sport 10-24. 2. New Look 12-23. 3. Silicon Graphics 10-22. 4. La Poste/Swisscom 11-18. 5. Hôtel du Vignoble 11-15. 6. Boulangers 12-14. 7. Mikron 11-13. 8. Sporeta 10-12. 9. OFSport 11-1. /réd.

GRAND JEU

Chopard s'impose

La Chaux-de-Fonds, Coupe Suisse 2000: 1. Roger Chopard 59. 2. Edgar Bapst 54. 3. Lucien Rynowski 64. 4. Edgar Siegenthaler 54. 5. Eric Schneeberger 60. 6. Georges Dubois 59. 7. Willy Geiser 58. 8. Charles Vuagneux 54. 9. Francis Farine 51. 10. Sylvain Oppliger 58. 11. Christian Zwahlen 53. 12. Fabien Bart 55. 13. Raymond Buhler 55. 14. Maurice Taillard 50. 15. Blaise Mores 52. /réd.

GYMNASTIQUE

Jeux nationaux 2001

L'Association cantonale neuchâteloise de lutte suisse s'est vu convier l'organisation de l'assemblée des délégués de l'Association fédérale des gymnastes aux Jeux nationaux qui se déroulera en 2001. A cette occasion, un comité a été mis en place comme suit: Pierre-André Decrauzat (président), Jean-Claude Schäfer (vice-président), Jimmy Stoller (caissier), Claudine Racine (secrétaire), Laetitia Epple (secrétaire des procès-verbaux), Daniel Matthey (responsable des animations) Jessica Robert (responsable de la presse), Blaise Decrauzat (contact avec le comité central), Gérard Perrin (assesseur). Cette assemblée se déroulera dans la région du Val-de-Ruz. /com.

LUTTE SUISSE

Championnat cantonal

Le 30 avril 2000, à la halle Beau-Site au Locle, seront organisés le cours et le championnat cantonal de lutte suisse. La journée se déroulera de la façon suivante: dès 9 h, cours de lutte donné par Joseph Altermatt de Lausanne. Dès 11 h, cours cantonal pour jurys. Dès 13 h, début du championnat. Dès 17 h, résultats. Venez nombreux. /com.

MOTOCROSS

Juniors en piste

Le championnat suisse de motocross national juniors a repris le week-end dernier sur la piste de Ceugnon (France). Les conditions météo du samedi étaient bonnes mais pour le dimanche le temps était à la pluie et les courses se sont disputées sur un terrain gras.

Samedi, juniors 125 cmc, au total des deux manches: 6. Raphael Maradan (Motoclub Le Locle).

En National 500 cmc: 13. Steve Jungen (Motoclub Le Locle). 15. Olivier Calame.

Dimanche, juniors 125 cmc, au total des deux manches: 8. Raphael Maradan (Motoclub Le Locle). /réd.

Automobilisme Grégoire Hotz n'est pas «totalement satisfait»

Deuxième du Critérium jurassien derrière Cyril Henny, l'équipage neuchâtelois Grégoire Hotz - Etienne Calame conserve sa place de leader au classement général du championnat de Suisse devant Gilles Aebi.

Le pilote de Fleurier était toutefois partagé entre deux sentiments après l'épreuve du week-end dernier. *«L'essentiel a été obtenu sur le plan comptable, mais je n'ai pas eu une attitude assez agressive au volant»* a-t-il notamment déclaré.

CHAMPIONNAT NEUCHÂTELOIS 2000

Le Critérium jurassien n'a donné lieu à aucun suspense pour l'attribution de la victoire puisque le Vaudois Cyril Henny a remporté les douze spéciales de l'épreuve. En revanche, la bataille a fait rage pour la deuxième place entre Grégoire Hotz (à 2'18'' du vainqueur) et Gilles Aebi (2'22''). *«Je ne suis pas totalement satisfait de ma performance,* indiquait le Fleurisan. *Tout avait d'ailleurs mal commencé vendredi puisque je me suis retrouvé rapidement derrière un ouvreur pour avoir été «lâché» dix minutes trop vite par un commissaire.»*

Et Grégoire Hotz d'enchaîner: *«Si ce Critérium me laisse finalement un sentiment mitigé, ce n'est surtout pas la Renault Mégane qui est en cause, mais plutôt ma façon de piloter. Je n'ai pas été assez hargneux au volant. Pour pouvoir chatouiller Cyril Henny, il m'a non seulement manqué du talent mais également du «roulage». Notre budget est limité et j'envisage une discussion avec Renault suisse pour obtenir des moyens supplémentaires de manière à pouvoir augmenter le nombre des essais. Contrairement à Cyril Henny, je n'ai pas pu me faire une idée claire de la voiture.»* Grégoire Hotz va tenter de rectifier le tir en prévision du rallye de Lugano qui se déroulera le premier week-end de juin.

Patthey: «du plaisir, mais...»

«Ce n'est pas notre cinquième place qui me gêne, mais plutôt les chronos enregistrés.» Tels sont les propos de Jean-Philippe Patthey, qui pilotait une Toyota GT Four au Critérium jurassien. *«Je n'ai pas pu exploiter tout le potentiel de la voiture, qui exige beaucoup d'essais pour affiner les réglages. Sportivement, je suis légèrement déçu de ce Critérium jurassien, mais j'ai quand même eu du plaisir au volant, même si les temps ne correspondaient pas vraiment à mes attentes.»*

Le pilote de La Brévine et sa navigatrice Marie-Claude Baehler (Les Brenets) participeront notamment à la Ronde d'Ajoie en septembre prochain pour préparer le Rallye du Valais. On signalera encore que Jean-Philippe Patthey prendra le départ du Monte-Carlo 2001. *«J'avais déjà officié en tant qu'ouvreur d'Olivier Burri à cette course mythique. C'est un challenge qui m'excite plus qu'une participation au championnat de Suisse.»*

Les autres équipes des régionaux (voir encadré) ont connu des fortunes diverses. Dans l'habitacle d'une Peugeot 106 cup, Rodolfo Esposito et Lucie Conod (Colombier-Bretonnières) signent une performance de choix avec un quatorzième rang final réjouissant.

OOD

Hotz et Calame ont terminé deuxièmes du Critérium jurassien. photo sp

Classements

Critérium jurassien: 2. Grégoire Hotz - Etienne Calame (Renault Mégane) à 2'18''. 5. Jean-Philippe Patthey - Marie-Claude Baehler (Toyota GT Four) à 7'49''. 14. Rodolfo Esposito - Lucie Conod (Peugeot 106 Cup) à 11'26''. 18. Patrick Goudron - Monique Goudron (BMW 325i) à 12'32''. 24. Damien Buchwalder - Véronique Beuchat (Opel Corsa A) à 15'21''. 25. Marc-André Dubois - Jimmy Weber (Peugeot 205 GTI) à 15'51''. 32. Jean-Michel Affolter - Frédéric Petignat (Citroën Saxo VTS) à 18'47''. 33. Romain Spart - Angélique Menetry (opel Astra GSI) à 18'50''. 35. Romain Oberli - Muriel Couche (Opel Corsa GSI) à 19'12''. 37. Willy Santschi - Rachel Bachmann (Peugeot 106 Cup) à 19'39''. 39. Jean-Philippe Turrian - Sandra Maillard (BMW 325) à 20'05''. 42. Jean-Claude Ravier - Philippe Jacot (VW Scirocco 16v) à 21'18''). 44. Thierry Schoeni - Milena Catanzaro (Opel Corsa GSI) à 22'1''. 46. Marc Gyger - Christelle Bobillier (Citroën Saxo VTS) à 22'23''. 47. Sylvain Burkhalter - Stéphane Probst (Fiat 500) à 22'43''. 49. Denis Thiévent - Sandrine Thiévent (Citroën Saxo VTS) à 23'16''. 51. Alphonse Kilchenmann - Jacqueline Kilchenmann (Opel Corsa GSI) à 24'28''. 57. Pierre-Yves Roy - Cédric Cerf (Peugeot 106 Rallye) à 26'42''. 63. Alexandre Vietti - Cédric Spycher (Peugeot 106 Rallye) à 29'27''.

Abandons: Philippe Noirat - Claudia Stussi (ES 2), Etienne Farron - Sylvie Metille (ES 7), Joël Cuenin - Séverine Cuenin (ES 1). Hervé Von Dach - Jérôme Rérat (avant ES 4). /réd.

VTT

La crème des crèmes des vététistes mondiaux était présente dimanche dernier à Zurich à l'occasion de la première manche de la Coupe suisse, mais cela n'a pas empêché les Neuchâtelois de tirer leur épingle du jeu, dans presque toutes les catégories. La course élites a été dominée par le champion du monde de la catégorie, le Danois Michael Rasmussen, devant le Suisse Thomas Frischknecht. La présence de plusieurs coureurs de classe mondiale (dont le leader de la Coupe du monde Martino Fruet) amplifie l'exploit de Ludovic Fahrni (Carrolillo-Bernasconi-Bianchi), qui termine sixième Suisse à un fantastique 17e rang. Chez les dames, la course élites s'est terminée par un sprint éblouissant entre Barbara Blatter et Chantal Daucourt, qui a tourné à l'avantage de la Jurassienne.

D'autres exploits cantonaux sont à signaler: Jan Dubois (Cycles Prof Autotechnique) obtient une excellente neuvième place en U23 et Pierre Berberat (Top Cycles) se classe huitième en amateurs licenciés. Le bilan neuchâtelois se complète par trois podiums, un doublé chez les Fun dames, où Coralie Jeanmaire (Cycles Prof Autotechnique) et Anne Lambelet finissent respectivement deuxième et troisième, ainsi que chez les cadets, où Michael Béring (Cycles Prof Autotechnique) monte sur la troisième marche du podium, suivi de près par son coéquipier Sébastian Girard.

Classements

Elites: 1. Michael Rasmussen (DK-Holbeak) 1 h 43'56''. **Puis:** 17. Ludovic Fahrni (Les Ponts-de-Martel) 1 h 55'26''. 42 . Stéphane Benoît (Le Landeron) 2 h 00'08''. 44. Julien Girad (Colombier) 2 h 00'10''. 46. Valentin Girard (Colombier) 2 h 00'11''. 57. Laurent Ballmer (La Chaux-de-Fonds) 2 h 02''15''.

U23: 1. Patric Trevisan (Belgique) 1 h 38'23''. **Puis:** 9. Jan Dubois (La Chaux-de-Fonds) 1 h 44'55''. 52. Vincent Robert (La Chaux-de-Fonds) 2 h 00'49''.

Amateurs: 1. Mickael Cortési (Sierre). **Puis:** 8. Pierre Berberat (La Chaux-de-Fonds) 1 h 47'31''. 15. Frédéric Grass (La Chaux-de-Fonds) 1 h 49'56''.

Juniors: 1. Florian Vogel (Kölliken). **Puis:** 28. Nicolas Joriot (Bôle) 1 h 12'53''. 34. Jonathan Raya (Couvet) 1 h 14'17''. 37. Matthieu Magnin (La Chaux-de-Fonds) 1 h 15'02''.

Cadets: 1. Gion Manetsch (Erlenbach ZH) 51'32''. **Puis:** 3. Michael Béring (La Chaux-de-Fonds) 51'41''. 4. Sébastian Girard (Le Locle) 53'. 11. Pascal Bernasconi (Neuchâtel) 54'55''. 15. Jérôme Lüthi (Marin) 57'17''. 16. Yann Beyeler (Le Landeron) 57'18''.

Super Fun: 1. Olivier Piller (Plaffeien) 1 h 44'32''. **Puis:** 31. Pascal Eberl (La Chaux-de-Fonds) 2 h 00'19''.

Dames: 1. Maroussia Rusca (Bulle) 1 h 08'07''. **Puis:** 21. Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds) 1 h 25'15''.

Dames élites: 1. Chantal Daucourt (Servion) 1 h 29'35''. **Puis:** 18. Annick Juan (Cernier) 1 h 47'31''. 19. Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds) 1 h 48'05''. 25. Chloé Saas (La Chaux-de-Fonds) 1 h 59'56''.

Juniors filles: 1. Sonja Traxel (Silenen) 58'45''. **Puis:** 6. Joëlle Fahrni (La Sagne) 1 h 06'10''.

Dames Fun: 1. Gabriela Meier (Saint-Moritz) 1 h 04'21''. 2. Coralie Jeanmaire (La Chaux-de-Fonds) 1 h 04'55''. 3. Anne Lambelet (La Chaux-de-Fonds) 1 h 05'01''. **Puis:** 11. Magalie Calame (La Sagne) 1 h 11'07''. /sdu

BMX

Quelque 140 pilotes se sont retrouvés à Yverdon les 15 et 16 avril derniers pour la première manche du championnat romand. Plusieurs pilotes neuchâtelois se sont montrés particulièrement brillants lors de cette première manche. Au classement final, ils comptent plusieurs podiums. Cette saison s'annonce prometteuse, un bon nombre de pilotes courent dans les deux catégories, c'est-à-dire en 20 et 24'' plus connu sous le nom «Cruiser». Les courses se disputent avec peu de temps d'intervalle et les résultats sont déjà remarquables.

Classements

Piccolos: 2. Nicolas Bregnard.

Minis: 6. Yvan Bula. 8. Loris Manfredonia. 12. Jérémy Von Gunten.

Ecoliers: 7. Jonathan Bregnard. 9. Mike Ducommun. 10. Loïc Von Gunten. 11. Alexandre Viatte. 12. Valentin Bregnard.

Espoirs: 1. Yvan Lapraz. 6. Brian Jutzi. 11. Quentin Monney. 12. Jonathan Von Allmen. 14. Raphaël Leuba.

Juniors: 9. Jérôme Morel.

Amateurs: 2. Laurent Hirschy. 3. Stéphane Rebeaud. 5. Alexandre Matthys. 7. Patrick Christen.

Amateurs élites: 14. Jérôme Nager.

Juniors Cruiser: 4. Jérôme Morel. 8. Yvan Lapraz. 9. Brian Jutzi. 10. Clyves Ducommun.

Seniors Cruiser: 4. Yves Ducommun. /bla

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Un nombreux public était présent ce week-end à Port-Ipsach pour assister à la deuxième manche de qualification du championnat suisse de gymnastique rythmique (sportive) des catégories jeunesse et seniors. Le spectacle fut de très bon niveau, le public a apprécié les exercices des gymnastes de 10-11 ans qui sont la relève de la GR suisse de demain. Dans cette catégorie jeunesse, les plus expérimentées ont survolé les débats. Lisa Tacchelli (Biasca) remporte le concours avec 3,6 points d'avance, devant Marta Airaghi (Biasca) et Simona De Clemente (Locarno). Le concours fut très disputé et de nombreuses concurrentes n'ont été séparées que par quelques dixièmes de point, la moindre erreur et la qualification s'envolait.

Le GR-Neuchâtel a obtenu de très bons résultats: sur 40 gymnastes inscrites et pour sa première saison en championnat de Suisse, Célestine Donzé obtient une excellente 11e place avec 39,250 points, Charlotte Rothpletz la 14e (39,067) et Mascha Orlova la 17e (38,450). Ces trois filles ont tiré leur épingle du jeu et se sont qualifiées pour la demi-finale. Les cinq autres Neuchâteloises ont connu des fortunes diverses et devront se consoler en participant prochainement au championnat romand de GR où les possibilités de s'illustrer sont bien réelles.

En catégorie seniors B (gymnastes des sociétés), Victoria Gisiger (GR-Neuchâtel) a confirmé son excellent résultat de Cornaux. Elle obtient la médaille d'argent alors que son aînée Laura Barloggio (Locarno) conquiert l'or et Angela Mainetti (Coire) le bronze. Ces trois gymnastes se retrouveront en demi-finale à Zurich et certainement en finale à Ecublens. En seniors A (gymnastes des cadres et des centre régionaux GR), en l'absence de la championne de Suisse, Carina Lengen (Opfikon Glattbrugg) remporte le concours avec seulement 0,9 point d'avance sur Doriane Kneubühl (Lausanne-Bourgeoise), alors que Sarah Brander (Winterthour) ravit la 3e place à Luisa Terraneo (Biasca). Toutes ces gymnastes seront également de la partie à Zurich.

BHU

FOOTBALL

Un cours de formation pour moniteurs de football J+S I aura lieu les 23-25 juin et 30 juin-2 juillet 2000 aux Ponts-de-Martel. Le cours sera précédé d'un test d'entrée de condition physique et technique les 26-27 mai à Colombier. Le délai d'inscription, qui avait été initialement fixé au 27 mars, a été repoussé au 30 avril, de manière à permettre au plus grand nombre possible d'entraîneurs de profiter de cette occasion de se former sous la direction d'instructeurs compétents. Pour tout renseignement complémentaire, les candidats sont priés de s'adresser au Service cantonal des sports à Neuchâtel (M. De Coulon - tél. 889.59.07) ou à M. José Ehrbar (079 449 02 86), le responsable de l'instruction de la Commission technique de l'ANF. /com.

AUDI A2

Légère, mais pas à la légère

Légère et court vêtue (895 kilos pour 383 cm), comme la laitière de la fable, l'A2 se montre au moins aussi visionnaire que Pérette, et notablement plus agile. Elle le doit à sa carrosserie tout alu et à l'audacieuse créativité d'Audi, décidément très en verve.

895 kilos, c'est 150 de moins qu'un véhicule analogue construit en acier. Ce gain de poids considérable est le fruit d'une étroite collaboration d'Audi et Alusuisse, qui ont développé conjointement l'ossature («space frame») de la voiture, mettant au point – dans le domaine de la soudure au laser et du coulage sous haute pression notamment – des techniques dernier cri qui leur donnent une longueur d'avance sur l'industrie aéronautique. A noter que la plupart des profilés de ce squelette, ainsi que la totalité des tôles de la carrosserie, sont produits dans les usines valaisannes d'Alusuisse, puis expédiés à Neckarsulm, où est assemblée l'A2.

La plus petite des Audi a bien sûr bénéficié de l'expérience accumulée par la plus grande, puisqu'elle recourt au même type d'architecture et aux mêmes matériaux que l'A8. Elle est cependant la première voiture tout alu de grande série. A ce titre, elle innove totalement dans le segment des monospaces compacts, en pleine expansion (1% du marché européen en 1996, 15% l'an dernier et 20% prévus en 2003), où Audi débarque en espérant conquérir une clientèle plus jeune, plus féminine aussi, et damer le pion à la Mercedes classe A.

Mais au fait, à quoi sert-il de construire léger. On sait qu'au fil des années, nos voitures – toutes catégories confondues – ont pris de l'embonpoint, à cause de leur structure toujours plus sûre, et surtout de leur équipement qui n'a cessé de s'enrichir. Pour assumer ce poids supplémentaire, les moteurs ont grossi, et si leur consommation n'a pas explosé, on le doit au génie des motoristes. Or les 150 kilos gagnés sur l'A2 ont permis à Audi d'opter pour de petits moteurs économiques et propres, le choix comprenant pour l'heure un 4-cylindres à essence et un 3-cylindres turbodiesel, ayant tous deux une cylindrée de 1,4 litre et une puissance de 75 ch. Avec un rapport poids-puissance de 11,9 kg/ch (12,8 pour la diesel qui pèse 960 kg), et l'excellent aérodynamisme de sa carrosserie aidant (Cx de 0,28 – record de la catégorie), l'A2 ne confesse ainsi qu'une toute petite soif: 6 litres en moyenne pour la version à essence, 4,2 litres pour la diesel (en attendant une exécution encore plus frugale reprenant la mécanique de la VW Lupo 3L TDI). Ne croyez pas pour autant que la petite Audi se traîne sur la route: elle grimpe de 0 à 100 en 12 s (12,3 pour la diesel) et peut atteindre 173 km/h. Le modèle à essence que nous avons essayé nous a vraiment surpris par sa vivacité et ses reprises généreuses. Mais la légèreté confère encore à l'A2 un autre atout: l'agilité. Avec un train roulant bien incisif et un amortissement il est vrai plutôt ferme, la voiture déploie des qualités routières de sportive, comportement très sain que parachève au besoin l'ESP (contrôle de la stabilité), monté de série sur toutes les versions. Malgré sa hauteur peu commune (155 cm), elle vire à plat et adore les changements de cap, au point que la sensation de légèreté se vit concrètement au volant, à chaque instant.

Sa compacité extérieure n'empêche pas l'A2 d'offrir un habitacle spacieux, surtout dans sa version basique à quatre places (la banquette arrière à trois places constituant une option à 360 francs). Le plancher surbaissé à l'arrière assure un étonnant confort aux passagers, et si de petites jambes enfantines n'en ont pas besoin, on pourra loger dans cet espace un coffre spécialement moulé pour lui. Pour charger des objets plus volumineux, on pourra rabattre les dossiers arrière, ou les sièges eux-mêmes, ou carrément enlever ceux-ci, le beau coffre de 390 litres passant alors à 1085 litres.

Originale d'un bout à l'autre, la petite Audi présente à la poupe un curieux aileron qui maintient la lunette propre, rendant superflu tout essuie-glace; et à la proue un module d'entretien, la fausse calandre étant en fait un portillon qui donne accès à la jauge d'huile et aux diverses goulettes de remplissage, le capot sans charnière ne se déposant qu'en atelier. Cette A2 «light» et astucieuse nous arrivera en juin, avec un équipement tout à fait Audi, au prix de 25 300 francs, 27 300 francs pour la TDI. L'A3 n'a qu'à bien se tenir...

Jean-Paul Riondel/ROC

La ligne novatrice de l'Audi A2 est aussi la plus aérodynamique de la catégorie. A l'intérieur, elle présente une planche de bord originale, sans toutefois jouer les TT. *(ldd)*

MITSUBISHI GRAND PAJERO

Objectif confort réussi

Mitsubishi Grand Pajero: comme un poisson dans l'eau en tout terrain comme sur la route. *(Robert)*

Devenu référence depuis son lancement en 1982, le Mitsubishi Pajero a conquis ses lettres de noblesse dans les grands raids africains, mais aussi grâce à ses qualités de tout terrain au quotidien. Après 1991, année où il a pris quelques rondeurs et s'est sophistiqué, le Grand Pajero entame une 3e génération sous le signe du confort et de nouvelles mécaniques.

Après le Pinin (compact) et le Sport V6 de moyen gabarit (4,61 m), c'est au tour du Grand Pajero (4,78 m dans sa version longue) de faire peau neuve. Dans ce secteur 4x4 de luxe en pleine ébullition, la part d'utilisation tout-terrain est minime (moins du 10%). Il est dès lors logique que Mitsubishi ait concentré ses efforts sur le confort du pilotage et de l'habitat.

Commercialisé en Suisse dès mai (54 600 à 73 900 francs), le nouveau Pajero revendique le titre de «King of Offroad». Plus grand que son prédécesseur, c'est surtout sur l'asphalte que les améliorations sont les plus évidentes. Le Pajero 2000 est le premier gros 4x4 à être équipé d'une carrosserie autoporteuse de suspensions indépendantes à l'avant comme à l'arrière. De plus la transmission 4x4 super Select SS4-II permet 4 formes de motricité capables de s'adapter à toutes les situations. Sur route, ce tout-terrain se comporte en vraie limousine, les sensations «bateau» propres aux voitures haut perchées sont oubliées. De plus l'équipement intérieur passe au très haut de gamme (cuir, climatisation automatique, sièges chauffants, aide à la navigation, 3e rangée de siège escamotable sur la 5 portes, etc.).

Les deux nouveaux moteurs à injection directe s'appuient sur la dernière technologie Mitsubishi. Le V6 à essence de 3,5 l annonce 203 ch. et un couple de 318 Nm, alors que le 4 cylindres turbo diesel de 3,2 l est donné à 165 ch. et 373 Nm. Pour un véhicule de plus de deux tonnes le compromis est idéal. A la rudesse bruyante du gros couple du diesel, l'on a préféré l'onctuosité du V6 essence. Pour ce dernier, la consommation de l'ordre de 13 litres est inférieure à ses concurrents.

Jean-Jacques Robert/ROC

ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs
de *L'Express,* de *L'Impartial,* du *Journal du Jura,* de *La Liberté,* du *Nouvelliste,* du *Quotidien Jurassien*
lisent cette page commune!

OPEL ASTRA COUPÉ

Elégance sportive signée Bertone

Tradition oblige, Opel a remis un coupé sur le métier afin de compléter une gamme qui ne demandait qu'à l'être. Avec l'arrivée de cette version Astra revue, rallongée et un rien abaissée (Cx de 0,28), que l'on doit aux designers de la marque ainsi qu'à ceux – noblesse du trait oblige – de Bertone, la pérennité du créneau est assurée.

L'Astra Bertone d'Opel a tout, habitabilité comprise, pour séduire les accros de coupé. *(ldd)*

Bien prise dans une robe de grand faiseur, la nouvelle référence sportive de la marque de Rüsselsheim ne manque pas d'allure. Sans vouloir donner dans la dithyrambe, reconnaissons lui ce petit quelque chose qui accroche le regard. Sans oublier des prix attractifs. Elégance, confort, sécurité, performances, sont quatre mots qui collent au coupé Astra. C'est vrai, avec sa silhouette toute de sobriété, l'héritière de la Calibra ne fait pas dans la demi-mesure visuelle. A trois volumes, elle offre un confort haut de gamme, qui n'a d'égal que son côté sécurisant palpable en conduite rapide. Précise en virages serrés grâce en partie à sa motricité sur les roues avant, elle tient très bien le cap dans les longues courbes. Au plan des performances, avec une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports... peut-être un peu longs, les moteurs Ecotec ne manquent cependant pas trop de punch. Tous à quatre cylindres multisoupapes, dont un turbo qui sera disponible dès l'automne, ils développent 115 ch (1,8i), 147 ch (2,2i) et à venir 190 ch (2 litres turbo). Intéressants, les chronos du genre de 0 à 100 km/h en 9,9 sec, respectivement 8,5 sec, ne sont pas à dédaigner. Avec, en prime, des consommations variant entre 5,9 et 11,2 litres aux 100 km. A deux portes et quatre places, comme il se doit pour une voiture à vocation sportive, l'Astra Coupé Bertone est disponible en deux versions d'équipements très complets. Avec, pour exemple, l'ABS et l'antipatinage TC Plus. Les appuis-tête actifs sur les sièges avant – ces derniers très confortables soit dit en aparté –, les airbags frontaux et latéraux font aussi partie d'un multipack propre à Opel. Côté pratique, les dossiers des sièges arrière sont tout ou partie rabattables. De quoi gonfler le volume d'un coffre d'une contenance déjà des plus honnêtes de 460 litres. Puis encore, les accros de glisse apprécieront à sa juste mesure la trappe à skis!

Pour obtenir un comportement dynamique, en plus d'un châssis sport DSA (Dynamic Safety), des amortisseurs plus rigoureux ont été montés sur ce coupé qui pérennise une tradition depuis longtemps établie chez notre grand cousin germain. C'est vrai, la marque n'en est pas à son coup d'essai en ce créneau. Il suffit d'égrener des noms en forme de souvenirs du genre Opel GT, Monza, Manta, pour se rafraîchir la mémoire et se rappeler des modèles ma foi agréables que l'on doit à la marque à l'éclair. Sans oublier, évidemment, de citer la Tigra, dont pas moins de 230 000 modèles ont trouvé preneurs en Europe occidentale depuis son lancement en 1994. Les prix de l'Astra Coupé, qui est montée en Italie chez Bertone, sont de 29 000 fr. pour la version de base et 31 500 fr. pour l'Edition!

Aldo-H. Rustichelli/ROC

OPEL AGILA

La loi des contrastes!

L'Opel Agila ou encore un microspace surprenant à plus d'un titre. *(ldd)*

Qu'on se le dise, l'Agila n'a rien d'une voiture gadget. Bien au contraire! En coopérant activement à sa concrétisation avec Suzuki, Opel s'est fait un devoir sinon un plaisir d'offrir un véhicule attractif et sécurisant à ses clients.

Disponible en deux variantes, Club et Comfort, ce microspace propose quatre places et pas mal de volume à l'arrière. Facile d'accès avec ses cinq portes (hayon compris), il se caractérise par des moteurs Ecotec multisoupapes. Le premier, à trois cylindres, de 1 l, développe 58 ch. Alors que le quatre-cylindres, 1,2 l, en a 75. Modulable, l'habitacle de cette traction est sobre mais confortable. A cinq rapports, la boîte de vitesses manuelle pourrait être un rien plus fluide. Premier constructeur européen à mettre une roue dans le créneau, Opel garantit une mobilité sécurisante dès 13 200 fr. pour la version 1 l, et 16 100 fr. avec ABS et airbag côté passager pour le 1,2 l. De l'Agila, on peut encore dire que sa maniabilité fait merveille en ville. A Cagliari, pour exemple, où les rues sont très étroites!

A.-H. Ru.

OPEL

Maurice Bonny sa

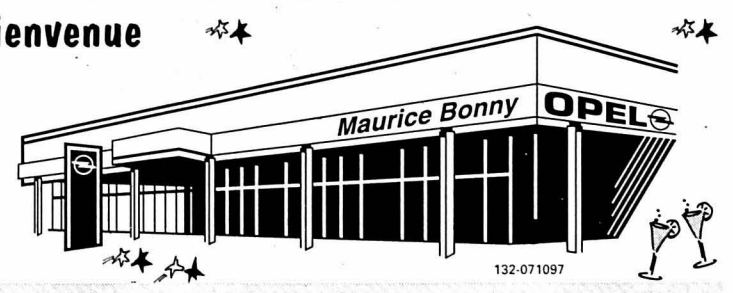
Garage et carrosserie

24/29, rue du Collège
La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 / 967 90 90
www.bonny.ch

Opel Agila
Opel Astra coupé
Présentation officielle les vendredi 28 et samedi 29 avril

Bienvenue

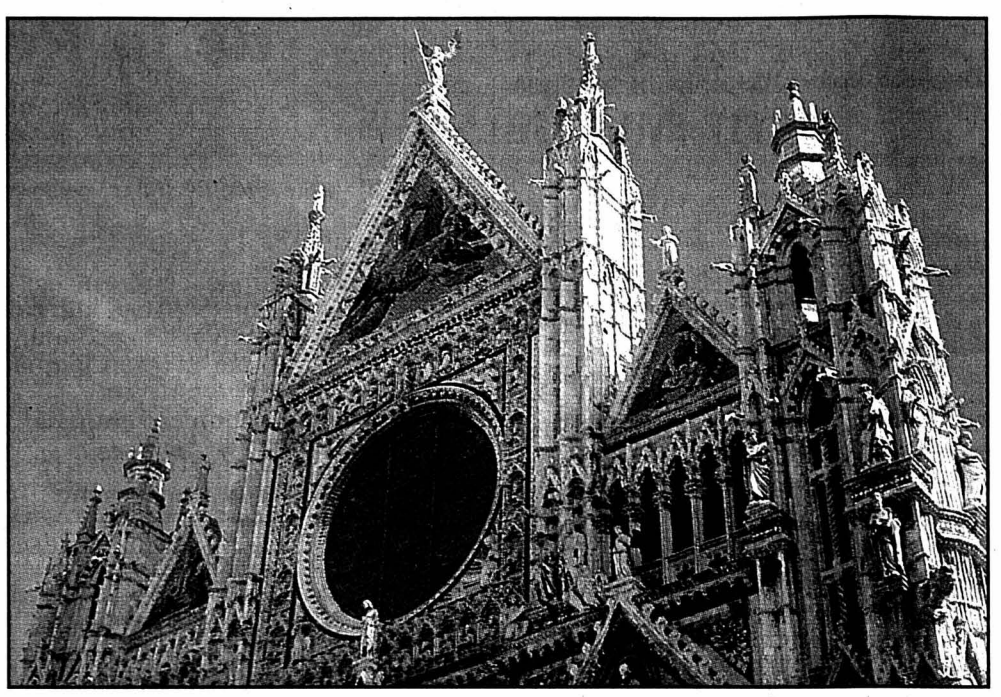


132-071097

OPEL

Escapade Sienne, la ville qui s'est arrêtée sur trois collines

Bien sûr, une escapade en Toscane nécessite un week-end prolongé. Et des moyens de transports rapides. L'avion, par exemple, qui dessert tant Florence que Pise. Deux entrées possibles pour explorer la merveilleuse ville de Sienne, mondialement célèbre pour son palio, une coutume la reliant plusieurs fois par année à son passé prestigieux.



Eblouissantes, les dentelles du Dôme de Sienne dans le ciel printanier. photo S. Graf

Petit miracle d'urbanisme édifié sur trois collines, Sienne doit sans doute à son mal-développement d'être restée, sans changement pratiquement, ce qu'elle était au XIIIe siècle. Entendons que, contrairement à Florence sa rivale, aujourd'hui près de dix fois plus grande, sans ressources naturelles et laissée à côté des grandes voies de communication modernes, Sienne semble s'être arrêtée dans le temps. A peu près là où elle était du vivant de Dante, qui en appréciait tout particulièrement la fontaine Fontebranda, rue Sainte-Catherine, patronne de la cité. Où, curieusement, les «Effets du bon (et du mauvais) gouvernement», l'extraordinaire fresque d'Ambrogio Lorenzetti abritée par le Palais public fermant le Campo, la place qui est à Sienne ce que celle de Saint-Marc est à Venise, ne semble pas avoir déployé ses effets.

Mais c'est tant mieux pour le visiteur d'aujourd'hui, qui découvre, entre capuccino mousseux à souhait et dolci siennoises valant largement les gâteaux florentins, une ville totalement fascinante, semblant vivre hors du siècle. Un visiteur qui se laisse aller au fantasme de la machine à remonter le temps en songeant aux nombreuses tours autrefois édifiées à Sienne, faisant ressembler la fière cité marchande, mystique et guerrière, à une oasis de roseaux perchée entre ciel et terre.

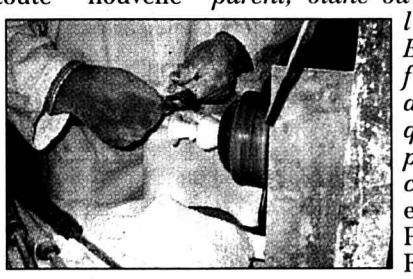
Petit centre agricole étrusque devenu colonie romaine avant d'endosser la cause des gibelins partisans de l'empereur romain germanique puisque sa grande rivale, partisane du pape, était guelfe, Sienne parvint au sommet de sa gloire en 1260 lorsqu'elle triompha de Florence. Une gloire brève, car elle passa ensuite de main en main, jusqu'à ce que Napoléon en fit un chef-lieu de l'Ombrane. Ce qui n'empêcha pas la ville siège de la plus vieille banque d'Europe (1472) de devenir la première cité de Toscane à s'unir au royaume d'Italie en 1859.

Très durement frappée par la peste en 1348, qui lui ravit près de la moitié de sa population, Sienne que l'on visite aujourd'hui comme un vaste musée et sur la pointe des pieds dans l'enfilade de ses ruelles étroites, est aujourd'hui un centre universitaire et culturel prestigieux, vivant essentiellement du tourisme. Outre la célébrissime et très colorée course de chevaux appelée palio, qui a lieu chaque année début juillet et à la mi-août «*et, cette année le 9 septembre encore, pour marquer l'an 2000*», précise Stella, Siennoise pure souche, la cité de Simone Martini, qui y a amené le gothique après avoir travaillé en France, se signale surtout par la place du Dôme, son campanile à bandes blanches et noires de plus de cent mètres de hauteur, l'hospice des pèlerins – «*La ville était autrefois une étape sur la route Nord-Sud, la Francigena*» ajoute Stella – et sa cathédrale. Eblouissante de marbre blanc, avec des pavements marquetés aux figures ésotériques et réunissant à elle seule les noms de Donatello, Michel Ange, Bernin ou Pisano. De quoi cligner plus encore des yeux en découvrant les mystérieux murs à ciel ouvert d'un futur-ex dôme voisin, à jamais inachevé.

Sonia Graf

Crochet à Volterra

Parmi les miracles de la prodigieuse Toscane, qui préserve son paysage en interdisant toute nouvelle construction, Volterra, reine des cités étrusques et capitale de l'albâtre, constitue une étape incontournable. Entre palais et musées, entre Ghirlandaio et collections d'albâtres, il vaut la peine d'entrer dans un atelier, pour voir le travail de l'artiste-artisan transformant en objets qui s'exportent jusqu'au Japon la pierre arrachée aux carrières à ciel ouvert ou souterraines de la région. «*De l'albâtre transparent, blanc ou gris, dont les Etrusques faisaient des urnes et que l'on peut colorer*», explique Piero Fiumi, en montrant une corbeille de fruits à croquer. Tandis que l'un de ses collègues tourne un vase (photo S. Graf) avec une incroyable dextérité et que le spectateur se couvre de poussière blanche.



SOG

Bacchus Le Valais des spécialités

Entre 1990 et 1996, la proportion de spécialités est passée, en termes d'encépagement, de 6 à 9 % dans le vignoble valaisan. Ces trois pourcent représentent tout de même une progression de quelque 150 hectares. Les plants traditionnels valaisans implantés depuis des siècles dans la vallée du Rhône font donc progressivement un retour remarqué sur le devant de la scène. En Valais, ces cépages tels le païen (ou savagnin), le cornalin, la rèze ou l'amigne, avaient presque complètement disparu vers 1900. Selon une toute récente étude de marché, seuls le fendant et la dôle sont présents dans l'esprit du public, avec paradoxalement le chardonnay, dont la vogue se confirme, mais qui est selon les spécialistes, le moins bien adapté au terroir valaisan. L'extension de la culture des plants traditionnels est donc un moyen pour le Valais de diversifier son offre avec des produits à haute valeur ajoutée, originaux et exclusifs. Cette pratique permet aussi au Valais de devenir une sorte de conservatoire de plants devenus souvent d'une extrême rareté: touristiquement, il s'agit là également d'un atout non négligeable.

La rèze, l'un des plus anciens cépages valaisans. photo divo

Jacques Girard

Table Filets de truite mi-cuits à la crème verte

Pour 4 personnes: 4 filets de truite saumonée; 30g de beurre; 150g de petits pois écossés; 30g de curry vert fort; 2dl de fumet de poisson; 2dl de crème entière; 1 bouquet de persil italien; 3 branches d'aneth; sel, poivre et gros sel marin. **Coût:** 35 francs. **Préparation:** 1 heure.

Déroulement de la recette: lever les filets de leur peau, prélever les arêtes à l'aide d'un couteau. Poser les filets dans un plat et les recouvrir de gros sel. Laisser reposer 45 min. Durant ce temps, cuire les petits pois à l'eau bouillante salée durant 15 minutes. Les égoutter et refroidir rapidement. Faire réduire le fumet aux trois quarts, ajouter le curry vert, la crème et les petits pois. Réduire de moitié et mixer finement. Assaisonner de sel et d'un peu de poivre. Blanchir le persil et l'aneth à l'eau bouillante durant 5 minutes, essorer et ajouter à la sauce. Mixer encore une fois et passer à travers une passoire fine. Réserver au chaud. Retirer les filets du sel, les passer rapidement sous l'eau froide, les éponger et les placer dans un plat beurré. Cuire au four à 120°C durant 10 minutes, retirer et laisser reposer hors du four sous une feuille d'aluminium. Dresser sur assiette en plaçant la sauce sous les filets. Saupoudrer d'un peu de gros sel.

Equilibre alimentaire: 395 Kcal/personne (protides 39%, glucides 30%, lipides 31%). **Vin suggéré:** un pinot gris d'Alsace, genre Jean-Marie Haag 1997, vieilles vignes.

NIG

Le gros sel cuit d'une certaine façon le poisson, qui peut alors rester bien rosé et mœlleux. photo N. Graf

EN BREF

■ **LE GADGET.** Les fêtes de Pâques n'ont plus rien à envier à Noël. Pas même l'arbre, à décorer de pendeloques, œufs, couronnes, poussins ou lapins miniaturisés -accrochés aux oreilles, ils font également tout leur effet! Le temps des vrais œufs roulés dans la fourmilière ou frottés à la pelure d'oignon, puis cachés à l'intention des enfants, n'est plus. La tradition a revêtu les oripeaux de la commercialisation, le «made in China» est aujourd'hui entré en concurrence déloyale avec le fait maison.

DBO

● **ABM, moins de 10 francs (set de six lapins).**

■ **AU MARCHÉ.** La mangue existe en plus de 2500 variétés, venues des Antilles, du Brésil, de Côte d'Ivoire, d'Indonésie, d'Israël et de Madagascar. Son goût et sa texture varient selon les espèces. Certaines ont la pulpe fondante et sucrée, avec une très légère acidité; d'autres sont plus filandreuses et rappellent la saveur du citron, de la banane ou encore de la menthe. Il faut les choisir souples au toucher, pas trop mûres. Elles se dégustent le plus souvent natures, coupées en deux comme un avocat, ou en morceaux dans une salade de fruits, mais servent aussi à la préparation de sorbets, confitures, gelées et chutneys. Enfin, elles accompagnent certains plats de volaille. /sab

Nuit ciné Diverses horreurs

Pour la plus grande joie des cinéphiles tendance fantastique, le festival chaux-de-fonnier «Outerspace» renaît de ses cendres sous la forme des «Etranges nuits du cinéma». Au menu de jeudi, dès 18h: gore, hémoglobine, tripaille et blanquette de veau, représentés entre autres par le sanguinolent «Braindead». Vendredi dès 17h30, c'est la science-fiction qui sera à l'honneur, avec notamment «Ghost in the Shell». Samedi à partir de 17h, zombies, vampires et autres extra-terrestres pas net prendront la relève, et ce sera l'occasion de (re)voir le mythique «Rocky Horror Picture Show». Dimanche, les enfants auront leur part à 13h30 avec «Les aventures du Baron de Munchausen», et les plus grands pourront revenir à 16h30 pour le fameux «Bunker Palace Hôtel», d'Enki Bilal et autres surprises. Le décor sera à la hauteur et le public est invité à se costumer pour la circonstance.

Frayeur et dérision en perspective. photo sp

SAB

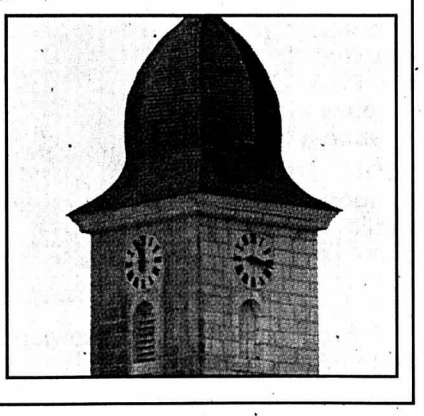
● **La Chaux-de-Fonds, Rue du Progrès 48, du jeudi 20 au dimanche 23 avril.**

Avis de recherche

La question à 20 francs

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs. **Réponse jusqu'au 24 avril** à: Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd



Gabrielle Chassot, de Neuchâtel, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine dernière Valangin.

IMMOBILIER

Construire à Dombresson

14 parcelles à disposition
emplacements idyllique

Mitoyenne : **430'000.- TTC**

Prix comprenant : Terrain + introductions
Toutes taxes
Construction totale
Aménagements extérieurs
Lods + frais de notaire
Intérêts intercallaires

Villa individuelle 490'000.- TTC

Différents modèles ou selon vos plans

Renseignements: 079 / 358 36 36 ou 079 / 417 94 18
Construction avec entreprises régionales

028-253231

A vendre immeuble locatif
bien situé à La Chaux-de-Fonds
entièrement rénové

8 appartements
1 local commercial
garage souterrain

Pour traiter: Fr. 500.000.–

Ecrire sous chiffres W 028-252407
à Publicitas S.A., case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1

028-252407/DUO

132-070879

GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

STUDIOS

À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Nord
Très beau studio meublé rénové.
Meubles neufs. Libre de suite.

Rue du Parc
Studio avec cuisine semi-agencée.
Libre dès le 1er mai 2000.

Rue Jaquet-Droz
Studio avec cuisine agencée.
Libre dès le
1er juillet 2000.

MEMBRE UNPI

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains,
appartements, locaux
commerces, PME, PMI
Etudions toutes propositions
AC2i : 032/724 24 25
Internet: www.mici.fr 018-638366/4x4
Vente et achat entre particuliers

GRUPPE COFINIM

Le Locle
à remettre
pub
Bonne situation.
Loyer modéré.
Tél. 032/927 35 40

022-010077

Publicité intensive,
Publicité par annonces

A louer
Jacob-Brandt 80

▶ **3 pièces**
- Cave et chambre haute
- Salle de bain – WC
- Loyer intéressant

▶ **Libres de suite ou à convenir**

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶ 032 / 913 26 55 UNPI

132-071115

LA CHAUX-DE-FONDS

A vendre
au centre ville

PETIT IMMEUBLE ARTISANAL

Très bien situé.
Comprenant un atelier
(env. 200 m²) au rez.
Un petit bureau.
Sanitaires.
Combles.

Intéressé?
Prenez contact avec
Stéphanie Osler au 032/725 65 55

GÖHNER MERKUR SA
Passage Marval 1 · 2000 Neuchâtel
www.goehnermerkur.ch

022-017090

À VENDRE
À LA CHAUX-DE-FONDS

PETIT IMMEUBLE

de construction ancienne.
Il est composé de 8 appartements
(4 x 2 pièces et 4 x 3 pièces),
dépendances.

Quartier de l'Abeille. Cour au sud.

Pour renseignements et notice,
sans engagement s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
✆ 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42
MEMBRE UNPI

132-070463

GB **À LOUER**

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
Deux appartements de 4 pièces
avec cuisine agencée, hall,
bains-WC, dépendances.
L'immeuble possède une lessiverie.
Libres tout de suite ou pour
date à convenir.
Situation: Manège 20.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds
MEMBRE UNPI
132-070905
SVIT

À LOUER

028-253888/DUO

Le Conseil communal de La Côte-aux-Fées (NE) met en location

l'hôtel-restaurant de la Poste

comprenant un restaurant, une salle à manger, une petite salle pour sociétés, 3 chambres d'hôtel, un dortoir, un appartement de 5 pièces, le tout entièrement rénové.

Prix très intéressant.

Les personnes intéressées, au bénéfice d'un certificat de capacité de cafetier-restaurateur ou titre équivalent reconnu, peuvent adresser leur offre par écrit en joignant les documents usuels et références à:
Administration communale,
2117 La Côte-aux-Fées.

Pour tous renseignements: Tél. 032/865 11 31.

PAROISSE RÉFORMÉE
ÉVANGÉLIQUE
DE SAINT-IMIER

À VENDRE

à Saint-Imier, rue de la Cure 1a

Grande maison familiale avec jardin (1214 m²)

Propriété de la Paroisse réformée évangélique de Saint-Imier.

Renseignements et visites:
M. Michel Ruchonnet, Saint-Imier, tél. 032/941 46 62 dès 19 h 30.

Prix de vente: au plus offrant, minimum Fr. 530 000.–.

Entrée en jouissance: dès août 2000.

Signature des actes: début juillet 2000.

Offres chiffrées avec confirmation de financement à adresser sous pli recommandé, **avant le 1er juillet 2000** à:

Maître Henri Schluep, notaire
Case postale 256
Rue Francillon 22, 2610 Saint-Imier.

160-730632

DIVERS

Ing.dipl. FUST® www.fust.ch
TELECOM- & NATELSHOP

Encore des prix fous chez FUST!

Un téléphone portable WAP pour 1.-*

MOTOROLA T-2288
Mettez-vous au WAP avec le tout nouveau Motorola!
- Accès Internet avec WAP
- Bi-bande
- Émission et réception de messages SMS
- Reconnaissance de texte avec iTAP
- Accès rapide au répondeur
- Mode veille: 100-135 h
- Mode conversation: 140-210 min.
- No art. 1550055
- **Tant que disponible du stock**
- **Offre limitée dans le temps**

Fr. 1.-*

Chaque jour: de nouveaux prix bas!

swisscom mobile

***Vous pouvez avoir le *tout nouveau* Motorola T-2288 à la conclusion d'un abonnement Swisscom pour six mois au moins, plus UN franc seulement! Prix sans abonnement: Fr. 349.-**

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44	032 927 36 16	(DH)
Delémont, av. de la Gare 40	032 421 48 12	
Porrentruy, Inno Les Galeries (ex-Innovation)	032 465 96 30	
Bienne, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli)	032 328 70 60	
Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122	032 345 24 40	(DH)
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)	032 724 99 06	(DH)
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26	032 756 92 42	
(DH = Digital Home exclusif chez Fust)		

143-723325/4x4

Achetez aujourd'hui, voyagez demain. SHOPPING BONUS CARD

LA CHAUX-DE-FONDS

à louer

Adresse	Pièces/ Etage	Loyer ch. incl.	Délai
Croix-Fédérale 27c	studios meublés	Fr. 460.–	de suite
Croix-Fédérale 44	2½ pièces, 2e étage	Fr. 777.–	de suite
	2½ pièces, 8e étage	Fr. 822.–	de suite
	2½ pièces, 9e étage	Fr. 862.–	de suite
Jaquet-Droz 12a	studios meublés	dès Fr. 570.–	de suite
Léopold-Robert 80	studio meublé, 1er	Fr. 380.–	de suite
	4 pièces, 5e étage	Fr. 1000.–	de suite
	6 pièces, 2e étage	Fr. 1400.–	de suite
Locle 38	4 pièces	Fr. 980.–	de suite
Crêtets 139, 143	2 pièces	dès Fr. 581.–	de suite

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

041-465469

DIVERS

144-035767

Faut pas rêver...

mais profiter des essais gratuits!

Du 1er au 30 avril

Le mois d'essais *Ninja*

La Ninja ZX-6R et la ZX-9R t'attendent pour une course d'essai.
Décide-toi sans tarder - découper, apporter et démarrer!

Kawasaki
Technologie de pointe pour personnalités.

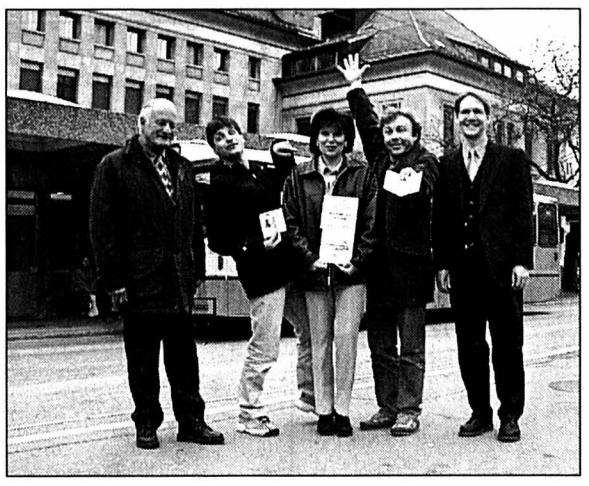
KIKO MOTOS
Manager: Patrick Aeby
triple champion suisse de vitesse
2208 Les Hauts-Geneveys
Tél. + fax 032 853 23 01

FRUITCAKE

DIVERS

ECHOS DU COMMERCE

Cuche et Barbezat, ambassadeurs d'Onde Verte auprès des automobilistes



Les voitures en stationnement ont été la «cible» d'Onde Verte pour sa campagne hivernale de promotion, axée sur les difficultés de parcage en ville. A Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, 6000 cartes «test gratuit» valables sur tout le réseau Onde Verte ont été distribuées aux automobilistes. Ces mêmes cartes permettaient de participer à un tirage au sort. Plus de 400 personnes ont joué le jeu et 40 d'entre elles ont gagné un abonnement mensuel «toutes zones».

Quant au premier prix, un abonnement annuel, il a été remis à Madame Corinne Bavaresco de La Chaux-de-Fonds par Cuche et Barbezat (ambassadeurs de la campagne), en présence de Monsieur H.-P. Gaze, président de la Communauté tarifaire Onde Verte et de M. Philippe de l'Office cantonal des transports.

132-071143

028-243867/DUO

CSP
CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Ramassage d'objets en bon état

Meubles,
vêtements, bibelots,
vaisselle, livres

Neuchâtel Tél. 032 / 725 11 55
La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 968 37 31

Ce jeudi
De 8 h à 12 h – 13 h 30 à 20 h

20%
sur tout le magasin
excepté accessoires Cartier et St-Laurent

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-064071

Publicité intensive, Publicité par annonces

FINANCE

DETTES ? AIDE RAPIDE!

- discret
- nous réglons vos dettes
- aussi lors de poursuites
- simple
- plus qu'UNE petite mensualité
- également pour les entreprises

Retournez le coupon ou téléphonez ! **026/424 97 13**
Valex SA, Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement)

Nom: Prénom:
Rue: NP/Lieu:

Feu 118

Cinéma David combat Goliath en minijupe et talons aiguilles

«Erin Brockovich» s'en va-t-en guerre, vaillante et sexy. Steven Soderbergh lui emboîte le pas en jubilant, le spectateur aussi. Force du film, la charismatique Erin en marque aussi les limites.

Julia Roberts a de solides arguments à faire valoir. photo buena vista

Six, huit, seize: ce sont les chiffres que lance Erin Brockovich à son voisin, en guise de présentation. Respectivement: l'âge de sa fille, celui de son fils et le montant, en dollars, de son compte en banques. Erin a du caractère. Et trois gosses à élever seule: quand elle se pointe chez Ed Masry, l'avocat qui vient de perdre sa cause, c'est pour se faire engager. Ed (Albert Finney) lui refile une pile de dossiers à archiver. L'un d'eux établit un lien étrange entre une puissante compagnie et plusieurs cas de maladies graves. Erin va peu à peu mettre au jour une sombre histoire d'eau contaminée.

Le cinéma américain n'est pas avare de ces films opposant une âme vaillante à un géant multimillionnaire. Donc réputé intouchable. Ce qui donne souvent lieu à quelques morceaux de bravoure, plaidoiries avec effets de manche et témoignages bouleversants des victimes. Héritant de ce dossier véridique (la vraie Erin apparaît dans le film, en serveuse de coffee-shop), Steven Soderbergh («Hors d'atteinte), lui, a volontairement mis le frein sur la dramatisation et le pathos. La discrétion de sa bande-son en fournit un sérieux indice.

Mais en collant à son héroïne (Julia Roberts), le cinéaste récolte les fruits de sa forte personnalité: verbe coloré, talons hauts, minijupes et décolletés pigeonnants, les effets sont là. Dans son combat pour les victimes, Erin trouve sa propre dignité et la preuve de son utilité sociale. Ajouté au charisme et aux «injustices» qui ont entravé la jeunesse d'Erin, le courage muselle toute critique. Les objections des collègues féminines sont d'ailleurs balayées d'une réplique assassine, ou caricaturées à l'extrême – avocate bcbg, secrétaire rondelette traitée de «baba au rhum».

Erin fascine, Erin emporte l'adhésion du cinéaste et du spectateur. Elle donne sa force au film, elle en marque aussi la limite: le personnage finit par phagocyter la cause défendue.

Dominique Bosshard

● **«Erin Brockovich», Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 2h17.**

A gagner

Cinq casquettes et **cinq sacs à dos** portant la mention «Erin Brockovich» sont offerts par le distributeur du film, Buena Vista International. Tentez votre chance en répondant à la question suivante: **Quel rôle la vraie Erin Brockovich interprète-t-elle dans le film de Soderbergh?** Envoyez vos réponses sur carte postale, avec vos nom, prénom et adresse à: L'Express-L'Impartial, rubrique Magazine, concours «Erin», case postale 561, 2001 Neuchâtel, ou rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds. Dernier délai: **mardi 25 avril, minuit.** / réd.

VITE VU

■ **EXÉCUTION.** Saint-Pierre, 1850. Sur cette petite île française au large des côtes canadiennes, un pêcheur (Emir Kusturica, réalisateur bien connu) est condamné à mort. Pour l'exécuter, la Métropole dépêche une «veuve» sur les lieux, autrement dit la guillotine. Mais, avant que le bateau et sa sinistre passagère parviennent à destination, le meurtrier rallie à sa cause le capitaine (Daniel Auteuil) chargé de sa surveillance et l'épouse de ce dernier, Madame La (Juliette Binoche). Héritier de ce film qui ne lui était pas destiné, Patrice Leconte («La fille sur le pont»), estime le magazine «Première», a exécuté sa tâche en bon artisan du «cinéma populaire de qualité».

● **«La veuve de Saint-Pierre», Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h52.**

■ **CORRIDA.** Tourné avant «Pèlerinages», superbe mise en parallèle d'une procession catholique et des offices rythmant la vie d'un couvent, «Duende» s'intéresse à la tauromachie. Une autre célébration, un autre rite, que le Neuchâtelois Jean-Blaise Junod a approchés sur le mode de la fiction documentée, en filmant la préparation d'un futur matador.

● **«Duende», La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h30.**

DBO

Concerts Bach au programme du week-end pascal

L'œuvre de Jean-Sébastien Bach est le dénominateur commun de la plupart des concerts du week-end pascal, à Neuchâtel, Porrentruy et Saint-Imier.

Guy Bovet à la collégiale. photo a

● A la **collégiale de Neuchâtel**, le concert du **Vendredi saint** (21 avril) s'inscrit dans le cadre de l'intégrale de l'œuvre pour orgue du compositeur allemand, qui constitue le fil rouge des Concerts de la collégiale, de novembre 99 à novembre 2000. Dès **17 heures**, Robert Märki, organiste titulaire du temple de la Maladière, Olivia Centurioni, violon baroque, et Guy Bovet, clavecin, interpréteront les préludes et fugues en mi mineur et en si mineur, qui figurent parmi les plus belles pages d'orgue, les plus tragiques aussi, de Bach. Les mélomanes neuchâtelois entendront également la Sonate pour violon et clavecin en fa mineur, d'une tonalité tendue et d'une grande tristesse jusque dans ses mouvements rapides. Quelques chorals ponctueront en outre le programme de ce Vendredi saint: une suite de variations de style paroissial, le très beau «Herzlich thut mich verlangen» et l'impressionnant «Erbam dich mein, o Herre Gott», et les trois versets entamés par «O Lamm Gottes unschuldig».

Les pièces d'orgue joyeuses sont rares dans la littérature laissée par Bach. **Dimanche 23 avril**, jour de Pâques, les Concerts de la collégiale en feront les hérauts de l'allégresse pascale. Assumant seul l'interprétation de ce «Christ est ressuscité», Guy Bovet, organiste titulaire de la collégiale, entamera le concert (à **17h**) avec la Toccata en ut, qui s'inspire de la forme du concerto italien – c'est particulièrement sensible dans l'adagio central. La Sonate à deux claviers et pédale en do majeur, les chorals de l'Orgelbüchlein et le Prélude et Fugue en ré majeur complètent le programme.

● Ce **jeudi 20 avril à 20h**, c'est l'un des chefs-d'œuvre de Bach qui accompagnera la réflexion pascale au **temple de Porrentruy**, puis, **samedi 22 avril à 20h**, à la **collégiale de Saint-Imier**. Composée en 1724 à Leipzig, «La passion selon saint Jean» a été créée pour les vêpres du Vendredi saint. Cette passion se présente à la fois comme un hommage à Dieu et comme un moment de partage des souffrances humaines, sublimées par la monumentalité de l'œuvre. Une formation d'instruments anciens encadrera l'ensemble vocal d'Erguël et plusieurs solistes placés sous la direction de Philippe Krüttli.

● Renouant avec une tradition qui remonte au VIIe siècle, le chœur In Illo Tempore chantera l'office des Ténèbres du Samedi saint, **Vendredi saint à 20h**, à l'**Eglise rouge de Neuchâtel**. Le vaste cycle – trois lamentations, six répons et un Miserere – que l'Espagnol Tomás Luis de Victoria a composé pour l'occasion et, dans une moindre mesure, les «Lamentations de Jérémie» de Thomas Tallis, l'un des plus grands compositeurs anglais de la Renaissance, apparaissent comme les joyaux de cet office; quatre psaumes «faux-bourdons» et des mélodies grégoriennes en constituent l'écrin.

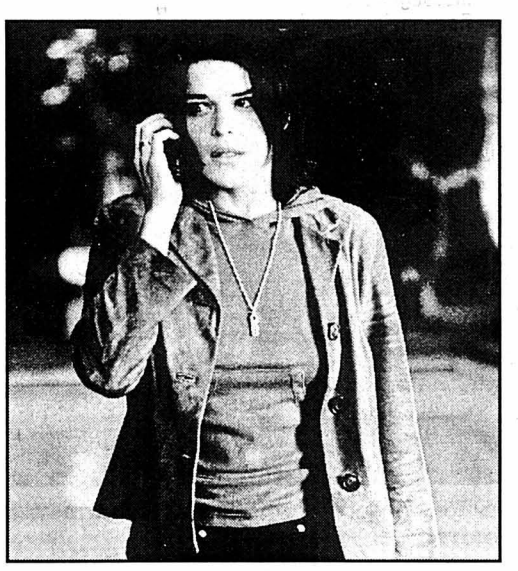
● Le jeune violoncelliste Sébastien Singer et le pianiste Jérémie Tesfaye, Neuchâtelois tous deux, proposent un récital pour violoncelle et piano, **samedi 22 avril, 20h15**, à la salle de concerts du **Conservatoire de Neuchâtel** (fbg de l'Hôpital 24). Le duo interprétera des œuvres de Beethoven, Crumb, Schubert et Debussy.

DBO

In Illo Tempore à l'Eglise rouge. photo sp

«Scream 3» L'assassin est débusqué: il habite à Hollywood

Dans quelques années, la trilogie «Scream» fera sans doute l'objet d'une quelconque étude universitaire... Par la faute du très malicieux Wes Craven, son auteur, qui a littéralement «déconstruit» le genre du film d'horreur! Prévue dès le départ en trois volets (à ce qu'il paraît), cette saga joue jusqu'à plus soif sur la révélation des ficelles sanglantes du «gore» élevé au rang de pratique culturelle aux Etats-Unis – d'où l'intérêt de le «déconstruire».



Le cauchemar continue. photo rialto

Grand cinéaste lucide, conscient de ses effets, Craven va encore plus loin dans son jeu de massacre en faisant d'Hollywood le lieu d'origine des pulsions meurtrières du tueur en série de «Scream», dont le masque grimaçant rappelle volontairement la célèbre toile du peintre norvégien Edward Munch, «Le cri» (1893). Retiré dans un coin paumé de Californie, Sidney Prescott (Neve Campbell) essaye d'oublier les traumas des deux premiers épisodes en dialoguant au téléphone avec des «femmes en détresse».

Un film dans le film

Las, un appel affreusement impromptu la ramène dans les studios d'Hollywood, sur un plateau où l'on est en train de tourner «Stab 3» qui relate justement son épouvantable équipée. De fait, quelqu'un s'est affublé du fameux masque et s'amuse à trucider tous les acteurs et actrices du film en leur faisant subir le sort horrible prévu par le scénario. Non sans effroi, Sidney retrouve alors le décor «reconstitué» de la maison familiale de Woodsboro, que le meurtrier semble connaître comme sa poche – cette séquence de «film dans le film» est très troublante, d'autant plus qu'il s'agit du même décor, taches de sang comprises. Non sans malice, Craven pointe un index accusateur sur l'usine à rêves hollywoodienne, dont l'envers, comme dans les romans de James Ellroy, est un véritable enfer.

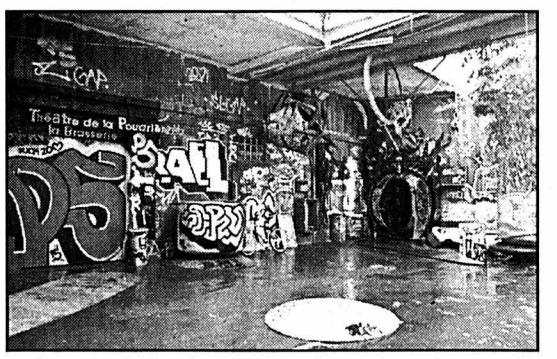
Vincent Adatte

● **«Scream 3», Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 1h54.**

MAIS AUSSI

■ **ROCK.** Mucus 2 nous arrive tout droit d'Allemagne avec un rock garage de derrière les fagots. Une voix digne de Mike Jagger à ses débuts, quelques sonorités bluesies, des percussions intenses, des trompettes triomphantes et un orgue psychédélique, voici la recette d'une formule qui marche. Et qui fera flamber la Case à chocs ce vendredi **21 avril**, dès **22h30**. /sab

■ **DRUM & BASS.** Amateurs de Drum & Bass, un événement à ne pas manquer se prépare pour ce samedi **22 avril**, dès **21h30**, à la Case à chocs: l'unique apparition en Suisse d'Adam-F, fraîchement débarqué de Londres. Ses big beats & bass ont fait le tour du monde et son premier passage à la Case en août 99 est resté gravé dans les mémoires. Une soirée qui se présente plutôt intense. /sab



Adam-F à la Case, l'événement Drum & Bass. photo a

■ **ELECTRO.** Le Bikini Test a concocté pour ce vendredi **21 avril** à partir de **21h**, un programme plutôt ambitieux. Le public pourra savourer un Dj set signé Howie-B, producteur de groupes tels que U2 ou Tricky, qui ne dédaigne pas les expérimentations électroniques orientées trip hop. On retrouvera ensuite Howie-B en live, flanqué de ses complices de Daddylonglegs. Trip hop toujours avec le collectif de Dj's britanniques de Palm skin Prod. Côté Français, JuanTrip proposera un live electro aux sonorités résolument éthno. /sab

Beaux-arts E. L. Kirchner illumine le printemps tessinois

Fort apprécié par les amateurs d'effluves méridionaux qui profitent du week-end pascal pour franchir les Alpes, le Tessin offre ce printemps deux expositions phares, à Lugano et à Locarno. Ernst Ludwig Kirchner en tête, dont l'œuvre sera ainsi bien mieux popularisée que dans son musée de Davos, malheureusement encore confidentiel.

E.L. Kirchner, «Paysage sous la lune hivernale», huile, 1919 (Inst. Arts, Detroit). photo sp

Depuis quelques années, le Musée d'art moderne de Lugano a pris l'habitude — bien agréable pour les amateurs d'art — d'exposer d'importantes rétrospectives. Après Francis Bacon, Soutine, Rouault, Munch, Modigliani, le printemps 2000 met en exergue l'œuvre du peintre allemand Ernst Ludwig Kirchner (1880-1938).

Inscrit dans l'un des courants majeurs du siècle qui s'achève, l'expressionnisme, Kirchner en fut l'un des représentants les plus originaux. Passant du célèbre mouvement «Die Brücke» — dont il fut le cofondateur en 1905 tandis qu'il venait d'obtenir son diplôme d'architecte — à la Sécession berlinoise, il finit par peindre dans la solitude bucolique de Davos, rongé par un mal de vivre qui le conduira au suicide en 1938.

Loin de tout académisme, violemment colorée, la peinture de Kirchner n'a cessé d'être l'objet de recherches stylistiques. L'art du Moyen Age allemand, très expressif et doté d'un réel pouvoir émotionnel, fut une source d'inspiration pour cet artiste dont la carrière a, dès ses débuts, été encouragée par sa famille. L'art japonais, très en vogue en Europe depuis la fin du XIXe siècle, en particulier ses cadrages peu cartésiens, a également influencé l'art de Kirchner, qui connaissait le nouveau pictural amené par la découverte des arts océaniens et africains. Très proche des Fauves, d'Henri Matisse, dont les peintures avaient dans les années dix pour objectif d'explorer les couleurs pour leur charge expressive, l'artiste allemand a teinté son art d'un poids d'érotisme absent chez les Français.

Coloriste d'une audace extrême, qui rend la magie d'un paysage hivernal par des sapins rouges sur fond de neige bleu glacial et sous un ciel de lune aux allures de feu d'artifice, oscillant comme un sismographe aux vibrations de la vie citadine ou campagnarde se téléscopant comme les couleurs très sonores de sa palette, Kirchner a souverainement déplu à l'Allemagne nazie, qui le choqua et le jugea comme un artiste dégénéré.

A Lugano, grâce à des prêts privés et internationaux, c'est pourtant un immense artiste, autant peintre que graveur, que le public est invité à découvrir. Au gré de plus de septante peintures et au moins autant de gravures.

Sonia Graf

● **Lugano, Musée d'art moderne, jusqu'au 2 juillet (ma-di 9-19h). Imposant catalogue en italien.**

De Picasso à Appel

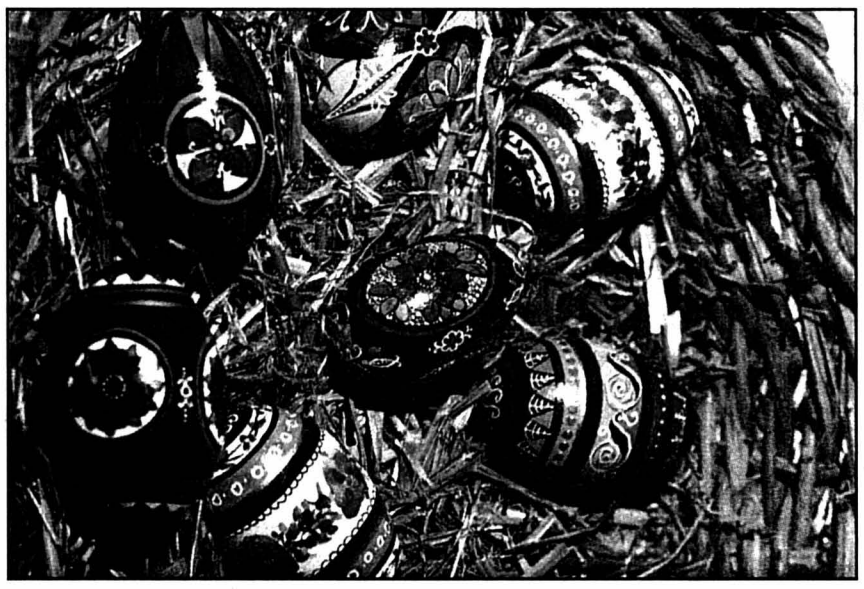
A Locarno, attentive à la représentation de la figure humaine à travers le siècle, la Casa Rusca a mis sur pied une exposition qui, en près de 120 œuvres, illustre le visible et l'invisible de l'homme, l'appréhension extérieure et intérieure de celui-ci au gré de l'évolution des sensibilités, du cubisme à l'art informel, sans ignorer le futurisme italien, l'abstraction et la sculpture. Un parcours passionnant, qui passe par Matisse, Derain, Chagall, Dubuffet, Giacometti, Jawlensky **(photo sp ci-dessus, huile, 1905)**, Zadkine, Carrà ou Amiet. / sog

● **Locarno, Casa Rusca, jusqu'au 10 août (ma-di 10-17h).**

Pâques Le profane se mêle au religieux

A Pâques les chrétiens commémorent la résurrection du Christ. Mais les coutumes pascales stimulent aussi le commerce du chocolat et des oeufs.

Pâques associe rites païens et religieux. Si depuis la nuit des temps, la plupart des civilisations ont glorifié l'arrivée du printemps, du vivant du Christ, les juifs célébraient l'Exode de leur peuple qui s'est déroulé il y a près de 3200 ans. Mais depuis 2000 ans, pour des millions de chrétiens, Pâques ravive le souvenir de la résurrection de Jésus. C'est en 325 que le concile de Nicée a établi que cette commémoration tomberait le dimanche suivant la pleine lune de l'équinoxe de printemps. Afin d'enraciner la foi chrétienne, des célébrations païennes devinrent rites pascaux.



Les œufs peints remontent à une tradition plusieurs fois millénaire. photo a

Lapin de Pâques

Les premiers missionnaires établis sur les côtes de la mer du Nord profitèrent aussi d'un culte rendu à Ostara, une divinité germanique du printemps ayant le lièvre pour symbole. Ils réussirent à supprimer le culte rendu à la déesse mais son nom demeura. Car d'Ostara dérivent les mots allemand «Ostern» et anglais «Easter» qui désignent Pâques. Quant au lièvre d'Ostara, il est définitivement lié à Pâques. L'animal, dit-on, apporte aux enfants des oeufs et des friandises dans les jardins et les maisons. Des textes relatent ce conte depuis plus de 400 ans.

Oeufs teints

Offrir des œufs à Pâques est une tradition plusieurs fois millénaire. Pour saluer le printemps, nos lointains ancêtres donnaient des œufs peints en guise de cadeaux mais aussi de symboles de vie et d'abondance future. Les chrétiens s'emparent aussi de cette coutume. Dès le 4e siècle, l'Eglise impose jeûne et abstinence durant le carême, soit les 46 jours avant Pâques. Durant cette période, les fidèles ne doivent donc pas consommer d'œufs. Mais impossible de raisonner les poules qui n'arrêtent pas de pondre. Leurs œufs seront donc cuits pour ne pas les perdre, et mangés à Pâques. Plus tard, dès le 12e siècle, l'Eglise accepte même de bénir ces œufs de Pâques. Les oeufs en chocolat sont apparus il y a un peu plus d'un siècle. /ats

Attractions diverses

Quelques traditions religieuses perdurent en Suisse durant la période pascale. Ce sont notamment les processions de Mendrisio (TI), de Romont (FR) ou d'Estavayer-le-Lac (FR). En Valais, certains villages perpétuent la coutume d'offrir du pain bénit.

Pâques a vu éclore d'autres coutumes plus humoristiques. Ainsi, le lancer d'oeufs dans un linge tenu par deux personnes à 50 mètres du lanceur. Les courses aux oeufs attirent aussi la foule. Les participants, tenant dans une main une cuillère contenant un oeuf, doivent franchir le plus vite possible un parcours semé d'embûches. /ats

CLIN D'ŒIL

■ **BESANCON.** Tirée de ses propres réserves ainsi que de collections publiques de France et de Suisse — dont le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel —, l'exposition printanière du Musée des beaux-arts et d'archéologie de Besançon entraîne les spectateurs dans l'univers varié des élèves d'Ingres (1780-1867).

Alexandre-Louis Patry, «Le printemps». photo sp

Un maître dont l'atelier a été fréquenté par au moins 279 jeunes artistes selon un comptage récent, en neuf ans seulement, entre 1825 et 1834. Autant dire une personnalité dont l'influence fut forte, notamment sur Flandrin, Chassériau, Cambon, Cazes, parmi les mieux connus, tandis que d'autres peintres, oubliés, méritent d'être découverts, dans la mesure où ils sont représentatifs d'un moment précis de la scène artistique française.

Encouragé par un succès du Salon de 1824, Ingres quitte sa ville natale de Montauban et s'installe à Paris, renforçant ainsi tant son rôle de défenseur farouche du classicisme que prenant une place prépondérante dans l'enseignement, couronné par une nomination de professeur aux Beaux-Arts en 1829.

Entre-temps, les élèves se succèdent par vagues en son atelier installé rue du Marais (actuellement Visconti). Parmi eux, des Suisses, Genevois en majorité, dont Bovy, Menn, Humbert, des élèves reproduisant les visions du maître ou d'autres, esprits indépendants, ne s'en laissant pas conter et allant même jusqu'à la rupture, comme Chassériau. D'où l'extrême variété de la production artistique, malgré un ancrage commun. Lequel se vérifie en parcourant l'exposition bisontine, près d'une centaine d'œuvres, certaines ignorées, d'autres Prix de Rome (Flandrin).

SOG

● **Besançon, Musée des beaux-arts et d'archéologie, «Les élèves d'Ingres», jusqu'au 8 mai.**

Romain Cazes, «Captivité des juifs à Babylone». photo sp

Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève

Acapulco, 1220.–, avec Air France/Aeromexico; Asuncion, 1210.–, avec Lan Chile; Bogota, 830.–, avec Air France; Buenos Aires, 1085.–, avec Lan Chile; Cayenne, 1120.–, avec Air France; Guadalajara, 1250.–, avec Air France/Aeromexico; La Paz, 1695.–, avec Lan Chile; Lima, 1452.–, avec Lan Chile.

Départ de Zurich

Rio de Janeiro, 850.–, avec Vasp; Sao Paulo, 850.–, avec Vasp.

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http://www.travelmarket.ch et sont publiés avec son autorisation.

Evasion A l'est de l'Italie

A la frontière est de la Péninsule, l'atmosphère latine et méditerranéenne qui prévaut partout ailleurs se teinte soudain de colorations d'Europe centrale. Trieste et son célèbre château de Miramare, ancienne résidence de l'archiduc d'Autriche, n'y sont pas pour rien. En route, venant de la capitale du Frioul Udine, dont la cathédrale abrite de remarquables fresques de Tiepolo, un arrêt s'impose assurément à Aquileia, cité portuaire de l'Antiquité qui lui a laissé des mosaïques du plus grand intérêt, avant que Venise ne lui dérobe son rôle primordial. Informations: agences de voyages.

SOG

Online Des cocktails par milliers

Mélanger divers breuvages afin d'en faire quelque chose de bon à boire ne va pas de soi. Au lieu de jouer à l'apprenti sorcier et d'utiliser son entourage comme cobaye, l'amateur de cocktails a intérêt à se diriger vers ceux qui savent, comme sur le site des 1001 cocktails – **http://www.1001-cocktails.com** – qui s'annonce comme la référence francophone en la matière.

Des recettes, des conseils, des dossiers sur les diverses boissons, des trucs sur la préparation, la décoration, le choix des verres ou l'aménagement du bar. Sans compter une rubrique qui recense quelques jeux à boire.

Online_journalist@lexpress.ch

CD Stivell chante l'Iroise

«Back to Breizh», le nouvel album d'Alan Stivell, chantre de la Bretagne, de la mer d'Iroise, mais aussi, au-delà, de l'homme et de son terroir, ne passera pas inaperçu des amoureux du grand large et des musiques d'ailleurs, harpe, violons, guitares, accordéons mêlés, comme à la pointe de l'île d'Ouessant les vagues de la Manche et de l'Océan. Colère et poésie pour clamer son originalité dans le concert des différences, son indignité face aux destructions, humanisme, sont les mots-clés de Stivell.

SOG

● **Distribution Disques Office.**

Vivre Au naturel

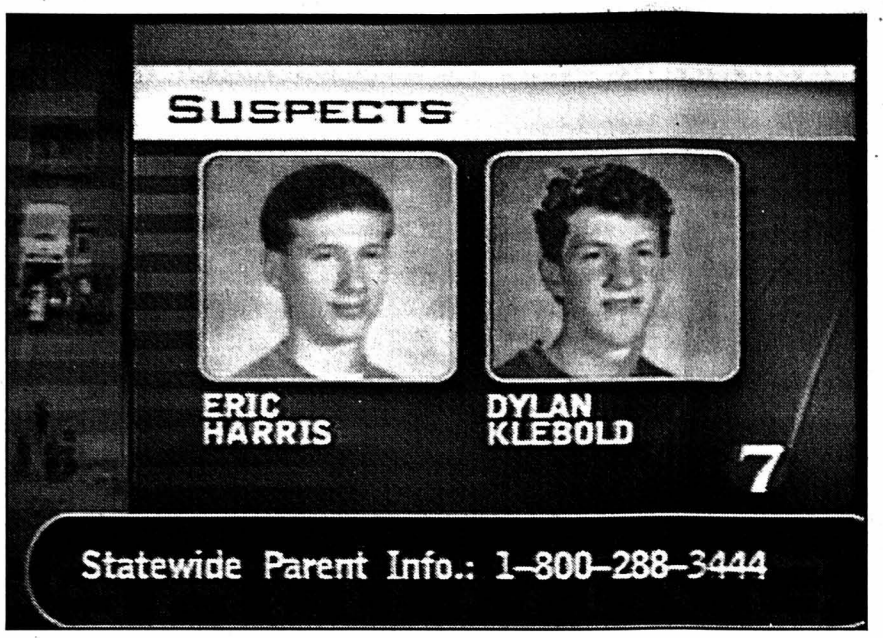
Techniques de culture et d'élevage, additifs chimiques et produits industriels instillent de plus en plus le doute quant à la nature de notre alimentation. D'où le recours à des molécules additives destinées à pallier les carences, et déclinées en vitamines, sels minéraux, oligo-éléments, acides aminés, légumineuses, hormones végétales, etc. Un nouveau dédale pour le consommateur, auquel Jean-Marc Darguère tend un fil d'Ariane sous forme de lexique. Aussi exhaustif que possible, l'ouvrage examine en détail chacun des produits, sans omettre les éventuelles réserves ou controverses dont ils font l'objet.

Ses talents de visionnaire, de théologienne, de compositeur et de poétesse ont mis sainte Hildegarde de Bingen au goût du jour. D'autres reconnaissent en elle le précurseur de la médecine naturelle: il y a 800 ans, Hildegarde avait en effet compris que la création met à notre disposition d'innombrables remèdes efficaces. Depuis plusieurs années, au bord du lac de Constance, le naturopathe Wighard Strehlow expérimente cet art de guérir, qui donne lieu aujourd'hui à des traitements soigneusement élaborés. / dbo

● **«Lexique des compléments alimentaires», Jean-Marc Darguère, et «Hildegarde de Bingen», Wighard Strehlow, éd. Dangles, 2000.**

«Temps présent» Quand le terrorisme urbain atteint les écoles

De plus en plus souvent, aux Etats-Unis, des fusillades éclatent en ville, dans des bureaux, dans des restaurants, en pleine rue. La violence urbaine atteint parfois des paroxysmes difficilement imaginables. Et, de plus en plus de jeunes sont confrontés, voire impliqués, dans ces actes violents et meurtriers.



Eric et Dylan, âgés de 18 ans, les auteurs du massacre du lycée de Colombine à Denver, il y a une année. photo tsr

Dans un pays où l'accès à des armes de toutes sortes et de tous calibres est chose facile, dans un pays où le lobby des vendeurs d'armes est très puissant, dans un pays où le droit de posséder une arme est inscrit dans la constitution, il est étonnant que de semblables massacres ne se produisent pas plus souvent.

Bill Clinton a tenté, à plusieurs reprises, de s'opposer à cet état de fait mais sans succès. Il faut croire qu'il s'est attaqué à plus fort que lui, même s'il est le président du pays. Combien de tueries faudra-t-il encore pour que le gouvernement réagisse, pour que des mesures soient prises, pour que ces scènes de violences disparaissent?

Attention, massacre

Il y a un an jour pour jour, le terrorisme urbain a atteint, à Denver, Colorado, un degré sans précédent. En quelques minutes, fusillades et explosions ont transformé le collège de Colombine en un véritable champ de bataille. Au cours de ces événements, douze élèves et un professeur ont été tués et de nombreux autres blessés. Dans les instants qui ont suivi, Eric et Dylan, les auteurs de ce carnage, ont mis fin à leurs jours.

Malgré l'arrivée rapide des secours, les nombreuses bombes artisanales dispersées par les tueurs dans l'ensemble des bâtiments ont rendu le travail des sauveteurs extrêmement long et délicat. Certaines familles ont dû attendre toute la nuit avant d'être fixée sur le sort de leur enfant.

Au lendemain du drame, la ville est sous le choc. Face à cette violence extrême, c'est l'incompréhension qui l'emporte sur les autres sentiments. Qui est responsable de ce drame? Quelles étaient les motivations de ces deux jeunes gens? On a cherché du côté des raisons objectives. L'un d'eux, Eric, n'avait pas été accepté chez les Marines.

Chercher les causes

La déception avait-elle été trop grande? Il y a aussi la fascination des deux jeunes pour les armes et les explosifs qu'ils fabriquaient à partir de feux d'artifices de récupération et dont ils trouvaient les recettes sur Internet. La télévision, les jeux vidéos qui font l'apologie de la violence sont également mis en cause. Quelle est la part de responsabilité de la société qui n'a pas vu arriver le désastre? Eric et Dylan préparaient leur coup depuis de longs mois. Ils avaient même élaboré un site Internet au contenu troublant, comportant notamment des menaces de mort à l'égard de camarades de classes. Le manque de réglementations concernant Internet avait empêché la police d'agir.

A travers les témoignages des élèves, des parents en deuil, de la police et les différentes interventions d'un représentant de l'église, c'est une société américaine bien démunie face à une telle violence qui montre le bout de son nez...

Xavier Duroux /ROC

● **«Temps présent», jeudi 20 avril, TSR1, 20 h 05.**

RADIOS JEUDI

RTN — LA RADIO NEUCHATELOISE

L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00. 17.00** Flash infos; **7.15** Revue de presse; **12.00** Les titres **18.30, 19.00** Rappel des titres

Les jeux: 6.15 Sifflons sous la douche; **7.40** Bonjour chez nous!; **8.40** Presse citron; **10.15** Paroles de chansons; **11.45** La Tirelire; **12.45** La colle entre l'école; **16.35** Top en stock; **17.25** Rapido

Les rendez-vous: 6.40 Les dents de l'humeur; **8.15** L'invité du matin; **8.55, 11.55, 13.45** Petites annonces; **11.05** L'invité de 11 heures (entre thym et «farigoulette»); **13.00** Naissances; **13.10** Anniversaires; **13.30, 17.45** Tube image; **17.15** Les mastos; **17.50** Cinhebdo **19.02** Multimedia **19.03** A l'uni/son; **20.00** RTN, la nuit

J'écoute 1006 Fréquence Jura

6.00, 7.00, 8.00, Infos **6.05, 7.05, 8.05** Journal du matin **6.15** Ephéméride **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash **7.15** Les humeurs de Thierry Meury **7.25** Etat des routes **8.50** La question de chez nous! **9.05, 10.05** Interface **9.20, 16.15** Et patati, et patata **9.35** C'est pratique **10.10** Entrez seulement **10.30** La télé en revue **11.05** Zenith **11.15** La corbeille **11.30** Pronostics PMU **11.45, 16.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Troc en stock **13.00** Eclats de voix **13.20** Mémoire vive **13.30-16.00** Verre azur **16.03, 17.03** Supersonic **16.30** Shopping **17.10** L'invité **17.30** CD de la semaine **17.50** Travelling **18.00** Jura soir **18.20, 18.31** Question de temps **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.01** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit

Radio Jura bernois

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal **6.10** Les matinales **6.15** Ephémérides **6.20, 7.25, 8.15** Magazine **6.25** Etat des routes **6.30, 7.30, 11.00, 14.00, 16.00, 17.00** Flash infos **6.40** Qui suis-je **7.15, 17.20** Invité **7.20, 11.45** Qui dit quoi **7.40, 16.45** Chronique TV **7.50** Revue de presse **8.40** Jeu de l'info **8.50, 11.05** Pronostics PMU **9.05** 100% musique **11.03** Radiomania **11.15** Jeu de la cabine téléphonique **11.50** Naissances **12.00** Les titres **12.35** Magazine économique **12.40** A l'affiche **12.50** A l'occase **13.00, 15.05** 100% Musique **16.05** Métro musique **16.15** CD de la semaine **16.30** Le mot qui manque **17.10** 35 mm **17.30** Europarade **18.30, 19.00** Rappel des titres **18.32** Extra-versions **19.30** Retransmission sportive. Football: Aarau-Delémont **21.20** 100% musique

La Première

8.00 Journal **8.35** On en parle **9.30** Mordicus **11.04** Les dicodeurs **12.07** Chacun pour tous **12.11** Salut les p'tits loups **12.30** Le journal de midi trente. **13.00** Le triangle des zèbres **14.04** Bakélite **15.04** C'est curieux **17.09** Presque rien sur presque tout **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.22** Forum **19.05** Trafic **20.04** 20 heures au conteur **21.04** Chemin de vie **22.04** La ligne de cœur **(22.30** Journal de nuit) **0.05** Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.06 Matinales **8.30** Domaine parlé **9.06** Les mémoires de la musique. **10.05** Nouveautés du disque **11.30** Méridienne **12.04** Carnet de notes **13.04** Musique d'abord **15.25** Concert. Orchestre des Bamberger Symphoniker: Martinu, Hartmann, Beethoven **17.00** Info culture **17.06** Feuilleton musical. M. Ré-dièze et Mlle Mi-bémol **17.30** Carré d'arts **18.05** JazzZ **19.00** Empreintes musicales. L'organiste André Isoir **20.04** Passé composé **22.30** Domaine parlé **23.00** Les mémoires de la musique **0.05** Programme de nuit

FM France Musique

7.00 Tous les matins du monde **9.07** Si j'ose dire **10.30** Papier à musique **12.05** Postlude **12.30** Déjeuner-concert **14.00** Au fur et à mesure **15.30** Concert Euroradio. Orchestre Symphonique de la Radio de Berlin et N. Nagel, clarinette: Copland, Stravinski, Weill **17.00** Au rythme du siècle **18.00** Le jazz est un roman **19.07** A côté de la plaque **20.00** Concert: National de France, solistes: Berg, Mahler **22.30** Jazz: suivez le thème **23.00** Le conversatoire **0.00** Tapage nocturne

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal **6.30** Meteo **7.00** Morgenjournal/Sport **7.20** Presseschau **7.30** Meteo **7.52, 9.30, 10.30** Regionaljournal **8.00** Morgenjournal **8.08** Espresso **9.10** Gratulationen **10.03** Treffpunkt **11.10** Ratgeber **11.45** KinderClub **12.03** Regionaljournal **12.30** Rendezvous **13.30** Am Nachmittag **14.05** Siesta-Safari **15.10** AllerWeltGeschichten **16.10** Warteuf e Abflug **16.40** Kultur-Tipp **17.10** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **18.00** Echo der Zeit **18.45** Sport **18.50** Schweizer Musizieren **19.30** Sigg-SaggSugg **20.03** z.B. **21.03** Musik-Porträt **22.08** Espresso-Reprise **23.04** Musik vor Mitternacht **0.05** Nachtclub

uno Radio svizzera

6.00 Primo mattino **9.08** Millevoci **9.45** Intrattenimento musicale **11.05** Millevoci **12.00** L'informazione di mezzogiorno **13.00** Quelli della uno. Intrattenimento musicale con le occasioni e interventi della squadra esterna. **13.25** Cantiamo insieme **16.15** Le cattive ragazze **17.00** Prima di sera. Pensieri in libertà **17.36** Boletttino dei consumatori **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali **18.30** Il radiogiornale/Sport **19.00** La mongolfiera **19.55** Buonanotte bambini **20.05** '80 voglia di.... **21.05** Il suono della luna **23.15** Cantiamo insieme **0.10** L'oroscopo **0.15** Black, soul, rhythm & blues

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO – Tél. 916 13 77

AMERICAN BEAUTY

V.F. Jeudi 18 h. Vendredi Saint 15 h 30, 18 h. 16 ans. 11e semaine.
De Sam Mendes. Avec Kevin Spacey, Annette Bening, Thora Birch.
Derrière une élégante maison digne d'un prospectus se glisse une étrange tragi-comédie grinçante... 5 OSCARS!

CORSO – Tél. 916 13 77

L'ENFER DU DIMANCHE

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 20 h 30. 12 ans. 2e semaine.
De Oliver Stone. Avec Al Pacino, Cameron Diaz, Dennis Quaid.
Tony est une légende vivante du football américain qui doute. Dans une ambiance surchauffée, il va se battre...

EDEN – Tél. 913 13 79

STUART LITTLE

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 14 h, 16 h. Pour tous. 2e semaine.
De Rob Minkoff. Avec Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki.
Pour agrandir la famille, ils adoptent une petite souris. Le chat appréciera, à sa façon... Pour toute la famille!

EDEN – Tél. 913 13 79

LA VEUVE DE SAINT-PIERRE

V.F. Jeudi 18 h, 20 h 30. Vendredi Saint 18 h, 20 h 30, 23 h. 12 ans. Première suisse.
De Patrice Leconte. Avec Juliette Binoche, Daniel Auteuil, Emir Kusturica.
Un condamné à mort est détenu sous la garde d'un capitaine dont la femme se bat pour le sauver...

PLAZA – Tél. 916 13 55

SCREAM 3

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 15 h 30, 18 h, 20 h 30, 23 h 15. 16 ans. Première suisse.
De Wes Craven. Avec David Arquette, Neve Campbell, Courteney Cox Arquette.
Ce dernier épisode va clore le sujet. Définitivement!... Ambiance et frissons garantis...

LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 1 – Tél. 916 13 66

ERIN BROCKOVICH

V.F. Jeudi 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15. Vendredi Saint 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, 23 h 15. 12 ans. Première suisse.
De Steven Soderbergh. Avec Julia Roberts, Albert Finney, Peter Coyote.
A elle seule, elle a mis une ville à ses pieds et une multinationale à genoux!... Absolument passionnant!

SCALA 2 – Tél. 916 13 66

POKEMON

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 14 h. Pour tous. 2e semaine.
De Kunihiko Yuyama.
La science a créé un bien méchant Pokémon. Sacha et ses copains vont devoir faire de l'ordre...

SCALA 2 – Tél. 916 13 66

TAXI 2

V.F. Jeudi 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45. Vendredi Saint 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45, 23 h. 12 ans. 4e semaine.
De Gérard Krawczyk. Avec Samy Naceri, Frederic Diefenthal, Marion Cotillard.
Pour les beaux yeux de Lily, il va replonger dans la m... au volant de son taxi surtrafiqué... Ça va déménager!..

SCALA 3 – Tél. 916 13 66

A L'ATTAQUE!

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 14 h 15. 12 ans. 2e semaine.
De Robert Guediguian.
Avec Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Gérard Meylan.
Deux scénaristes tentent d'écrire un film politique qui s'embourbe dans leurs propres errements. Une comédie savoureuse.

SCALA 3 – Tél. 916 13 66

DOUBLE JEU

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 18 h 15, 20 h 30. 12 ans. 3e semaine.
De Bruce Beresford. Avec Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood.
Aux USA, on ne peut pas être condamné deux fois pour un même crime. Son mari va l'apprendre... Un polar halletant!

LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 3 – Tél. 916 13 66

THE MILLION DOLLAR HOTEL

V.F. Vendredi Saint 23 h. 12 ans. 2e semaine.
De Wim Wenders. Avec Mel Gibson, Milla Jovovich, Jeremy Davies.
Sur une musique de U2, un enquêteur du FBI doit confondre un meurtrier dans un hôtel peuplé de gens bizarres...

ABC – Tél. 967 90 42

LA VIE MODERNE

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 18 h 30. 12 ans. 2e semaine.
De Laurence Ferreira Barbosa. Avec Isabelle Huppert, Lolita Chammah, Frédéric Pierrot.
Trois histoires parallèles, trois personnages au bord de la rupture cohabitent dans le même espace sans jamais se rejoindre.

ABC – Tél. 967 90 42

LA LETTRE

V.F. Jeudi et Vendredi Saint 20 h 45. 12 ans. 2e semaine.
De Manoel de Oliveira. Avec Chiara Mastroianni, Pedro Abrunhosa, Antoine Chappey.
En adaptant «La princesse de Clèves», Manoel de Oliveira réalise une œuvre superbe qui, comme lui, défie le temps.

ABC – Tél. 967 90 42

CRIA CUERVOS

V.O. espagnole, s.-t. fr./all. Vendredi Saint 16 h 30. 12 ans. *Reprise.*
De Carlo Saura. Avec Ana Torrent, Géraldine Chaplin.
Prix Spécial du Jury à Cannes en 75, un film splendide qui suit une héroïne de 10 ans, Ana, magique petit fantôme blanc!

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

RADIOS VENDREDI

RTN — LA RADIO NEUCHATELOISE

L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; **6.30, 7.30, 8.30, 9.00; 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00. 17.00** Flash infos; **7.15** Revue de presse; **12.00** Les titres **18.30, 19.00** Rappel des titres

Les jeux: 6.15 Sifflons sous la douche; **7.40** Bonjour chez nous!; **8.40** Presse citron; **10.15** Paroles de chansons; **11.45** La Tirelire; **12.45** La colle entre l'école; **16.35** Top en stock; **17.25** Rapido

Les rendez-vous: 6.40 Au fond de l'info; **8.15** L'invité du matin; **8.55, 11.50, 13.45** Petites annonces; **9.50** Notes de lecture; **10.30** Les pouces verts; **11.05** L'invité de 11 heures; **13.00** Naissances; **13.10** Anniversaires; **13.30, 17.45** Tube image; **17.15** Les mastos; **18.50** Agenda sportif; **19.02** Multimedia **19.03** Made in ici; **20.00** RTN, la nuit

J'écoute 1006 Fréquence Jura

6.00, 7.00, 8.00, Infos **6.05, 7.05, 8.05** Journal du matin **6.15** Ephéméride **6.25, 7.26** Etat des routes **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash **7.15** Point de vue sur la Suisse **8.15** Objectif emploi **8.50** La question de chez nous! **9.05, 10.05** Interface **9.20, 16.15** Et patati, et patata **9.35, 17.50** Agenda week-end **10.10** Quoi de neuf dans les terriers **10.30** La télé en revue **11.05** Zenith **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **13.30** Verre azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit

Radio Jura bernois

6.00, 7.03, 8.03, 9.03, 13.00, 18.32 100% musique **7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash infos **10.05** Radiomania **11.30** Agenda week-end **11.50** Naissances **12.00** Les titres **12.15, 18.00** Journal **12.40** A l'affiche **18.30** Rappel titres

La Première

8.00 Journal **8.35** On en parle **9.30** Mordicus **11.04** Les dicodeurs **12.07** Chacun pour tous **12.11** Salut les p'tits loups **12.30** Le journal de midi trente. **13.00** Le triangle des zèbres **14.04** Bakélite **15.04** C'est curieux... **17.10** Presque rien sur presque tout **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.22** Humains, très humains **19.05** 17 grammes de bonheur **20.04** 20 heures au conteur **21.04** Azimut **22.04** Autour de minuit **0.05** Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.06 Matinales **8,30** Domaine parlé **9.06** Les mémoires de la musique. La Tempête **10.05** Culte: transmis du Temple de Lutry **11.00** Nouveautés du disque: A. Scarlatti, W.A. Mozart, A. Reicha **11.30** Méridienne **12.04** Carnet de notes **13.04** Musique d'abord. Vocalises **15.00** Liturgie de la Passion: transmise de la Paroisse St-Pierre-aux-Liens, Bulle **16.15** Concert: Chœur Capella Symphonique d'Etat de Russie **17.06** Feuilleton musical: M. Ré-dièze et Mlle Mi-bémol **17:30** Carré d'arts **18.05** JazzZ **19.00** Concert Privilège **19.30** Concert de la Communauté des radios publiques de langue française **22.30** Domaine parlé **23.00** Les mémoires de la musique **0,05** Programme de nuit

FM France Musique

7.00 Tous les matins du monde **9.07** Si j'ose dire **10.30** Papier à musique **12.05** Postlude **12.30** Déjeuner-concert **14.00** Au fur et à mesure **15.30** Concert euroradio: Haydn, d'Ollone, Bach, de Caix d'Hervelois, Beethoven **17.00** Au rythme du siècle **18.00** Le jazz est un roman **19.07** A côté de la plaque **20.00** Concert en direct de Paris. Sibelius: Les Océanides, Debussy, Orchestre Philharmonique de Radio France **22.30** Alla brève **22.45** Jazz-club

Suisse alémanique

5.00 Am Morgen **6.40** Ein Wort aus der Bibel **7.40** Morgenstund'hat Gold im Mund **8.00** Morgenjournal **8.13** Sport **8.30** KinderClub: Lampioori **8.50** Text zum Karfreitag **9.00** Am Vormittag **9.30** Der Wetterfrosch als Osterhase **9.45** Bestseller von Bach **10.10** Treffpunkt **11.10** Ratgeber **11.40** S'Fuulei **12.00** Am Mittag. Houzbei-Housi & Nasepöggen-Aenni **12.30** Mittagsjournal **13.15** Bestseller von Bach **14.00** Am Nachmittag **14.05** Siesta **15.30** Visite **16.10** Warte uf.e Abflug **16.40** Kultur-Tipp **17.10** Sportstudio. **18.00** Am Abend **19.30** SiggSaggSugg **20.03** Die Schweiz nach 1945: Die Atombombe **21.03** So tönt's amKarfrytig **22.00** In der Nacht **0.05** Nachtclub

uno Radio svizzera

6.00 Primo mattino **8.00** Il Radiogiornale **9.04** Millevoci. **10.05** Culto evangelico del Venerdì Santo **11.05** Millevoci **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Il Radiogiornale/Sport **13.00** Quelli della uno **13.30** Dal Monteceneri al Fujiyama **16.15** L'erba del vicino **17.00** Prima di sera **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali **18.30** Radiogiornale **19.00** La Mongolfiera in collegamento **19.55** Buonanotte bambini **20.15** Grand Boulevard **21.05** Il suono della luna: pop-hit musica italiana. Canzoni raccontate **22.30** Millevoci nella notte **0.10** L'oroscopo **0.15** Black, Soul, Rhythm & blues

TSR

7.00 Minizap *963846* **8.00** Teletubbies *740117* **8.20** Quel temps fait-il? *2609049* **8.35** Top Models *3928335* **8.55** La vie passionnée de Vincent van Gogh. Film de Vincente Minnelli, avec Kirk Douglas, Anthony Quinn *55169117* **10.50** Les feux de l'amour *6126865* **11.35** Dawson *3535778*

12.20 **Tous sur orbite** *6923310*
12.30 **TJ Midi/Météo** *973204*
12.55 **Les mystères du corps humain** Le cerveau *6874440*
13.50 **Matlock** *3591662*
14.40 **Un cas pour deux** Le dossier Kramm *9003846*
15.45 **Inspecteur Derrick** L'erreur *8336198*
16.50 **La panthère rose** *9780730*
17.00 **Sentinel** *387662*
17.50 **H** *950407*
18.20 **Top Models** *3561399*
18.45 **Météo régionale** *8361198*
18.50 **Tout en région** *4196594*
19.15 **Tout sport** *7838907*
19.30 **TJ Soir** *581372*

20.05 *3886643*

Temps présent

Carnage au collège

Ils avaient planifié l'horreur depuis un an et tout annoncé sur leur site web. Le 20 avril 1999, comme dans un jeu vidéo, ils sont entrés dans leur collège de Colombine à Denver, dans le Colorado. En riant, ils ont massacré 12 étudiants et un professeur avant de se suicider

21.10 **César** *3923933*
Film de Nicolas Robowski, avec Roger Hanin
Vingt ans ont passé...
22.50 **Homicide** *8772961*
Sniper (2/2)
23.40 **Sexy zap III** *1943339*
0.05 **Soir Dernière** *634711*
0.25 **Tout en région** *699773*

TSR

7.00 Euronews *42967285* **8.15** Quel temps fait-il? *885404* **49.00** Euronews *23881372* **10.00** C'est la vie. le coma *88929399* **10.40** LittéraTour de Suisse. Peter Bichsel *89673372* **10.55** C'est la vie. le coma *56893136* **11.35** Quel temps fait-il? *49253391* **12.00** Euronews *53792594*

12.15 **L'italien avec Victor** Ritorno a Lugano *71162759*
12.30 **La famille des collines** *50620136*
Turbulences (1)
13.20 **Les Zap** *96052952*
Chair de poule; Couac en vrac; Ivanoé
17.00 **Les Minizap** *72429846*
Babar; Les Razemokets
18.00 **les Maxizap** *68306952*
Le prince d'Atlantis
18.30 **Teletubbies** *68381643*
19.00 **Videomachine** *89264827*
19.30 **L'allemand avec Victor** *25889730*
Im Restaurant

20.05 *81916681*

Théâtre

Les mains sales

Hommage à Jean-Paul Sartre

De Jean-Pierre Dravel, avec Jean-Pierre Kalfon, Charlotte Valandrey, Yannick Debain

La fin justifie-t-elle les moyens? Faut-il se salir les mains pour être efficace? Faut-il refuser d'agir pour rester pur?

22.20 **Tout Sport** *81503914*
22.30 **Soir Dernière** *43315339*
22.50 **Tous sur orbite** *17300074*
22.55 **NZZ Format** La bourse *42003914*
23.25 **Svizra Rumantscha** Cuntrasts *26880204*
23.50 **Tout en région** *98424575*
0.10 **Zig Zag café** *67162179*
1.00 **TextVision** *12275204*

TF1 France 1

6.40 Info *99135169* **6.50** Jeunesse. Salut les toons *18707407* **8.28** Météo *328903952* **9.05** TF1 Jeunesse vacances *94984865* **11.15** Dallas *47232914* **12.05** Tac O Tac *40725391*

12.15 **Le juste prix** *90363204*
12.50 **A vrai dire** *28261914*
13.00 **Le journal/ Météo** Du côté de chez vous; Les jardins de Laurent *46883730*
13.55 **Les feux de l'amour** *27769827*
14.45 **Arabesque** *25763933*
15.45 **Magnum** *35416117*
16.40 **Pacific blue** *98871594*
17.35 **Sunset Beach** *48148575*
18.25 **Exclusif** *13168049*
19.05 **Le bigdil** *95147136*
19.55 **Hyper net** *45017778*
20.00 **Journal/ Tiercé/ Météo** *47696778*

20.55 *93549310*

Navarro

L'émeute

Série avec Roger Hanin

La mort accidentelle d'un adolescent alors qu'il était poursuivi par la police met la cité en révolte

22.40 **Made in America Prémonition** Téléfilm avec Patsy Kemsit *53420575*
Un meurtre alambiqué sur fond de politique pour une jeune détective douée de clairvoyance

0.20 Vol de nuit *94799484* **1.25** Rallye optic 2000 Tunisie *34342150* **1.30** TF1 nuit *63872781* **1.45** Très chasse *99498228* **2.40** Reportages *17166179* **3.05** Les aventures du jeune Patrick Pacard *91986131* **3.55** Histoires naturelles *10439976* **4.25** Musique *28638060* **4.55** Histoires naturelles *18955334* **5.50** Papa revient demain *81579042* **6.15** Passioni *93458957*

2 France 2

6.30 Télématin *10287310* **8.30** Un livre, des livres *52908001* **8.35** Amoureusement vôtre *23923914* **9.00** Amour, gloire et beauté *55766488* **9.30** DKTV *39888285* **10.50** Flash info *47331827* **11.00** Motus *40475335* **11.40** Les Z'amours *16364488* **12.15** Un livre, des livres

12.15 **Pyramide** *50889223*
12.45 **Loto/Météo/ Journal** *64637827*
13.50 **Inspecteur Morse** *25664730*
15.40 **Tiercé** *98799827*
15.55 **La chance aux chansons** *31314575*
16.55 **Des chiffres et des lettres** *42067440*
17.25 **Un livre, des livres** *71061001*
17.30 **Nash Bridges** *76763643*
18.15 **Face caméra** *72931136*
18.45 **Friends** *72921759*
19.15 **Qui est qui?** *89071204*
19.50 **Un gars, une fille** *93673001*
20.00 **Journal** *47686391*

20.50 *81265952*

Envoyé spécial

Magazine présenté par Bernard Benyamin

A fleur de peau
Inventaire des corps peints

Affaires et franc-maçonnerie

Pêcheurs de brume
Un système révolutionnaire pour «capturer» l'eau dans un désert où il ne pleut que tous les huit ans...

23.05 **Comme au cinéma** L'amour au cinéma *11954285*
0.40 **Le journal** *42138696*
1.05 **Nikita** *56129957*

1.45 Mezzo l'info *50563222* **2.00** Vagabonds du Pôle Nord *76478082* **2.55** Les Z'Amours *83140583* **3.25** 24 heures d'info *54590334* **3.45** La vie à l'endroit *93157808* **5.35** La chance aux chansons *97694599*

3 France 3

6.00 Euronews *14329827* **6.40** Les Minikeums *91829556* **10.40** Drôles de dames. Une voix s'éteint *58920846* **11.30** Bon appétit, bien sûr *66229597*

11.55 **Le 12/13** *22398339*
13.20 **Régions.com** *26267952*
13.50 **C'est mon choix** *73531339*
14.42 **Keno** *218300575*
14.50 **Retour à Angel Falls (2)** *18845865*
Téléfilm de Joyce Chopra
16.20 **Minikeums** *23607372*
17.50 **C'est pas sorcier** *50591778*
18.20 **Questions pour un champion** *41685575*
18.45 **Un livre, un jour** *22679285*
18.50 **Le 19/20** *93456117*
20.05 **Fa si la** *40779399*
Spécial classique
20.35 **Tout le sport** *52045391*
20.50 **Consomag** *38465681*

20.55 *19876448*

Family Business

Film de Sidney Lumet, avec Sean Connery, Dustin Hoffman, Matthew Broderick

A New York, la famille Mc Mullen est réunie pour fêter la Paque juive. Le grand-père est un escroc, son fils est devenu bourgeois et Adam, son petit-fils, est un brillant étudiant. Celui-ci propose un cambriolage...

22.55 **Journal** *71834643*
23.25 **Prise directe** *53141310*
0.15 **Saga-cités** *40338957*
Afri-cités
1.00 **Espace francophone** *31966082*
1.30 **C'est mon choix** *38637711*
2.15 **Nocturnales** Semaine sainte La Passion selon saint-Jean *83466547*

5 La Cinquième

6.25 Langue: italien *78032310* **6.45** Ça tourne Bromby *90626594* **8.10** Les écrans du savoir *24936136* **10.00** Correspondance pour l'Europe *95890440* **10.20** Les enfants de l'an 2000 *36029198* **10.50** Arrêt sur images *64944643* **11.45** Cellulo *98351952* **12.15** Studio conseils *68195846* **12.45** 100% question *30998136* **13.10** Le monde des animaux *44294339* **13.40** Le journal de la santé *75374074* **14.00** National Geographic *23922556* **14.30** La 5e rencontre *50740759* **15.25** Entretien *31773488* **16.00** Je veux mon entreprise *40927827* **16.35** Alfred Hitchcock présente: le prisme *72384117* **17.00** Silence, ça pousse! *71263778* **17.15** Fête des bébés *28590914* **17.30** 100% question *82534759* **17.55** Côté Cinquième *48502830* **18.30** Les nouveaux sanctuaires *98548407* **18.55** C'est quoi la France? *59508198*

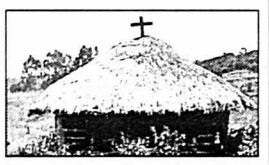
Arte

19.00 **Voyages, voyages** Tanzanie *684933*
19.45 **Arte info** *329812*
20.15 **Reportage GEO** *179579*
Femmes sur un ring

20.45-0.50

Thema

Missionnaires: l'aventure au service de Dieu



Les missionnaires, chargés de répandre la lumière de la foi, ont aussi souvent apporté la maladie et l'oppression. Toutefois, certains ont été sensibles à la culture des peuples rencontrés

20.46 **Jéricho** *100208407*
Film de Luis Alberto Lamata avec Cosme Cortazar, Doris Diaz
22.10 **Diables étrangers** Missionnaires en Chine *4679402*
23.25 **Missionnaires: jusqu'au bout du monde** *7779662*
0.15 **Une mission: la quête de la liberté** *9601537*
0.50 **Kansas City (R)** De Robert Altman *18572792*

6 M 6

8.00 M6 express *23568204* **8.05** M comme musique *56042001* **9.00** M6 express *18953575* **9.35** M comme musique *38099759* **10.00** M6 express *37534778* **10.05** M comme musique *30302440* **10.55** M6 Kid *96814579* **11.00** M6 express *29867339* **11.05** M comme musique *90957730* **11.55** M6 Express *29377440* **12.05** Moesha *56333914*

12.35 **Docteur Quinn, femme médecin** La médium *48968933*
13.35 **Cas de conscience** Téléfilm de Michael Katleman *26146759*
15.15 **Raven** *56069778*
La plage sanglante
16.10 **M comme Musique** *42063001*
17.35 **Les nouvelles aventures de Robin des Bois** *62617865*
La disparition
18.30 **Chérie, j'ai rétréci les gosses** *94604594*
Chérie, la varicelle attaque
19.15 **Cosby Show** *16332643*
Adieu Betty Lou
19.54 **6 minutes/Météo** *429376594*
20.05 **Notre belle famille** *69907556*
20.40 **Passé simple** *49463662*

20.50 *44220778*

Stargate SG-1

Série avec Richard Dean Anderson

De l'autre côté du miroir

Méthodes d'apprentissage

22.35 **The Crow: Starway to Heaven** *69062594*
Les voix
Règlement de compte

0.20 Fréquenstar *90430957* **1.25** M comme Musique *85590044* **3.15** Des clips et des bulles *84050150* **3.40** Turbo *20053063* **4.00** Blues in Marciac *86108773* **4.25** Fréquenstar *82529841* **4.55** Bahia: l'hégémonie afro-musicale *67469860* **5.50** M comme Musique *24303792*

TV5 TV 5 Europe

6.30 Télématin *87137049* **8.00** Journal canadien *87314730* **8.30** Autant savoir *55979020* **9.00** Infos *81466914* **9.05** Zig Zag café *58066285* **10.00** Journal *55777575* **10.15** Fiction Société: : «Nora». Téléfilm *29605407* **12.00** Infos *49965730* **12.05** 100% Question *28600466* **12.30** Journal France 3 *41925407* **13.00** Infos *69505488* **13.05** Faits Divers *88634117* **14.00** Journal *98377778* **14.15** Fiction société: «Nora» *93566594* **16.00** Journal *31182488* **16.15** Questions *29921662* **16.30** Télétourisme *38162865* **17.00** Infos *63564372* **17.05** Pyramide *39726643* **17.30** Questions pour un champion *38166681* **18.00** Journal *21889440* **18.15** Fiction société: «Nora». Téléfilm *79569407* **20.00** Journal suisse *80806372* **20.30** Journal France 2 *80805643* **21.00** Infos *45606407* **21.05** Les grands jours du siècle. Doc. *99784001* **22.00** Journal *10214020* **22.15** Fiction saga: Maria Vandamme (3/4) *87270594* **0.00** Journal belge *38110402* **0.30** Soir 3 *36618605* **1.00** Infos *45362624* **1.05** Maria Vandamme (3/4) *24665624* **3.00** Infos *10716063* **3.05** Si j'ose écrire

Eurosport

7.00 Sport Matin *2416575* **8.30** Aventure: Adnatura *919579* **9.30** Marathon de Boston *812907* **11.00** Billard: championnats du monde 3 bandes à Viersen, en Allemagne *5057865* **13.30** Superbike *221594* **14.00** Cart: 3e manche de la FedEx Championship Series à Long Beach, USA *657020* **15.00** Hockey sur gazon: Tournoi féminin de qualification pour les JO à Milton Keynes, Royaume-Uni *882020* **16.30** Sumo: le Basho d'Osaka, au Japon *396399* **17.30** Aventure: présentation du Challenge Fulda *652440* **18.00** Olympic Magazine *660469* **18.30** Automobile: 3e manche de la Coupe du monde de sport racing à Monza, Italie *491943* **19.30** Sports mécaniques *849049* **20.30** Snooker: 1re et 2e manches des Championnats du monde 2000 à Sheffield, au Royaume-Uni *671136* **22.00** Boxe: combat poids lourds au Hammerstein Ballroom de New York *464372* **23.00** Football: coupes d'Europe *294001* **0.30** Sports mécaniques *2483711*

CODES SHOWVIEW

TSR 1	**016**
TSR 2	**052**
TF1	**093**
France 2	**094**
France 3	**095**
M6	**159**
La Cinquième	**055**
Arte	**010**
TV 5 Europe	**133**
Canal +	**158**
RTL 9	**057**
TMC	**050**
Eurosport	**107**
Planète	**060**

Canal +

7.05 Teletubbies *46464488* **7.30** T.V.+ *95564117* **8.35** Tempête de feu. Film *48259049* **10.00** Un combat de trop. Film *97632092* **11.35** Voyage sous la terre. Doc. *92728730* **12.25** Infos *11600876* **12.40** Un autre journal *48830594* **13.45** Le journal du cinéma *70378372* **14.05** Otages en Alaska. Film *21122285* **15.35** Surprises *52618407* **15.45** Le vrai journal *45497391* **16.40** Mon ami le lynx. Film *82986117* **18.15** Infos *68122198* **18.20** Nulle part ailleurs *38203556* **19.05** Le journal du sport *60585759* **20.30** Football: Coupe de l'UEFA *80319488* **23.00** Cinéma(s) d'Europe *13297469* **23.05** Adam & Eva. Film *28071914* **0.40** Deep Impact. Film *21860976* **2.35** Hockey sur glace. NHL *97166179* **4.35** Surprises *23700570* **5.05** La vie est belle. Film *24904841*

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.05 Cas de divorce *69384469* **12.35** Hélène et les garçons *87222391* **13.00** Woof *99907594* **13.25** Le Renard *69328759* **14.25** Un cas pour deux *92244865* **15.25** Derrick *82108020* **16.30** Street Justice *57229198* **17.15** Loving *52516223* **17.40** Océane *77242020* **18.10** Top models *71955865* **18.35** Deux flics à Miami. La vedette de rock'n'roll *96252440* **19.25** Le miracle de l'amour *12884827* **19.50** Roseanne *12897391* **20.15** Caroline in the City. Un frère qui fait de l'ombre *41692933* **20.40** Action Jackson. Film de Craig R. Baxley, avec Carl Weathers *78613827* **22.15** Stars boulevard *51508038* **22.25** Puissance catch. Championnat du monde *45259223* **23.20** Confessions érotiques. Plaisirs virtuels *71455353*

Monte Carlo

Pas d'émission le matin

11.45 Quoi de neuf docteur? *93738391* **12.15** Rallye de Tunisie *71160391* **12.30** Récré Kids *96327339* **13.35** La panthère rose *30722204* **14.15** Léo et Léa *39947020* **14.40** Images du Sud *47939391* **14.55** Les 400 coups de Virginie *35740310* **15.45** Skis contre la bombe *11715407* **16.15** Les règles de l'art *45877556* **17.10** Léo et Léa *14356020* **17.35** Quoi de neuf docteur? *25006662* **18.05** New York Café *13101339* **18.30** Les enquêtes du National Geographic *68396575* **19.00** La panthère rose *52718865* **19.10** Flash infos *67050469* **19.30** Mike Hammer *76008407* **20.25** La panthère rose *83068778* **20.35** Pendant la pub *25597310* **20.55** Harem. Téléfilm de Billy Hale, avec Nancy Travis, Art Malik (2/2) *53809662* **22.35** Boléro *94217469* **23.40** Rallye Optic 2000 de Tunisie: 4e étape *24123204* **23.55** Les 400 coups de Virginie. Série *91491285*

Planète

6.30 Des gens qui bougent (1/6) *18013204* **7.20** L'œil de Franco *71489865* **8.15** Sur les traces de la nature *80590662* **8.45** Souvenir d'enfance à Terezin *22860310* **10.05** Les grandes expositions *94591020* **10.30** L'école s'enflamme *35339681* **11.45** Cités anciennes, villes d'avenir *31431223* **12.15** Retour à Samarkand (3/4) *12099372* **13.15** La politique, ça ne se mange pas *81543469* **14.10** Chemins de fer *71319223* **15.10** 5 colonnes à la une *36515339* **16.00** Un djembé fola au Japon *74721440* **17.00** La Comédie-Française ou l'Amour joué (2/2) *52736488* **18.40** On vous parle du Brésil *99428556* **19.05** Walé Chantal *49930371* **20.05** Légendes des tribus perdues *41696759* **20.30** Un temps d'avance. L'aile volante de Jack Northrop. Doc. *48549049* **21.25** Albert Einstein *27784020* **22.20** Gospel, la voix de l'émancipation (3/3) *45243662* **23.15** Synesthésie, la confusion des sens *98879594* **0.05** H2 Worker, les saisonniers de la canne à sucre *33139247* **1.15** Ballade en vidéo mineure (3/8) *70311402*

SF 1

7.00 Wetterkanal **10.00** Schweiz aktuell **10.30** St. Angela **11.20** Full House **11.45** Die Simpsons **12.10** Streetlive **12.35** TAFminigame **13.00** Tagesschau **13.15** TAFgeld **13.35** Kurklinik Rosenau **14.25** Girl Friends **15.15** Jede Menge Leben **15.40** Dr. Quinn **16.30** TAFlife **17.00** Erdferkel Arthur une seine Freunde **17.10** Biene Maja **17.40** Gutenacht-Geschichte **17.50** Tagesschau **17.55** St. Angela **18.45** Telesguard **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau/Meteo **20.00** NETZ Natur Stehaufmännchen **21.05** Menschen Technik Wissenschaft **21.50** 10 vor 10 **22.20** Kojak. Einsatz in Manhattan **23.10** Grosse Fallen, kleine Fallen. Film **1.00** Nachtbulletin/ Meteo

TSI

7.00 Euronews **10.30** Textvision **10.35** Cosa bolle in pentola? **11.15** Maddalena **12.00** Roseanne **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Amici miei **13.40** Manuela **14.25** Una bionda per papà **14.50** Ricordi **15.25** Amici miei **16.00** Telegiornale **16.10** Amici miei **16.50** Un detective in corsia **17.40** Amici miei **18.00** Telegiornale **18.10** I quattro re **18.50** Oggi Sport **19.00** Il Regionale **19.30** Il Quotidiano **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** Fax **21.55** Micromacro **22.25** Le avventure di Frank e Colin **22.55** Telegiornale **23.15** Colombo. Telefilm **0.25** Textvision **0.30** Fine

ARD

9.00 Heute **9.05** Praxix Bülowbogen **9.55** Wetterschau **10.03** Brisant **10.35** Todesflug. TV-Thriller **12.00** Tagesschau **12.15** Buffet **13.00** Mittagsmagazin **14.03** Wunschbox **15.00** Tagesschau **15.15** Abenteuer Wildnis **15.45** Das Ende der Sklaverei **16.00** Fliege **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **17.43** Regionale Information **17.55** Verbotene Liebe **18.25** Marienhof **18.55** Die Schule am See **19.52** Wetter **20.00** Tagesschau **20.15** Wunder der Erde **21.00** Kontraste **21.45** Legenden **22.30** Tagesthemen **23.00** Willkommen in Kronstadt. TV-Satire **0.30** Nachtmagazin **0.50** Amerikanische Freundinnen. Liebeskomödie **2.25** Nachtmagazin **2.55** Wiederholungen

ZDF

9.05 Volle Kanne, Susanne **10.03** Die Schwarzwaldklinik **10.50** Der Bergdoktor **11.35** Geniessen auf gut Deutsch **12.00** Tagesschau **12.15** Drehscheibe Deutschland **13.00** Mittagsmagazin **14.00** Gusundheit **14.15** Discovery **15.00** Heute-Sport **15.10** Streit um drei **16.00** Heute in Europa **16.15** Risiko **17.00** Heute-Wetter **17.15** Hallo Deutschland **17.40** Leute heute **17.50** Ein Fall für zwei **19.00** Heute-Wetter **19.25** Samt und Seide **20.15** Die Flippers **21.15** Auslandsjournal **21.45** Heute-Journal **22.15** Berlin Mitte **23.00** Die Johannes-B.-Kerner-Show **23.45** Heute Nacht **0.00** Parsival. Oper **2.40** Wiederholungen

SWF

14.00 Yo! Yo! Kids **15.00** Tagesschau **15.15** Zeitraüme **15.45** Kaffee oder Tee? **18.00** Aktuell **18.05** Hierzuland **18.15** Einfach köstlich **18.44** Dreh ins Glück **18.50** Treffpunkt **19.20** Landesschau **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Ländersache **21.00** Fahr mal hin **21.30** Aktuell **21.45** Sport unter der Lupe **22.15** Zeichen der Zeit **23.00** Aktuell **23.05** Urlaub am Korallenmeer **23.30** Zwischenbericht aus dem Krankemzimmer des Lebens

RTL D

7.00 Punkt 7 **7.30** Reich und Schön **7.55** Unter uns **8.25** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **9.00** Mary Tyler Moore **9.30** Golden Girls **10.00** Die Nanny **10.30** Sabrina **11.30** Familien duell **12.00** Punkt 12 **13.00** Die Oliver Geissen Show **14.00** Birte Karalus **15.00** Bärbel Schäfer **16.00** Hans Meiser **17.00** Die Nanny **17.30** Unter uns **18.00** Guten Abend **18.30** Exclusiv **18.45** Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **20.15** Die Motorrad-Cops **21.15** Balko **22.15** Die Wache **23.15** Anthony Dellaventura, Privatdetektiv **0.00** Nachtjournal **0.30** Golden Girls **1.00** Mary Tyler Moore **1.30** Die Liebe muss verrückt sein! **2.00** Unter Verdacht. Kriminalfilm **3.40** Nachtjournal **4.10** Augenblicke des Todes. Thriller

SAT 1

9.00 Die zwei **10.00** Wolffs revier **11.00** Jörg Pilawa **12.00** Vera am Mittag **13.00** Sonja **14.00** Peter Imhof **15.00** Star Trek **16.00** JAG **17.00** Jeder gegen jeden **17.30** 17:30 **18.00** Richterin Barbara Salesch **18.30** Nachrichten **18.50** Täglich ran **19.00** Blitz **19.40** 1 x tägl. **20.00** Täglich ran **20.15** Der letzte Action-Held. Actionparodie **22.55** ran - Fussball **23.55** Drive - Keiner schlägt härter. Actionfilm **1.40** Frasier **2.10** The Making of **2.40** Wiederholungen

Cartoon

6.00-20.45 Dessins animés

TCM

20.45 Colère noire. De Frank Tuttle, avec Alan Ladd, Edward G. Robinson (1955) **22.25** Quand la ville dort. De John Huston, avec Louis Calhern, Sterling Hayden, Marilyn Monroe (1950) **0.20** Le tendre piège. De Charles Walters, avec Frank Sinatra, Debbie Reynolds (1955) **2.15** Caddyshack. De Harold Ramis, avec Chevy Chase, Rodney Dangerfield (1980) **3.55** Le Castillan. De Javier Sete, avec Cesar Romero, Broderick Crawford (1963)

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.40** Unomattina **7.30** Tg 1 **9.30** Tg 1 - Flash **9.45** Dieci minuti... **10.00** Romolo e Remo. Film **11.30** Tg 1 **11.35** La vecchia fattoria **12.30** Tg 1 Flash **12.35** La signora in giallo. Telefilm **13.30** Telegiornale. Economia **14.05** Anteprima **14.35** Alle 2 su Raiuno **16.00** Solletico **17.45** Parlamento **17.50** Prima del TG **18.00** Tg 1 **18.10** Prima **18.35** In bocca al lupo! **19.25** Che tempo fa **20.00** Tg 1 **20.35** Il fatto **20.40** Zitti tutti! **21.00** In viaggio con Pippo. Film **22.35** Tg 1 **22.40** Sciuscià **0.05** Tg 1 **0.20** Stampa Oggi **0.25** Agenda **0.35** 42e parallelo **1.05** Sottovoce **1.35** Rainotte. **1.40** Tg 1 notte **2.15** Il sole anche di notte. Film **4.00** Dove osa l'avvoltoio **4.50** Cercando, cercando... **5.20** Tg 1

RAI 2

7.00 Go-cart mattina **9.50** Amiche nemiche. Telefilm **10.35** Un mondo a colori **10.50** Medicina 33 **11.15** Tg 2 - Mattina **11.30** Anteprima I Fatti Vostri **12.00** I Fatti Vostri **13.00** Tg 2 - Giorno **13.30** Costume e società **13.45** Salute **14.00** Affari di cuore **14.30** Al posto tuo **15.15** Fragole e Mambo **16.05** La vita in diretta **17.30** Tg 2 flash **18.10** In viaggio con Sereno variabile **18.40** Sportsera **19.00** Il tocco di un angelo: La lista **20.00** Friends **20.30** Tg 2 **20.50** Incantesimo **22.50** Libero **23.55** Tg2 notte **0.30** Parlamento **0.50** Due Piliziotti a Palm Beach. Telefilm **2.10** Rainotte. Italia interroga. LavorOra. **2.30** Incontro con **2.40** A proposito della notte **3.40** Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Tg 5 -Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.45** La casa dell'anima **8.55** Tutti amano Raymond **9.30** Amanda **11.30** A tu per tu **13.00** Tg 5 **13.40** Beautiful **14.10** Vivere **14.40** Uomini e donne **16.00** La scala per il paradiso. Film TV **18.00** Verissimo **18.40** Passaparola **20.00** Tg 5 **20.30** Striscia la notizia **21.00** Giornalisti (4). Telefilm **23.00** Maurizio Costanzo show **1.00** Tg5 notte **1.30** Striscia la notizia **2.00** La casa dell'anima **2.20** La famiglia Brock **3.10** Mannix. Telefilm **4.15** Tg notte **4.45** Verissimo **5.30** Tg 5

RTVE

7.30 Telediario **9.00** La isla Lejana **9.30** Cine. Il ricachon **11.00** Canarias a la vista **11.30** El marco de la fama **12.30** Motomania **13.30** Especial **13.55** Saber y ganar **14.25** Corazón de primavera **15.00** Telediario **15.55** La mentira **17.00** Barrio sesamo **17.30** Delfy y sus amigos **18.00** Especial **18.25** Prisma **18.55** El precio justo **20.00** Gente **21.00** Telediario 2 **21.50** Especial **23.45** Cine. Extramuros **1.15** Telediario **2.00** Concierto de Radio 3 **2.30** Leonela **4.00** Cuentos y leyenda **5.00** Taifa y Candil **5.30** Especial

RTP

7.30 Telediario **9.00** La isla Lejana **9.30** Cine. Il ricachon **11.00** Canarias a la vista **11.30** El marco de la fama **12.30** Motomania **13.30** Especial **13.55** Saber y ganar **14.25** Corazón de primavera **15.00** Telediario **15.55** La mentira **17.00** Barrio sesamo **17.30** Delfy y sus amigos **18.00** Especial **18.25** Prisma **18.55** El precio justo **20.00** Gente **21.00** Telediario 2 **21.50** Especial **23.45** Cine. Extramuros **1.15** Telediario **2.00** Concierto de Radio 3 **2.30** Leonela **4.00** Cuentos y leyenda **5.00** Taifa y Candil **5.30** Especial

Canal Alpha +

8.00-12.00 Journal régional de la semaine en boucle **18.45, 19.56** Présentation des programmes **18.48** Sans commentaires **19.00, 20.00** Cours de la bourse et des devises **19.00, 19.14, 19.28, 19.42, 20.44, 21.44** Journal régional et météo. **20.00, 21.00** Forum Plus **22.00** Art et foi chrétienne: Christian Music (1) **22.30** Passerelles. Symphonie des églises

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

Trait d'union

18.30, 22.30 Balade - Jaune printemps **18.36, 22.36** Musiques - Les Révoltés - Package Deal **18.48, 22.48** Spécial Basket: Fribourg-Lugano et Riviera-Vacallo **19.14, 23.14** Star TV. A tombeau ouvert - Stuart Little - Ton Hanks (1re partie) **20.09, 0.09** Fin

TSR

7.00 Minizap *819599* **8.00** Teletubbies *718222* **8.20** Quel temps fait-il? *2669421* **8.35** Top Models *3295773* **9.00** L'Instit. Menteur (Que personne ne bouge). Avec Gérard Klein *690228* **10.30** Euronews *3315518* **10.50** Les feux de l'amour *6193537* **11.35** Dawson *3595150*

12.20 Tous sur orbite *6990082*
12.30 TJ-Midi *844792*
12.55 Les mystères du corps humain *6841112*
Le vieillissement
13.50 Matlock *3568334*
14.40 Un cas pour deux *9070518*
15.45 Inspecteur Derrick
L'embuscade *8396570*
16.50 La panthère rose *9757402*
17.00 Sentinel *699957*
17.50 H *528860*
18.20 Top Models *1361911*
18.45 Météo régionale *8321570*
18.50 Bistrot Dumas *887537*
Une journée presque ordinaire
Le compteur à 2000
19.05 Sacrés farceurs!
Banco Jass *7533155*
19.20 La minute hippique *127761*
19.30 TJ-Soir/Météo *452860*
20.05 Louis Page *1930686*
Le bienfaiteur

Série avec Frédéric Van Den Driessche

21.40 *1410957*

Rain Man

Film de Barry Levinson, avec Dustin Hoffman, Tom Cruise

Au décès de son père, un jeune affairiste apprend que celui-ci a légué la quasi totalité de ses biens à l'institut psychiatrique où est soigné son frère

23.50 Pacific Beach *876860*
Deux épisodes
0.40 TJ Soir *6487754*

TSR

7.00 Euronews *42934957* **8.15** Quel temps fait-il? *29858315* **8.55** Duel *88590228* **9.40** Racines. Les religions sous la loupe *89553518* **10.00** Culte de Vendredi-Saint, transmis de Neuchâtel *23852860* **11.00** Racines. *63593599* **11.15** Euronews *22961334* **11.45** Quel temps fait-il? *27750792* **12.00** Euronews *53769266*

12.15 L'italien avec Victor
Ritorno a Lugano *71122131*
12.30 La famille des collines *50697808*
Turbulences (2)
13.20 Les Zap *96029624*
Chair de poule; Couacs en vrac; Ivanoé
17.00 Les Minizap *72496518*
Les contes de Pierre Lapin; Les Razemokets
18.00 Les Maxizap *68373624*
Le prince d'Atlantis
18.30 Teletubbies *68358315*
19.00 Videomachine *89231599*
19.30 L'allemand avec Victor *25856402*
Im Restaurant
20.05 LittéraTour de Suisse *30873063*
Dragica Rajcic
20.20 Confidentiel *66218498*
Sur la terre comme au ciel
21.25 Les grands entretiens *82702841*
Hugues Cuenod par Jean-Paul Cateau
21.55 Tous sur orbite
Les caprices de la date de Paques *53523266*
22.00 TJ Soir *89240247*

22.30 *14489334*

Trois couleurs: bleu

Film de Krzysztof Kieslowski, avec Juliette Binoche, Benoît Regent

Soignée à l'hôpital, après que sa voiture ait percuté un arbre, une femme apprend que son mari et sa fille sont morts dans l'accident

0.05 Zig Zag café
Le grand témoin: Ricet Barrier *67123280*
0.55 TextVision *10789174*

TF1 France 1

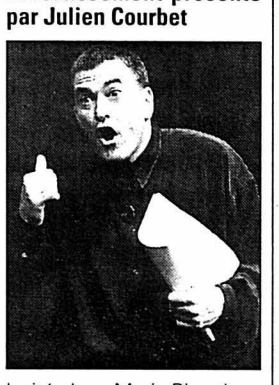
6.40 Info *37935781* **6.50** Jeunesse. Salut les toons *41964266* **9.05** TF Jeunesse vacances *94951537* **11.15** Dallas *47209686* **12.05** Tac O Tac *40792063*

12.15 Le juste prix *90330976*
12.50 A vrai dire *28238686*
Les champignons de Paris
13.00 Journal *46850402*
Les jardins de Laurent
13.55 Les feux de l'amour *27736599*
14.45 Arabesque *25730605*
Meurtre du mois
15.45 Magnum *35483889*
16.40 Pacific blue *98848266*
17.35 Sunset Beach *48115247*
18.25 Exclusif *13128421*
19.05 Le bigdil *95114808*
19.55 Hyper net *45077150*
20.00 Journal *47656150*

20.55 *49646315*

Succès

Divertissement présenté par Julien Courbet



Invité: Jean-Marie Bigard

Dans l'univers et les coulisses d'hommes et de femmes qui ont connu des réussites exceptionnelles

23.10 Columbo *85131650*
Attention, le meurtre peut nuire à votre santé
0.50 Les coups d'humour
Invités: Pascal Sellem, Marie-Thérèse Porchet *82738290*

1.15 TF1 Nuit *27519261* **1.25** Rallye de Tunisie *83358071* **1.45** Très chasse *99385700* **2.40** Reportage *17126551* **3.05** Les aventures du jeune Patrick Pacard *30423822* **3.45** Histoires naturelles *56394716* **4.30** Musique *74661025* **4.55** Histoires naturelles *18922006* **5.50** Papa revient demain *82625716*

2 France 2

6.30 Télématin *90976421* **8.35** Amoureusement vôtre *23990686* **9.00** Amour, gloire et beauté *55726860* **9.30** La planète de Donkey Kong *39856686* **10.55** Flash info *51667082* **11.00** Motus *74770547* **11.40** Les Z'amours *16324860* **12.15** Un livre, des livres *23840605*

12.20 Pyramide *50855266*
12.50 Paroles de terroir *52762402*
12.55 Journal *85929063*
13.50 Inspecteur Morse *25641889*
15.45 La chance aux chansons *52598745*
16.55 Des chiffres et des lettres *42034112*
17.25 Un livre, des livres *71038773*
17.30 Nash Bridges *76748334*
18.20 Face caméra *72907179*
18.50 Vendredi, c'est Julie *93428334*
20.00 Journal *47653063*

20.50 *93060150*

PJ

Série avec Bruno Wolkowitch

Détournement

21.45 *98439044*

Avocats et associés

Série avec François-Eric Gendron, Julie Debazac

Faux-sanglants

22.55 Un livre, des livres *47598537*
23.00 Bouche à oreille *12412957*
23.05 Bouillon de culture
Invité: François Nourissier *58350266*

0.25 Journal *36857990* **0.45** Histoires courtes: L'âme sœur *83457396* **1.05** Mezzo l'info *54749254* **1.20** Envoyé spécial *56897629* **3.20** Tokyo côté cœur *30419629* **4.00** Les Z'amours *31920280* **4.30** Pyramide *23723984* **5.00** Heimat. Les loups de Noël (1) *35684071* **6.15** Anime ton week-end *62231759*

3 France 3

6.00 Euronews *14396599* **6.40** Les Minikeums *13826773* **8.35** Minikeums vacances *87380957* **10.40** Drôles de dames *58997518* **11.30** Bon appétit, bien sûr *90524709*

11.55 Le 12-13 de l'information *22358711*
13.20 Régions.com *26234624*
13.50 C'est mon choix *73591711*
14.42 Keno *218377247*
14.50 Retour à Angel Falls (3/3) *18812537*
Téléfilm de Joyce Chopra
16.20 Les Minikeums *23674044*
17.50 C'est pas sorcier *50551150*
18.20 Questions pour un champion *41652247*
18.45 Un livre, un jour *22646957*
18.50 Le 19/20 *93423889*
20.05 Fa Si La *88579911*
20.35 Tout le sport *53223745*

20.55 *61261605*

Thalassa

Billes en tête

On les appelle les poids lourds de la mer, ce sont les remorqueurs du Pacifique. Ils transportent le bois récolté le long des côtes, de la frontière de Vancouver jusqu'à la frontière de l'Alaska

22.05 Faut pas rêver
Invitée: France Bourely
Canada: Les ailes de la justice; France: La manufacture de Sèvres; Hongrie: Les derniers gardiens *14908063*
23.05 Soir 3/Météo *88650131*
23.30 Tricheurs *41987082*

Film de Barbet Schroeder, avec Bulle Ogier, Jacques Dutronc
1.30 C'est mon choix *38604483*
2.15 Nocturnale *17761759*
Jazz à volonté

5 La Cinquième

6.25 Langue: italien *78009082* **6.45** Ça tourne Bromby *90693266* **8.10** Les écrans du savoir *24902179* **9.55** France Gall *85762808* **10.20** Les enfants de l'an 2000 *36089570* **10.50** Philippines *64911315* **11.45** Cellulo *98328624* **12.15** Studio conseils *68162518* **12.45** 100% question *30965808* **13.10** Le monde des animaux *44254711* **13.40** Le journal de la santé *43081606* **14.00** Découverte du monde *23999228* **14.30** La cavale des innocents *50700131* **15.25** Entretien *31733860* **16.00** Le temps des souris *40994599* **16.35** Alfred Hitchcock présente: Vengeance *72351889* **17.00** Le cinéma des effets spéciaux *97912537* **17.30** 100% question *82594131* **17.55** Côté week-end *72807042* **18.30** Canaima *98515179* **18.55** C'est quoi la France? *59568570*

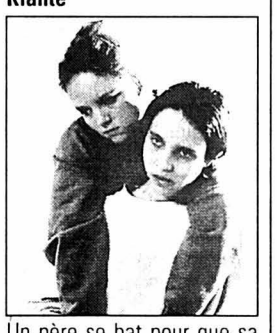
Arte

19.00 Tracks *555421*
19.45 Arte info *940860*
20.15 Reportage *967537*
L'école des cornacs

20.45 *791421*

Mon enfant doit vivre

Téléfilm de Diethard Klante, avec Heinz Hönig, Joanna Klante



Un père se bat pour que sa fille, tombée dans le coma après un accident, soit admise dans une clinique spécialisée en Suisse

22.15 Out of the Present
Documentaire *971315*
23.50 L'âme brûlée *4165599*
Film en v.o. de Bairam Abdullaev
1.10 Le dessous des cartes (R) *9021174*
1.20 Elf, les chasses aux trésors (R)
Documentaire *2335803*
2.30 Bob et Margaret (R)
Série animée *1671822*

6 M 6

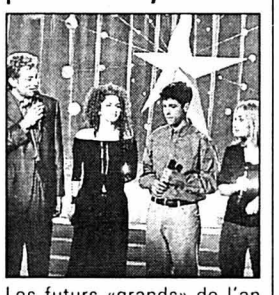
8.00 M6 express *23535976* **8.05** M comme musique *56019773* **9.00** M6 express *18920247* **9.35** M comme musique *38059131* **10.00** M6 express *37594150* **10.05** M comme musique *30379112* **10.55** M6 Kid *83299976* **11.55** M6 express *29344112* **12.03** Météo *334334150* **12.05** Moesha *56300686*

12.35 Dr Quinn, femme médecin *48935605*
Ma ville, ma famille
13.35 Mariage en noir
Téléfilm de James Goldstone *26107860*
15.20 Raven *18809228*
Terre de paradis
16.10 M comme Musique *42030773*
17.35 Les nouvelles aventures de Robin des Bois *62684537*
18.30 Chérie, j'ai rétréci les gosses *94671266*
19.15 Cosby show *16309315*
19.54 Six minutes *429343266*
20.05 Notre belle famille *69974228*
20.40 Politiquement rock *49430334*

20.50 *63565131*

Graines de star

Divertissement présenté par Laurent Boyer



Les futurs «grands» de l'an 2000, dans les domaines de la musique, de la danse, du chant, de la mode, etc

23.00 X Files *20436696*
Kitsunegari Schizogonie
0.40 The Practice: Donnell & associés
La vérité et ses conséquences *67767551*

1.30 M comme musique *80368754* **3.30** Projection privée *98314551* **3.55** Fréquenstar *23775822* **4.50** Live stage: reggae *26952716* **5.15** Sports événement *79186071* **5.35** Des clips et des bulles *42540700* **5.55** M comme musique *37753071*

TV5 TV 5 Europe

6.30 Télématin *87197421* **8.00** Journal canadien *87381402* **8.30** Fête des Bébés *55946792* **9.00** Infos *81433686* **9.05** Zig Zag café *58033957* **10.00** Journal *55744247* **10.15** Fiction saga: Maria Vandamme (3/4) *29672179* **12.00** Infos *49932402* **12.05** 100% Questions *52905678* **12.30** Journal France 3 *41992179* **13.00** Infos *69565860* **13.05** Fax culture *88601889* **14.00** Journal *98337150* **14.15** Fiction saga: Maria Vandamme (3/4) *93533266* **16.00** Journal *31142860* **16.15** Questions *29998334* **16.30** Les carnets du bourlingueur *38139537* **17.00** Infos *63531044* **17.05** Pyramide *39793315* **17.30** Questions pour un champion *38133353* **18.00** Journal *21856112* **18.15** Fiction saga: Maria Vandamme (3/4) *79536179* **20.00** Journal belge *80873044* **20.30** Journal France 2 *80872315* **21.00** Infos *45673179* **21.05** Fiction canadienne: Diva *99751773* **22.00** Journal *10281792* **22.15** Divertissement *87247266* **0.00** Journal suisse *38187174* **0.30** Soir 3 *36685377* **1.00** Infos *45339396* **1.05** Des racines et des ailes *24632396* **3.00** Infos *10783735* **3.05** Fiction canadienne: Diva

Eurosport

7.00 Sport Matin *2483247* **8.30** Aventure *166792* **9.00** Olympic Magazine *167421* **9.30** Football: coupes d'Europe *930605* **11.00** Snooker: 2e manche des Championnats du monde 2000 à Sheffield, au Royaume-Uni *29645266* **14.00** Football: coupes d'Europe *397976* **15.30** Motocyclisme/Trial Indoor de Paris Bercy en France *189518* **16.00** Football: Gilette Dream Team: gardien de but *180247* **16.30** Automobile: 2e manche du Championnat international de Formule 3000 à Silverstone, au Royaume-Uni *529112* **17.00** Basketball: NBA Action *520841* **17.30** Sports mécaniques *530228* **18.00** Football: Championnat de France de D2 *919112* **20.00** Tennis: Hilton Head (WTA): quarts de finale *17897112* **23.00** Score express *36731* **23.15** Snooker: championnats du monde 2000 à Sheffield, au Royaume-Uni *8973614* **1.45** Score express *9134209*

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Canal +

7.00 Teletubbies *16581599* **7.35** 1 an de + *32375808* **8.20** Surprises *53943421* **8.30** Karakter. Film *52625686* **10.35** Girafes géantes de la savane. Doc *91116131* **11.05** Plus qu'hier moins que demain. Film *61250537* **12.25** Infos *45905088* **12.40** Un autre journal *48807266* **13.45** Vivre au paradis. Film *87847889* **15.25** Bertrand Blier par ses acteurs. Doc. *81725112* **16.05** Vénus beauté. Film *93957518* **17.45** C'est ouvert le samedi *91236150* **18.15** Infos *68182570* **18.20** Nulle part ailleurs *38270228* **19.05** Le journal du sport *87536808* **20.05** Le vrai journal *48765173* **21.00** Un plan simple. Film *35125889* **23.00** Trafic d'influence. Film *91007334* **0.30** Spin City *44078483* **0.55** Seinfeld *50344735* **1.35** Les légions de Cléopâtre. Péplum *91069193* **3.18** Cinéma(s) d'Europe *386832193* **3.20** Le grand galop. Film *81291919* **5.05** Surprises *49279261* **5.20** Rugby: super 12 *13074483*

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.05 Cas de divorce *69344841* **12.35** Hélène et les garçons *87299063* **13.00** Woof *99974266* **13.25** Le Renard *69388131* **14.25** Un cas pour deux *92211537* **15.25** Derrick *82175792* **16.30** Street Justice *57289570* **17.15** Loving *52583995* **17.40** Océane *77219792* **18.10** Top models *71922537* **18.35** Deux flics à Miami *96229112* **19.25** Le miracle de l'amour *12851599* **19.50** Roseanne. Bonne fête maman *12864063* **20.15** Caroline in the City. Caroline et la montre *41669605* **20.40** La vengeance d'une femme. Téléfilm de Michael Switzer, avec Jack Scalia, Melissa Gilbert Brinkmann *78680599* **22.15** Stars boulevard *99308650* **22.25** Bauté fatale. Téléfilm de Paul Lynch *52664624* **23.55** Un cas pour deux. Morts sans domicile *87673222*

Monte Carlo

9.30 Léo et Léa *14273976* **9.55** Sud *48569150* **11.20** New York Café *50446860* **11.45** Quoi de neuf docteur? *93705063* **12.15** Rallye de Tunisie *71137063* **12.30** Récré Kids *96387711* **13.35** La panthère rose *30799976* **14.15** Images du Sud *47930063* **14.25** Boléro *18173696* **15.25** Pistou *25350044* **15.50** Les mystères des Néandertaliens *48871889* **16.15** Les règles de l'art *45844228* **17.10** Léo et Léa *14323792* **17.35** Quoi de neuf docteur? *25073334* **18.05** New York Café *13161711* **18.30** Les enquêtes du National Geographic *68363247* **19.00** La panthère rose *52785537* **19.10** Flash infos *67010841* **19.30** Mike Hammer *76075179* **20.25** La panthère rose *83028150* **20.35** Pendant la pub *25564082* **20.55** Baloche. Téléfilm de Dominique Baron, avec Luc Florian, Ronny Coutteure *83506334* **22.25** Rallye de Tunisie *14561247* **22.45** Pour l'amour du risque: Un de plus *22151686* **23.40** Documentaire *78259402* **0.30** La semaine sur Jimmy *29141700*

Planète

6.20 Gospel (3/3) *17919315* **7.10** Synesthésie *15065537* **8.00** H2 Worker, les saisonniers de la canne à sucre *56818044* **9.10** Ballade en vidéo mineure (3/8) *69852547* **9.40** Des gens qui bougent (1/5) *69521995* **10.30** L'œil de Franco *92250792* **11.20** Sur les traces de la nature *14348860* **11.50** Souvenirs d'enfance à Terezin *39218063* **13.10** Grandes expositions *69342711* **13.40** L'école s'enflamme *62569518* **14.50** Cités anciennes villes d'avenir (6/6) *38842570* **15.25** Retour à Smarkand (3/4) *74043650* **16.25** La politique ça ne se mange pas *55565537* **17.20** Chemins de fer *70918995* **18.15** Cinq colonnes à la une *78475889* **19.05** Un djembé fola au Japon *73235583* **20.05** 7 jours sur Planète *41656131* **20.30** Public Housing. Le logement social (1/2). Doc. *12322570* **21.55** On vous parle du Brésil *82075247* **22.15** Peter Lorre, acteur maudit *55585082* **23.15** Légendes des tribus perdues *45624247* **23.45** Un temps d'avance *65509131* **0.35** Albert Einstein *35524735*

SF 1

7.00 Wetterkanal **8.30** Sternstunde Kunst zum Karfreitag Requiem **10.00** Sternstunde Philosophie **12.00** Sternstunde Kunst Vergessen und wieder entdeckt **13.10** Tagesschau **13.15** Ich mache ihnen einem Picasso **14.10** Mrs Brisby und das Geheimnis von Nimh. Film **15.30** Der schwarze Hengst. Film **17.30** Gutenacht-Geschichte **17.45** Tagesschau **17.55** St. Angela **18.50** Entdecken + Erleben Island - Tauchgänge in verborgene Welten **19.30** Tagesschau-Meteo **19.55** In Pled sin via **20.05** Jeanne d'Arc - Die Frau des Jahrtausends (1/2) **21.40** Tagesschau **21.55** Jeanne d'Arc - Die Frau des Jahrtausends (2/2) **23.30** Johannes Passion **1.00** Nachtbulletin-Meteo

TSI

7.00 Euronews **9.15** Textvision **9.25** Cosa bolle in pentola? **10.00** Culto evangelico **11.15** Maddalena **12.00** Roseanne **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Amici miei **13.40** Manuela **14.25** Una bionda per papà **14.50** Ricordi **15.25** Amici miei **16.00** Telegiornale **16.10** Amici miei **16.50** Un detective in corsia **17.40** Amici miei **18.00** Telegiornale **18.10** I quattro re **18.50** Oggi Sport **19.00** Il Regionale **19.30** A qualcuno piace **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** Tre colori: Film bianco **22.10** Concerto Spirituale **23.10** Telegiornale **23.30** Tre colori. Film blu **1.05** Textvision **1.10** Fine

ARD

9.00 Bugs Bunny **9.30** Die Peanuts **10.00** Godzilla **10.25** Kalte Schnauze, treues Herz. Tierfilm **12.05** Die Rückkehr des Sandokan. (1/4) TV-Abenteuerfilm **14.00** Ben Hur. Monumentalfilm **18.00** Blitz **18.30** Nachrichten **19.00** Vorsicht, Kamera - Das Original **20.15** Asterix in Amerika. Zeichentrickfilm **22.00** Lethal Weapon III - Brennpunkt L.A. - Die Profis sind zurück. Actionkomödie **0.20** Letzte Ausfahrt Brooklyn. Drama **2.15** Drive - Keiner schlägt härter. Actionfilm **4.05** Die Rückkehr des Sandokan. TV-Abenteuerfilm

ZDF

14.00 Die Sendung mit der Maus **14.30** Käpt'n-Blaubär-Club **15.00** Tagesschau **15.15** Vom ewigen Kampf gegen Schädlinge **15.45** Kaffee oder Tee? **16.00** Aktuell **16.05** Kaffe oder Tee? **17.00** Tagesschau **17.15** Kaffee oder Tee **18.00** Aktuell **18.05** Hierzuland **18.15** Himmel un Erd **18.44** Menschenskinder **18.50** Treffpunkt **19.20** Landesschau **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Fröhlicher Alltag **21.30** Aktuell **21.45** Nachtcafé **23.15** Erstes Glück **23.45** Aktuell **23.50** Dee Dee Bridgewater in Bern **0.50** Wiederholungen

SWF

12.10 Der Geist von Schloss Elmau **13.30** Abenteuer am Mississippi. Jugendfilm **15.15** Eisenbahn-Romantik **16.30** Klassik für Millionen mit Rieu, Lotti & Co **17.15** Der Kaiserstuhl **18.00** Aktuell **18.05** Armenien **18.15** Himmel und Erd **18.20** On Tour **18.45** Aenne Burda **19.30** Sketchs aus der Mäulesmühle **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Tauchen im Paradies **21.15** Entenfreunde in der Provence **21.45** Aktuell **21.50** Paradise of Pain **23.05** Erstes Glück **23.35** Telefon Butterfield 8. Liebesdrama **1.20** Wildall-TV **4.00** Wiederholungen

RTL D

7.00 Punkt 7 **7.30** Reich und Schön **7.55** Unter uns **8.25** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **9.00** Mary Tyler Moore **9.30** Golden Girls **10.00** Die Nanny **10.30** Sabrina **11.30** familien duell **12.00** Punkt 12 **13.00** Die Oliver Geissen Show **14.00** Birte Karalus **15.00** Bärbel Schäfer **16.00** Hans Meiser **17.00** Die Nanny **17.30** Unter uns **18.00** Guten Abend **18.30** Exclusiv **18.45** Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **20.15** Zwei Mädels auf Mallorca. Film **22.15** 7 Tage - 7 Köpfe **23.15** Freitag Nacht News **0.00** Nachtjournal **0.30** Golden Girls **1.00** Mary Tyler Moore **1.30** Die Liebe muss verrückt sein! **1.55** Zwei Mädels auf **3.35** Nachtjournal **4.05** Stern

SAT 1

9.00 Bugs Bunny **9.30** Die Peanuts **10.00** Godzilla **10.25** Kalte Schnauze, treues Herz. Tierfilm **12.05** Die Rückkehr des Sandokan. (1/4) TV-Abenteuerfilm **14.00** Ben Hur. Monumentalfilm **18.00** Blitz **18.30** Nachrichten **19.00** Vorsicht, Kamera - Das Original **20.15** Asterix in Amerika. Zeichentrickfilm **22.00** Lethal Weapon III - Brennpunkt L.A. - Die Profis sind zurück. Actionkomödie **0.20** Letzte Ausfahrt Brooklyn. Drama **2.15** Drive - Keiner schlägt härter. Actionfilm **4.05** Die Rückkehr des Sandokan. TV-Abenteuerfilm

Cartoon

6.00-20.45 Dessins animés

TCM

20.45 Destination Tokyo. De Delmer Daves, avec Cary Grant, Warner Anderson (1943) **23.00** La femme rêvée. De Sidney Sheldon, avec Cary Grant, Deborah Kerr (1953) **0.40** Colère noire. De Frank Tuttle, avec Alan Ladd, Edward G. Robinson (1955) **2.20** La plus belle fille du monde. De Charles Walters, avec Stephen Boyd, Doris Day (1962) **4.25** Beau Brummell. De Curtis Bernhardt, avec Elisabeth Taylor, Peter Ustinov (1954)

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.40** Unomattina **7.30** Tg1 **8.30** Tg1 - Flash **9.50** La guerra segreta di Suor Katryn. Film **11.30** Tg 1 **11.35** La vecchia fattoria **12.30** Tg1 - Flash **12.35** La signora in giallo. Telefilm **13.30** Telegiornale **14.00** TG1 - Economia **14.05** Anteprima Alle 2 su Raiuno **14.35** Alle 2 su Raiuno **16.00** Solletico **17.15** A sua immagine - Speciale Venerdi Santo **18.00** Tg1 **18.35** In bocca al lupo **20.00** Telegiornale **20.35** Speciale Il Fatto - Kosovo, la morte e vicina di casa **21.10** Mondovisione - Rito della Via Crucis presieduto da Sua Santita Giovanni Paolo II **22.35** Tg1 **22.40** Marcellino pane e vino. Film **0.20** Tg1 **0.40** Stampa oggi **0.45** Agenda **0.55** 42° parallelo **1.25** Sottovoce **2.05** Rainotte. Spensieratissima **2.35** Tg1 notte **3.05** L'inchiesta. Film **4.45** Concerto per il Papa **5.20** Tg1 notte **5.50** Dalla cronaca

RAI 2

7.00 Go-cart mattina **9.50** Polvere di stelle. Telefilm **10.35** Un mondo a colori **10.50** Tg2 - Medicina **11.15** Tg2 - Mattina **11.30** Anteprima I Fatti Vostri **12.00** I Fatti Vostri **13.00** Tg2 - Giorno **13.30** Tg2 - Costume e società **13.45** Salute **14.00** Affari di cuore **14.30** Al posto tuo **15.15** Fragole e Mambo **16.05** La vita in diretta **17.30** Tg2 flash **18.10** In viaggio con Sereno variabile **18.40** Sportsera **19.00** Il tocco di un angelo. Telefilm **20.00** Friends **20.30** Tg2 **20.50** Furore **23.00** Dossier **23.45** Tg2 notte **0.30** La Curaracha. Telefilm **2.00** Rainotte.Italia interroga **2.10** LavorOra **2.25** Per Anima Mundi **2.35** Cattedrale aperta **3.00** Amami Alfredo **3.30** Gli antennati **3.40** Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Tg 5 - Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.45** La casa dell'anima **8.55** Tutti amano Raymond **9.30** Il praradiso può attendere. Film **11.30** A tu per tu **13.00** Tg 5 **13.40** Beautiful **14.10** Vivere **16.00** Un cuore pieno di pioggia. Film TV **18.00** Verissimo **18.40** Passaparola **20.00** Tg 5 **20.30** Striscia la notizia **21.00** Premiata Teleditta **23.00** Maurizio Costanzo show **1.00** Tg 5 **1.30** Striscia la notizia **2.00** La casa dell'anima **3.10** Mannix. Telefilm **4.15** Tg5 **4.45** Verissimo **5.30** Tg 5

TVE

7.30 Telediario matinal **9.00** Documental **9.30** Cine. Los Vampiros **11.00** Euronews **11.30** El Rompido de Calanda **12.30** Mitomania **13.30** Telediario especial **14.00** Saber y ganar **14.25** Corazón de Primavera **15.00** Telediario **15.55** La mentira **17.00** Barrio sesamo **17.30** Delfy y sus amigos **18.00** Santos oficios **18.55** El precio justo **20.00** Gente **21.00** Telediario-2 **21.50** Cine. Faustyna **23.25** Cine. El retorno del heroe **1.00** Telediario **2.00** Cine. Amnesia **3.30** Leonela **4.15** Cine. Duelo en la Canada

RTP

8.15 Acontece **8.30** As Lições do Tonecas **9.00** Horizontes da Memória **9.30** Prazeres **10.30** Regiões **11.00** Noticias **11.15** Praça da Alegria **13.30** Madeira Artes e Lettras **14.00** Jornal da Tarde **15.00** Terreiro do Paco **16.30** Boa Tarde **17.30** Caderno Diário **18.15** O Campeão **19.00** Reporter RTP **19.30** Noticias de Portugal **20.00** As Lições do Tonecas **20.30** A Lenda da Garça **21.00** Telejornal **21.45** Remate **22.00** Contra Informaçaõ **22.05** Vamos Dormir «Os Patinhos» **22.10** Economia **22.15** Grande Entrevista **23.45** Atlântico **1.00** Jornal 2 **1.45** Contra Informação **2.00** Rio Ave vs Sporting **3.45** A Lenda da Garça **4.15** 24 Horas **4.45** Contra Informação **4.50** Vamos Dormir «Os Patinhos» **5.00** Madeira, Artes e Letras **5.30** Remate **5.35** Economia **5.40** Acontece **5.45** O Campeão **6.30** Regiões **7.00** 24 horas

Canal Alpha +

18.45, 19.56 Présentation des programmes **18.48** Sans commentaires **19.00, 20.00** Cours de la bourse et des devises **19.00, 19.14, 19.28, 19.42, 20.30, 20.44, 21.30, 21.44** Journal régional et météo. **20.00, 21.00** Forum Plus. (R). **22.00** Passerelles. Symphonie des églises. Avec Roland Feitknecht **22.30** Art et foi chrétienne: Christian Music (1)

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales / Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda **19.30** Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

Trait d'union

18.30, 22.30 Balade - Jaune printemps **18.36, 22.36** Musiques - Les Révoltés - Package Deal **18.48, 22.48** Spécial Basket: Fribourg-Lugano et Riviera-Vacallo **19.14, 23.14** Star TV. A tombeau ouvert - Stuart Little - Ton Hanks (1re partie) **20.09, 0.09** Fin

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, je jusqu'à 19h30, ve 10-12h30/17-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: (je) Casino, jusqu'à 20h, (ve) de la Poste, 10-12h/18-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.
JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Pilloud, 941 21 94. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, je 8-20h, ve 10-12h30/17-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel. Médecin de garde (ve): Dr Aubert, Le Landeron, 751 23 26.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, (je) dès 18h30 sur apple téléphonique, (ve) 11-12h/18-18h30. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: de l'Areuse, (je dès 16h au sa jusqu'à 8h, tél 863 13 39). Médecin de garde: Dr Brügger (du ve dès 8h au sa jusqu'à 22h, tél 863 13 05). Médecin-dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds, de 11h à 12h. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
Salle du Progrès 48: «2300 Plan Nine (The Return)» , étranges nuits du cinéma. Je 18h30, «Bad Taste», de P. Jackson; je 21h, «Brain Dead», de P. Jackson; je 23h30, «Beréschith», de M. Décosterd. Ve 17h30, «Ghost in The Shelle manga», de M. Oshil; ve 20h, «Dark City», de A. Proyas; ve 22h30, «Starship Troopers», de P. Verhoeven.
NEUCHÂTEL
Temple du Bas: je 20h30, «Chemin de Pâques», paroles et musique de John Featherstone, avec un chœur d'enfants et la chorale de l'Eglise Evangélique Libre de Neuchâtel. Ve 20h, The Glory Gospel Singers de Harlem, New York. L'Interlope: je 20h, Fonk Attack, par Mr X & guest.
La Case à chocs: je 21h30, Love Boat Super Party. Ve 22h30, Mucus 2 (rock-garage D).
Collégiale: ve 17h, dans le cadre de l'Intégrale de l'œuvre d'orgue de J.-S. Bach: Robert Märki, orgue; Chiara Banchini, violon et Guy Bovet, clavecin.
Eglise Notre-Dame (église rouge): ve 20h, Le chœur In illo tempore chante les Ténèbres du Samedi Saint.
«Au Bateau» au port: ve dès 23h, «Ambiance latino» avec Gérard Ferrer, chanteur du groupe Alma Ritano.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louverain: je de 14h à 17h, discussion libre avec Andrée Fauchère «Homme, connais-toi toi-même et tu connaîtras l'univers», dans le cadre de Rencontres autour du Moyen-Âge, approches d'aujourd'hui.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
STUART LITTLE. Je/ve 14h-16h. Pour tous. 2me semaine. De R. Minkoff.
ERIN BROCKOVICH. Je/ve 14h30-18h-20h45 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De S. Soderbergh.
LE GOÛT DES AUTRES. Je/ve 17h45. 12 ans. 8me semaine. De A. Jaoui.
DOUBLE JEU. Je/ve 20h15 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. 3me semaine. De B. Beresford.
PRINCE ET PRINCESSES. Je/ve 14h-16h. Pour tous. 3me semaine. De M. Ocelot.
L'ŒUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE. Je/ve 17h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 5me semaine. De L. Hallström.
AMERICAN BEAUTY. Je/ve 20h15. 16 ans. 11me semaine. De S. Mendes.
ARCADES (710 10 44)
TAXI 2. Je/ve 14h-16h15-18h30-20h45 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. 4me semaine. De G. Krawczyk.
BIO (710 10 55)
À L'ATTAQUE! Je/ve 15h. 12 ans. 2me semaine. De R. Guediguian.
LES ACTEURS. Je/ve 17h45. 12 ans. 3me semaine. De B. Blier.
LA LIGNE VERTE. Je/ve 20h. 16 ans. 8me semaine. De F. Darabont.
PALACE (710 10 66)
SCREAM 3. Je/ve 15h-18h-20h30 (je/ve aussi noct. 23h15). 16 ans. Première suisse. De W. Craven.
REX (710 10 77)
POKEMON. Je/ve 14h-16h15. Pour tous. 2me semaine. De K. Yuyama.
KADOSH. Je/ve 18h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De A. Gitai.
L'ENFER DU DIMANCHE. Je/ve 20h30. 12 ans. 2me semaine. De O. Stone.
STUDIO (710 10 88)
LA VEUVE DE SAINT-PIERRE. Je/ve 15h-18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De P. Leconte.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
ERIN BROCKOVICH. Je/sa 20h15, ve/di/lu 17h15-20h15. 12 ans.
TOY STORY 2. Ve/di/lu 15h. Pour tous.
BÉVILARD
PALACE
EN FACE. Je 20h. 16 ans. De M. Ledoux.
AMERICAN BEAUTY. Ve/sa/di 20h30. 16 ans. De S. Mendes.
GEORGE DE LA JUNGLE. Di/lu 16h. Dès 7 ans.
LES BREULEUX
LUX
AMERICAN PIE. Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De P. Weitz.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
UNE SYNAGOGUE À LA CAMPAGNE. Je/ve/di 20h, lu 15h. 12 ans. De R. Rickenbach.
TOY STORY 2. Sa 17h-20h45, di 17h. Pour tous. De J. Lasseter.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
SWEET AND LOWDOWN. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De W. Allen.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
AMERICAN BEAUTY. Ve 20h30, sa 18h-21h. 14 ans. De S. Mendez.
L'ŒUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE. Di 20h30 (VO). 14 ans. De L. Hassltröm.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LE TALENTUEUX MR. RIPLEY. Sa 21h, lu 16h30. 14 ans. De A. Minghella.
LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CÈDRES. Je/di/lu 20h. 14 ans. De S. Hicks.
SALSA. Ve 20h30, sa 18h, di 17h. 12 ans. De J. Sherman Bunuel.
Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la ville. Photographies de Philippe Jeanneret. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 13.5.
Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).
Centre psycho-social (rue Sophie-Mairet 29). Exposition aquarelles et portraits (encre de Chine). Lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h. Jusqu'au 29.4.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
TRAMELAN
CIP. Ariane Karcher, peintures et collages, rétrospective. Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 20.4.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Friedrich Dürrenmatt - Du Vallon de l'Ermitage à la scène internationale», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.7. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.
Ecole-club Migros. Jeanne Blandenier. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 9.6.
Espace public de l'OFS. «Concours d'idées pour l'aménagement de l'Espace de l'Europe», 8h30-16h30, jusqu'au 28.4 et «Concours de projets pour une nouvelle école primaire de la Maladière», 14-17h30, jusqu'au 28.4.
Home des Charmettes. «Enfants et paysages du Yunnan, Chine», exposition de photos de Marc Muster. Jusqu'au 30.4.
Jardin botanique. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours 9-17h. Serres fermées le lundi.
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville. «Bibliomonde a 5 ans!». Exposition de peintures et littératures du monde. Abécédaires du monde entier. Dessins de Dürrenmatt. Lu-ve 10-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 25.4.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
BOUDRY
Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
FRESENS
Home Chantevent. Aquarelles et encres de René Guerdat. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 31.5.
MARIN
Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes sur réserv.

MUSÉES

LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «François-Joseph Navez - La nostalgie de l'Italie», jusqu'au 21.5. «Zoran Music - Nous ne sommes pas les derniers», jusqu'au 23.4. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. (Vendredi Saint ouvert).
Musée d'histoire. «100 ans de torréfaction de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'au 22.10. «La Chaux-de-Fonds en cartes postales», jusqu'au 24.4. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert 10-12h/14-18h).
***Musée d'histoire naturelle*.** «Epices d'ailleurs, herbes d'ici», jusqu'au 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Ouverture jusqu'au 30.4, me/sa/di 14h-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Le burin - quelques indices sur une technique», jusqu'au 24.4. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Exposition «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Ma-di 14h-17h, visites guidées prévues à 14h15 et 15h45. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Jusqu'au 30.4. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Renseignements au 484 97 88.
MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11.
PORRENTRUY
Musée de l'Hôtel-Dieu. «La Communauté juive dans le Jura», jusqu'au 20.8. Ma-di 14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Me-di 14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. Philippe Grosbéty (1905-1988), jusqu'au 30.4. Ma-di 10-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques, ouvert).
***Musée d'ethnographie*.** «L'art c'est l'art», prolongation jusqu'au 28.5. et «Himalaya». Ma-di 10-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques, ouvert).
Musée d'histoire naturelle. «Né pour sentir...», exposition interactive sur l'odorat, jusqu'au 9.7. Ma-di 10-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques ouvert).
Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.
BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. «Magie et vin». Ma-di 14-17h ou sur rdv 730 39 35. Jusqu'au 30.6.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
COLOMBIER
Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. «Regards sur le Val-de-Ruz», la nature, l'habitat et l'histoire du Val-de-Ruz, jusqu'au 30.4. 10-12h/14-17h. (Vendredi Saint et lundi de Pâques, ouvert 14-17h).
VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél 863 30 10.
Musée régional. Fermeture hivernale, réouverture le 29.4.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/ GALERIES

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie photo de l'Ancien Manège. Photos de Jean-Louis Burc. Tous les jours 10-19h. Jusqu'au 30.4.
Galerie Art-Cité. Francine Mury, partitions graphiques et instruments et Martin Spühler, sculptures. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 27.5. Tél 968 12 08.
Galerie du Manoir. Sculptures de Manuel Müller. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 20.4. Tél 968 15 52.
Galerie La Sombaille. Josette Lachnale, aquarelles et Moha Sakijha, pastels secs. Tous les jours 8-18h. Jusqu'au 14.5. Tél 967 01 11.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition de mâitres Suisses et Français. Tous les jours sauf lundi 14-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 15.5. Tél 926 82 25.
SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. René Guignard, peinture. Tous les jours 8h15-22h. Jusqu'au 21.5.
NEUCHÂTEL
Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.
Centre d'art CAN. JC. Ruggirello. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 25.6. Tél 724 01 60.
Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.
Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.
Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).
Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.
Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.
Galerie des Amis des Arts. Léopold Rabus, «grandes surfaces» et Till Rabus «paysages & cartes postales». Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 23.4. Tél 724 16 26.
Galerie Ditesheim. Pastels de Philippe Monod. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 7.5. Tél 724 57 00.
Galerie «Gibraltar 20». «Des croix et des sources», par Loraine Steiner, de Neuchâtel (artiste malvoyante). Lu 10-18h30, ma/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 31.5. Tél 725 14 13.
Galerie de l'Orangerie. «Mandalas» Nicole Fontaine. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 30.4. Tél 724 28 88. (L'artiste sera présente les 29/30.4).
Galerie du Pommier. «Zabrauti», photos de Pierre-William Henry. Jusqu'au 30.4. Tél 725 05 05.
Galerie UNE. Anticorps «Il MILLE AD». Me-ve 10h30-12h30/15-18h30, sa 10h30-17h, di sur rdv. Jusqu'au 20.5. Tél 724 61 60.
AUVERNIER
Galerie Numaga. Paolo Iacchetti, peintures. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 7.5. Tél 731 44 90 ou 842 42 59.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. Aquarelles de J-Marc Schwaller. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 22.4. Tél 842 51 21.
MÔTIERS
Galerie du Château. Exposition-vente en faveur de «Terre des Hommes». Collection d'estampes et peintures. Ma-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 30.4.
VAUMARCUS
Galerie du Château. Sérigraphies et peintures «Le paradis retrouvé» Jeong-Ae Ju. Me-sa-di 14-17h et sur rdv au 836 36 36. Jusqu'au 7.5.

BIBLIO-THÈQUES

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson) lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»: lu-ve 16-19h, sa 9-12h.
LE LOCLE
Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h (fermée durant les vacances scolaires).
JURA - LES BOIS
Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
CORMORET
Bibliothèque communale, ma 17h30-19h, je 17-18h. Fermé durant les vacances scolaires.
COURTELARY
Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
DELÉMONT
Bibliothèque de la ville, lu/je/ve 14-18h, ma 14-20h, me 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-19h, ma-ve10-19h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h) (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.
LE NOIRMONT
Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELÉGIER
Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.
SAINT-IMIER
Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
TRAMELAN
Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.
VILLERET
Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

VIE POLITIQUE

Socialisme Lettre ouverte à Christoph Blocher

Le libellé que vous avez rendu public le lundi 3 avril a retenu toute notre attention. Vous y soulevez des questions fort intéressantes, et nous invitez à y répondre. Nous vous en remercions chaleureusement.

Vous laissez entendre que l'idéologie socialiste s'oppose aux droits individuels pour promouvoir un collectivisme forcé et un étatisme forcené. Mais quelle est donc l'idéologie dont vous parlez? Celle de Marx, de Lénine, ou celle de Lionel Jospin? Force est de constater que vous restez laconique sur ce point, et c'est regrettable. Néanmoins, ceci n'a pas vraiment d'importance, puisque ce qui vous intéresse, c'est de savoir ce que veulent les socialistes suisses de l'an 2000. Tout d'abord, rassurez-vous, l'invasion de notre bel îlot de paix par les chars moscovites n'est plus à l'ordre du jour. Mieux encore, nous sommes heureux de vous assurer de notre plein soutien dans votre lutte pour le respect de la démocratie et des Droits de l'homme. La liberté d'expression, le droit à la justice, à la dignité humaine, le respect des minorités sont autant de valeurs que la gauche moderne défend. Bien loin des purges staliniennes, nous nous battons pour que chacun puisse jouir de ses droits pleinement. Pour atteindre ce noble objectif, plusieurs mesures sont nécessaires.

Pour commencer, il faut s'assurer que la répartition des richesses soit suffisamment équitable pour que chacun puisse subvenir à ses besoins immédiats. Clairement, nous pensons qu'il est impossible de jouir de la vie lorsque l'on n'a pas de quoi se nourrir, de quoi se vêtir ou lorsqu'on est sans toit. La pauvreté et la misère existent en Suisse, et il faut se donner les moyens d'y remédier, en prenant l'argent où il est, et en le redistribuant là où il manque.

Mais ceci est loin d'être suffisant. L'accès à l'éducation et à la santé doit également être garanti. Cette responsabilité revient à l'Etat, qui doit s'assurer que tout être humain peut être soigné dans les meilleures conditions possibles, indépendamment de ses moyens financiers. De même, chacun doit avoir l'opportunité, en fonction de ses aptitudes et envies, de bénéficier d'une formation de qualité. La Suisse est un pays pauvre de matières premières, et il faut promouvoir les activités à haute valeur ajoutée en fournissant à notre économie des gens compétents et inventifs.

Dans le même ordre d'idée, il est nécessaire de promouvoir les associations et fondations culturelles. Musées, théâtres, cinémas, spectacles, clubs scientifiques sont irremplaçables, car un peuple sans culture est un peuple sans avenir.

Ensuite, il faut veiller à ce que le service public ne se vide pas de sa substance. Les régions périphériques ne doivent pas être délaissées, c'est un facteur clé de la cohésion nationale. Sans transports publics, on discrimine ceux qui n'ont pas la capacité ou les moyens de se déplacer par eux-mêmes. Lorsque l'on ferme une école, un hôpital, un bureau de poste, au nom de la rentabilité, on s'attaque en fait à la propriété du citoyen que vous souhaitez défendre.

Dans ce sens, vous avez parfaitement raison de dénoncer l'hypocrisie des «cadeaux fiscaux». Il est intolérable de penser que l'argent des contribuables appartient à l'Etat, c'est au contraire le bien du peuple. Il est donc scandaleux de parler de cadeaux, mais vous devriez savoir que ces mots ne sont pas ceux de la gauche. Ce sont ceux de vos amis de la droite capitaliste ultralibérale, qui cherchent à déguiser une baisse des impôts pour les riches, dans le but de tromper les plus démunis des contribuables. Car les «cadeaux fiscaux» ne concernent jamais les bas revenus, mais sont systématiquement destinés aux entreprises et aux grosses fortunes. Ce mensonge a assez duré, et il est temps que le citoyen sache qu'on utilise son argent pour favoriser les nantis. Nous vous appuyons donc pleinement dans votre lutte pour plus de transparence.

Pour finir, nous ne résistons pas à la tentation de vous demander quelques éclaircissements au sujet de votre projet de société. Vous dénoncez ceux qui, pessimistes, supposent que chacun a besoin de l'Etat pour vivre. Vous proposez donc de réduire les prestations publiques au profit de la propriété privée. Privatiser les écoles? Supprimer l'AVS? La santé aux riches? C'est prôner une forme de dictature aussi horrible et meurtrière que toutes les autres. La toute-puissance de l'argent, le diktat du capital sur l'être humain. Vous prétendez qu'il est pessimiste de croire en la nécessité de l'Etat, mais ne pensez-vous pas qu'il est plus pessimiste encore de réduire le citoyen à un simple consommateur individualiste, insoucieux du devenir de ses pairs?

Encore une fois, Cher Monsieur Blocher, nous vous remercions, et espérons que nos réponses vous ont donné satisfaction. Nous restons à votre entière disposition pour toute autre question, et vous invitons à nous rejoindre dans notre lutte pour le respect du citoyen!

Jeunesses socialistes neuchâteloises:
Jean-Nat Karakash

ENGOLLON

Il y a quelque chose de plus fort que la mort,
c'est la présence des absents dans
la mémoire des vivants.

Jean d'Ormesson

Madame Isabelle Bonhôte-Leuenberger et sa fille Amandine, à Engollon;
Madame Anny Bonhôte-Markwalder, à Neuchâtel;
Monsieur Jean-Daniel Bonhôte, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Jean-Gabriel et Liliane Bonhôte-van der Wield et leur petite Julie, à Boudevilliers;
Madame et Monsieur Laure-Béatrice et Philippe Bauthamy-Bonhôte et leur petit Loïc, à Colombier;
Madame Christiane Bonhôte, à Neuchâtel;
Madame Luciana Leuenberger-Nozza, à Corcelles;
Monsieur et Madame Marc et Katia Heyraud-Leuenberger et leurs enfants Gaëlle et Julien, à La Chaux-de-Fonds;
Madame Michelle Bonhôte, à Seattle (USA);
Madame Rosine Wicki, sa fidèle secrétaire, à Neuchâtel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont l'immense douleur d'annoncer le décès accidentel du

Docteur Georges BONHÔTE

gynécologue-obstétricien

survenu à Ajman, Emirats Arabes Unis.

2063 ENGOLLON, le 13 avril 2000.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Si vous souhaitez honorer la mémoire du Docteur Georges Bonhôte, vous pouvez adresser votre don au jumelage pédiatrique Haïti-Pourtalès (Dr Pilloud) Médecins du Monde, ccp 12-16220-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-254109

LE HOCKEY CLUB LE LOCLE
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean PILORGET

père de notre joueur, Marc Pilorget.

132-71341

Profondément touchés par les très nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Madame Marie GEISER

née LERCH

ses enfants et famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil.

Un merci tout particulier au personnel du Home de La Sombaille pour son dévouement.

Très sensibles aux nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Madame Bluette GERTSCH

ses enfants et sa famille remercient très sincèrement toutes les persones qui ont honoré sa mémoire par leur présence ou leur message. Ils les prient d'accepter leur profonde reconnaissance.

LE LOCLE et HAUTERIVE, avril 2000.

132-71299

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 17 heures à
Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 968 48 63
jusqu'à 20 heures à
L'Impartial
fax 032 / 911 23 60

EN SOUVENIR DE

Pierre MULLER

1998 - 20 avril - 2000

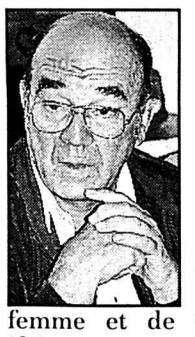
Déjà 2 ans. Ton souvenir est gravé dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants
petits-enfants et familles

132-71012

NÉCROLOGIE

Neuchâtel
Docteur Georges Bonhôte



Georges, tu nous as quittés le 13 avril 2000 au bord de l'océan Indien, près du détroit d'Ormuz, sous les yeux de ta femme et de ta fille, tes chères compagnes avec lesquelles tu prenais tant de joie à explorer les quatre coins de notre planète en toutes saisons. C'était là un de tes bonheurs que de te retrouver seul avec ton épouse et avec ce rayon de soleil qu'était pour toi Amandine.

Fin 1997, tu as interrompu ton activité à la Maternité Pourtalès, te distançant déjà de tes collaborateurs, infirmières et sages-femmes, un an avant d'abandonner définitivement ta carrière professionnelle à fin 1998. Nous t'avons beaucoup regretté; toi ce collègue tant apprécié; tu as laissé un grand vide mais cela était dans l'ordre des choses. Le malheur et le destin ont voulu que peu de temps te fût donné entre le moment de cette retraite et aujourd'hui.

Georges, tu as été un fidèle collègue qui a entretenu avec chacun une relation d'amitié qui, chose exceptionnelle, n'a jamais débouché sur un différend ou un conflit. Avec ta sensibilité, ton intelligence de la vie, tu nous fournissais toujours une analyse raffinée des situations existentielles auxquelles tu donnais avant tout le bémol de la discrétion. Jamais de méchanceté mais toujours de l'obligeance dans tes propos.

Chaque jour, nous entendons encore tes anciennes patientes parler de ton humanisme et du contact souvent réservé mais profond que tu entretenais avec elles et de ta gentillesse tant appréciée.

Après tes études à Neuchâtel, où tu es né en 1933, puis à la faculté de médecine de Genève, tu as accompli des stages de jeune assistant à l'hôpital de Pourtalès.

Tu es ensuite devenu assistant puis chef de clinique du Service universitaire de gynécologie et d'obstétrique de l'Hôpital cantonal de Genève sous l'autorité du professeur H. De Watteville.

Dès 1967 et durant 30 ans, tu as œuvré dans les maternités des Cadolles, de Landeyeux et de Pourtalès. C'est dans cette dernière que, dès 1979, tu as tenu le rôle de médecin-chef adjoint pendant presque 20 ans et que nous avons collaboré si harmonieusement.

Georges, tu nous as quittés, mais nous gardons de toi aussi le souvenir de ta bonté, de ta générosité, de ton humanité et de ton amabilité. L'image de ta personne, au-delà de notre émotion présente, restera pour toujours gravée dans notre mémoire comme celle d'un très cher ami. Que ta famille, ta femme et Amandine en particulier, trouve ici l'expression de notre profonde sympathie et de notre affection.

Au nom de tous à la Maternité de Pourtalès:
Dr Vincent Barrelet
Médecin-chef

MESSAGE DE L'EREN

Vendredi saint Menacé de vie

Il est beau, jeune. Il poursuit ses études avec aisance. En travaillant relativement peu, il obtient des résultats satisfaisants. Ses fins de semaine, il les passe sur les pistes enneigées, cheveux au vent, dansant avec son snowboard. Il veut être heureux. Alors comment voulez-vous qu'il s'intéresse à Jésus de Nazareth? Comment pourrait-il s'identifier à ce condamné à mort qui ne se défend même pas ? Il éprouve parfois un peu de compassion, «mais il y a tant de misères, et l'on ne peut rien changer!». Comment lui faire comprendre que la mort du juste n'aboutit pas au néant? Que cette mort n'est pas absurde. Qu'elle est nécessaire pour mener plus loin, plus profond: «Si le grain ne meurt, il ne peut porter du fruit».

Suivre cet homme peinant à porter sa croix, c'est aller au bout de l'angoisse... pour trouver la sérénité. Explorer l'abandon... pour contacter la confiance. Passer par la perte... pour goûter la vie.

Le Vendredi saint, Jésus ne nous invite nullement au misérabilisme. Au contraire: Vendredi saint est le chemin obligé vers Pâques. L'épreuve nécessaire à l'accomplissement. La mort à soi-même, pour recevoir un supplément de vie. Fondamentalement, toi le jeune homme à qui je m'adresse, «tu n'es pas menacé de mort (à plus ou moins long terme). Tu es menacé de vie. Menacé d'espérance. Menacé d'amour. Tu n'es pas menacé de mort. Tu es menacé de Résurrection».

José Calderas Salazar, journaliste
et Isabelle Ott-Bächler, présidente du Conseil synodal de l'Eren

DÉCÈS

Fleurier
Pierre Presset, 1934
Emile Pellegrinelli, 1914

Les Verrières
Raymond-Bernard Schlaepfler, 1925

Porrentruy
Ginette Cuttat, 1941

Aujourd'hui Le soleil prend du galon

Situation générale: une crête de haute pression mobile pilote avec maestria notre temps aujourd'hui, mais notre horizon pascal s'assombrit. Ainsi, la vigoureuse dépression qui tourbillonne au large de l'Irlande entraîne vers notre région pour demain, un tapis nuageux assorti d'une grande douceur. Samedi et dimanche, c'est la totale car un front froid amène de fortes averses et progressivement des flocons sur nos sommets.

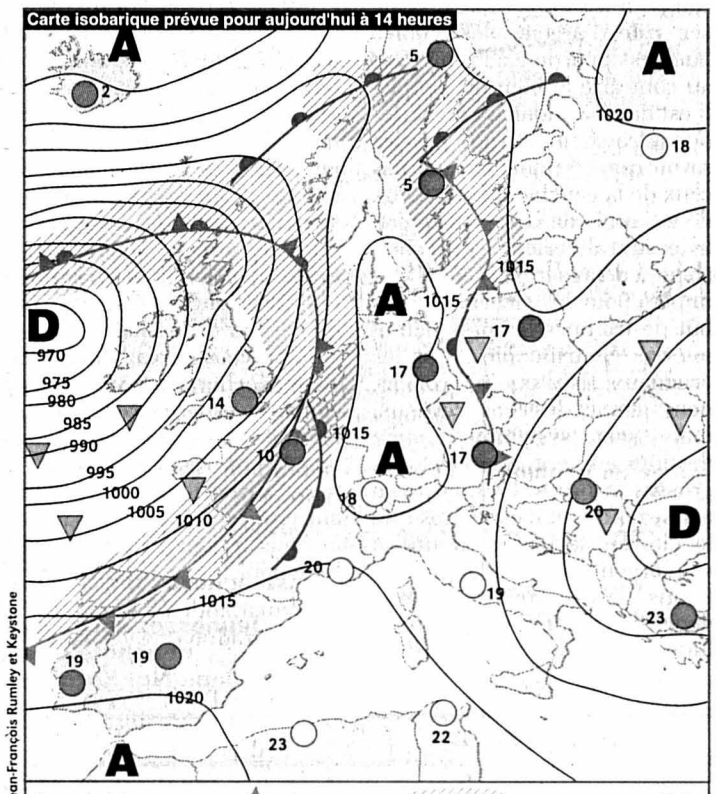
Prévisions pour la journée: notre astre se lève du bon pied et distribue ses rayons avec une grande générosité. L'atmosphère met les petits plats dans les grands et nous offre en prime des températures qui nous invitent à sortir les tenues estivales. On relève 18 degrés à Neuchâtel et 14 à La Chaux-de-Fonds où souffle un petit vent de sud-ouest. L'après-midi, des nuages élevés annoncent un changement.

Demain: les éclaircies alternent avec des passages nuageux.

Le week-end: souvent couvert avec des précipitations. De plus en plus frais.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley et Keystone

Fête à souhaiter
Sulpice

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 18°
Boudry: 18°
Cernier: 16°
Fleurier: 16°
La Chaux-de-Fonds: 14°
Le Locle: 14°
La Vue-des-Alpes: 11°
Saignelégier: 14°
St-Imier: 16°

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: peu nuageux, 15°
Berne: peu nuageux, 13°
Genève: peu nuageux, 13°
Locarno: très nuageux, 17°
Sion: beau, 16°
Zurich: très nuageux, 13°

...en Europe
Athènes: pluvieux, 23°
Berlin: nuageux, 17°
Istanbul: nuageux, 18°
Lisbonne: pluie, 18°
Londres: pluvieux, 14°
Madrid: nuageux, 16°
Moscou: nuageux, 18°
Paris: nuageux, 16°
Rome: nuageux, 18°

... et dans le monde
Bangkok: nuageux, 34°
Le Caire: nuageux, 33°
Johannesburg: nuageux, 21°
Miami: beau, 30°
Pékin: nuageux, 16°
Rio de Janeiro: nuageux, 27°
San Francisco: nuageux, 17°
Sydney: nuageux, 18°
Tokyo: nuageux, 21°

Soleil
Lever: 6h35
Coucher: 20h28

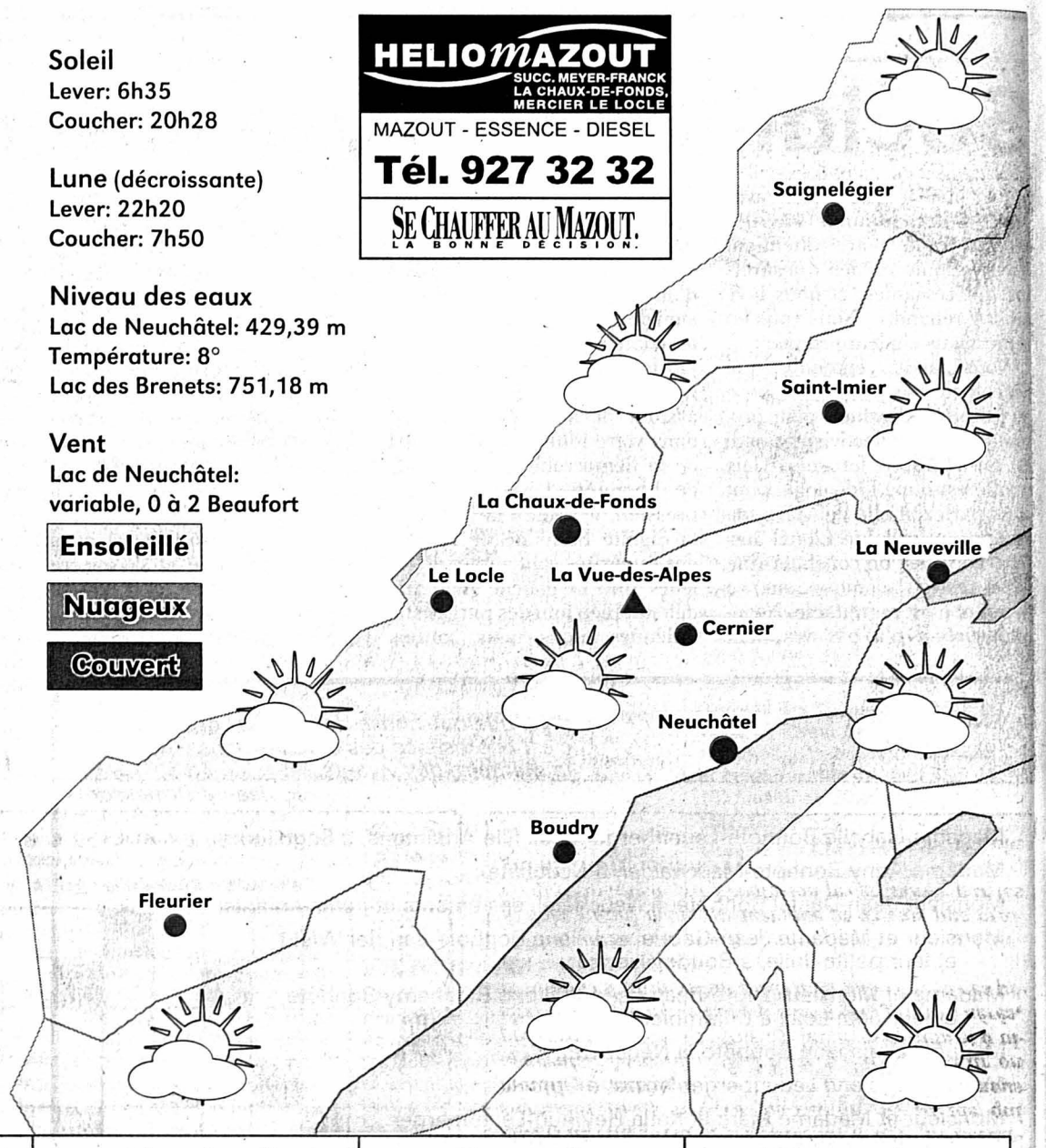
Lune (décroissante)
Lever: 22h20
Coucher: 7h50

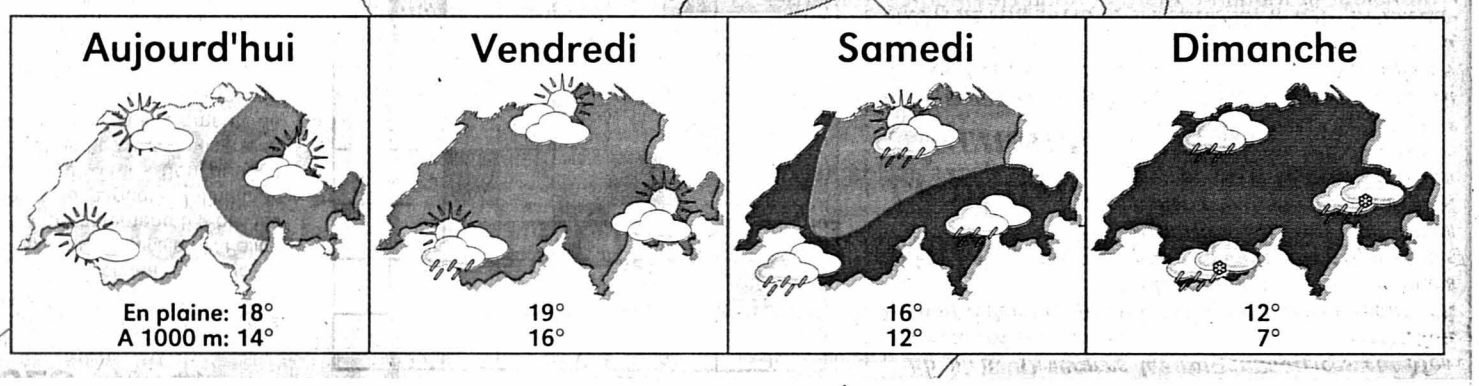
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,39 m
Température: 8°
Lac des Brenets: 751,18 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
variable, 0 à 2 Beaufort

Ensoleillé
Nuageux
Couvert

HELIOMAZOUT
SUCC. MEYER-FRANCK
LA CHAUX-DE-FONDS,
MERCIER LE LOCLE
MAZOUT - ESSENCE - DIESEL
Tél. 927 32 32
SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.





Cuisine La recette du jour

Entrée: MINIBROCHETTES ROUGE ET OR.

Plat principal: Blanquette de poisson.

Dessert: Pommes au four au miel.

Ingrédients pour 4 personnes: 16 bâtonnets de surimi, 1 pomme golden, 4 tomates cerises 1/4 d'ananas.

Préparation: coupez les bâtonnets de surimi en petits morceaux.

Coupez la pomme en quartiers et l'ananas en petits dés.

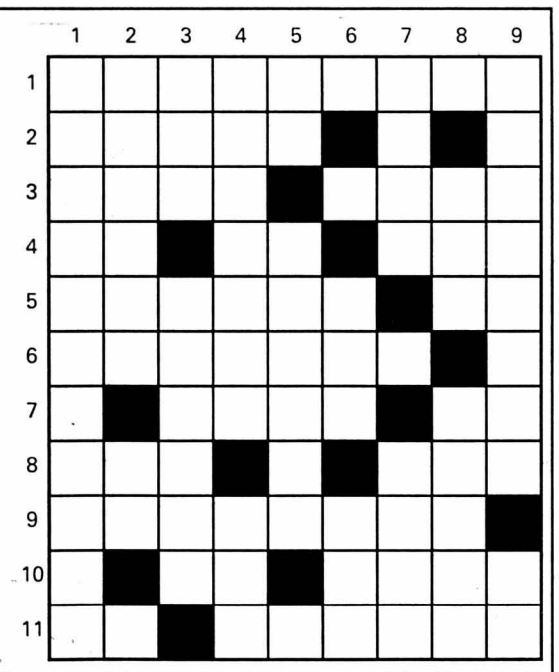
A l'aide de piques en bois, piquez un morceau de surimi, ajoutez un quartier de pomme golden, une tomate cerise et un petit dé d'ananas.

Accompagnez ces minibrochettes d'une sauce crème liquide légèrement piquante (citron ou piment).

MOTS CROISÉS No 744

Horizontalement: 1. Un qui va à contre-courant des bien-pensants... 2. Représentation adorable. 3. Plus chère, quand elle est naturelle - Celui-là est toujours une fin en soi! 4. Appellation amicale - Police d'assurance - Source de mécontentement. 5. Pour les libérer, il faut parfois mettre le paquet - Infinitif. 6. Périodes sans fastes. 7. Vrai de vrai - Bon pour le parcours vital. 8. Secoué - On le voit avec mesure. 9. Prénom masculin. 10. Conjonction - Elément de construction. 11. Indice de matière - On lui demande des comptes, sur la sellette.

Verticalement: 1. Un récit qui n'est jamais très long. 2. Qui s'y met tend l'oreille - Note. 3. Pièce de jeu - Fruit. 4. Plus on en déploie, plus on en use - Enleva. 5. Pronom personnel - Couche sur ivoire. 6. Un qui met du piment dans le propos - C'est tout le problème! 7. Question parfois sans réponse - Petit rien. 8. Bison - Vols compacts. 9. On a beau dire, c'est jeter dans un oubli certain... - Pronom personnel.



Solution dans la prochaine édition

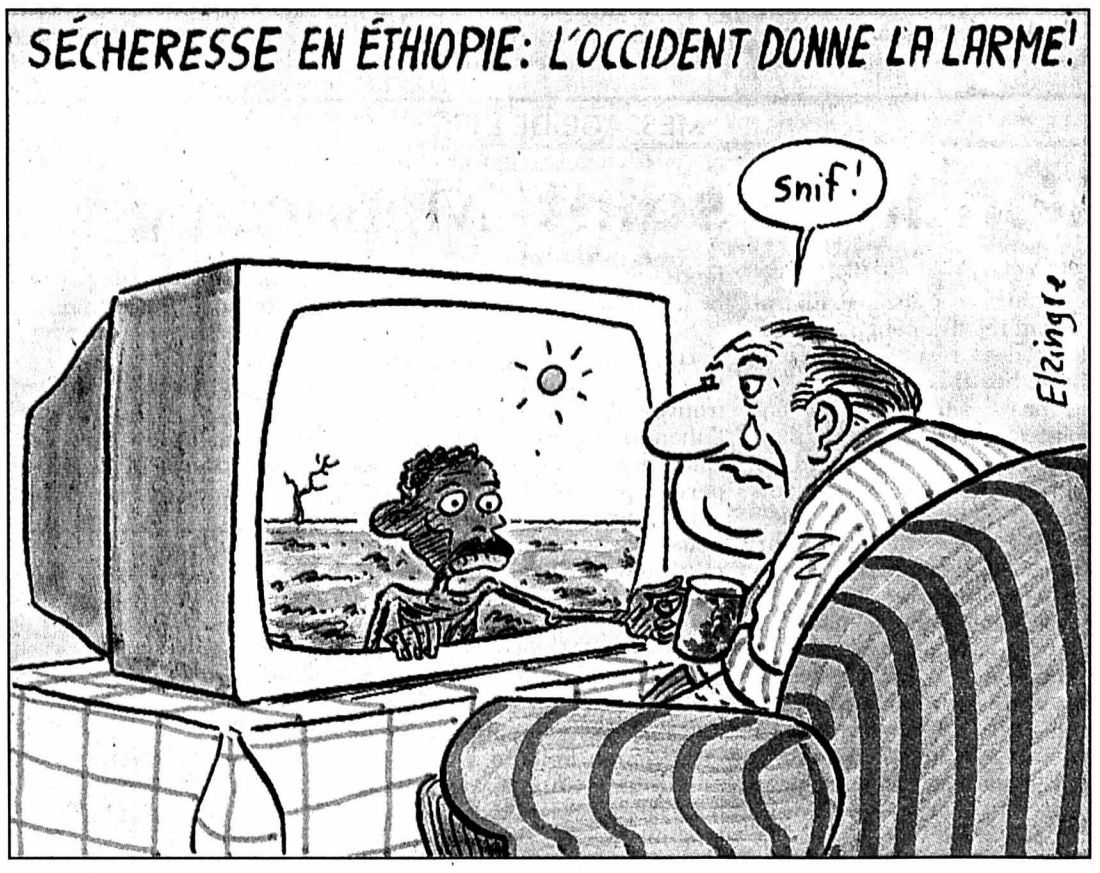
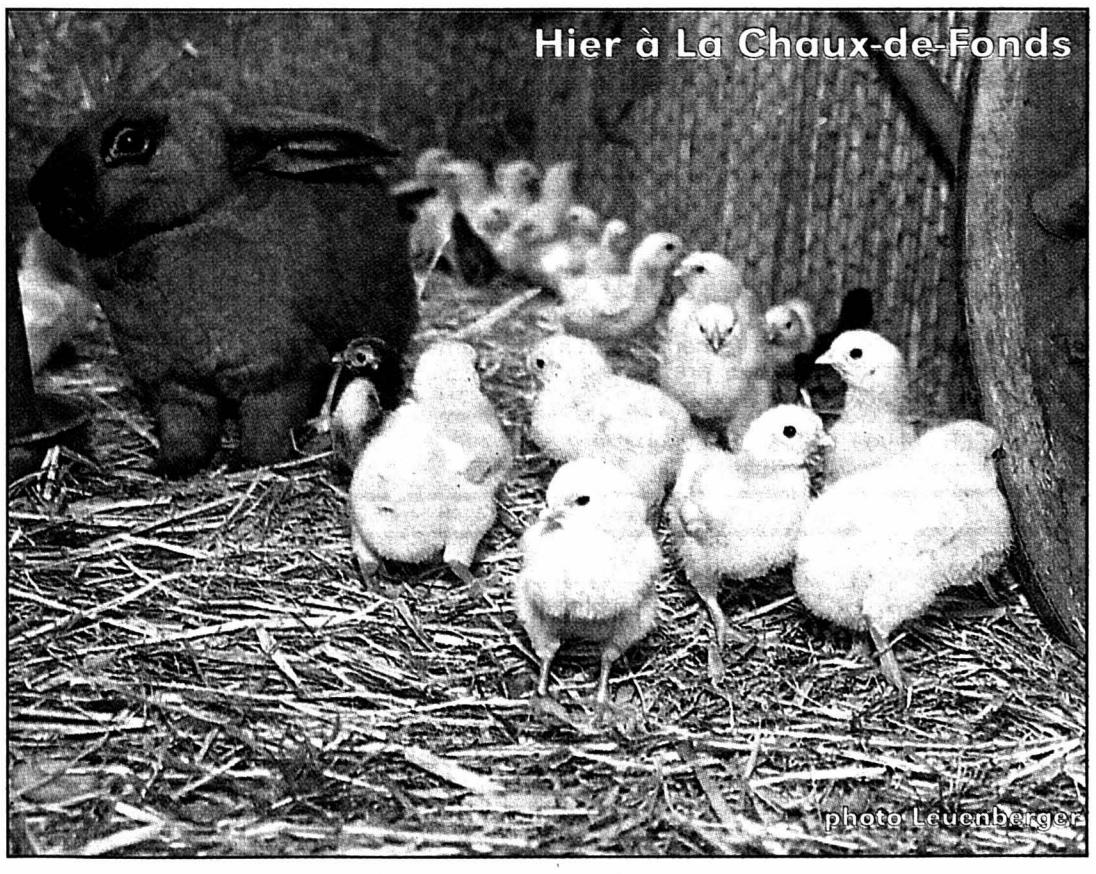
Solution du numéro 743

Horizontalement: 1. Colombier. 2. Acérée - Le. 3. Ma - Drupes. 4. Brio - Rémi. 5. Ris - Artel. 6. Initié - Ni. 7. Oasis - Ste. 8. Tafia. 9. Ecrans - Il. 10. Ur - Nc - Pré. 11. Risées - Et. **Verticalement**: 1. Cambrioleur. 2. Ocarina - Cri. 3. Le - Isis. 4. Ordo - Titane. 5. Mer - Aisance. 6. Beurre - Fs. 7. Pet - Si. 8. Elémentaire. 9. Résilié - Let. ROC 1794

Billet

Le plaisir d'acheter

Eh bien, Mesdames les consommatrices et Messieurs les consommateurs, le monde de la distribution va bousculer vos petites habitudes. Dorénavant, on n'ira plus faire ses courses pour remplir son frigo et ses armoires, et par là même acheter par exemple de quoi se nourrir et se vêtir, mais on se rendra dans son supermarché favori pour le «plaisir d'acheter». Les achats hebdomadaires du samedi ou du vendredi soir ne seront plus une corvée mais un bonheur. Foi de grand distributeur. On ne s'énervera plus contre la queue aux caisses, la lenteur de la caissière, les roues cassées du caddie, la salade qui mouille les autres aliments, les autres clients qui nous agacent... Non, non, tout cela est bien fini. Car on prendra tellement de plaisir à faire ses achats et à visiter les magasins tellement lumineux, joyeux, aérés, et remplis d'animations que l'on oubliera tous ces petits tracas habituels.

Moi, qui ne suis pas une consommatrice frénétique, je dois quand même avouer que je ne suis pas vraiment convaincue par l'évolution programmée par les grands distributeurs...

Sylvie Jeanbourquin